



فلسفه را باید با افلاطون آغاز کرد، زیرا که بهقول کارل ياسيرس فيلسوف آلماني «افلاطون بنيانگذار آن چـيزي است که برای نخستین بار از زمان او فلسفه به معنی راستین كلمه ناميده شدء، و سخن وايتهد فيلسوف انگليسي كه گفته است هر فلسفه ای که پس از افلاطون بیدا شده حاشیه ای است بر فلسفة افلاطون، سخن بامعنايي است. شيريني و شادایی و افسون «گفتوگو»های او حتی خوانندهٔ مبتدی را چنان مجدوب می کند که رساله ای را که خواندن آغـاز كرده است تا يايان نبرد از دست نيمي كند. از ايسنرو از هـنگامي كـه مـتفكران بـاختر زميني افسلاطون را دوبـاره « کشف» کر دهاند، یعنی از تقریباً دویست سال پیش، يد وهندگان فسلسفه هسر روز كستايي تبازه بهمنظور روشن ساختن تكته اي از تكات فلسفة او بـه مشتاقان فـلسفه عرضه می کنند؛ و کتابی که ترجیمه اش اینک در دست خواننده است یکی از کوتاهترین نوشته هایی است که بـا ابن قصد تصنيف شده. نويسنده كتاب بورمان، استاد فلسفه دردانشگاه کُلن آلمان است و هماکنوناین کتاب را در آنجا تدريس ميكند. نويسنده كوشيده است خواننده را با سه موضوع از موضوعات اصلی فیلسفهٔ افیلاطون، يعنى ايده و نظرية روح و نظرية فضيلت، آشنا سازد.



• بنیانگذاران فرهنگ امروز •



# افلاطون

**کارل بورمان** محمدحسن لطفی



نشانی:خیابان خرمشهر (آپادانا) ــ خیابان نوبخت ــ کوچه دوازدهم ــ شمارهٔ ۱۴ تلفن: ۸۷۶۵۶۳۴

- افلاطون
- نويسنده: كارل بورمان
- مترجم حدد حسن لطفي
- طراح روی حلد: عنی خورشید ور
- حروفچيني و مفحه أرايي. حروفجيني هُما (اميد سيدكاظمي)
  - نوبت چاپ: اؤل، ۱۳۷۵
    - 🗨 چاپ: قيام
    - تعداد: ۳۳۰۰ جلد
  - این کتاب با استفاده از کاغذ حمایتی وزارت
    - فرهنگ و ارشاد اسلامی بهچاپ رسید. • همهٔ حقوق محقوظ است.

این اثر ترجمهای است از: PLATON Karl Bormann Verlag Karl Alber, 1987.

# فهرست

| ۵   | 🗖 یادداشت مترجم          |
|-----|--------------------------|
| ٩   | ۱. زندگی افلاطون         |
| 18  | ۲. نوشتههای افلاطون      |
| 27  | ٣. فلسفة افلاطون         |
| 41  | ۴. تعریف فلسفه           |
| ΔΥ  | ۵. نظریهٔ ایده           |
| 114 | ع مرگناپذیری روح         |
| 188 | ۷. روح چیست و چگونه است؟ |
| 148 | ۸. نظریهٔ سیاسی افلاطون  |
| ۲٠٩ | □ نمایه                  |

#### يادداشت مترجم

افلاطون بزرگترین فیلسوفان و یکی از بزرگترین شاعران و نویسندگان جهان است. شیرینی و شادابی و افسون «گفت و گو» های او حتی خوانندهٔ مبتدی را چنان مجذوب میکند که رسالهای را که خواندن آغاز کرده است تا بهپایان نبرد از دست نمی نهد؛ ولی راهبردن به غور اندیشه های افلاطون از طریق مطالعهٔ سادهٔ رساله های او امکان پذیر نیست. از ایسنرو از هنگامی که متفکران باختر زمینی افلاطون را دوباره «کشف» کرده اند، یعنی از تقریباً دویست سال پیش، پژوهندگان فلسفه هر روز کتابی تازه به منظور روشن ساختن نکته ای از کات فلسفه او به مشتاقان فلسفه عرضه می کنند؛ و کتابی که ترجمه اش اینک در دست خواننده است یکی از کو تاهترین نوشته هایی است که با ایس قصد تصنیف شده. نویسندهٔ کتاب، کارل بور مان ۱، استاد فلسفه در دانشگاه کُلن آلمان است و هماکنون این کتاب، کارل بور مان ۱، استاد فلسفه در دانشگاه کُلن آلمان نویسنده کوشیده است خواننده را با سه موضوع از موضوعات اصلی فلسفهٔ نویسنده کوشیده است خواننده را با سه موضوع از موضوعات اصلی فلسفهٔ نویسنده کوشیده است خواننده را با سه موضوع از موضوعات اصلی فلسفهٔ افلاطون، یعنی نظریهٔ ایده و نظریهٔ روح و نظریهٔ فضیلت، آشنا سازد.

فلسفه را باید با افلاطون آغباز کرد، زیراکه به قرل کارل یاسپرس فیلسوف آلمائی هافلاطون بنیانگذار آنچیزی است که برای نخستینبار از زمان او فلسفه به معنی راستین کلمه نامیده شند»، و سنخن وایتهد فیلسوف انگلیسی که گفته است هر فلسفه ای که پس از افلاطون پیدا شده حاشیه ای است. بر فلسفهٔ افلاطون، سخن بامعنایی است.

يادداشت مترجم

من این کتاب کوچک را با ایس امید ترجمه کردهام که سبب شود خوانندگان جوان تا اندازهای با فلسفه آشنا شوند، و ببینند که فلسفه تنها در آویختن با عبارات مغلق و اصطلاحات غامض نیست؛ از فلسفه نهراسند و شاید با گذشت زمان با فلسفه انس گیرند و بکوشند تا فلسفه را در محیط ما رواج بخشند؛ زیرا اعتقاد راسخ دارم که برای تربیتشدن و تربیت کردن وسیلهای جز فلسفه وجود ندارد.

محمدحسن لطفي تبريزي

غسنا و گوناگونی اندیشه هایی را کسه در نوشته های افلاطون نهفته اند در رساله ای بدین کوتاهی حتی اشاره وار نمی توان به خواننده ابلاغ کرد. این رساله برای مسبتدیان نسوشته شده است و برای ایس که ایس گونه خوانندگان با موضوعات اصلی فلسفهٔ افلاطون آشنا شوند، تنها نظریهٔ ایده و نظریهٔ روح و نظریهٔ فضیلت را به اختصار تمام بازنموده ایم. ولی آگاهیم که نبوشتهٔ ما ممکن است این احساس را به خواننده ببخشد که فلسفهٔ افلاطون متحصر به همین موضوعات است و دستگاهی بسته است؛ در حالی که واقع امر نه این است و نه آن.

## زندكي افلاطون

افلاطون در نوشته های خویش بندرت دربارهٔ خود سخن گفته است. در آپولوژی (خطابهٔ دفاعی سقراط) می خوانیم که او پسر آریستون و برادر آدئیمانتوس است و در اثنای محاکمه سقراط را بر آن می دارد که جریمه ای به مبلغ سه مینه برای خود پیشنهاد کند<sup>۵</sup>؛ و ضمانت پر داخت آن را نیز خود او به عهده می گیرد. مکالمهٔ فایدون نیز حاکی از این است که روز مرگ سقراط، افلاطون بیمار بود و در زندان سقراط حضور نداشت باز میان نامه های منسوب به افلاطون، آنها که اصالتشان محرز است فقط دربارهٔ سفرهای او به سیسیل و اقامتش در دربار شاه سیراکوس خبرهایی دربارهٔ سفرهای او به سیسیل و اقامت خود را دربارهٔ زندگی افلاطون به ما می دهند در از این رو ما اطلاعات خود را دربارهٔ زندگی افلاطون مدیون نوشته های شرح حال نویسان دورهٔ باستان هستیم. مهمترین این نوشته ها عبار تند از: افلاطون و آراه او به قلم آپولیوس (قرن دوم نوشته ها عبار تند از: افلاطون و آراه او به قلم آپولیوس (قرن دوم

Ariston

<sup>2.</sup> Adeimantos

۳. آپولوژی ۳۴. ۵. در محاکم جزایی یونان اگر متهم با میزان مجازاتی که مدعی پیشنهاد میکرد موافــق نـبود حــق داشت مجازاتی دیگر برای خود پیشنهاد کند. (مترجم)

<sup>8.</sup> Apuleius

میلادی)، زندگی و آراء فیلسوفان بزرگ نوشتهٔ دیبوگنس لائرتیوس الاواخر قرن دوم میلادی)، زندگی افلاطون اثر اولومپیودوروس (قرن ششم میلادی). شرح کامل زندگی افلاطون را در تاریخ فیلسفه نوشتهٔ اوبروگ پرشتر (۱، جلد اول، و مقالهٔ افلاطون بهقلم ه. لایزگانگ ۱۲ در «دایرةالمعارف علوم کلاسیک دورهٔ باستان»، جلد چهلم، که در قرن نوزدهم زیر نظر اگوست پائولی ۱۲ منتشر شده است، می توان یافت.

آنچه از اشارات نادر خود افلاطون و نوشته های زندگینامه نویسان می آموزیم، از این قرار است: افلاطون میان ماه مارس و نیمه ماه جولای سال ۴۲۷ قبل از میلاد در شهر آتن یا به گفتهٔ بعضی در بندر اگینا به جهان آمده و در نخستین سال صدوهشتمین المیپاد (۷-۳۴۸ قم.) در هشتادویک سالگی، به گفته هر میپوس ۱۴ (در نوشتهٔ دیوگنس لاتر تیوس) در اثنای یک جشن عروسی، و به قول سیسرون در حال نوشتن در گذشته است. عبارت سیسرون (در کتاب با عنوان Cato) در این باره چنین است: عبارت سیسرون (در کتاب با عنوان نوشتن در گذشته «افسلاطون ... در هشتادویک سالگی در حال نسوشتن در گذشت، افسلاطون ... در هشتادویک سالگی در حال نسوشتن در گذشت، داشته است مادرش پریکتیونه ۱۵ و برادرانش که از مکالمات جمهوری و پارمنیدس می شناسیمشان، گلاوکن ۱۶ و آدئیمانتوس ۷. خواهرش پوتونه ۱۸ مادر اسپوسیپ ۱۹ است که پس از درگذشت افلاطون ادارهٔ آکادمی را به عهده گرفت. دو تن از مردان سیاسی آتن، کریتیاس ۲۰ و خارمیدس ۲۰ به عهده گرفت. دو تن از مردان سیاسی آتن، کریتیاس ۲۰ و خارمیدس ۲۰ به عهده گرفت. دو تن از مردان سیاسی آتن، کریتیاس ۲۰ و خارمیدس ۲۰ به عهده گرفت. دو تن از مردان سیاسی آتن، کریتیاس ۲۰ و خارمیدس ۲۰ به عهده گرفت. دو تن از مردان سیاسی آتن، کریتیاس ۲۰ و خارمیدس ۲۰ به عهده گرفت. دو تن از مردان سیاسی آتن، کریتیاس ۲۰ و خارمیدس ۲۰ به عهده گرفت. دو تن از مردان سیاسی آتن، کریتیاس ۲۰ و خارمیدس ۲۰ به عهده گرفت. دو تن از مردان سیاسی آتن، کریتیاس ۲۰ و خارمیدس ۲۰ به عهده گرفت.

Olympiodoros

<sup>9</sup> Diogenes Laertius

<sup>11.</sup> Ueberweg-Praechter

۱۲. H. Leisegang فیلسوف آلمانی متولد ۱۸۹۰. (مترجم)

<sup>13.</sup> August Paoli

<sup>14.</sup> Hermippos

<sup>15.</sup> Periktione

<sup>16.</sup> Glaukon

۱۷. در آغاز مكالمهٔ پارمنيدس ميخوانيم كه افلاطون برادري ناتني (امي) هم بنام آنتيفون داشته است. (مترجم)

<sup>18.</sup> Potone

<sup>19.</sup> Speusippos

<sup>20.</sup> Kritias

<sup>21.</sup> Charmides

زندگی افلاطون \_\_\_\_\_ اندگی افلاطون

خویشان افلاطون بودند. این خبر، که افلاطون در جوانی به نقاشی و شاعری پرداخته و از کراتیلوس<sup>۲۲</sup> ـ از پیروان هراکلیت ـ فلسفه آموخته است، به علت فقدان مدارک کافی قابل تحقیق نیست. چنین می نماید که او در سال ۴۰۷ وارد حلقهٔ سقراطی شده و پس از مرگ استاد در سال ۳۹۹ به همراه دیگر شاگر دان سقراط به نز د اوکلیدس<sup>۲۲</sup> (اقلیدس) در شهر مگارا رفته، و چندی پس از آن، از آتن به مصر و کورون سفر کرده باشد. اخبار مربوط به این سفر ها چندان قابل اعتماد نیستند. ولی در بارهٔ سفرهای افلاطون به سیسیل و ایتالیای جنوبی تردید وجود ندارد.

علت سفر نخستین او را به سیسیل به تحقیق نمی توان معین کرد ۲۰ نویسندگان شرح حالش، حتی در دورهٔ باستان، گفته اند که غرض افلاطون از این سفر دیدن ایتالیا و مخصوصاً کوه آتشفشان اتنا بوده، یا می خواسته است در ایتالیای جنوبی متفکران فیثاغوری را ملاقات کند، یا بر آن بوده است که با دیونو سیوس اول، شاه سیرا کوس، رابطهٔ سیاسی بر قرار سازد. کموبیش همهٔ این نویسندگان چون نتوانسته اند علت و اقعی را دریابند در مقام علت تراشی بر آمده اند. یگانه سخنی که با قاطعیت می توان گفت این است که افلاطون در این سفر به سختی تحت تأثیر فیثاغوریان قرار گرفته است. اقامتش در دربار سیرا کوس به نزاع میان او و دیونوسیوس اول انجامید، ولی سبب بر قراری دوستی عمیقی میان او و دیونوسیوس اول گردید. دیونوسیوس افلاطون را به کشتی نشاند و روانه کرد، کشتی او را به بندر اگینا برد، در آنجا دستگیرش کردند و در میدان برده فروشان در معرض فروشش نهادند ۲۰ و مردی از اهالی کورون به نام آنیکریس ۲۰ او را

<sup>22.</sup> Kratylos 23. Eukleides

۲۴. ویلامویتس مولندورف در کتاب خود با عنوان افلاطون (جلد اول. صفحه ۲۴۰) مینویسد این سفر در سال ۳۹۰\_۳۸۸ روی داده است.

<sup>25.</sup> Dion

۲۶. در آن زمان آتن با اگینا در حال جنگ بود و از اینرو هر آتنی را که بایش بهاگینا مسیرسید میکشتند یا بهبردگی میفروختند. (مترجم)

خرید و آزاد کرد^۸.

در سال ۳۶۷ (قم.) دیونو سیوس دوم به جای پدر نشست و دیون را در ادارهٔ امور کشور دخیل ساخت. دیون کوشید وضع دولت را اصلاح كندو ديونوسيوس رابر آن داشت كه از افلاطون بهعنوان مشاور فيلسوف دعبوت بمعمل آورد. افيلاطون دعبوت را يبذيرفت زيبراكم امیدوار بو د آرمان سیاسی خو د را در سیراکوس تحقق بخشد ۲۹ و در سال ۳۶۶ پای در راه سفر نهاد. ولی چیزی نگذشت که میان افلاطون و دیگر مشاوران شاه اختلاف یدید آمد و اینان شاه را نسبت به دیون بدگمان ساختند. ديون تبعيد شد و افلاطون مجبور گرديد بهعنوان مهمان و در عين حال اسير شاه در قصر سلطنتي بماند تا اينكه در سال ٣٥٥ اجازه بازگشت یافت و دیونوسیوس وعده داد که پس از پیایان جنگی که در همان سال میان سیراکوس و لوکانیا ۳۰ آغاز شده بود افسلاطون را دوباره به نز د خو د بخو اند. در سال ۳۶۰ ـ ۳۶۱ دیو نو سیوس به تکرار از افلاطون خواهش کرد که بار دیگر بهسیراکوس بیاید و آشتی با دیون راکه در آن زمان در آتن بسر می برد مشروط به آمدن افلاطون سیاخت و در نتیجه افلاطون برای سومین بار راه سفر در پیش گرفت. ولی این بار نیز رفتار شاه با دیون مایهٔ رنجش افلاطون شد و افلاطون به سیراکوس پشت کرد و به آتن بازگشت و تا هنگام مرگ در آن شهر بسر برد.

نکتهٔ شایان توجه اینجاست که شرح حالهایی را که در دورهٔ باستان از افلاطون نوشته اند به دو گروه می توان تقسیم کرد: در آثار آپولیوس و دیوگنس لائر تیوس و اولیمپیودور، افلاطون انسانی الهی و فیلسوفی مجذوب خداست و در شرح حالهای گروه دوم که نوشتهٔ آتنایوس ۲۱ (آغاز قرن سوم میلادی) مهمترین آنها و به منابع قدیمتر متکی است سخن از

۲۸. رک. دیوگنس لاتر تیوس. ۲۹. رک. نامهٔ شمارهٔ هفت افلاطون.

۳۰. Lukania شهری در دورهٔ باستان در ایتالیای جنویی. (مترجم)

زندگی افلاطون ۱۳

غرور و سودپرستی و حسودی افلاطون در میان است، و بهادعای نویسندگان این شرح حالها آن صفات سبب شدهاند افلاطون تصویری معوج از سقراط و سوفسطاییان بزرگ بدست دهد. در این نوشتهها افلاطون همچون خدمتگزار شاهان مستبد تصویر شده است.

داور بهای گوناگون دربارهٔ فلسفهٔ افلاطون ـ نه سپرت شبخصی او ـ تا بهامروز ادامه يافتهاند. نيچه در نوشتهٔ خودبا عنوان غروب بتها، يا: چگونه می توان با پُتک تفکر فلسفی کرد<sup>۲۲</sup> دربارهٔ افلاطون می گوید: «او در نظر من بهاندازهای واعظ اخلاق و مسیحی مآب است ـ و مسی دانیم کـه مفهوم نیک به عقیدهٔ او برترین مفاهیم است ـ که میل دارم دربارهٔ پدیدار افلاطون عبارت خشن نیرنگبازی برتر را...بر همهٔ عبارات دیگر ترجیح دهم. درس آموختن این آتنی از مصریان برای آدمیان بسیار گران تمام شده است... بدبختی بزرگ دنیای مسیحیت آن ایده آل گیرا و دومعنایی افلاطون است که سبب شد طبایع شریف دورهٔ باستان دربارهٔ خود دچار سوءِ فهم شوند و پاي در راهي پنهند که به صليب انجاميد.» براي ماركسيست لنينيستهاكه تباريخ تفكر رااز بشت عينك خياص خود مينگرند، نظريهٔ ايدهٔ افلاطون ايدهآليسم عيني است كه بر اثر شكوفايي علم، بەھمراه تمامى بەاصطلاح فلسفة ايدهآليستى زاييدة جداسازى كار علمي از كاربدني و وجود طبقات مختلف در جامعه و مالكيت شخصي و استثمار انسان بهدست انسان ـ اشکو فهٔ بی باری که از درخت زنده ... دانش انسانی سر زده است» – از پای درآمده و بطلانش ثابت شده است۳۳. ناسيونال سوسياليستهاي آلمان فرمانرواي فيلسوف و نـظرية سياسي افلاطو ن را خو پشاوند آرمان خو د قبلمداد کیر دند۳۴. تباریخنو پسان و

۳۲. مقصود این است که چگونه می توان از طریق تفکر فلسفی بتشکنی کرد؛ یا: فلسفهٔ من پتکی است برای بتشکنی.

۲۲. رک. صفحه ۲۲ و ۲۳ اصول فلسفهٔ مارکسیستی لمنینستی که به قلم گروهی از نویسندگان در سال ۱۹۷۱ در فرانکفورت انتشار یافته است.

٣٣. رک. مثلاً افلاطون، پاسدار زندگی، نوشته ه. ف. ک. گونتر، مونیخ ١٩٣۶.

جامعه شناسان، از تویینبی <sup>۲۵</sup> تا پوپر <sup>۲۶</sup>، شاه فیلسوف را **مدبر نیرنگباز** و **نشانهٔ حقارت انسانی** تلقی میکنند<sup>۲۷</sup>.

داوری مارتین هایدگر دربارهٔ افلاطون از نوعی دیگر است. این فیلسوف در کتاب خود با عنوان نظریهٔ افلاطون دربارهٔ حقیقت ۲۸ میگوید: «تفکر افلاطون تابع تحول ماهیت حقیقت است؛ تاریخ این تحول، تاریخ فلسفهٔ مابعدالطبیعی شده است که تحقق بلاشر طش در فلسفهٔ نیچه آغاز می شود. از این رو فلسفهٔ افلاطون ... چیزی متعلق به گذشته نیست بلکه زمان حال تاریخی است ولی نه به عنوان تأثیر تباریخی یبا تقلید دورهٔ باستان یا حفظ سنت. آن تحول ماهیت حقیقت، به عنوان واقعیت بنیادی حاکم بر همه چیز تباریخ جمهان که در حال و رود به جدید ترین دورهٔ جدیدش است، حضور دارد. ۲۹»

افلاطون در جوار پرستشگاه هروس هکادموس <sup>۴</sup> یا آکادموس ا<sup>۲</sup> و اقع در شمالِ غرب آتن قطعهزمینی خرید و وقف مدرسه کرد. مدرسه از

35. Toynbee 36. Popper

۳۷. رک. کارل پویر، جامعهٔ هاز و دشمنان آن، جلد اول، انتشارات خوارزمی، تهران. این کتاب را آقای عزتالله فولادوند بهفارسی ترجمه کرده است. (مترجم)

۲۸. چاپ دوم، برن ۱۹۵۴، صفحهٔ ۵۰.

79. هایدگر معتقد است که معنی حقیقت در طول تاریخ متحول میشود: پیش از افلاطون، در دوره فیلسوفان پیش از سقراط، حقیقت به معنی ظهور وجود است، به معنی روشنی و آشکاری وجود (Offenbarheit)؛ و فلفه، شناسایی وجود است؛ و در فلفة افلاطون و پس از افلاطون حقیقت به معنی درستی (Richtigkeit) است. در این مرحله فکر به وجود (Sein) نظر ندارد بلکه همهٔ به معنی درستی (Richtigkeit) است. در این مرحله فکر به وجود (موجود (موجود معقول، موجود حقیقی، موجود ایده آل) را اصل و حقیقت می داند و همهٔ انبیا دیگر را اشباح و سایه های حقیقت (و مقیقی، موجود ایده آل) را اصل و حقیقت می داند و همهٔ انبیا دیگر را اشباح و سایه های حقیقت (و روشنایی، است و موجود شمی وجود اصل و وجود که با فلسفهٔ افلاطون آغاز شده است بطور دائم پیش می رود تا در فلفهٔ نیجه صیرورت (das Werden) بهم تبه حقیقت به معنی حقیقی برکشیده میشود. به همین مناسبت هایدگر فیلسفهٔ نیجه را فلسفهٔ افلاطونی معکوس (umgekehrte Platonismus) می نامد. مخالفان هایدگر و مدانعان افلاطون می کویند هایدگر اندیشهٔ افلاطونی را نفه میده است زیرا مخصوصاً مکالمهٔ سوفیست افلاطون (۲۲۵ بیما) نشان می دهد که اصل در نظر افلاطون وجود است نه موجود، اینان معتقدند که هایدگر مکالمهٔ سوفیست را اصلاً نخوانده یا به دقت نخوانده است. (مترجم)

لحاظ حقوقی اتحادیهای دینی برای بزرگداشت خدایان دانش و هنر (موزها) بود و مسؤولیت مدرسه را در برابر مقامات دولتی نخست خود افلاطون به عهده داشت. دربارهٔ سازمان مدرسه اطلاع ما سخت ناچیز است ولی چنین می نماید که در آنجا درسها و بحثهایی دربارهٔ نظریات فلسفی انجام می گرفته که زمینهٔ آثار نوشتهٔ افلاطون را تشکیل می داده است. آکادمی تا نخستین قرن قبل از میلاد (سال ۸۷قم. و ویرانی آتن در اثنای نخستین حملهٔ میتریدادس ۴۱) مرکز فلسفهٔ افلاطونی بود. از آن پس اصحاب مدرسه فلسفهٔ افلاطون را دگرگون ساختند و گاه به گاه نظریات فلسفی تازه ای باب روز می شد تا اینکه در قرن پنجم میلادی در جریان فلسفی تازه ای باب روز می شد تا اینکه در قرن پنجم میلادی در جریان بحث و جدل با مسیحیت آکادمی بار دیگر اهمیتی تازه یافت و در عین حال متفکران افلاطونی در بیرون از آکادمی نیز اثر می بخشیدند. در سال حال متفکران افلاطونی در بیرون از آکادمی را بست.

Mithridades . ۴۲ شاه بونتوس. (مترجم)



# نوشتههاي افلاطون

مکالمات دربارهٔ عدالت، دربارهٔ فضیلت، دمودوکس، سیزیفوس، اریکسیاس، آکسیوخوس، و علاوه بر اینها، تعریفها که نخستین بار در دورهٔ امپراطوری روم نامش به میان آمده است، در دورهٔ باستان نیز منحول تلقی شده اند. نوشته هایی که با نام افلاطون پیوند دارند عبار تند از: آپولوژی (خطابهٔ دفاعی سقراط)، سی و چهار مکالمه، سیزده نامه و چند قطعه شعر. بدین سان همهٔ نوشته هایی که به دست افلاطون انتشار یافته اند، به ما رسیده اند و حتی چند نوشته علاوه بر آنها. دربارهٔ شعرها لازم نیست سخنی بگوییم چون برای فلسفهٔ افلاطون اهمیتی ندارند. نامه ها برای دریافتن فلسفهٔ افلاطون خالی از فایده نیستند و برای آشنایی با زندگی او حائز اهمیت خارق العاده اند. در اینکه بیشتر نامه ها منحولند تر دید نیست و در اصالت بقیه، و حتی نامهٔ شماره هفت، اختلاف نظر و جود دارد. بیا این همه نامه ها اطلاعاتی دربارهٔ زندگی فیلسوف به ما می دهند. نامهٔ شمارهٔ هفت که بیشتر پژوهندگان در اصالتش تر دید نیدارنید حاوی شرحی مبسوط در خصوص سرگذشت افلاطون در سیراکوس و عقاید فلسفی اوست.

<sup>1.</sup> Demodokos

<sup>3.</sup> Eryxias

از سی و چهار مکالمه، بیشترشان نوشته های خود افلاطونند و چند تایی آثار شاگردان افلاطون و حتی سقراطیان بیرون از حوزهٔ آکادمی؛ بعضی از مکالمات طرحهایی ناقصند یا نوشته هایی که شاگردان افلاطون تنقیح و تکمیل کرده اند، یا مجعولاتی از دورهٔ یونانی مآبی <sup>۵</sup>. پژوهشگران دربارهٔ مکالمات آلکیبیادس اول و آلکیبیادس دوم، رقیبان (یا عاشقان)، هیپیاس کوچک و هیپیاس بزرگ، تناگس <sup>۶</sup>، کله ایتوفون ۷، مینوس <sup>۸</sup>، هیپارخوس <sup>۱</sup>، ایون <sup>۱</sup>، منکسنوس <sup>۱</sup>، و تتمهٔ قوانین تردید فراوان دارند. از میان این مکالمات بی گمان آلکیبیادس دوم، رقیبان، تناگس، کله ایتوفون، مینوس و هیپارخوس منحولند.

نوشته های افلاطون به ترتیب تاریخ پیداییشان تنظیم نشده اند بلکه در نُه گروه، هر گروه حاوی چهار مکالمه (نُه تترالوژی)، به ما رسیده اند. تنظیم کنندگان در پایان گروههای نُه گانه مکالماتی را آورده اند که ناشران دورهٔ قدیم منحول می دانسته اند. اساس تقسیم بندی مکالمات، ارتباط فلسفی یا تربیتی آنهاست. نمایندهٔ اصلی این تقسیم بندی – هرچند نسه مبدع آن – تراسولوس ۱۲ منجم و زبان شناس است که در زمان امپراطوری تیبریوس ۱۳ در مصر می زیست. تراسولوس خود افلاطون را مبدع این تقسیم بندی قلمداد می کند که البته ادعایی بی معنی است. ولی همین ادعا نشان می دهد که تقسیم بندی مکالمات افلاطون به نُه تترالوژی پیشتر از انتشار مجموعهٔ تراسولوس انجام گرفته است. به هرحال این تقسیم بندی را در همهٔ نسخه های خطی آثار افلاطون می توان یافت و مجموعه های انتقادی موجود هم بر همین پایه متکی هستند. هنگام تقسیم بندی آثار انداندی می مستند. هنگام تقسیم بندی آثار

۵ مقایسه کنید با ا<mark>هتنامهٔ دورهٔ پاستان تبا</mark>لیف آ. گیگون (A. Gigon). زوریخ ـــ انستوتگارت. ۱۹۶۵. صفحه ۲۳۶۶.

<sup>6.</sup> Theages

<sup>8.</sup> Minos

<sup>10.</sup> Ion

<sup>12.</sup> Thrasyllos

<sup>7.</sup> Kleitophon

<sup>9.</sup> Hipparchos

<sup>11.</sup> Menexenos

<sup>13.</sup> Tiberius

افلاطون به نه تترالوژی، به هر مکالمه عنوانی فرعی هم نهاده اند و غرض این بوده که معلوم شود که هر نوشته ای وقف بررسی کدام مسألهٔ فلسفی است، مثلاً به جمهوری عنوان دربارهٔ عدالت افزوده اند. دیوگنس است، مثلاً به جمهوری عنوان دربارهٔ عدالت افزوده اند. دیوگنس لاثر تیوس خبر از تقسیم بندی دیگری در مجموعهٔ آریستوفانس اهل بیزانس (در حدود ۱۸۰ – ۲۵۷ ق م.) می دهد که حاوی پنج تریلوژی بوده و مکالماتی که در تریلوژیها جای نداشته اند بدون هیچگونه نظمی پشت سر هم قرار گرفته بوده اند. از این مجموعه هیچ اثری باقی نمانده است ولی به هرحال ـ علاوه بر اطلاعی که از پاپیروسهای کشفشده کسب کرده ایم – این خبر نیز دلیلی است بر اینکه در دورهٔ یونانی مآبی مجموعه های مختلف از آثار افلاطون منتشر شده بوده است که نه تنها از حیث تقسیم بندی مکالمات با یکدیگر اختلاف داشته اند بلکه در آنها میان متنهای مکالمات نیز فرقهایی موجود بوده است.

همهٔ نسخههای خطی موجود از روی یک نسخهٔ قدیمی استنساخ شده اند که ظاهراً در زمانی که بجای پاپیروس کاغذ پوستی به کار می رفت در دو جلد منظم شده بوده است. جلد اول حاوی تترالو ژیهای اول تا هفتم و جلد دوم شامل بقیهٔ مکالمات بوده، و این واقعیت از آنجا پیداست که در بعضی نسخه های خطی پس از مکالمهٔ منکسنوس که چهار مین مکالمهٔ تترالو ژی هفتم است، نوشته شده: پایان کتاب اول. دربارهٔ تاریخ آن دو جلد قدیم و نسخه های استنساخ شده از آنها در اینجا نمی توانیم بیش از این چیزی بگوییم؛ ولی اشاره بدین نکته را لازم می دانیم که برای دستیابی به متون مکالمات علاوه بر نسخه های خطی و پاپیروسهای متعدد، به متون مکالمات علاوه بر نسخه های خطی و پاپیروسهای متعدد، شده، مورد استفاده قرار گرفته اند.

از اواخر قرن هیجدهم پژوهشگران بارها کوشیدهاند آثار افلاطون را با استفاده از اشاراتی که در آنها بهرویدادهای عبصر مبوجود است و نوشته های افلاطون ۱۹

همچنین با تو جه بهار تباطهای ظاهری و درونی آنها با یکدیگر، بر حسب ترتیب تاریخی بیدایششان مرتب سازند<sup>۱۴</sup>، و بدین منظور در محتوا و ساخت و زبان مكالمات و اشبارات نويسندگان دورهٔ بياستان بـه تحقيق پر داختهاند. نتیجهای که از این بر رسیها بهدست آمده از این قرار است: دستیابی به تر تیب تاریخی مطلق، یعنی تعیین اینکه کدام اثر افلاطون در كدام سال نو شته شده است، تقريباً غير ممكن است؛ بـه تحقيق مـي توان گفت که مکالمهٔ ت**ه نه تتو**س اندکی پس از سال ۳۶۹ تألیف شده است (زیرا ته نه تتوس ریاضی دان در سال ۳۶۹ در میدان جنگ آتن با شهر تب، در چها روهشت سالگی از پای درآمده و افلاطون خواسته است با مکالمهای که عنوانش را از نام او گرفته است بنای یادبودی برای او برافرازد)؛ ایس خبر نيز شايان اعتماد است كه قوانين را خود افلاطون منتشر نساخته بلكه احتمالاً فیلیپ<sup>۱۵</sup> اهل او پیوس <sup>۱۶</sup> آنرا پس از درگذشت افلاطون در دسترس عموم نهاده است؛ بي كمان بعضى از مكالمات پيش از سفر دوم افلاطون بهسیسیل در سال ۳۶۷ منتشر شده بودهاند؛ ولی معلوم نیست که افلاطون چه هنگام پس از مرگ سقراط نویسندگی فلسفی را آغاز کرده است؛ نو شتههای مربوط بهمحاکمه و مرگ سقراط زمانی نسبتاً دراز پس از سال ۲۹۳۹ تصنیف شدهاند.

ترتیب تاریخی نسبی، یعنی تقدم و تأخر زمانی نوشته ها نسبت به یکدیگر، بر اثر بررسی زبان مکالمات و تأمل دربارهٔ تاریخ تحول اندیشهٔ افلاطون تا اندازه ای معلوم شده است ولی این ترتیب نیز ناظر بهسه یا چهار گروه از نوشته هاست بی آنکه ترتیب تاریخی مکالمات هر گروه به طور مسلم روشن شده باشد. نتایج بررسیهای قدیمتر دربارهٔ ترتیب تاریخی پیدایش نوشته های افلاطون، که در عین حال نشانگر ترتیب تاریخی پیدایش نوشته های افلاطون، که در عین حال نشانگر اتفاق و اختلاف نظر پژوه شگران نیز می باشد، از این قرار است:

۱۴. مثلاً رک. W. G. Tengemang نظام فلسفی افلاطون، لایبزیک ۱۷۹۲. 16. Opus

۱۷. سال محاکمه و مرگ سقراط. (مترجم)

۲.

| ويلامويتس  | ريتر       | ردر ۲۰       | لوتومىلاوسكى ١٩ | فونآرنیم ۱۸        |
|------------|------------|--------------|-----------------|--------------------|
| أيون       | هيياس كوچك | آپولوژی      | آپولوژي         |                    |
| هيپاس كوچك |            | أيون         |                 | أيون               |
| يروتاگوراس | لاخس       | هيپياسګوچک   |                 | پر و تاگوراس       |
| اپولوژی    | پروتاگوراس | لأخس         | ارتيفرون        | لاخس               |
| كريتون     | خارميدس    | خارميدس      | كريتون          | کتاب اول جمهوري    |
| لاخس       | ارتيفرون   | كريتون       | خارميدس         | ليزيس              |
|            | آپولوژي    | هیپیاس بزرگ  |                 | خارميدس            |
| ليزيس      | كريتون     | پروتاگوراس   | لأخس            | اوتيفرون           |
| خارميدس    | گرگیاس     | گرگیاس       | پروتاگوراس      | أويتيدم            |
| أوتيفرون   | هياس بزرگ  | منكسنوس      |                 | گرگیاس             |
| گرگیاس     | اويتيدم    | أوتيفرون     | منون            | متون               |
| منكسنوس    | كراتيلوس   | مئون         | اويتيدم         | هیپیاس <i>کوچک</i> |
| مئون       | منون       | أويتيدم      | گرگیاس          | كراتيلوس           |
| كراتيلوس   | منكسنوس    | كراتيلوس     | کتاب اول جمهوري | مهمانی             |
| اريتيدم    | ليزيس      | ليزيس        | كراتيلوس        | هیپیاس بزرگ        |
| فايدون     | مهمانی     | مهمانی       | مهماني          | فايدرن             |
| مهماني     | فأيدون     | فأيدون       | فايدرن          | كريتون             |
| جنهوري     | جمهوري     | جنهورى       | كتاب درم        | كتاب دوم           |
|            |            |              | تا دهم جمهوری   | تأدهم جمهوري       |
| فأيدروس    | فايدروس    | فايدررس      | فايدروس         | تەئەتتوس           |
| پارمنیدس   | تدلدتنوس   | تدله تتوس    | تەنەنتوس        | پارمنیدس           |
| تەنەتتوس   | يارمنيدس   | پارمنیدس     | پارمنیدس        | فايدروس            |
| سونيست     | سونيست     | سوليست       | سوفيست          | سوفيست             |
| مرد سیاسی  | مرد سیاسی  | مرد سیاسی    | مرد سیاسی       | مرد سیاسی          |
| كريتياس    | كريتياس    | تبمانوس      | تيمائوس         |                    |
| فيلبس      | فيليس      | كريتياس      | كريتياس         |                    |
| قوانين     | قوانين     | قوانين       | قوانين          | قوانين             |
|            |            | تتمهٔ قوانین |                 |                    |

ترتیب مندرج در تاریخ فلسفهٔ اوبروگ پرشتر چنین است:

۱. آپولوژی، کریتون، اینون، پروتاگوراس، لاخس، کتاب اول جمهوری، لیزیس، خارمیدس، اوتیفرون.

۲. گرگیاس، منون، اویتیدم، هیپیاس کوچک، کراتیلوس، هیپیاس بزرگ، منکسنوس.

<sup>18.</sup> v. Arnim

<sup>20.</sup> Raeder

<sup>22.</sup> Wilamowitz

<sup>19.</sup> Lotuslawski

<sup>21.</sup> Ritter

٣. مهماني، فايدون، كتاب دوم تا دهم جمهوري، فايدروس.

۴. تەئەتتوس، پارمنيلاس، سوفيست، مرد سياسى، فيلبس تيمائوس، كريتياس، قوانين، تتمهٔ قوانين.

پژوهشهای جدید بهتقسیمبندی ذیل انجامیدهاند:

۱. لاخس، خارمیدس، پروتاگوراس، اوتیفرون، لیزیس، کتاب ازل جمهوری، ایون.

۲. آپولوژی، کریتون گرگیاس، منون، اویتیدم، کراتیلوس، هیپیاس کوچک و بزرگ، منکسنوس (اگر اصیل باشد).

۳. مهمانی، فایدون، کتاب درم تا دهم جمهوری، فایدروس.

 تسه نه تتوس، پسار منیدس، سوفیست، مرد سیاسی، تیمانوس، کریتیاس، فیلبس، قوانین.

(نوشتههایی که در این سیاهه نیامدهاند بهاحتمال قوی منحولند.)

در یادداشتهای شاگردان افلاطون قطعاتی به ما رسیده است از آنچه خطابهٔ افلاطون دربارهٔ نیک نامیده می شود. ه. ی. کر مر<sup>۲۲</sup> در کتاب خود با عنوان فضیلت در آثار افلاطون و ارسطو (هایدلبرگ ۱۹۵۹) رگایزر <sup>۲۲</sup> در اثر خود با عنوان تعالیم نانوشتهٔ افلاطون (اشتو تگارت ۱۹۶۸) بر ایس عقیده اند که آنچه تحت عنوان خطابهٔ افلاطون دربارهٔ نیک شناخته شده جزء تعالیم افلاطون در داخل آکادمی است و هنگام داوری دربارهٔ عقاید فلسفی افلاطون باید محتوای آن خطابه را بر محتوای مکالمات برتری نهاد. دربارهٔ این نظریه که موافقان شیفته و مخالفان سرسخت دارد در اینجا بیش از این سخنی نمی گوییم ۲۵.

۲۲. H. J. Krämer استاد کنونی فلسفه در دانشگاه تویینگن آلمان. (مترجم)

K. Gaiser .۲۴ استاد پیشین فلسفه در دانگاه توینگی، متوفی ۱۹۸۹ (مترجم)

۲۵. در حاشیهٔ این مطلب مولف از چند کتاب و مثاله نام میهرد که حاری بحثه این دربارهٔ این نظریهاند و ما به علت دسترسنداشتن خوالندگان فارسیزبان به آنها، از ذکر آنها خوددا ی میکنیم. (مترجم)



### فلسفة افلاطون

#### مقدمه

معرفی فلسفهٔ افلاطون با شرحی کوتاه، بدینجهت دشوار است که افلاطون در آثار خود نظام فلسفی واحدی را طرح نمی کند بلکه تقریباً در هر یک از نوشته های خویش خیزی از نو بر می دارد. اخیراً باز این مسأله مطرح شده ـ و بحثهای فراوان درباره اش به عمل آمده است \_ که آیا این مسأله امر نشانگر تحول اندیشهٔ افلاطون است، یا اینکه مکالمات افلاطون مجموعه ای از گامهایی است که یکی پس از دیگسری به منظور آماده ساختن خوانندگان برای تربیت فلسفی برداشته می شوند و مقصد نهایی سیر و سلوک تربیتی را فقط اشاره وار بازمی نمایند. ولی ما در اینجا نمی توانیم وارد این مسأله شویم. عقیدهٔ راجع به نظریه صدا افلاط ن نمی توانیم وارد این مسأله شویم. عقیدهٔ راجع به نظریه صدا افلاط ن فراوان روبرو قرار می گرفته و زمینهٔ مکالمات افلاطون را تشکیل می داده است، امروز (به رغم نوشته های کرمر و گایزر) با تر دیدها و مخالفتهای فراوان روبرو شده است. از این گذشته هنوز هیچ معلوم نشده است که آیا نظام فلسفی که از خلال قطعات باقی مانده از خطابهٔ دربارهٔ نیک خودنمایی می کند

فلسفة افلاطون

کلیدی برای فهم مکالمات بدست می دهد یا نه و اگر راست است که مکالمات افلاطون دارای خاصیت آماده سازی خوانندگان برای تربیت فلسفی هستند، پس با غرض افلاطون سازگار خواهد بود اگر در مقام معرفی فلسفهٔ او آثار منتشر شدهٔ او را پایهٔ کار خود قرار دهیم. در این معرفی تنها چند موضوع مهم فلسفهٔ افلاطون را انتخاب می کنیم و دربارهٔ نخستین نوشته های او ۱ به بحث در خصوصیت اصلی آنها اکتفامی و رزیم.

#### خصوصيت نخستين نوشتههاى افلاطون

موضوعات اصلی نخستین نوشته های افلاطون، که شخصیت اصلیشان سقراط است، عبار تند از: پرسش دربارهٔ ماهیت فضیلت، ماهیت علم، وحدت یاکثرت فضایل و آموختنی بودن آنها. به هیچیک از این پرسشها پاسخی مثبت داده نمی شود؛ سقراط تعریفهای نادرست را رد می کند و گفت و گوها به بن بست می انجامند هرچند که در پرده اشاره هایی به راه حل درست مسائل به میان می آید. نباید پنداشت که در این نوشته ها افلاطون عین تعالیه سقراط را نقل می کند. در بعضی جاها افلاطون مسائلی را به اشاره ای طرح می کند که بعدها در نوشته های دیگر به تفصیل بررسی خواهد کرد. این سخن مخصوصاً در مورد نظریهٔ ایده صادق است که در مکالمات مهمانی و فایدون تشریح خواهد شد و مبدأ آن را در نخستین نوشته ها به روشنی می توان دید.

#### الف.کشمکش با سوفسطاییان

بخش بزرگی از نخستین نوشتههای افلاطون راکشمکش با سوفسطاییان اشغال کرده و همین کشمکش سبب شده است که کلمهٔ سرفسطایی تبا

۱. مراد از نخستین نوشته های افلاطون (به عقیدهٔ مؤلف کتاب حاضر) این مکالمات است: لیزیس، لاخس، خارمیدس، او تیفرون، بروتاگر راس، گرگیاس، هیپیاس بزرگ، هیپیاس کوچک، کتاب اول جمهوری. (مترجم)

امروز در نزد ما معنایی تحقیر آمیز داشته باشد. از این گذشته تصویری که افسلاطون از سسوفسطاییان ساخته است داوری دربارهٔ جنبش سوفسطایی گری دورهٔ باستان را بسیار دشوار کرده.

در اصل، سو فسطایی (سوفیست یا سوفیستس) بهمعنی اعیم به كسى اطلاق مي شد كه در حوزه نظر يا عمل دانشي فوق العاده داشته باشد. مثلاً حكماي هفتگانه و علماي طبيعي و ايسوكراتس "و افـلاطون سو فسطایی نامیده می شدند. در نیمهٔ دوم قرن پنجم قم. ، وقتی که پس از جنگهای ایران و یونان حکومت دموکراسی جای حکومت اشراف را گرفت، کلمهٔ سو فسطایی معتایی احس بالت. در این دوره هر کسی که میخواست در مجامع ملی و سیاسی موفقیتی بهچنگ آورد می بایست جنان سخن بگويد كه مردمان احساس كنند كه بهاو اعتماد مي تو انند كرد؛ و این احساس هنگامی بهمر دمان دست می تو انست داد که سخنگو از شناختها وتواناييهاي مربوط بهفعاليت سياسي بهرهور باشدو مخصوصا از میدان میارزهٔ سختوری سربلند بیرون آیند. نیازی را کنه بدین سان به آمو زش، خاصه دو حوزهٔ سیاست، پدید امده بو ده مردانی بر می آور دند که از شهری بهشهری می رفتند و با دریافت حق تدریس درس می دادند. اینان شاگردان خود را از تربیت به عامترین معنی، یعنی از معلومات عمومي، بهر هور مي ساختند ولي مهمترين موضوع درسشان فن بلاغت و سخنوری بود که اگر بهزیرکی مورد استفاده قرار می گرفت موفقیت سیاسی بهبار می آورد. چنین می نماید که این آمو زگاران که سوفسطایی بهمعنی اخص نامیده می شدند، گاهی در حوزهٔ اخلاق بهنسبیت ارزشها قائل بوده و مثلاً عبدل را نفع اقبويا قبلمداد مي كرده انداً. ايس سنخن ير و تاگو راس را، كه «أدمي مقياس همهٔ چيز هاست، مقياس أنچه هست كه

<sup>2.</sup> Sophistes

Isokrates استاد یلاغت معاصر افلاطون. (مترجم)
 رک، جمهوری افلاطون، ۳۴۳ ببعد.

(چگونه) هست و مقیاس آنچه نیست که (چگونه) نیست»، افلاطون و ارسطو و فیلسوفان شکاک به تفصیل مورد بحث و بررسی قرار داده اند. حتی پس از افلاطون و ارسطو این سخن به پیدایش نظریهٔ نسبیت حقیقت انجامید، یعنی بدین نظریه، که نه تنها حقیقتی دارای اعتبار عام وجود ندارد بلکه امری واحد برای شخصی واحد گاه حقیقت است و گانحقیقت نیست.

سوفسطاییانی از قبیل بروتاگوراس و درگیاس و هیپیاس از حرمت و محبوبیت فراوان برخوردار بودند. پس چه شد که این مردان که بسرای تربیت و فلسفهٔ یـونانیان خـدمات بـزرگ انـجام دادهانـد، چنین بـدنام گردیدند؟ نخستین علت بدنامی آنان استهزاهای کـمدینویسان قـدیم آتنی بود و علت دوم، که پیشتر نیز اشارهای به آن کردیم، نوشتههای مؤثر افـلاطون دربـارهٔ سـوفسطاییان. از تـصاویری کـه کـمدینویسان از سوفسطاییان ساختند یکی را مثال می آوریم:

در سال ۴۲۳ قم. آریستو فانس شاعر، کمدی ابرها را در آتن به روی صحنه آورد (چنین می نماید که او در سال ۴۲۱ در نمایشنامهٔ خود تجدید نظر کرده است.) روستایی سالخور ده بنام استر پسیادس از باز پر داخت وامهایی که پسرش از ایس و آن گرفته و به عهدهٔ او نهاده است نماتوان گردیده و برای رهایی از زیر این بار بر آن شده است که پسر را به مدرسهٔ سوفسطاییی معروف بفرستد تا جوان فن سخنوری بیاموزد و بتواند در دادگاه باطل را حق قلمداد کند و از پر داخت پول بستانکاران سر باز بزند. پسر درس استاد را نیک می آموزد و بس از پایان آموزش، پدر مجلس جشنی بر پا می کند. در اثنای جشن، پسر پدر خود را کتک می زند و می کوشد با استفاده از فن سخنوری ثابت کند که حق داشته است پدر می کوشد با استفاده از فن سخنوری ثابت کند که حق داشته است پدر

Sterepsiades

خویش را بزند زیرا فرزندان در برابر پدر و مادر دارای همان حقی هستند که اینان در برابر فرزندان دارند. استرپسیادس سالخورده از رفتار فرزند خود چنان خشمگین می شود که مدرسهٔ سوفسطایی، یا کارگاه تفکر را، آتش می زند.

نکتهٔ قابل توجه این است که در این نمایش سقراط نمونهٔ کامل سوفسطایی است. علت اینکه آتنیان سقراط را سوفسطایی (به معنی اخص) تلقی کردند این بود که میان او و سوفسطاییان خویشاوندی ماهوی وجود داشت زیرا او نیز هر فرد انسانی را موجودی مستقل می دانست که نباید کورکورانه تابع اخلاق و قوانین و معتقدات قوم و شهر خود باشد. چنین می نماید که آریستوفانس کمدی نویس فرق موجود میان سقراط و سوفسطاییان را به درستی در نمی یافت، هر چند علائمی وجود دارد بر اینکه این شاعر میان سقراط و سوفسطاییان فرق می نهاد. فرق در این بود که سقراط، بر خلاف سوفسطاییان، می کوشید تنا پایه ای استوار برای حقیقت و اخلاق بیابد.

آریستوفانس جزئیات رفتار سقراط سوفسطایی را بسیار بامزه مصور ساخته است. در اینکه او بهوسیلهٔ نمایشنامهٔ ابرها در اعتقاد آتنیان نسبت به سقراط مؤثر واقع شده است تردید نیست. هنگامی که استر پسیادس سالخورده و پسرش فیدیپیدس به سوی کارگاه تفکر سقراط می روند، این گفتوگو میان آن دو صورت می گیرد:

پدر: آن در کوچک و آن خانهٔ محقر را میبینی؟ پسر: آری میبینم در آنجا چه خبر است؟

پدر: آنجا کارگاه تفکر ارواح داناست. در آنجا مردانی ساکنند که به تو نشان میدهند که آسمان سرپوش منقل آتش است و ما زغالهایی در زیس آن سرپوشیم اگر پول به آنان بدهی به تو

۷. رک. آبولوژی ۱۹.

می آموزند که چگونه با سخن از حق و باطل دفاع کنی... شنیده ام در آنجا دو نوع سخن هست: سخن بهتر که نمی دانم چیست، و سخن بدتر همیشه باطل رابر حق پیروز میکند.

چون پدر در می زند و می خواهد وار د کارگاه تفکر شود، شاگردان سقراط دشنامش می دهند که چرابا در زدن افکار ساکنان خانه را پریشان می کند. یکی از شاگردان می گوید دمی پیش سقراط مساحتی را که کک با یک پرش می پیماید اندازه گرفته و حرکت ماه را در آسمان حساب کرده و در این حال حتی بزمجهای هم فکر او را نیاشفته است. سرانجام پدر و پسر وارد کارگاه تفکر می شوند و سقراط را می بینند که در داخل سبدی نشسته است که از سقف آوی ان است زیرا که دربارهٔ خورشید می اندیشد و این کار را تنها در آنبالا می تواند انجام داد.

افلاطون نیز در مکالماتی که صرف کشمکش او بها سوفسطاییان است و رانتقاد از این گروه شیوهٔ مزاح آمیز کمدی پر دازان را به کار می برد منتها به نحوی دیگر. ایرادش بر سوفسطاییان این است که آنان اعتنایی به حقیقت ندارند بلکه از فن سخنوری صرفاً برای نفع شخصی خویش استفاده می کنند؛ و چون سوفسطاییان برای درسهای خود پول می گیرند افلاطون متهمشان می ساز د به اینکه ایشان نوعی دکاندارند و غذای روح می فروشند ۱۰ غذای روح، دانش است. بیشتر اوقات فروشندگان اغذیه و مشتریان ایشان نمی دانند که آیا فلان غذا برای تن آدمی سودمند است یا زیانبار؛ بعضی از سوفسطاییان و شاگردان ایشان نیز نمی دانمند که آیا دانشهایی که سوفسطاییان می فروشند برای روح فایده دارد یا ضرر.کسی دانشهایی که عذایی را می خرد، می تواند آن را پیش از آنکه مصرف کند به پزشکی

۱. این مکالمات عبارتند از پروتاگوراس. گرگیاس، هیپیاس کوچک و بزرگ، اوبـتیدم، سـوفیست. کتاب اول جمهوری. (مترجم)

نشان دهد و بپرسد که به کاربردن آن سود دارد یا زیان، ولی با دانش نمی تواند چنین کند بلکه همین که بهایش را پرداخت آن را می آموزد و وارد روح خود می کند. پس کسی که می داند کندام یک از دانشهایی که سو فسطاییان می فروشند برای روح مفید است و کدام مضر، می تواند با خیال راحت به نزد آنان برود و از آنان دانش بخرد. ولی تنها پزشک روح این مطلب را می داند ۱۱. افلاطون در این قیاس تمثیلی، نخست سخن از بعضی سوفسطاییان می گوید ولی انسد کی بعد قید حصری بعضی را به یک سو می نهد و حکم خود را به همهٔ سوفسطاییان تسرّی می دهد. این انتقاد بزرگمنشانه و ملایم در نوشته های دیگر او شدتی بیشتر می یابد و به صورت این سرزنش در می آید که سوفسطاییان اصلاً در طلب حقیقت نیستند و از این رو بحث فلسفی با آنان فایده ای نسدارد و از این گذشته دانشی که ادعا می کنند به شاگردان می آموزند فقط نمود دانش است. برای دانشی که ادعا می کنند به شاگردان می آموزند فقط نمود دانش است. برای اینکه نمونه ای از انتقاد افلاطون را از سوفسطاییان ارائه کنیم به بررسی مکالمه گرگیاس و کتاب اول جمهوری می پر دازیم.

#### ب. مكالمة كركياس

موضوعات اصلی گرگیاس عبارتند از سؤال دربارهٔ ماهیت و ارزش سخنوری، و در ارتباط با آن، ماهیت قدرت و عدالت. برخلاف پروتاگوراس و اویتیدم ـ دو مکالمهٔ بنزرگ دیگر که صرف مبارزه بنا سو فسطاییان است ـ در اینجا گفتوگوی سقراط بنا سو فسطاییان در اثنای حکایتی بنیان نمی شود بلکه گفت و گو بی فاصله و بندون هیچ زمینه ای آغاز می شود. سقراط از دوست جوانش خایرفون ۱۲ می خواهد از گرگیاس سو فسطایی بپر سد که چه هنری دارد، همان گونه که از کفشگری

۱۱. پروتاگوراس ۳۱۳.

فلسفة افلاطون ٢٩

می توان پرسید که حرفهاش کدام فن است ۱۲. هنر گرگیاس سخنوری است؛ او سخنور است و می تواند این هنر را به دیگران نیز بیاموزد ۱۴. پس سخنوری، فن است، هنر است، و بنابراین دانستن است. آنگاه این سؤال پیش می آید که موضوع این دانستن، که سخنوری نامیده می شود، چیست؟ مثلاً موضوع فن پارچه بافی ساختن پارچه است و موضوع هنر موسیقی آهنگسازی. گرگیاس پاسخ می دهد که موضوع سخنوری سخنگفتن است ولی زود معلوم می شود که این پاسخ بسیار کلی است و سفراط با اشاره به هنر های دیگر این مطلب را روشین می سازد: درست است کسه سخنوری شخص را قادر به سخنگفتن می کند، ولی به سخنگفتن دربارهٔ کدام موضوع؟ هنر پزشک و هنر استاد ورزش و نیز کسانی را که از آنها بهره ورند قادر به سخنگفتن دربارهٔ موضوع آن هنرها می سازد؛ بنابراین هنر سخنوری ممکن نیست با همهٔ موضوعات ارتباط داشته باشد.

گرگیاس فرق هنر سخنوری را با هنرهای دیگر در این می بیند که هنرهای دیگر با کارهای دستی و مانند آنها سروکار دارند در حالی که سخنوری هیچ ار تباطی با کاردستی ندارد و تنها از طریق سخنگفتن اثر می بخشد ۱۵۰ البته این ادعا بی معنی است، همهٔ هنرها با کاردستی ار تباط ندارند. سقراط برای اینکه مسأله را روشن تر سازد خود بر آن می شود که موقعیت سخنوری را در نظام هنرها معین کند، و می گوید بعضی هنرها برای رسیدن به هدف خویش تنها اندک نیازی به سخن دارند و بعضی دیگر را در حال سکوت می توان به کار بست مانند نقاشی و پیکرسازی؛ و پیکرسازی؛ و پیکرسازی؛ و پیداست که سخنوری در زمرهٔ این هنرها نیست. ولی بعضی دیگر از هنرها تنها از طریق سخنگفتن اثر می بخشند و در آنها نیاز به کاردستی یا

۱۲. گرگیاس ۴۴۷ و ۴۴۸. ۱۵. همان ۴۵۰.

اندک است یا هیچ نیست مانند علم عدد و محاسبه و هندسه و بازی نرد و ستاره شناسی. گرچه در یعضی از این گروه هنرها سخن و عمل نقش برابر دارند ولی در بیشتر آنها سخن عامل اصلی است، و سخنوری از این گروه است بی آنکه عین یکی از هنرهای دیگر این گروه باشد.

پس تقسيم هنر ها با توجه بهنيازشان بهسخن، مسأله را حل نمي كند و از این رو برای یافتن تعریف دقیق سخنوری باید تـقسیم را بـا تـوجه بمموضوعات همنرهايي بمعمل آوردكم ينا منحصراً از سمخن سبود می جویند یا در آنها سخن نقش اصلی را دارد: موضوع سخن در علم عدد و هنر محاسبه زوج و فرد است با این فرق که علم عدد بـا زوج و فـرد و خصایص آنها سروکار دارد در حالی که هنر محاسبه وضع زوج و فرد را نسبت به خود و نسبت به یکدیگر نیز معلوم میکند. در ستاره شناسی نیز موضوع سخن گردش ستارگان و خورشید و ماه و سبرعت آنها نسبت به یکدیگر است<sup>۱۶</sup>. سقراط می پر سد موضوع سخن در سخنوری چیست؟ گرگیاس پاسخ می دهد «والاترین و شریفترین مواهب انسانی»، و با این پاسخ ناتوانی خود را از بحث منطقی آشکار میسازد. تندرستی و زیبایی و توانگری در نظر مردمان والاترین موهبتهای انسانی هستند؛ مـوضوع سخنوري اينها نيست؛ از اينرو گرگياس بايد معين كند كه والاترين موهبت انسانی که به یاری هنر سخنوری به آن دست می توانیم یافت کدام است۷۱؟ گرگیاس میگوید والاترین موهبتها این است که شخص بتواند در مجامع ملى بهوسيله سخن شنوندگان را قانع و معتقد كند و پيرو عقيده خود سازد؛ سخنوری مایهٔ آزادی و فرمانروایی در کشور است^۱ ولی این پاسخ نیز نیازمند توضیح است زیرا (صاحبان) هنرهای دیگر نیز (شاگردان خود را) بهموضوع هنر خود قانع و معتقد میسازند. گرگیاس

۱۶. گرفیاس ۴۵۱. ۱۸. همان.

فلسفة افلاطون

در توضیح بیان خود می گوید سخنوری هنر متفاعدساختن دادگاهها و میجامع دیگر است و میوضوع آن عدل و ظلم است الله اسا قانع و معتقدساختن هم محتاج بررسی است: معتقدشدن با دانستن فرق دارد؛ اعتقاد ممکن است درست باشد یا نادرست، ولی دانستن درست و نادرست وجود ندارد. آن که می داند و آن که اعتقاد دارد، هر دو معتقدند: نوعی معتقدساختن، اعتقاد بدون علم بهبار می آورد و نوع دیگر علم و اقعی. سخنور به شنو ندگان خود دربارهٔ عدل و ظلم چیزی نمی آموزد بلکه سبب می شود که آنان دربارهٔ عدل و ظلم اعتقادی پیدا کنند بی آنکه این اعتقاد متکی به علم باشد، و علتش این است که ممکن نیست کسی در زمانی کوتاه به گروهی از مردمان بیاموزد که عدل چیست و ظلم کندام است ۲۰.

چنین می نماید که از طریق تقسیم مفهوم ۱۳، بی ارجی سخنوری روشن شده است. ولی گرگیاس به یاری هنر خود می شتاید و می گوید سخنوری سخنوری تنها با عدل و ظلم سروکار ندارد بلکه نیروی همهٔ هنر ها در آن جمع است و «همهٔ فنون و دانشها در فرمان آنند» ۲۲. در جریان توضیح این سخن، آشکار می شود که هنر سخنوری در معرض خطر سوءِ استفاده قرار دارد. گرگیاس بر آن است که اگر کسی از سخنوری سوءِ استفاده کند و آنرا برخلاف عدل به کار ببرد، نه آن هنر درخور نکوهش است و نه استاد هنر سزاوار سرزنش. گناهکار کسی است که در به کاربردن هنر رعایت اصول را نکند. از استدلالهای گرگیاس برای اثبات این ادعا، که سخنوری دربرگیرندهٔ همهٔ هنرهاست، این نتیجه حاصل می شود که سخنور از هیچ یک از هنرهایی که ادعا شد سخنوری شامل آنهاست، چیزی نمی داند و بنابراین، سخنور مرد نادانی است که بهتر از مردان دانا

۱۹. گرگیاس ۴۵۴. ممان ۴۵۵.

دربارهٔ تقسیم مفهوم (dihairesis) رک. مکالمهٔ سوفیست ۲۱۹ به بعد ر مکالمهٔ مرد سیاسی ۲۵۸ به بعد.

٣٢

می تواند نادانان را بهدرستی سخنان خود معتقد سازد ۲۰٪ در مورد عدل و ظلم را ظلم و نیک و بد نیز همین نتیجه بهدست می آید: سخنور، عدل و ظلم را نمی شناسد. زیبراکسی که آموخته است که عدل چیست و عدل را می شناسد، عادل است و هرگز دست به ظلم نمی آلاید حال آنکه گفته شد سخنور ممکن است هنر خود را برخلاف عدل به کار ببرد، یعنی مرتکب ظلم شود. اگر او عدل را می شناخت ممکن نبود به ظلم بگراید.

اینک نوبت سقراط است که بگوید سخنوری چیست. سقراط میگوید سخنوری هنر (یا دانش) نیست بلکه نوعی تجربه و ورزیدگی در ایجاد لذت است همانگونه که آشیزی دانش نیست و ورزیندگی در یدیدآوردن لذت است ۲۴٪ (ممارست و ورزیدگی مقدمه و شرط ضروری دانش است۲۵، و سخنوري در مرحلهٔ پیش از دانش قرار دارد). ألبته سخنوری عین آشیزی نیست ولی هر دو،اجزاء پیشهای واحدند که نامش چاپلوسی است. اجزاء دیگسر چاپلوسی عبارتند از آرایشگری و سوفسطایی گری؛ و هر کدام از این اجزاءِ چمهارگانه بـهحوزهای خماص تعلق دارد. دنبالهٔ تحقیق از طریق فرقگذاری میان تن و روح از یکسو و فرقگذاری میان دانش و تصویر فریبندهٔ دانش از سنوی دیگر، بهعمل می آید. دانشهایی که سلامت تین را تأمین میکنند، یعنی دانش استاد ورزش و دانش پـزشک، دو بـخش دانشــي واحـدند کـه نـامش بـر ده نمي شود۲۶؛ و تصاوير فريبندهٔ آنها كه تنها نمود سلامت به تن ميبخشند عبارتند از آرایشگری و آشپزی. در مورد روح نیز چنین است: دانشی که سلامت روح را تأمين ميكند سياست است كه از دو بخش تشكيل می پاید: دانش قانو نگذاری و دانش دادگستری (یا اجرای حق)؛ و تصاویر فريبندهٔ آنها، سوفسطايي گري و سخنوري هستند. چاپلوسي «ميبيندكه

۲۲. گرگامی ۴۵۶. ۲۴ منان ۴۶۲. ۲۵. هنان ۴۴۸. ۲۶ هنان ۴۶۴.

آن چهار دانش همیشه در تأمین سلامت تمن و روح میکوشند. ولی درست گوش كن: نكفتم چايلوسي به أنها شناسايي مي يابد، بـلكه تـنها ینداری دربارهٔ آنها بهدست می آورد. آنگاه خود را بهچهار شعبه تـقسیم مي كند و به جامهٔ آنها مي آرايد و چنان مي نمايد كه گويي خود آنهاست. پس از آنکه خود را بدین گونه آراست بهمر دمان نادان و ظاهر بر ست روی مي آورد و با طعمهٔ لذت آنان را بهدام مي افكند و چنان مي فريبد كه هـمه آنرا چیزی باارزش می شمارند، ۲۷٪ نسبت آرایشگری بهورزش مانند نسبت سو قسطایی گری است بهقانو نگذاری، و نسبت آشیزی به یز شکی مانند نسبت سخنوري بهدادگستري ۲۸. علت اينكه چهار بخش چاپلوسي دانش نیستند بلکه تجربه و ورزیندگی هستند این است که عباری از شناسایی الله و نمی توانند دربارهٔ ماهیت وسائلی که به کار می برند حساب پس بدهند و نمی دانند چرا چنین یا چنان می کنند در حالی که هنر (دانش)، شناخت علتهاست. پس معلوم می شود که سخنوری بخشی از چاپلوسی است که بهظاهر چنین می نماید که در اندیشه تامین سلامت روح است حال آنکه در حقیقت تصویر فریبندهٔ هنر دادگستری است؛ و چون هنر نيست بلكه تجربه و ممارست است، پس سخنوري دانستن حق و عدالت نيست.

در برابر این تعریف سخنوری، پولس ۲۹ جوان ( = شاگردگرگیاس)
به اعتراض برمی خیزد و علت اهمیت و والایس سخنوری را اعتبار و
قدرتی می داند که فن سخنوری به سخنور می بخشد: سخنوران می توانند
«هر که را می خواهند، بکشند و اگر مصلحت خود را در آن ببینند... هر
کس را از شهر بیرون کنند یا دارایی اش را بگیرند» ۳. سقراط در مقام رد این
ادعا می گوید سخنوران قدرتی ندارند و کاری را که می خواهند، نمی کنند.

۲۷. گرگیاس ۱۶۲. ۸۲. همان ۴۶۵.

میان خواستن و نیک پنداشتن فرق بنیادی وجود دارد. هدف خواستن همیشه نیک است و از این رو خواستن مستلزم شناخت نیک است ممکن است بد آنکه آنچه نیک می نماید یا ما می پنداریم که نیک است، ممکن است بد باشد پس اگر کسی بدون شناختن نیک کاری راکند که بر او نیک می نماید این امر به معنی قدرت نیست زیرا قدرت نیک است و بدین جهت اعمال قدرت مبتنی بر شناختن و علم است. کسی که برخلاف عدل عملی کند که در نظرش نیک می نماید در خور ترجه است؛ و کسی که موافق عدل کاری را انجام دهد که در نظرش نیک می نماید، نه در خور ترجم است و نه قابل این است که بر او رشد برند؛ زیرا عمل بدون شناخت، عمل نیک نیست و بنابراین دلیل بر قدرت نیست حتی اگر بر حسب اتفاق مطابق عدل باشد. بدین سان به سؤال مربوط به از تباط دانش با قدرت باسخ داده می شود. این پاسخ بدین سؤال منجر می شود که آیا قدرت را باید موافق عدل به کار بر د یا مخالف عدل؟

در نظر پولس سعادت در این است که شخص مر تکب ظلم شود بی آنکه به کیفر برسد ۲۰ او تحمل ظلم را بدتر از ار تکاب ظلم می داند، هرچند در عین حال تصدیق می کند که ار تکاب ظلم زشت تبر از تحمل ظلم است. سقراط بر آن است که ار تکاب ظلم بدتر از تحمل آن است ۲۰ سعاد تمند کسی است که از لحاظ اخلاقی نیک باشد ۲۰ ظالم همیشه بدیخت است و بدبخت تر از او ظالمی است که مجازات نشود ۴۰ استدلالی که سقراط در مقام رد ادعای پولس و اثبات درستی نظر خود می آورد چنین است: پولس تصدیق می کند که ار تکاب ظلم زشت تر از تحمل ظلم چنین است؛ ما چه چیز را زیبا می نامیم که اینیک است یا مایه لذت و یا در آن واحد هر دو خاصیت را دارد ۲۵ (با این

۳۱. گرگیاس ۲۷۰ مامد و مقایسه کنید با جمهوری ۳۴۴ به بعد.

۳۲. گرگیاس ۴۶۹. ۲۲. همان ۴۷۰.

۲۲. همان ۲۷۲. ۲۵ ممان ۴۷۴.

فلسفة افلاطون ٢٥

سخن افلاطون عقیدهٔ رایج را دربارهٔ زیبایی بیان می کند)، و زشت خلاف زیبا است یعنی یا بد است یا دردآور و یا هر دو خاصیت در آن جمعند. وقتی که این حکم رابا عدل و ظلم تطبیق می کنیم این اندیشه پدید می آید: چون گفته شد ظلم کردن زشت تر از تحمل ظلم است، پس ظلم کردن یا بید دردآور تر از تحمل ظلم باشد، یا بدتر، یا دارای هر دو خاصیت. ولی چون ظلم کردن دردآور تر نیست و بنابرایس امکان سوم هم از میان برمی خیزد، پس ظلم کردن باید بدتر از تحمل ظلم باشد. مسألهٔ نیکی یا بدی کیفر نیز بدین سان حل می شود: کسی که به درستی کیفر می دهد بدی عملش موافق عدل است و کسی که به درستی کیفر می بیند انفعالی موافق عدل می یابد؛ چون عدل نیک و زیباست پس کیفر دهنده عملی نیک و زیبا عدل می یابد؛ چون عدل نیک و زیباست پس کیفر دهنده عملی نیک و زیبا حالت بد روح بی عدالتی است که انجام می دهد و کیفربیننده انفعالی نیک و زیبا می یابد بدین صعنی که از حالت بد روح بی مدالتی است که برای روح بیمراتب بدتر از تنگدستی و بیماری برای تن است. اما کندام کس به درستی کیفر می دهد؟ کسی که درستی را می شناسد. ولی در اینجا گفته نمی شود که درستی چیست.

اکنون سقراط می خواهد بداند که پس از این استدلالها، دربارهٔ ارزش و فایدهٔ سخنوری چه باید گفت؟ سایس آنچه گفته شد فایدهٔ سخنوری تنها این می تواند بود که شخص گناهکار به یاری سخنوری قاضی رابر آن دارد که خود او رابه کیفر بر ساند، یا خویشان و دوستان او را که به بی عدالتی، یعنی بیماری روح، گرفتارند به وسیلا کیفر از بیماری بر هاند ولی دشمنان را بی کیفر بگذارد. وظیفه و فایدهٔ سخنوری همین بر هاند ولی دشمنان را بی کیفر بگذارد. وظیفه و فایدهٔ سخنوری همین است، ولی سخنوری چون قادر به انجام این وظیفه نیست \_ زیرا هنر و دانش نیست (چه اگر دانش بود ما را دانا می کرد به اینکه عدل چیست و ظلم کدام است) بدکه شعبهای از چاپلوسی است \_ بنابراین هیچ فایده ای ندارد.

در اینجا کالیکلس رشتهٔ بحث را بهدست می گیر د<sup>۳۶</sup>و می گوید اگر چنین است پس زندگی ما باژگو نه است و همهٔ ما آن می کنیم که نباید کرد؟ و آنگاه با بیانی شیوا و مؤثر توضیح میدهد که گرگیاس و پولس چون از اخلاق رایج تبعیت کر دند، شرم مانعشان شد از اینکه تا پایان بحث بر عقيدة واقعي خود يابرجا بمانند، و سقراط بـا استفاده از ابـهامي كـه در سخنانشان پدید آمد آنان را دچار تناقضگویی ساخت و همین امر سبب شد که آن دو در بحث مغلوب شوند: تاکنون سخن میان حوزهٔ طبیعت و حوزهٔ قانون در نوسان بود: هر بار که یکی از آن دو دربارهٔ زیبایی از لحاظ قانون، چیزی میگفت سقراط بحث را بهزیبایی از نظر طبیعت سوق می داد و اگر یکی مطلبی در مورد زشتی از نظر قبانون بـهمیان مـیآورد سقراط سخن را بهزشتي از لحاظ طبيعت ميكشاند، و كو تاه سخن، سقراط در بحث عمداً از کلمات دومعنایی استفاده میکند و بـعبارت دیگر خود او دارای همان صفتی است که سو فسطاییان را از جهت آن می نکو هد، یعنی مغالطه گری. برای اینکه بحث بهدرستی پیش برود باید دو حوزهٔ طبیعت و قانون را بهدقت از هم جداکنیم. چون از دیدگاه عدل و ظلم در طبیعت، یعنی در اشیا چنانکه در اصل هستند، مینگریم معلوم م شود که بر حسب طبیعت آنچه بدتر است زشت تر است: تحمل ظلم بدتر و زشت تر از ارتكاب ظلم است. درست است كه از لحاظ قانون ارتكاب ظلم زشت تر است، ولي قانو ن چيزي جز قرار داد دلبخو اه نيست. ضعيفان چون خود فاقد قدرت ارتكاب ظلمند متفق شدهاند بر اينكه برای حفاظت خود، ارتکاب ظلم رازشت تر از تحمل ظلم بدانند. تحمل ظلم درخور مردان آزاد نیست بلکه سزاوار بنلگان است که مرگ برای ایشان بهتر از زندگی است زیرا قدرت دفاع ندارند و نمی توانند بهخود ياري كنند. در حقيقت ارتكاب ظلم زشت نيست بلكه تحمل ظلم زشت

۲۶. گرگیاس ۴۸۱.

است؛ و چون در طبیعت امور و اشیا دقیق شویم می بینیم که چه در میان جانوران و چه در محیط آدمیان اقویا بر ضعیفان فرمان می رانند. مثلاً خشایار شا چه حق داشت که بر یونانیان بتازد یا پدرش داریوش به استناد کدام حق اسکو تیان را فرمانبردار خویش ساخت؟ آیا نه بدین علت که چون آن دو قوی تر بو دند حق داشتند چنان کنند؟ البته عمل آنان به موجب قانونی که ضعیفان برخلاف طبیعت و به دلخواه خویش وضع کر ده اند، موافق عدل نبود. اگر روزی مردی که به راستی قوی است، قد برافرازد، زنجیرهایی را که قوانین خلاف طبیعت بر دست و پایش نبهاده اند رنجیرهایی را که قوانین خلاف طبیعت بر دست و پایش نبهاده اند و حق طبیعی در فر و شکوه چنین مردی (که بعدها آبر مرد نامیده شده و حق طبیعی در فر و شکوه چنین مردی (که بعدها آبر مرد نامیده شده می قوی. ما می گردد و بر همهٔ اعمال او قانون طبیعت حکم می راند یعنی حق قوی. ما می کوشیم مرد قوی را از کودکی همچون شیر بچهای رام کنیم و او را به صورت گربه ای رام در آوریم زیرا معتقدیم که در میان مردمان باید مساوات بر قرار باشد چون مساوات را زیبا و موافیق عدل می دانیم.

چون سقراط پیش از آنکه کالیکلس خطابهٔ مفصل خود را آغاز کند، فلسفه را ستوده است کالیکلس اینک بهدین مطلب روی می آورد و می گوید فلسفه اگر کسی در جوانی به مقدار معتدل به آن بپر دازد نیکوست ولی چون از این حد بگذرد مایهٔ تباهی او می شود و او را از فعالیت در زندگی باز می دارد و به نظریه پر دازی زبون مبدل می سازد که از عمل بیگانه است و در برابر دشواریهای زندگی نمی تواند پابرجا بماند و گلیم خود را از آب دربیاورد. کالیکلس تکرار می کند که مرادش مخالفت بما فلسفه نیست. فلسفه تا آنجا که به معلومات عمومی آدمی بیفزاید خوب است و اشتغال به آن در جوانی بجاست و کسی که هیچ سر وکاری با فلسفه نداشته باشد فاقد اشرافیت روحی و آزادی است. ولی اگر مردی در سنین نداشته باشد فاقد اشرافیت روحی و آزادی است. ولی اگر مردی در سنین

پیشرفته هنوز با جوانان بنشیند و بهفلسفه اشتغال ورزد سزاوار تبازیانه است زیرا چنین کسی به جای اینکه وقت خود را با جوانان دانشجو بگذراند باید وارد زندگی شود و معلومات و توانباییهای خود را در خدمت جامعه و دولت قرار دهد.

سقراط در مقام رد سخنان كاليكلس مي گويد: اگر تصديق كنيم كه بهموجب قانون طبیعت، اقو یا تو اناتر و بهتر از ضعیفانند، پس آیا نباید بیذیریم که تودهٔ انبوه ضعیفان که قوانین مدنی را وضع میکنند، با هم و یکجا، قویتر و در نتیجه بهتر از عدهٔ معدودی از اقویا هستند؟ و آیا ایس تودهٔ بزرگ حق ندارد به آنچه تو قانون طبیعی نامیدی استناد کند؟ و آیا این بدان معنی نخواهد بود که قانونی که تودهٔ بزرگ ضعیفان وضع میکند نیک و زیباست و مساوات آدمیان را باید نیک و زیبا شمر د؟ و آیا در این صورت مسلم نخواهد شد كه نه تنها بهموجب قبوانيين موضوعه بسلكه بهموجب حق طبيعي و قانون طبيعي نيز ارتكاب ظلم زشت تر از تحمل ظلم است؟ مگر نگفتی که حق طبیعی حق قو پتران است؟ قو پتران که بهتر از دیگرانند کدام کسانند؟ آیا کسانی که نیروی بندنی بیشتری دارنند؟ بے گمان نه جه اگر گروهی که بدن قوی دارند ولی فاقد عقل و فهمند قانوني وضع كننداين قانون فقط بدين علتكه واضعانش بدن قوى دارند نیکو نخواهد بو د.امااگر «قویتران» کسانی نیستند که نیر وی بدنی بیشتری دارند، پس كدام كساناند؟ گفتي كه حق طبيعي حق قويتران است. اما اگر مراد از قویتران کسانی نباشد که بهتن زورمندتر از دیگرانند، پس کندام کسان را باید «قویتر» بدانیم؟۲۷

کالیکلس در پاسخ این سؤالها به تعریف قبویتران می پردازد ۲۸ و می گوید اینان مردانی هستند که می دانند کشور را چگونه باید اداره کرد و از عهدهٔ این کار نیز برمی آیند؛ از شجاعت نیز بهرهٔ کافی دارند و می توانند

۳۷. گرگیاس ۴۸۸ بدیند.

نقشه های خود را به موقع اجرا بگذارند. فرمانروایی حق اینان است: ولی فرمانروایی بر دیگران نه تسلط و فرمانروایی بر خویشتن ابه موجب حکم طبیعت، زیبایی و عدالت در این است که کسی که میخواهد به درستی زندگی کند «باید هوسها و شهوات خود را بجای محدود ساختن بپروراند و به آنها نیرو رساند و دانش و شجاعت خود را برای راضی کردن آنها به کار اندازد» ۲۹. فضیلت و سعادت حقیقی در لگام گسیختگی و آزادی است به شرط اینکه و سائل لازم برای ارضاء شهوات فراهم باشد. همهٔ عقاید دیگر دربارهٔ فضیلت و سعادت بر رسوم و قرار دادهای خلاف طبیعت متکی است و سخنان بی معنی است ۲۰ هر چه لذید است نیک

پاسخ سقراط این است که حال نیک و حال بد دو امر متضادند و از این رو ممکن نیست در آن واحد و جود داشته بناشند همانگونه که تندرستی و بیماری ممکن نیست در آن واحد باشند. ما خیر و سعادت را با هم و در آن واحد از دست می دهیم هم و در آن واحد از دست می دهیم هم و در آن واحد از دست می دهیم همچنین است شر و بدبختی؛ و این خود دلیل است بسر اینکه خیر و سعادت با یکدیگر ار تباط ناگسستنی دارند همچنین شر و بدبختی. ولی معادت با یکدیگر ار تباط ناگسستنی دارند همچنین شر و بدبختی. ولی مثلاً کسی که تشنه است و می نوشد در آن واحد هم احساس در د می کند (تشنگی) و هم احساس لذت (فرونشستن تشنگی) و همین که تشنگی فرونشست احساس لذت و احساس در د با هم از میان برمی خیزند، حال فرونشست احساس لذت و احساس در د با هم از میان برمی خیزند، حال بنابراین نیک و بد، به عکس، با هم پدید نمی آیند و با هم از میان نمی روند: بنابراین نیک و بد ممکن نیست عین لذت و در د باشند ۲۰۰۰ از این گذشته، نیکان به علت حضور نیکی در آنان، نیکند؛ اشخاص و اشیاء زیبا به علت نیکان به علت حضور نیکی در آنان، نیکند؛ اشخاص و اشیاء زیبا به علت نیکان به علت حضور نیکی در آنان، نیکند؛ اشخاص و اشیاء زیبا به علت

۲۹. گرگیاس ۴۹۲. ۴۱. همان ۴۹۵.

۴۰ افلاطون

حضور زیبایی در آنها، زیبا هستند و بَدان به علت حضور بدی در آنها بدند.

پژوهشگران در این که آیا در اینجا افلاطون اشارهای به نظریهٔ ایده دارد یا نه، اختلاف نظر دارند. آنان که منکر و جو د اشاره به نظریه ایده اند، می گویند افلاطون در اینجا از نیکیها و بدیها به به صیغهٔ جمع بسخن گفته است. ولی این استدلال بجا نیست زیرا گرچه افلاطون اگر سخن دقیق می گفت نمی بایست صیغهٔ جمع به کار ببرد بلکه هنگام اشاره به نظریهٔ ایده می بایست تیک و زیبا را به صیغهٔ مفرد بیاورد، ولی چون بحث در اینجا جنبهٔ موقت دارد مانعی نیست بر اینکه فیلسوف حتی با وجود اشاره به نظریهٔ ایده نیز عمداً اصطلاح نادقیق به کار برده باشد. از سوی دیگر می توان گفت موقت بودن عمدی بحث، خود دلیلی است بر اینکه افلاطون در مکالمهٔ گرگیاس هنوز استدلال خود را بر نظریهٔ ایده مبتنی نساخته است.

سقراط به سخن چنین ادامه می دهد که اگر نیکیی - که توضیح نمی دهد مرادش چیست - (مثلاً نیّت نیک یا تصمیم نیک) در شخصی موجود باشد آن شخص نیک است، همچنین است بدی. در مکالمهٔ گرگیاس روشن نمی شود که نیک چیست و تنها از طریق نفی اشارهای به عمل می آید: نیک، تندرستی و توانگری و نیروی بدنی و لذت نیست. آنگاه سقراط در ادامهٔ استدلال خود می گوید: نیکان (که مراد کسانی است که کالیکلس آنان را نیک نامید) و بدان، چون با هم مقایسه می کنیم می بینیم که به طور کلی به یک اندازه احساس لذت و در د می کنند، و حتی شاید بَدان بیشتر از نیکان؛ مثلاً ترسویان در میدان جنگ هنگامی که دشمن نزدیک می شود بیشتر از شجاعان احساس در د می کنند و چون دشمن دور می شود بیش از آنان احساس لذت دارند. بنابراین، اگر لذت و در د عین نیک و بد بود - که حضور شان سبب می شود که آدمیان نیک یا بد شوند -

فلسفة افلاطون \_\_\_\_\_\_

لازم می آید که نیکان از حیث نیکی و بدی با بدان برابر باشند.

كاليكلس در اين استدلال ـ كه در واقع استدلال قياسي نبادرستي است \_ عیبی نمی بیند ولی برای گریز از نتایج آن می کوشد میان لذات خوب و لذات بد فرق بگذارد. اما از این طریق نیز نظریهاش از ضربههای سقراط منصون نمي ماند: لذات خوب لذات سو دمندند، ينعني لذاتي هستند که مایهٔ پیدایش نیکی می شوند مانند لذاتی که تندرستی و نیروی بدن از آنها حاصل می شو د (از طریق صرف غذا) و لذات بد لذات خلاف آنها هستند. همین حکم در مورد دردهای نیک و بدنیز صادق است. همهٔ اعمال ما برای دستیابی به نیک \_ یعنی سو دمند \_ انجام می گیرند. ایس حكم در مورد لذت بدين نتيجه ميانجامد: ما هر عملي راكه مايهٔ لذت است برای دستیابی بهنیک بجا می آوریم. اما اگر این سخن راست باشد یس معلوم می شود که لذت عین نیک نیست بلکه وسیلهای است برای دستیابی به نیک ۴۲ این استدلال را لازم نیست بیش از این دنبال کنیم (دنبالهٔ استدلال باز با سخنوری ارتباط می بابد.) عیب استدلال در اینجاست که دائم سخن از نیک و بد و بهتر و سودمند بهمیان می آید ولی هیچ گفته نمی شود که نیک و بد و غیره چیست. افلاطون در اینجااز شیوهٔ استدلال سوفسطاییان پیروی می کند و از این طریق نادرستی آنرا بر ملا می سازد. در اينجا هنوز از نظريه خود او اطلاع نمي يابيم.

نتیجهٔ نهایی بحث، که مکالمه بما آن بهپایان می رسد، ایس سخن سقراط است: بهترین راهی که باید در پیش گرفت ایس است که چه در زندگی و چه پس از مرگ در طلب عدالت و، به طور کلی، فضیلت بکوشیم زیرا که قدرت فقط در صورتی قدرت واقعی است که هدفش نیک باشد.

۲۳. گرگیاس ۵۰۰.

۴۲ افلاطون

#### ج. کتاب اول جمهوری

در نخستین کتاب جمهوری مشابه اندیشه هایی را می یابیم که در مکالمهٔ گرگیاس با آنها آشنا شدیم، ولی در آن کتاب دربارهٔ فرق میان طبیعت و قانون سخنی به میان نمی آید. (ک.ف. هرمان در نوشتهٔ خود با عنوان تاریخ و نظام فلسفهٔ افلاطون کسه در سال ۱۸۳۹ منتشر سیاخت ایس کتاب را مکالمه ای مستقل تلقی کرد که افلاطون بعدها کتاب اول جمهوری قرار داده است. چند تن دیگر از پئروهشگران از جمله فون آرنیم عنوان ترزیماخوس بر آن نهادند؛ و عده ای دیگر منکر استقلال آن شدند.)

موضوع نخستین کتاب جسمهوری مسالهٔ عدالت است. سقراط به کسی که نامش را نمی برد، گفت و گویی را که با چند تن داشته است بازگو می کند. چنین می نماید کمه نامعلوم بودن نمام مخاطب در ایس مکالمه برخلاف گرگیاس، قرینه ای باشد بر فاصله گیری افلاطون از بحثی که در اینجا به عمل می آید ۲۰۰ گفت و گو در بندر پیره اوس در خانهٔ پولمارخوس روی می دهد. پس از گفت و شنیدی مقدماتی، مسالهٔ عدالت هنگامی به میان می آید که کفالوس پدر پولمارخوس دربارهٔ دارایی خود که بخشی را از پدر به ارث برده و بخشی دیگر را خود بسر آن افزوده است سخن می گوید و اضافه می کند که بزرگترین فایدهٔ تو انگری به عقیدهٔ او این است که تو انگری آدمی را بازمی دارد از اینکه عملی خلاف عدالت انجام دهد یعنی مدیون دیگران بماند یا دیگران را، حتی نخواسته، بفریبد. سقراط سخن کفالس را در این عبارت خلاصه می کند: پس عدالت این است که شخص حقیقت را بگوید و دِیْنی را که به دیگران دارد ادا کند ۲۰۰ و احوال بهتر آن است که حقیقت را نگوییم و و امی را که به کسی داریم ادا نکنیم. مثلاً اگر بدین تعریف ایراد می گیرد و می گوید در بعضی اوضاع و احوال بهتر آن است که حقیقت را نگوییم و و امی را که به کسی داریم ادا نکنیم. مثلاً اگر

۴۴. برای اینکه بیشتر استدلالهای سقراط در نخستین کتاب جمهوری، خود نوعی مخالطه بـهروش سوفسطاییان است. (مترجم) ۲۵۱. جمهوری ۲۲۱.

فلسفة افلاطون ٢٣

دوستی در حال تندرستی جنگافزاری بهما بهامانت داده بیاشد و سپس دیوانه شود و در حال دیوانگی جنگافزار را پس بخواهد بهتر است آنرا بهاو بازپس ندهیم. کفالس ایراد را می پذیرد و از بحث کناره می گیرد و ادامهٔ گفت و گو را به پسر خود پولمارخوس واگذار می کند.

يو لمارخو س با استناد به سخن سيمو نيدس ۴۶ شاعر ، مي گويد عدالت این است که وامی را که به هر کسی داریم ادا کنیم؛ ولی راستگویی را در تعریف نمی گنجاند. طرفین بحث می کوشند تا تعریفی را کمه بدین سان يهميان آمده است با عبارتي روشن تربيان كنند: عدالت اين است كمه بهدوستان نیکی کنیم و بهدشمنان زیان بر سانیم ۲۷؛ و آنگاه برای اینکه درستی تعریف را بیازمایند سعی میکنند تا موردی را کمه عبدالت در آن به کار می آید معین کنند: مرد عادل در میدان جنگ می تواند به دوستان فایده برساند و بهدشمنان ضرر. ولی زود روشن می شود که جنگ یگانه حوزهای نیست که عدالت در آن به کار می آید زیرا عدل در زمان صلح نیز سودمند است. سود عدل چیست؟ افلاطون سقراط را بر آن می دارد کمه، چنانکه بیشتر اوقات شیوهٔ اوست، سؤال را با تو سل به مثال پیشه ها و کارهای دستی طرح کند: کشاورزی و کفشگری سو دی معین دارند؛ سود عدالت چيست؟ در نتيجه اين شيوه طرح سؤال، مرد عادل با استادكاران و بهطور کلی متخصصان فنون و پیشهها در یک سطح قرار میگیر دو چنین مى نمايد كه عدالت حرفه يا فني است مانند فن كفشگري يا چنگزني، كه مي توان آموخت، و از اين رو پاسخي هم كه داده مي شود در همان سطح قرار دارد: عدل هنگامی سو دمند است که بخو اهند یولی را نگاه دارنید و (از دستبرد) حفظ کنند۴۸ آنگاه این پاسخ تعمیم داده می شود: عدالت وقتی فايده دارد كه بخو اهند چيزي را حفظ كنند. ولي اين پاسخ كلي بدين حكم

<sup>46.</sup> Simonides

بي معنى مي انجامد كه عدالت فقط هنگامي سودمند است كــه بـخواهـيم چیزی را حفظ کنیم و عاطل بگذاریم و به کار نبریم زیرا اگر بخواهیم آنرا به کارببریم به فنی دیگر نیازپیدا می شود. علاوه بر این گفته می شود کسی که در حفظ کر دن چیز ی استاد است در دز دیبدن آن نیز ماهر است و بنابراین عدالت نوعی فن دزدی است منتها بهسود دوستان و بهضرر دشمنان۴۹. بدین سان معلوم می شود تعریفی که از عدالت کر دهاند بی معنی بوده است و طرفین می کو شند تعریفی دیگر بیابند، ولی باز هم بدین قید وفادار میمانند که عدالت برای دوستان مفید است و برای دشمنان مضر. یس باید مفاهیم دوست و دشمن بررسی شوند: «دوست کسی است که نه تنها درستكار به نظر مي آيد بلكه به راستي نيز درستكار است و دشمن عكس او.» اين بررسي نيز بحث را بهبيراهه ميكشاند: دشمن، يعني مر د ظالم و نادرست، اگر بهاو ضرر برسانیم بدتر می شود، یعنی نادرست تر و ظالمتر؛ و این سخن بدین معنی است که عادلان بهوسیلهٔ عدالت دیگران را ظالمتر میسازند حال آنکه مثال فنون و هنرهای دیگیر (مانند سوارکاری و موسیقی) روشن میکندکه چنین امری میحال است (مثلاً موسیقی دان پهوسیلهٔ هنر موسیقی دیگران را بسی بهره از هنر موسیقی نمي سازد). پس روشن است كه اين تعريف عدالت نيز صحيح نمي تواند بو د.

در این نقطه ترازیماخوس سوفسطایی به میان بحث می دود و افلاطون رفتار و حرکات او را به نحوی مصور می سازد که غرضش از واردکردن ایمن سوفسطایی در گفتوگو کاملاً عیان می گردد: «(ترازیماخوس) یکباره چون جانوری درنده پشت خم ساخت و خود را جمع و جور کرد و به ما حمله ور گردید چنانکه گویی می خواست ما را پاره پاره کند... و فریاد برآورد... من آماده نیستم این سخنان یاوه را

۴۹. جمهوری ۲۲۲.

بشنوم» . . سوفسطایی پس از گفت و شنیدهایی که میان او و سقراط به عمل می آید سرانجام آماده می شود که عقیدهٔ خود را دربارهٔ عدالت اظهار کند. می گوید عدل آن چیزی است که برای قوی سودمند باشد . هر دولت قوانینی به نفع خود می نهد و ایس قوانین را عادلانه می نامد و عدالت، پیروی از ایس قوانین است. عادل بودن زیر دستان ناشی از ترسشان است؛ و آنچه به اصطلاح عدل نامیده می شود منافع اقویا و حاکمان را تأمین می کند و در واقع وسیله ای است برای ظلم، و هدفش است مار کسانی است که زمام حکومت را بدست ندارند.

در پاسخ او سقراط باز به مثال فنون و حرفه ها توسل می جوید: صاحب هر فن و حرفه ای می کوشد نفع دیگران را تأمین کند نه نفع خود را (مثلاً پزشک همیشه نفع بیمار را در مد نظر دارد و به همین قیاس صاحبان فنون دیگر) بنابراین مرد عادل نیز در پی نفع خویش نیست و هدفش نفع دیگران است. ترازیماخوس بر این سخن اعتراض می کند و می گوید شبانان گاو و گوسفند فقط در اندیشه نفع خویشند نه نفع گله؛ و نتیجه ای که از این مثال برای عدل و ظلم می گیرد این است که عدل به نفع اقریا و حاکمان است و به ضرر ضعیفان و زیردستان ۵۲، در حالی که ظلم، به عکس، بر ابلهان حکومت می کند یعنی بر عادلان؛ و چون در حکومت استبدادی که نمونهٔ کامل حکومت ظالمانه است نیک بنگریم می بینیم که ظلم می نشاء و الات مین نسیک بنگریم می بینیم که ظلم می نشاء و الات مین نسیک بنگریم می بینیم که قدر تهاست نبک بنگریم می بینیم که قدر تهاست به الله الله و بنزرگترین منافع و بنزرگترین

پس از خطابهٔ مفصل ترازیماخوس سقراط باری دیگر فنون و کارهای دستی را مبداءِ استدلال خود قرار میدهد تا ثابت کند که ظلم فایدهای بهبار نمی آورد. مثلاً فن پزشکی فقط برای معالجهٔ بیمار است و

۵۱. همان ۲۲۸. ۵۲. همان ۲۴۴.

علت اینکه طبیب از طریق طبابت یول درمی آور د این است که او در جنب فن اصلی خو د فنی دیگر دار د که فن یو ل در آور دن است. این سخن در بارهٔ عدل و ظلم نیز صادق است: اگر از عدل و ظلم برای عادل و ظالم نفعی بهبار آید این نفع ناشی از فن پیولدرآوردن است. از این گذشته هـر پیشهور و هر صاحبفنی بهفن خو د داناست (یز شک در مورد فن خو د دانا و در نتیجه نیک است و غیریز شک در مورد فن یز شکی نادان و بد) و دانا بر آن نمی شود که بر دانایان پیشی گیرد حال آنکه نادان هم بر دانایان پیشی می جوید و هم بر نادانان. وقتی که این حکم را با عادل و ظالم تطبیق مىكنيم مى بينيم كه عادل دانا و نيك است و ظالم نادان و بد، زيرا عادل عدل را مي شناسد و ظالم نسبت بهعدل جاهل است؛ و همانگونه كه صاحب هر فنی به عنوان عالم، بر جاهلان برتری دارد عادل نیز به عنوان عالم برتر از ظالم است که عدل را نمی شناسد. بنا بر این استدلال، عدل در درجهٔ اول دانش خاصی است و کسی که می داند عمل عادلانه چگونه عملي است هميشه مطابق عدل عمل ميكند. علاوه بر اين، عدل بهعنوان توانایی خاص آدمی مایهٔ زندگی شایستهٔ آدمی است یعنی زندگی توأم با سعادت.

بهروشنی پیداست که سقراط افلاطونی در میدان سفسطه نیز بر سوفسطاییان چیره می تواند شد. در نخستین کتاب جمهوری استدلالهای فریبنده و سوفسطایی مآبانه از برابر شمر دن عدالت با فنون و حرفه ها نشات می گیرند. از پای در آمدن سوفسطاییان در برابر سقراط در نوشته های افلاطون، نشان می دهد که سوفسطاییان تا چه اندازه حتی بهرموز هنر خود نیز جاهلند، و میان بلاغت سوفسطایی و استدلال فلسفی چه فاصلهٔ بزرگی وجود دارد. در این کتاب سوفسطایی همچون مدعی زبان آوری نمایان است که همین که گام در میدان بحث جدی مینهد زود از پای در می آید و بلاغت به عنوان هنر ادعایی سوفسطاییان

در حقیقت فقط سایه و تصویر هنر است؛ و در مکالمهٔ پروتاگوراس، سوفسطایی دکانداری است که غذای روح برای فروش عرضه میکند.

اکنون وقت آن است که از مبارزهٔ افلاطون به معاصرانش روی بگردانیم و بپرسیم خود افلاطون به جای آنچه رد می کند و کمر به نابودساختنش بسته است، چه می نهد؟ سوفسطاییان می کوشیدند معلومات بسیار وسیع و فراگیر به شاگردان خود بیاموزند، و سقراط تاریخی بنا بر اطلاعاتی که دربارهٔ او در دست داریم در اندیشهٔ ساختن نظامی فلسفی نبود و آنچه عرضه می کرد نوع خاصی از پرسیدن فلسفی بود که تا آن زمان سابقه نداشت. افلاطون نیز در مکالمه هایش نظامی واحد طرح نمی کند و از این رو سؤالی که باید مطرح کنیم این است که میان او و معاصرانش چه فرقی بود و فلسفه اش که پیوسته در حال تحول بود چه محتوایی داشت؟



## تعريف فلسفه

بررسی را با این پرسش آغاز می کنیم که فیلسفه و تفکر فیلسفی برای افلاطون چه معنایی دارد؟ برای این که پیاسخ افیلاطون را بیدین سؤال بفهمیم و در عین حال ویژگی مفهوم او را از فلسفه بشناسیم باید تحقیق کنیم که پیش از افلاطون فلسفه به کدام معنی فهمیده می شد و این کلمه در اندیشهٔ او چه معنایی می یابد. بنا به نوشتهٔ کلمنس اسکندرانی، هراکلیت نخستین کسی بود که اصطلاح فلسفه ( = دوست داشتن دانش) را به کیار برد: «زیرا دوستداران دانش باید شناسای امور و اشیاء بسیاری بیاشند» برد: «زیرا فظاهر و معنی این جملهٔ هراکلیت اختلاف نظر وجود دارد. هد دیلس به حق اشاره می کند که فر فوریوس آن جمله را بدین صورت نقل کرده است: «فیلسوف و اقعی کسی است که امور بسیاری را می شناسد». چنین می نماید که این جمله با قطعه ۴۰ باقی مانده از هراکلیت متناقض باشد. این قطعه چنین است: «بسیار دانی [به شخص بسیار دان] خر دمندی نمی آموزد». ولی میان این دو قطعه لازم نیست تناقضی بجوییم. البته نمی آموزد». ولی میان این دو قطعه لازم نیست تناقضی بجوییم. البته

<sup>1.</sup> Klemens

۲. قطعه ۳۵ (از قطعات باقىمانده از هراكليت).

عشق بهمعرفت بهوسيعترين معنايش، مستلزم ايـن نـيست كـه شـخص شناسای امور بسیاری باشد، و اگر هراکبلیت یک بیار گفته بیاشد کمه فیلسوف باید دانشی وسیع داشته باشد و باری دیگر بسیاردانی را مر دو د شمرده باشد در این صورت ممکن است فرق میان فیلسوف و مرد بسیاردان در نظر او این بوده باشد که دوستدار دانش معلومات کثیر خود را منتظم میسازد و بهصورت واحدی درمی آورد در حالی کنه مرد بسياردان چنين نميكند. اگر اين تفسير درست باشد فيلسوف كسي است که میکوشد تا دانشی منتظم به چنگ آورد کنه شرطش بهرهوری از دانشهای فر دی متعدد است. شیاید هم مراد هراکیلیت از فیلسوف، دوستدار معرفتي است كه محتوايش شناحت لوگوس أاست؛ و لوگوس مقياس و نظم كيهان است. دانش نامحدو د خاص خدايان است<sup>0</sup>؛ از اين رو آدمی هرگز دانیا نیمی شو د بلکه در بهترین حالت دوستدار دانش (فیلسو ف) می تو اند شد. گرچه هراکلیت بدین سان برای معنی فیلسو ف حصري قائل شده است ولي در اصل، فلسفه بهمعني طلب دانش و تربيت به وسيع ترين معنى است و فيلسوف كسى است كه در طلب علم و معرفت بكوشد. در نوشتهٔ هرودوت، كرويسوس<sup>6</sup> بهسولن مع گويد «بهسائقهٔ عشق به دانش (philosopheon) به کشورهای بسیاری سفر کردهای». در کتاب توکو دیدس ۷ نیز فلسفه به همین معنی است: «ما زیبایی را دوست داریم بی آنکه اسراف بورزیم، و در طلب دانش و تربیت میکوشیم (philosophoumen) بی آنکه به سستی بگراییم».

در دورهٔ باستان معروف بوده است که فیثاغورس نخستین کسی بود که فلسفه را در معنی محصور به کار برد، سخن او تـقریباً چـنین است:

<sup>4.</sup> logos

۵ قطعه ۷۸ هراکلیت.

گروهی جو پای نام و آوازهاند و جمعی در طلب پول؛ اندکندکسانی که هر چيز ديگر را حقير مي شمارند و همه كوشش آنان وقف اين است كه در ماهیت اشیا تحقیق کنند. فیثاغو رس اینان راکسانی می نامد «که در طلب معرفت ميكو شند، اينان فيلسوفاند». ولي ظاهراً ايس سنحن جنزيم از افسانههای مربوط بهفیثاغورس است و ارزش تاریخی ندارد.

تعریف دقیقتری از فیلسفه بیار دیگر در حبوزهٔ سوفسطاییان و سقراطیان بهمیان می آید. اینان فعالیت نظری منظم را فلسفه تلقی میکنند مثلاً آمو زش جوانان را^. فلسفه بمدين معنى بمارشتهاي معين محدود نيست: علم هندسه فيلسفه است؟، هيمچنين است عيلم موسيقي٠٠. در **خاطرات سقراطی** کسنو فون ۱<sup>۱</sup> جو انی به نام اویتیدم اُنس با آثار شاعران و سو فسطاییان را قلسفه می نامد و در رسالهٔ مهمانی کستو فون۱۲ فیلسفه تربیتی است که شخص با پرداخت مزد، از سوفسطاییانی از قبیل یر و تاگوراس و گرگیاس و پر و دیکوس کسب می کند در حالی که سقراط می خواهد از این تربیت بهرهور شبود بی آنکه از کسی درس بگیرد. آبولوژي افلاطون بهروشني نشان مي دهد كه عامه م دمان فلسفه را به چه معنى مىفهميدهاند ١٣: مردمان فيلسفه را مينكوهند زيبرابر أنبندك فیلسوف اسرار آسمان و زمین را کاوش میکند، منکر خدایان است و به یاری سخنوری باطل را حق جلوه می دهد. به عبارت دیگر فیلسوفان خدانشناسند و از فن سخنوري سوءِ استفاده ميكنند و علاوه بر اين وقت خو د را صرف دانشی می سازند که برای هیچکس سودی ندارد.

اما در جنب این معنی محدود فلسفه (فعالیت نظری منظم) معنی اصلی کلمه (کوشش برای دستیابی بهشناسایی و دانش) نیز بهجای خود

۸. افلاطون، اویتیدم ۳۰۷ و گرگیاس ۴۸۵. ۱۰. تيمائوس ۱۴۳. ٩. افلاطون، تەئەتتوس ١٣٢.

۱۱. کتاب چهارم، فصل دوم.

۱۲. آيولوژي ۲۲.

١٢. كتاب اول، فصل اول.

تعريف فلسفه معريف الم

باقی می ماند و طلب دانش در برابر تملک دانش، یا دانستن، قرار داده می شود. مثلاً در مکالمهٔ فایدروس افلاطون می خوانیم: «... ایشان را نمی توان دانا نامید زیرا این نامی بزرگ و خاص خداست. پس اگر آنان را فیلسوف یا دوستدار دانش بنامیم یا نامی دیگر از این قبیل به آنان بدهیم خطا نکرده ایم " سوفیا ۱۵ یعنی شناسایی و معرفت که موضوع این گونه طلب است، همان دانش است؛ مثلاً در مکالمهٔ ته ثه تتوس، سقراط می پرسد: «پس دانش با شناسایی یکی است؟ ۲۰ »

بنابر آنچه گذشت انتظار داریم در پاسخ این سؤال که فلسفه در نزد افلاطون چه معنی دارد، گفته شود: فلسفه کوشش برای دستیابی به دانش یا دانستن است. ولی خود افلاطون پاسخی دیگر می دهد. می گوید: «کسانی که از راه درست به فلسفه می پر دازند در همهٔ عمر، بی آنکه دیگران بدانند، آرزویی جز مرگ ندارند» ۱۰ این پاسخ نه تنها سخنی خلاف مشهور است بلکه شنونده را به مخالفت شدید بر می انگیزد: اگر فیلسوفان خود دریافته اند که بهترین کاری که می توانند کرد این است که از روی زمین محو شوند، ما نیز مانعشان نمی شویم؛ بگذار بمیرند و ما را راحت بگذارند ۱۸. ولی بدین آسانی نمی توان از سر سخن افلاطون گذشت. باید بید وقتی که او فلسفه را آرزوی مرگ می نامد، چه نکته ای را می خواهد بیان کند؟ برای اینکه معنی سخن افلاطون را بفهمیم لازم است بیندیشیم بیان کند؟ برای اینکه معنی سخن افلاطون را بفهمیم لازم است بیندیشیم تابینیم مقصودش از مرگ چیست؟

افلاطون در مکالمهٔ فایدون مرگ را چنین تعریف میکند: مرگ جدایی روح از تن است ۱۹. آدمی تا هنگامی که زنده است ترکیبی است از روح و تن. تن جسمی آلی است که حیاتش از خودش نیست زیرا موادی

۱۹. همان.

۱۸. همان.

۱۴. فایدروس ۲۷۸.

۱۶. تدندتتوس ۱۴۵. ۱۷ فایدون ۶۴.

که تن از آنها تشکیل می یابد دارای حیات نیستند. پس باید چیزی غیر از تن و متفاوت با تن و جود داشته باشد که به آن زندگی ببخشد. این صبداء حیات، روح (یا نفس) نام دارد و تا هنگامی که در تن است تن زنده است و انسان زنده می تواند اشیا را به حس درک کند و بیندیشد. این تواناییها نیز باید تواناییهای مبداء حیات باشند، زیرا اگر راست است که بدن حیات خود را از خود ندارد پس به طریق اولی ممکن نیست دارای توانایی ادراک حسی و اندیشیدن باشد؛ و اگر این حکم نیز راست است، پس آنچه انسان را انسان می کند تن انسانی نیست، بلکه مبدأ انسانیت، روح است و انسان به معنی واقعی جز روح نیست.

اکنون میپرسیم آنچه انسان را بعنوان موجود ذیروح از دیگر موجودات ذیروح مانندگیاه و حیوان متمایز میسازد چیست؟ در اینکه انسان در حیات باگیاه و حیوان مشترک است تر دید وجود ندارد. حیوان نیز توانایی ادراک حسی دار دولی اندیشه و عقل خاص انسان است.گرچه جانوران عالی را نمی توان فاقد هوش دانست ولی تنها انسان می تواند آنچه هست (چیزی که هست، موجود حقیقی) را بشناسد. شناخت چیزی که هست را افلاطون شناسایی خردمندانه (شناسایی به یاری خرد) می نامد. این شناسایی از طریق حواس حاصل نمی شود زیرا به وسیله حواس همیشه چیزی را که در اینجا یا آنجا هست ادراک می کنیم: چیزی را که مکان خود را تغییر می دهد، و در طول زمان کیفیاتش دگرگون می شوند، و دستخوش کون و فساد است. این گونه شیء ممکن نیست می شوند، و دستخوش کون و فساد است. این گونه شیء ممکن نیست حسی به چیزی که هست راه نمی یابیم بلکه آن را فقط هنگامی می شناسیم که از ادراک حسی بر تر و فراتر بر ویم و از طریق تفکر محض، چیزی که هست را بجوییم.

این فراتررفتن از ادراک حسی و «فرو رفتن روح در خویشتن» را،

یعنی این حالت را که «روح از همهسو دامن از تین بـر میچیند و تـنها و مجرد می ماند، ۲۰ نه تنها ادراک حسی بلکه درد و میل و به طور کلی همهٔ امور ناشی از تن، آشفته میسازند: «زیرا تن هر ساعت زحمتی تازه برای ما فراهم مي آوردو پيايي از ما نان و آب مي خو اهدو گاه هم بيمار مي شو د و پیوسته ما را در بند میل و هوس نگاه میدارد و با اشباح و سرگر میهای كودكانه مشغول ميسازد چينانكه هييج فيراغت نيمي يابيم تبا چيزي را بدانسان که بهراستی هست بشناسیم. از این گذشته جنگها و آشـوبها و خونریزیهاسببی جزتن و هوسهای آن ندارند زیرا جنگ برای مال درمیگیرد و مال برای تن خواسته میشود و بدینسان همهٔ وقت ما در خدمت تن میگذرد و هیچگاه نمی توانیم فارغ از تن دمی در خویشتن فروبرویم و روی به جست و جوی حقیقت بیاوریم. اگر هم روزی فراغتی دست دهد و بخواهيم پژوهش آغاز كنيم بياز تين بير سير ميا مي تازد و جمعیت خاطر ما را پریشان میسازد. پس شک نیست که اگر بخواهیم آنچه را بهراستی هست بشناسیم باید خو د را از قید تن آزاد کنیم و با دیدهٔ روح به تماشای آن همت گماریم» ۲۱. آزادی روح از قید تن، مردن است؛ و بنابراین فلسفه بهمعنی آرزوی مرگ و کوشش برای مردن، آزادساختن روح از عواطف و نیازهای تین است و فیراتیر رفتن از ادراک حسی، و کوشش به شناختن چیزی که هست از طریق تفکر محض.

از آنچه گفته شد روشن است که آدمی، مادام که روح و تنش بهم پیوستهاند، تنها هنگامی به شناخت حقیقت نزدیک می تواند شد که روحش، تا آنجا که ممکن است، خود را از قید تن بر هاند؛ ولی به هرحال بزرگترین موفقیتی که آدمی در طی زندگی به چنگ می تواند آورد نزدیک شدن به حقیقت است؛ زیرا روح تا هنگامی که با تن پیوسته است ممکن نیست چنان در خویشتن فروبرود که پیوند خود را با تن به کلی

بگسلاند. روح به شناخت کامل چیزی که هست وقتی دست می تواند یافت که از بند تن به کلی رها شود، یعنی پس از مرگ جسمانی. ولی از این واقعیت نباید چنین نتیجه گرفت که دوستدار معرفت باید خود را بکشد ۲۲ تا بتواند هر چه زود تر به شناخت آنچه هست موفق گردد. زندانی بودن روح در تن به اراده و فرمان بشری نیست. همانگونه که شهروندی مطیع قانون که سرمشقش سقراط است سحق ندارد حتی در صورت وجود امکان فرار، از زندان بگریز د ۲۲، روح نیز موظف است تا زمانی در زندان بدن بماند که باز اراده و فرمانی غیر بشری از زندان تن رهاییش بخشد. اراده غیر بشری اراده خدایی است. بنابراین روح باید در قید تن بماند و صبر کند تا خدایا خدایان رخصت آزادی به او بدهند.

برای ایضاح اندیشهٔ اخیر اشارهای کو تاه به معنی خدایی (theios) و خدا (theos) ضروری است. وقتی که ما در ترجمه ای کلمات خدایی و خدا را می خوانیم و می دانیم که یو نانیان به و جود خدایان متعدد قائل بو دند، در عالم تصور هیأتی از موجودات فوق بشری کیم وبیش مهربان و گاهی نامهربان را پیش خود مجسم می سازیم که به طور کلی همه اعمال و رفتار انسانی دارند، و آنگاه می پرسیم چگونه میکن است فیلسوفانی مانند افلاطون به جد سخن از خدایا خدایان بگویند. پاسخ سؤال ما این است که در نزد یونانیان خدا و خدایان به معنی هر چیز فوق بشری و سرمدی است. یونانیان بیشتر نیروهایی را که پیش از تولد ما و جود داشتند و پس از مرگ مانیز موجود خواهند بود، خدا یا خدایی می نامیدند و این گونه نیروها را د نه تنها پدیدارهایی مانند باران و رعد و برق و روشنایی خورشید و بیماری و مرگ، بلکه محرکهای روحی را هم که آدمی را متوجه می سازند به این که اختیارش بدست چیزی یا نیرویی است که نمی تواند بر آن چیره شود به عنوان شخص تصور می کر دند. مثلاً هیجان شدید عشق را اثسر شود به عنوان شخص تصور می کر دند. مثلاً هیجان شدید عشق را اثسر شود به عنوان شخص تصور می کر دند. مثلاً هیجان شدید عشق را اثس

۲۲. کریتون ۵۰.

تعریف فلسفه ۵۵

آفر ودیت (الههٔ عشق) می دانستند و اگر از کسی عملی خلاف عقل سر می زد این امر را دلیلی می انگاشتند بر اینکه زشوس فهم و عقل را از او گرفته است. بنابرایی شیوهٔ فکر، آدمی بیازیچهای در دست خدایان نیر ومندی است که نه تنها جهان و کیهان را اداره می کنند بلکه امور آدمیان را نیز نظم و نظام می بخشند. مهم تر از این، نکتهای است که ویلامویتس مولندورف (در کتاب خود با عنوان دین یونانیان) ما را به آن متوجه ساخته است. آن نکته این است که در نزد یونانیان خدا (theos) در درجهٔ اول معنی محمولی دارد. یهودیان و مسیحیان نخست و جود خدا را مسلم فرض می کنند و آنگاه می کوشند تا صفات او را معین نمایند مثلاً می گویند «خدا محبت است» در حالی که یونانیان چنین نمی کنند بلکه مثلاً «خدا محبت است» در حالی که یونانیان چنین نمی کنند بلکه مثلاً می گویند «محبت خداست». در نمایشنامهٔ هلنا اثر اور پبید می خوانیم: «باز شناسی دوستان نیز خداست». در اینجا شیوهٔ فکری نمایان است که اشیا و امور و تصورات را به نحوی با هم مر تبط می ساز د که در نظر اول بر اشیا و امور و تصورات را به نحوی با هم مر تبط می ساز د که در نظر اول بر

برای روشنساختن عقیدهٔ افلاطون در مبورد روح نیز لازم است توضیحی بدهیم. پشت کردن فیلسوف بهبدن ممکن است به معنی گریز از دنیا فهمیده شود و بهراستی هم عدهای آنرا بدین معنی فهمیده انبد. ولی افلاطون به هیچروی خواهان نفی دنیا نیست. فیلسوف چون می داند که در پیوستگی روح و تن، روح مقامی بر تر از تن دارد، از این رو می تواند دربارهٔ زندگی جسمانی به درستی داوری کند و این زندگی را در سلسلهٔ مراتب روح و تن در جایی قرار دهد که سزاوار آن است. فیلسفه، تشبه به آن چسیزی است که سرمدی و تغییرناپذیر است؛ امر سرمدی و تغییرناپذیر است؛ امر سرمدی و تغییرناپذیر است؟ امر سرمدی و تغییرناپذیر، الوهیت است؟

عقيده افلاطون درباره فلسفه و روح بدانسان كه تشريح كرديم ما

۲۴. رک. افلاطون، تەئەتتوس ۱۷۶.

رابر آن مي دارد كه چند پرسش به ميان آوريم:

تصدیق این مطلب که روح موجودی قائم بهذات و متفاوت از تن است مستلزم تصدیق مرگناپذیری روح نیست؛ آیا می توان دلایلی بس مرگناپذیری این موجود مستقل و قائم بهذات آورد؟

روح چگونه موجودی است، بسیط است یا مرکب؟ و اگر مرکب است آیاکل آن مصون از مرگ است یا تنها جزیی از آن؟

پیشتر بارها سخن از چیزی که هست بهمیان آمد، و گفته شد روح هنگامی که در طلب شناسایی برمی آید، می کوشد تا آنجا که ممکن است پیوند خود را از تن بگسلاند و همهٔ ترجه خود را معطوف آنچه هست بسازد. چیزی که هست چیست؟

میکوشیم نخست بهپرسش سوم پاسخ بدهیم زیرا میان این پرسش و مسألهٔ روح ارتباط بسیار نزدیک وجود دارد.



### نظرية ايده

چیزی که هست چیست؟ پاسخی که در و هلهٔ اول بدین سؤال می توان داد این است که چیزی که هست را تنها از طریق تفکر محض می توان شناخت نه از طریق ادراک حسی. تمامی دنیای تجربی قابل ادراک، ممکن است موضوع ادراک حسی قرار گیرد، از این رو این دنیا ممکن نیست چیزی که هست، که تنها از طریق تفکر محض شناختنی است، چه می تواند بود؟ برای اینکه پاسخ این پرسش را آسان تر بتوانیم یافت باید ببینیم میان ادراک حسی و تفکر چه فرقی هست. ادراک حسی به ما خبر از دنیای تجربی می دهد. چه خبری؟ اگر اشیاء کثیر وجه مشترک همه محسوسات کدام است، بدین نتیجه می رسیم که همه گوناگونی را که از طریق حواس در می یابیم به یک سو نهیم و بپرسیم که همه تغییر می بابند و بعضی آهسته تر. همهٔ محسوسات دستخوش تغیر و کون تغییر می یابند و بعضی آهسته تر. همهٔ محسوسات دستخوش تغیر و کون و فسادند. می گویند هراکلیت گفته است که همه چیز در حال سیلان است همانند یک رود ، یعنی پیوسته در حال تغییر است. «هراکلیت می گوید

۱. این سخن را به ناحق به هراکلیت نسبت دادهاند: رک. . Kirk-Raven-Schofild، فیلسوفان پیش از سقراط چاپ دوم، کمبریج، ۱۹۸۳، صفحهٔ ۱۹۸۵

همه چیز در جنبش است و هیچ چیز ثابت نیست. حتی جهان را به رودی تشبیه میکند و میگوید دو بار نمی توان در یک رود فرو رفت» آ. اما اگر هر محسوسی متغیر است آیا اصلاً می توان در بارهٔ دنیای محسوسات حکمی کرد که دارای اعتبار دائم باشد؟

براي روشين تر ساختن سيؤال مثالي سياده مي آوريم. وقتي كه میگوییم برگ این درخت سبز است، این حکم تنها در زمانی معین اعتبار دارد یعنی در زمانی که برگ بهراستی سبز است. همان برگ در پاییز زرد میشود و در زمستان از میان میرود. این سخن دربارهٔ همهٔ محسوسات صادق است. از این گذشته می بینیم که اعتقاد مردمان دربارهٔ نیک و زیبا و عادلانه، در زمانهای مختلف، و حتی گاهی در میان اقوام مختلف، گوناگون است. مثلاً عدل جیست، کار عادلانه کدام است؟ یکی می گوید عدل این است که به هر کس آنجه را سیزاوار اوست بدهیم، دیگیری می گوید عدل ادای دِیْن است و سومی بر آن است که عدل آن چیزی است که برای قوی سو دمند است؟ برای اثبات اینکه بسی کسان تعریف سوم را مي يسندند مي توان مثالهاي فراوان آورد. اما عدل في نفسه، صر فنظر از عقاید متغیر، چیست؟ نیک چیست؟ زیبا چیست؟ در این مورد نه ادراک حسى مي تواند چيزې بهما بيامو ز دو نه عقايد متعدد و متناقض. نتيجه اين است که احکام عامالاعتبار نه بر ادراک حسی مبتنی می توانند بو د و نه بر عقايد مردمان. ولي مي دانيم كه احكيام عيامالاعتبار وجبود دارنيد مثلاً ۱۲ = ۵+۷. اینگونه احکام با چه نوع موضوعات ارتباط دارند؟ با دنیای محسوسات ممكن نيست ارتباط داشته باشند زيرا محسوسات دائم در حال تغییرند. اگر چیزی وجود ندارد که اینگونه احکام، که همیشه معتبرند، دربارهاش صادق باشند پس این احکام باید یا غلط باشند یا

افلاطون، کراتیلوس ۴۰۲، همچنین رک. ارسطو، سماع طبیعی ۲۵۳ ب و مابعدالطبیعه ۱۰۱۰ الف.
 افلاطون، جمهوری ۳۳۸.

بی معنی. ولی اگر بگوییم حکم «هفت بعلاوهٔ پنج مساوی است با دوازده» غلط یا بی معنی است، سخن خود ما بی معنی خواهد بود. پس باید چیزی وجود داشته باشد که این گونه احکام دربارهاش صادق باشند و این چیز باید به طور قابل اثبات دارای همان خاصیتی باشد که احکام عام الاعتبار دارند: یعنی تغییرناپذیری و دوام. حکم «هفت بعلاوهٔ پنج مساوی است با دوازده» به طور تغییرناپذیر صحیح و موافق حقیقت است، پس واقعیتی هم که این حکم بیان می کند باید تغییرناپذیر باشد. ولی چنین چیزی تغییرناپذیر در کجا هست و از کدام طریق می توان آن را دریافت؟

تفکر دربارهٔ اینگونه احکام تغییرناپذیر را پارمنیدس (در حدود ۵۰۰قم.) آغاز کرد، و او نخستین متفکری بود که کشف کرد که ادراک حسی، و تفکری که بر ادراک حسی اعتماد میکند، فریبی بیش نیست. قطعه شماره ۷که از او بهما رسیده چنین است: «مگذار عادت بسیار آزموده مجبورت کند که در این راه بیفتی که چشم عاری از دقت و گوش آکنده از هیاهو و زبان، تر را رهبری کنند.»

و قطعه شماره ۸ سطر ۳۸ تا ۴۱ چنین است: «همهٔ اینها نامهایی اند که آدمیان فانی با اعتقاد به حقیقی بودن آنها بر آنها نهاده اند: پدیدآمدن و از میان رفتن ( یکون و فساد)، بودن و نبودن، تغییر مکان دادن و دگرگون شدن رنگ در خشان.»

موجود تغییرناپذیر را تنها به یاری تفکر می تران دریافت، تفکری که از هر گونه ارتباط با تجربه های حسی آزاد است، یعنی تفکر محض. پارمنیدس نخستین مستفکری است که برای آن چیز تغییرناپذیر نامحسوس، اصطلاح وجود و است (هست) و موجود را به کار برده است. به موجب تعالیم پارمنیدس، موجود، کلی است یگانه، نامتحرک بدون انتهای زمانی، که کاین نشده است و فاسد نمی شود، مطلقاً ساده است، از حیث زمانی و مکانی عین خود است یعنی همیشه به یک نوع

باقی میماند و قسمت پذیر نیست؛ در درون مرزهای خو د بے ,حرکت است، در همه جای خو د به نحو برابر از خو د آکنده است، و شکل کر ه دارد. بنابراین، موجو د کر مای است همگون، که نمی جنبد و دگرگون نمی شو د. به عنوان کره دارای بعد است ولی فاقد کیفیت؛ زنده نیست و روحی دارای خرد ندارد. نه خداست و نه دارای خصوصیات و صفات خدایی. با تفکر یکی می شود ـ یگانه می شود ـ ولی در این یگانگی مقدم بر تفکر است ً. چیزی که دارای بعد ولی فاقد اعراض است، از طریق حواس در پافتنی نیست. از این رو کرهٔ وجود، که در هر سو به یک اندازه گستر ده شده و فاقد كيفيت است، از ديدهٔ تفكر انساني كه وابسته ادراك حسى است ينهان مى ماند. ادراك و تفكر انساني نـمودكـثرت و حـركت و تـغيُّر را پـديد می آورند. جهان محسوس، و هر چه چنین می نماید که در آن روی مي دهد، واقعيت خيالي است. واقعيت حقيقي، ايستاست، در هـر سـو به طور برابر گستر ش یافته است، فاقد کیفیت است و تنها به چشم تیفکر خدایی دیده می شود. «شناسایی» انسانی می کو شد تا به همان چیزی دست بیابد که تفکری که حدایی بی نام از آن سخن گفته است<sup>۵</sup>، می تو اند دريافت؛ مي خواهد واقعيت را بشناسد. شيوه نگرش انساني مي خواهـ د موجود را دربیابد؛ ولی بهجای واقعیت تغییر ناپذیر، کثرت و تغیّر را میبیند و در نتیجه به واقعیت دست نمی یابد. تفکر تربیت یافته (یا از خدا دانش آموخته؟) به يو چې واقعيت خيالي دنياي جسماني آگاه مې شو د: موجود، دنیای جسمانی محسوس نیست بلکه موجود، کر های است فاقد اعراض و از این رو به حس درنمی آید.

پیشتر پرسیدیم آن چیز تغییرناپذیر که حکم عامالاعتبار ما

۴. بارمنیدس تفکر را دریافت واقعیت تلقی میکند. وقتی که موجود موضوع تفکر قرار میگیرد. تفکر و موسوع تفکر قرار میگیرد. تفکر و موجود (عقل و معقول) یکی میشود. واحد میشود. ولی در این واحد. موجود بر تفکر (معقول بر عقل) مقدم است زیرا به عقیدهٔ بارمنیدس تفکر وابستهٔ وجود است برای اینکه چنانکه اشاره کردیم. تفکر به معنی شناخت وجود است. (مترجم)
۵. رک. قطعه شماره ۲ باقی مانده از پارمنیدس.

دربارهاش صدق می کند، چیست؟ پاسخی که در نظریهٔ پارمنیدس بدین سؤال می یابیم چنین است: چیز تغییر ناپذیر آن موجودی است که تنها به پاری تفکر محض دریافتنی است؛ دنیای محسوس، اشتباه و فریبی است که از طریق «شناسایی» انسانی پدید می آید. برای راه یافتن به واقعیت باید از ادراک حشی و تفکر انسانی فراتر برویم و بدین مقصود به عقیده پارمنیدس به بنیروی خودمان دست نمی توانیم یافت بلکه فقط به پاری خدایی بدین هدف می توانیم رسید: فلسفه به عنوان شناسایی موجود تغییر ناپذیر، هدیهٔ خدا به آدمیان است. مهمترین نتیجهٔ نظریهٔ پارمنیدس عبارت است از دوگانگی موجود و آنچه حواس به عنوان موجود بر ما است ولی آنچه چنین می نماید که موجود است ساحت عقیده و گمان و می نماید در حالی که در حقیقت موجود است ساحت عقیده و گمان و نمود است. بنابراین، احکام مربوط به دنیای محسوسات، احکام مربوط به لاوجودند. (گرگیاس سوفسطایی کتابی دربارهٔ لاوجود نوشته بوده است و از اینجا پیداست که او تحت تأثیر نظریهٔ پارمنیدس قرار داشته است.)

افلاطون نظریهٔ پمارمنبدس را تغییر می دهد و می گوید: دنیای محسوسات هیچ ( = نباشنده، لاوجود) نیست بلکه میان وجود (باشنده) و هیچ (نباشنده) قرار دارد و قلمرو کون و فساد (پدیدآمدن و ازمیان رفتن) است؛ و عقیده و پندار با این قلمرو سروکار دارد. چیزی که هست (موجود، باشنده) را از طریق شناسایی خردمندانه می توان شناخت. هیچ (نباشنده) شناختنی نیست بخیست به فلسفه در جست وجوی شناسایی است، شناسایی به یاری خرد؛ و می خواهد چیزی که هست (موجود) را بشناسد، و به سخن دیگر در آرزوی شناسایی موجود است. در اینجا چند سؤال پیش می آید: موجود چیست به تانچه دستخوش کون و فساد است،

۶ جنهوری ۲۷۷.

یعنی دنیای محسوس ما، چه نسبتی با موجود دارد؟ مـوجود را چگـونه می توان شناخت؟

مي كوشيم به سؤال اول پاسخ بدهيم: موجود چيست؟ پاسخ افلاطون بدین سؤال بهظاهر تکرار معلوم است: موجود چیزی است که هست. ولي همين كه در اين پاسخ دقيق ميشويم معلوم ميشود كه به هیچوجه تکرار معلوم نیست. در جملهٔ «موجود چیزی است که هست» مركز ثقل هست نيست بلكه چيز است. اكنون ميكوشيم تا معني ايس سخن را روشن سازیم. ما مثلاً انسانی را عادل می نامیم. انسمان به عنوان انسان، عادل نیست. زیرا اگر ظالم شود انسان بو دنش بجای خود باقی مى ماند ولى عدالتش از ميان مي رود. از اين رو انسان عادل چيزي است كه عدل در او هست و ممكن است از او جدا شود. ولي خود عادل يا خود عدل هرگز ممكن نيست از خودش جدا گردد. عادل يا عـدل هـميشه بـا خو د خویش کاملاً همان است و عین خودش است، مرکب از اجزا نیست، و چون مرکب نیست ممکن نیست منحل شود؛ عبدل همیشه هست، و چون همیشه هست فسادیذیر نیست، همیشه همان باقی می ماند و تغییر نمی پذیر د. عادل تغییر نایذیر یا عبدل تبغییر ناپذیر هیمیشه عبدل دیده میشود و هرگز ضد خود نمایان نسمی گردد. البته ادراک حسی به عدل تغییر نایذیر راه نمی پاید، بلکه فقط تفکر نظرکننده می تو اند آن را ببیند. عدل همیشه همان چیز باقی می ماند و همان چیز نمایان می شو د.

در زبان یونانی مصدر فعلی وجود دارد که نه لازم است و نه متعدی این مصدر «idein» است به معنی دیدن. دو اسم eidos و eidos از آن مصدر مشتقند. در زبان غیر فلسفی ـ و گاهی هم در اصطلاح فلسفی ـ این دو کلمه معنی هیأت و شکل دارند. افلاطون برای بیان چیزی که هست هر دو کلمه را به کار می برد: موجود، یعنی چیزی که

<sup>7.</sup> infinitivus aoristi

هست، ایده (idea) یا eidos) است؛ ایده آن چیزی است که همیشه همان است و همان نمایان است. ایده ها قائم بهذات خویشند در حالی که قوام اشیاء محسوس به چیز دیگری است که به آنها افزوده می شود. به علاوه: انسانهای عادل، انسانهای زیبا، انسانهای خوب، بسیارند در حالی که فقط یک عدل وجود دارد و یک زیبایی و یک نیکی. به سخنی دیگر آنجا که در دنیای محسوس کثرت هست در حوزهٔ ایده ها برای هر حوزهٔ کشرت، وحدت و جود دارد.

آنچه را تاكنون گفتيم خلاصه ميكنيم: اشياء زيبا و اشياء نيك کثیرند در حالی که تنها یک زیبای فینفسه وجود دارد و یک نیک فینفسه، بههمین قیاس در مورد اشیاء کثیر دیگر^. هر کثیری در تحت یک ایده قرار دارد؛ این ایده، وحدت و ماهیت واحد آن حوزه کشرت است. برای اینکه سوء فهم پیدانشو د لازم است دربارهٔ نحوه و جود ایده ها توضیحی بدهیم. در زبان روزانهٔ ما ایده بهمعنی محتوای آگاهی یا محتوای تصور یا مفهوم فهمیده میشود. (در فرهنگ فیلسفی که گ. کلاوس و م. بوهر ' منتشر کردهاند، در چاپ هشتم سال ۱۹۷۱ لایپزیک، نو يسندگان مقالهٔ ايده آليسم ادعا كر دهاند كه ايده ها مفاهيمي هستند كه به آنها جنبهٔ عینی و مطلق بخشیده شده است. این نویسندگان دست کم شصت سال از نتایج پژوهشهای مربوط بهافلاطون عقبند.) در نوشتههای فلسفى قديمتر، ايدهها مفاهيمي تلقى ميشوندكه جنبة اقنومي يافتهاند. باول ناتورپ ۱۱ در نوشته خو د با عنوان نظریهٔ ایدهٔ افلاطون که در سال ۱۹۲۱ منتشر كرده است ايده هاي افلاطوني را مفاهيم مجرد تلقي ميكند. (همين مؤلف در ضميمهٔ چاپ دوم كتاب خود ايدهها را چيزهايي پـويا و قـاثم بهذات مينامد، و ميگويد ايندهها نيروي زنندهٔ حيات و رشند همهٔ

٨ جمهوري ٥٠٧.

موجوداتی هستند که دارای زندگی و رشداند؛ ولی ایده ها اشیاء واقعی و عینی نیستند.) همهٔ این گونه تفسیر ها مردود شناخته شده اند. ایده های افلاطونی نه روشهای منطقی هستند، نه مفاهیم مجرد، و نه مفاهیمی که جنبهٔ اقنومی یافته باشند؛ ایده ها مفاهیم تجربی و تصورات نیز نیستند. نیروهای حیات و رشد اشیانیز نیستند. ایده موجود است، موجود به معنی ماهیت که تنها با چشم تفکر محض می توان مشاهده اش کرد. ایده ها را در دنیای محسوسات نمی توان یافت؛ از این رو می پرسیم ایده ها در کجا هستند؟

متفکران نوافلاطونی به پیروی از فیلون اسکندرانی و سنکای دوم، ایده ها را اندیشه های عقل اقنومهٔ دوم فلوطینی پس از واحد فراتر از موجود انامیدند و نوافلاطونیان مسیحی آنها را اندیشه های خدا قلمداد کردند. الهیون مسیحی این تفسیر را از آن خود ساختند و مخصوصاً فیلسوفان و الهیون قرون و سطی آن را با نظریه آفرینش مسیحی مرتبط کردند همچنانکه فیلون نیز آن را با نظریهٔ آفرینش خود مربوط ساخته بود. کردند همچنانکه فیلون نیز آن را با نظریهٔ آفرینش خود مربوط ساخته بود. این تفسیر که تا اواسط قرن نوزدهم تفسیر صحیح نظریهٔ افلاطون انگاشته می شد از طرف پژوهشگران مردود شناخته شده است. ایده های افلاطونی نه اندیشه های یکی از خدایانند نه اندیشه های خدای واحد، بلکه ماهیًا تند که در بیرون از جهان محسوس، «در و رای آسمان» ۲۰، جهانی بلکه ماهیًا تند که در بیرون از جهان محسوس، «در و رای آسمان» ۲۰، جهانی محسوس. ار سطو، شاگرد بزرگ افلاطون، که نزدیک به بیست سال در محسوس. ار سطو، شاگرد بزرگ افلاطون، که نزدیک به بیست سال در به شمار آید هرچند که این نکته تنا امروز مورد بحث و تردید است، به شمار آید هرچند که این نکته تنا امروز مورد بحث و تردید است، جدایی ایده ها را از اشیاء محسوس تفارق ۲۰ می نامد؛ ایده ها موجودات موجودات

۱۲. فایدروس ۲۴۷.

نظرية ايده

مفارق ۱۴ مستقل اند. (افلاطون اصطلاحات chorismos ـ تفارق ـ و choriston ـ مفارق ـ را به کار نمی برد ولی به صراحت می گوید که ایده ها در زمان و مکان نیستند.) نسبت جهان موجودات حقیقی به جهان مصحسوس مانند نسبت صورت اصلی به تصویر آن صورت است. افلاطون در رسالهٔ تیمانوس می گوید ۱۳ گر این جهان (که مقصودش جهان محسوس است) زیباست و سازندهٔ آن خوب و کامل، پس بی گمان (سازندهٔ جهان) در ایجاد جهان آنچه را سرمدی است سرمشق قرار داده ۱۵ موجودات سرمدی، ایده های تغییرناپذیرند. در اینجا مسائل بسیاری روی می نمایند که بهتر است پس از تشریح سه تمثیل کتابهای ششم و هفتم جمهوری (تمثیل خورشید، تمثیل خط، تمثیل غار) به حل ششم و هفتم جمهوری (تمثیل خورشید، تمثیل خط، تمثیل غار) به حل

# الف. تمثيل خورشيد ۱۶

خورشید با روشناییی که از آن می تابد حس بینایی را قادر به دیدن می کند و بسه اشیاء دیدنی قابلیت دیده شدن می بخشد. نسبت حس بینایی به خورشید به شرحی است که بیان می کنیم: اولاً حس بینایی به خود آن همهٔ آلات حس به خورشید نیست ولی چشم شبیه ترین همهٔ آلات حس به خورشید است. حس بینایی نیروی خود را از خورشید می گیرد و از این رو خورشید را می توان علت حس بینایی نامید، و حس بینایی خورشید را بدین عنوان (به عنوان علت وجود خود) می بیند. در ثانی خورشید علت شدن و پدیدآمدن، و علت رشد و تغذیهٔ اشیاء مریی است بی آنکه خود آن شدن و پدیدآمدن باشد. خورشید مولود نیک است و نیک آن را به صورت خود آفریده است تا تصویر او باشد ۷۰. همان نقشی

<sup>14.</sup> chorista

۱۵. تیمانوس ۲۹. ۱۷. همان ۵۰۸.

راکه خورشید در جهان دیدنیها در مورد حس بینایی و چیزهای دیدنی دارد، همان نقش را نسیک در جهان اندیشیدنیها در مورد خرد و موضوعات تفکر دارد<sup>۸</sup>. همانگونه که چشم اگر در هنگام شب بهاشیا بنگرد نابینا می نماید و در روشنایی روز بینا، روح نیز اگر به محیطی روی آورد که با تاریکی آمیخته است، اسیر عقیده و پندار می گردد، حال آنکه اگر به چیزهایی بنگرد که در روشنایی حقیقت و موجود قرار دارند آنها را به روشنی می شناسد و در می یابد ۱۹.

برای روشن ترشدن تمثیل بهطرح ذیل توجه کنید:



پدیدآمدن، رشد غذای اشیاء دیدنی

۱. قدرت شناسایی چشم، که در پر تو روشنایی می تواند اشیاء دیدنی را ببیند و بشناسد.

قابلیت دیدهشدن اشیاء محسوس
 دیدن بالفعل



وجود و ماهیت اشیایی که بهوسیلهٔ خرد شناختنیاند

 قدرت شناسایی خرد. که در پرتو روشینایی «حقیقت» و «موجود» میتواند اشیاء معقول را بشناسد.
 قابلیت شناخته شدن اشیاء معقول

۱. قابلیت سناخته سدن اسیاء معقور ۳. شناختن بالفعل

تفسیر تمثیل خورشید: نیک، علت شناسایی و حقیقت است همچنانکه خورشید علت دیدن است. همچنانکه خورشید با روشنایی خود سبب میشود که حس بینایی قدرت دیدن پیداکند، نیک نیز با

۱۹. جمهوری ۵۰۸،

نظرية ايده 87

ر و شنایی حقیقت که از آن می تابد به خرد تبوانایی شناختن می بخشد. به علاوه، روشنایی خورشید علت دیدنی شدن و شناختنی شدن اشیاء ديدني است؛ بههمين قياس روشنايي حقيقت كه از نيك مي تابد علت شناختني بودن اشيايي است كه تنها بهوسيلهٔ خبرد دريافته مي شوند. قدرت شناسایی و قابلیت شناختنی بو دن شرایط ضروری شناسایی اند. خورشید با روشنایی خود بهاشیاء محسوس شدن و نشو و نیما و غذا می بخشد؛ و نیک با روشنایی حقیقت و موجودکه از آن می تابد علت وجود و ماهيّت اشيايي است كه تنها از طبريق خبرد قبابل شناختن انيد. همچنان که روشنایی از خو رشید می آید ولی خو رشید نیست، حقیقت و موجود نیز عین نیک نیستند ولی از نیک برمی آیند و علتشان نیک است. شناسایی و موجود و حقیقت نیکندولی خود نیک (نیک فی نفسه) نستند. همانگونه که خورشید هستی (یدیدآمدن) و رشد و غذا مے بخشد ہے آنکہ خود آن متعلق به حوزهٔ شدن باشد ۲۰، وجود و موجودیت نیز هستی خود را مدیون نیکاند ۲۱ نیک علت وجود و موجو دیت است و لی متعلق به حو زهٔ و جو د و موجو دیت نیست، بلکه از حیث علو و نیر و بسی برتر از وجو داست. حوزهٔ وجود و موجودیت، جهان ایدههاست. پس، نیک آن چیزی است که بهایدهها وجود و موجو دیت می بخشد. بنابراین، ایدههای تغییر ناپذیر وجود و ماهیت خو درا مدیون نیکاند. با توجه به آنچه گفته شد، ایدهٔ نیک از حیث ماهیت با ایدههای دیگر فرق دارد: ایدهٔ نیک، علت وجود و موجودیت ایده هاست بی آنکه خود آن وجود و موجودیت بیاشد. همچنان که خورشید به چشم دیدنی است، نیک از طریق خرد شناختنی است. نیک، از آنجهت که ماهیتش همیشه همان باقی می ماند، به حق ایده نامیده

۲۰. یونانیان هر یک از اجرام سماری و از آنجمله خورشید را خدایی میدانستند. (مترجم) ۲۱. جمهوری ۵۰۹.

می شود؛ ولی چون خود آن شرط ماهیت ایده های دیگر است، والاترین ایده است. افلاطون در جمهوری (۵۹۷) خدا را آفرینندهٔ ایده ها می نامد. ولی معنی این جمله را تنها از طریق مقایسه می توان دریافت: ایده ها میسازد الهی دارند؛ درودگر مصنوعات خود را با چشم دوختن به ایده ها می سازد [و از این رو مصنوعات او تصاویر ایده ها هستند]؛ و مقلد [یا نقاش] تصویر تصاویر را می سازد. علت و جود ایده ها چیزی سرمدی است جدا از ایده ها، که می توان او را «theos» (خدا) نیامید ۲۰؛ ولی اگر به چشم استعاره به آن ننگریم معلوم می شود که همان نیک است ۲۰.

از نیک روشنایی حقیقت می تابد. با توجه به تمثیل خورشید عقیدهٔ افلاطون دربارهٔ حقیقت به شرحی است که می گوییم: حقیقت، [نوری است که از ایدهٔ نیک می تابد، آن چیزی است که سبب می شود موجودات (يعني ايدهها) شناخته شوند و يهخرد توانايي شناخت ایدهها را می بخشد. همچنان که روشنایی خو رشید نه تنها علت دیـدن و علت ديده شدن اشياء محسوس است بلكه سبب يـديداً مدن و رشيد أن اشیا نیز میباشد، روشنایی حقیقت و موجود نیز که از نیک می آید سبب می شود که ایده ها ماهیات تغییر نایذیر باشند. اما همانگو نه که روشنایی درخشان خورشید بهجای اینکه چشم را قادر بهدیدن خورشید کنند، مانع از دیدن خو رشید می شو د روشنایی حقیقت نیز به جای اینکه ما را قادر بهدیدن نیک کند نیک را از نظر ما پنهان می سازد. از این رو شناختن ایدهٔ نیک سخت دشو از است. راه شناختن ایده ها و ایدهٔ نیک در تمثیل غار نشان داده شده است. ولی پیش از آنکه بهاین تمثیل روی بسیاوریم باید نسبت دنیای محسوس را بهدنیای ایدهها، و نسبت وجود را با صیرورت، و نحوههای درک و شناسایی این حوزهها را روشین سیازیم. نخستین اشارهٔ افلاطون بهنسبت ادراک حسی با حوزهٔ ایدهها، در تمثیل

۲۲. رک. صفحه ۵۸ به بعد. (مترجم)

نظرية ايده

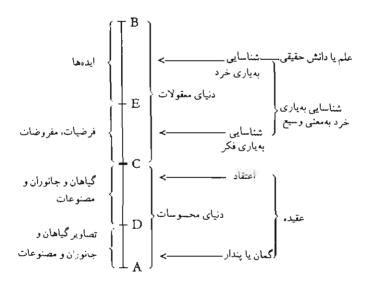
خورشید چنین است: خورشید مولود نیک است «زیرا خود نیک آنرا به مصورت خود آفریده است تا تصویر او باشد» ۲۳ بنابراین، نیک علت چیزی است که در عین حال که به حوزهٔ محسوسات تعلق دارد دستخوش کون و فساد نیست. می پرسیم آیا باید این حکم را تعمیم داد و آیا باید گفت که هر ایده ای مانند ایدهٔ نیک، علت است؟ افلاطون بدین سؤال نخستین بار در ضمن تمثیل خط پاسخ می دهد.

#### ب. تمثيل خط<sup>۲۴</sup>

عالم محسوس و عالم معقول را باید همچون دو بخش نابرابر خطی تصور کنیم. آنگاه باید هر یک از این دو بخش را بههمان نسبت به دو قسمت نابرابر تقسیم کنیم تا بدین ترتیب چهار قسمت به دست آید. قسمت اول حوزهٔ تصاویر است مانند سایه ها و تصاویری که در آیینه منعکس می شود. قسمت دوم حوزهٔ جانوران و گیاهان و مصنوعات هنر انسانی و مانند اینهاست، یعنی حوزهٔ همهٔ اشیایی که همانند تصاویر محسوساند. قسمت سوم حوزهٔ فرضیه ها (مفروضات) است و قسمت چهارم حوزهٔ ایده ها. این چهار قسمت با چهار نحوهٔ شناسایی ارتباط دارند: پندار یا گمان، و اعتقاد: این دو نحوهٔ شناسایی با هم، عقیده اند. نحوهٔ سوم شناسایی، شناسایی به یاری فکر و استدلال است و نحوهٔ چهارم، شناسایی به یاری خرد است، یا دانش به معنی حقیقی. دو نوع شناسایی اخیر، شناسایی به یاری خرد به معنی وسیعند ۲۵. چهار نحوهٔ شناسایی به یاری خرد به معنی وسیعند ۲۵. چهار نحوهٔ وجود و چهار نحوهٔ شناسایی را بدین سان می توان مصور ساخت:

۲۲. جمهوری ۵۰۸. ۲۵. همان ۵۲۳.

۲۴. همان ۵۰۹ تا ۵۱۱.



نسبت CB به AC (نسبت شناسایی به یاری خرد به معنی و سیع، به عقیده) مانند نسبت وجود به صیر قررت یا نسبت EB به CD، و نسبت CD به AD است؛ و نسبت AC به AC مانند نسبت AD به BC و نسبت CE به BB است

تمثیل خط یکی از بحث انگیز ترین بخشهای تعالیم افلاطونی است که موضوع تفسیرهای گوناگون قرار گرفته و بیش از همهٔ بخشهای دیگر تفسیرهای نادرست درباره اش به عمل آمده است. مثلاً اختلاف هست در این که آیا قسمت AC باشد یا کوچکتر از آن و آیا باید در نتیجه قسمت CE بزرگتر از EB باشد یا کوچکتر، و قسمت AD باید بزرگتر از DC باشد یا کوچکتر، و قسمت AD باید بزرگتر از DC باشد یا کوچکتر از آن. همچنین این مسأله هنوز مور د بحث است که آیا در قسمت BE باید همهٔ ایده ها را جای داد یا، چنانکه گروهی معتفدند، تنها ایدهٔ نیک را؟ مسألهٔ دیگر مربوط به تفسیر

۲۶. مقایسه کنید با جمهوری ۵۰۹ و ۵۱۰.

نظرية ايده ٧١

اصطلاح مفروضات قسمت CE است و در این مورد این سؤال مطرح است که آیا در اینجا سخن از مقدمات و فرضیات ذهنی است که پلههای نردبانی برای عروج به سوی موجود حقیقی می توانند بود (افلاطون در رسالهٔ منون این اصطلاح را در معنایی به کار می برد که این تفسیر را به ذهن متبادر می سازد ۲۷)، یا اینکه مفروضات تمثیل خط مانند ایده های قسمت EB موجودات فی نفسه و حتی نوع خاصی از ایده ها هستند؟ سؤال دیگر این است که آیا قسمت DC تصویر قسمت CE است یا تصویر قسمت BE؟ دربارهٔ نحوه های مختلف شناسایی، یعنی شناسایی به یاری خرد و شناسایی به یاری فکر و اعتقاد و پندار نیز، مسانی و جود دارد و ما می کوشیم به همهٔ این سؤالات پاسخ بدهیم و سخن را با تنفسیر قسمت می کوشیم به همهٔ این سؤالات پاسخ بدهیم و سخن را با تنفسیر قسمت BE آغاز می کنیم.

به گفته صریح افلاطون قسمت BE نمودار حوزهٔ معقر الات است، یعنی حوزهٔ ایده ها، که تفکر به نیروی دیالکتیک با آن برخورد می کند ۲۸. نسبت دنیای محسوس به ایده ها مانند نسبت تصویر به صورت اصلی است الله این سخن این نتیجه بدست می آید که ایده ها به عنوان صور اصلی اصلی، حاوی همهٔ من جودات جهان محسوس به عنوان تصاویر ند. مثلاً همهٔ آدمیان بدین علت آدمی اند که تصاویر ایدهٔ آدمی هستند و به همین جهت اختلافات میان افراد آدمی اختلافات نوعی نیستند. این سخن در مورد همهٔ انواع صادق است. از این رو هر نوعی در جهان محسوس به علت بهرهوری از یک ایده چنان است که هست؛ و چون ایده حال در اشیاء محسوس نیست از این رو ایده، واحد بیرون از کثیر است در حالی که مفهوم کلی، به عکس، واحد در کثیر یا واحد بر فراز کثیر است. ایده،

۲۷. منون ۸۶ ر ۸۷.

۲۸. رک. جمهوری ۹۱۰ عبارت صریح افلاطون چنین است: «چیزهایی که غرد، بیواسطه و بهباری دیالکتیک بهدست میآورده (منرجم)

۲۹. مقایسه کنید با مثلاً جمهوری ۵۹۷ بهبعد و تیمانوس ۲۹.

واحد بيرون از كثير، يا واحد در جنب كثير، است در حالي كه مفهوم كلي، به عکس، واحد قابل حمل به کثیر است. اما اگر هر نوعی به علت بهر هوری ازیک ایده چنان است که هست، پس اختلافات افرادیک نوع فقط از این رو پدید می آیند که هر فر دی تصویر ایدهای واحد نیست بلکه تصویر ایدههای متعدد است، و بهعبارت دیگیر یک فرد بهتعداد صفات و خصوصیات خود از ایدههای متعدد بهرهور است، و تبصویر آن تبعداد ابده هاست، با تقلید از آن تعداد ایده هاست. بهر موری از یک ایده موجد ماهیت است. افلاطون با اصطلاحات بهر هوری، تصویر، تیقلید، نسبت اشیاء محسوس را با ایده ها بیان می کند. اشیاء محسوس از آن جهت در ایده ها شریکند و از آنها تبقلید می کنند که ایده ها صُور اصلی اشیاء محسوسند. شيءِ محسوس، تصوير يا تبقليد ايندههاي متعدد است ينا بهسخن دیگر، از ایدههای متعدد بهره دارد. بنابراین همیشه وقسی باید یه و جو د ایدهای قائل شد که تفکر به واحدی در کثیر برخورد می کند، و از اینجا این نتیجه به چنگ می آید که باید برای هر مفهوم به ایده ای قائل شد به طوري که يک مفهوم، برابر است با برخور د فکري با يک ماهيت، يا يک ایده. پس نه تنها اشیاء طبیعی و عادل و زیبا و مانند اینها ایدهای دارند بلکه چيز هايي هم که «به دست آدميان ساخته شده است» ۳۰، هسمچنين اشياء زشت و بد و زیانبار نیز دارای ایدهاند ۲۱. افلاطون هرگز در ایس صورد به صراحت تحدید و تخصیصی قائل نمی شود هرچند در مثالهای خود بيشتر اوقات به كميّات و موضوعات زيبايي شناختي و اخبلاقي قناعت می ورزد. در مکالمهٔ پارمنیدس سقراط جوان بیم دارد از اینکه برای فضولات و ساير اشياء حقير بهوجود ايـده قـائل شـود ولي پـارمنيدس سالخور ده بهاو پند می دهد و می گوید «تو هنو ز در عنفوان جوانی هستی و فلسفه هنوز چنان که باید بر تو مسلط نشده است ولی بهزودی چنان

۲۱. همان ۴۷۶ و پارمنیدس ۱۳۰.

٧٣ نظرية ايده

شیفتهٔ آن خواهی شد که هیچیک از آن چیزها را حقیر نخواهی شمرد»۲۳. از سخن ارسطو چنین برمی آید که افلاطون بعدها دیگر برای مصنوعات انسانی به وجو د ایده قائل نشده است ولی در نو شته های افلاطون اشارهای که مؤید این امر باشد وجود ندارد. ارسطو در مابعدالطبیعه می گوید: «افلاطون حق داشت که برای اشیاء طبیعی به وجو د ایده قائل شو د البته به شرط اینکه اصلاً و جو د ایده ها پذیر فتنی باشد، ۳۴. این سخن بدین معنی است کے مصنوعات دارای ایدہ نیستند. ارسطو در جایی دیگر از مابعدالطبیعه می گوید: «چیزهای بسیاری هم به وجود می آیند که چنان که گفتیم دارای ایده نیستند مثلاً خانه یا انگشتری، ۲۴ افلاطون در جمهوری سخن از ایدهٔ صندلی (یا تختخواب) و میز می گوید<sup>۲۵</sup> و در مکالمهٔ کراتیلوس از ایدهٔ دستگاه بافندگی و ایدهٔ متّه <sup>۳۶</sup>؛ و این سخن با جملهای که در جمهوری آمده است توافق کامل دارد: «ما همواره در مورد چیزهای کثیر که نامی واحد دارند به وجو د ایدهای واحد قائلیم»۳۷.اگر نظریهٔ ایده را خود افلاطون بعدها تغییر داده باشد نه شاگردان او ۲۸، شاید علت تـغییر عقيدة او اين بو ده كه او معتقد شده است ايده ها صُوَ راصلي اشياء طبيعي و موضوعات زیبایی شناختی و اخلاقی اند در حالی که صورت اصلی یک مصنوع هنر انساني صورتي متعالى و مفارق نيست بلكه محتواي انديشه و نقشهٔ صنعتگري است که آنرا بهوجو د آورده.

چون هر شيء از ايده هاي متعدد بهر هور است، پس بايد نسبت و ارتباط ایده ها را با یکدیگر معلوم سیازیم. برای روشن تر شدن مطلب مثالي مي آوريم. قضية «انسان موجو د ناطق است» مطلبي را بيان مي كند كه

٢٣. مابعدالطبيعه ١٠٧٠ الف.

۲۲. بارمنیدس ۱۲۰.

۲۵. جمهوري ۵۹۷.

۲۷. جمهوري ۵۹۶.

۲۴. همان ۹۹۱ ب. ۲۶. کراتیلوس ۲۸۹.

۲۸. یگانه جایی که ارسطو در این ارتباط نام افلاطون را میبرد صفحهٔ ۱۰۷۰ الف ماهدالطبیعه. سطر ۱۸ است ر در اینجا ارسطو فقط می دوید که افلاطون برای اشیاء طبیعی به رجود ایده قاتل شده است. هرچند از این سخن چنین برمی آید که به عقیدهٔ افلاطون فقط اشیاءِ طبیعی دارای ایدهاند.

همه مي دانند. به عقيدهٔ افلاطون، هم براي انسان بايد به و جو د ايدهاي قاثل شد و هم برای موجود ناطق. میان ایدهٔ انسان و ایدهٔ موجود ناطق چه نسبتی هست؟ همچنین می توان پرسید: میان ایدهٔ عدل و ایدهٔ نیک چه نسبتي وجود دارد؟ بهسؤال اخير با تـوجه بـه تمثيل خـورشيد بـه أساني مسى توان پاسخ داد: نيك، هم علت وجود ايده هاست و هم علت شناختني بودن ايده ها؛ بنابراين همه ايده ها به علت نيك اولا چنانند كه هستند و ثانياً به عنوان ايده شناخته مي شوند. ولي پيداست كـه بـعضي ایده ها به مبداء خود نز دیک تر از ایده های دیگر ند: مثلا احدهٔ عدل اید به ایدهٔ نیک نز دیک تر باشد تا ایدهٔ شجاعت، و ایدهٔ نیکی اخلاقی باید بهایدهٔ نیک نزدیک تر از ایدهٔ بد باشد همچنین است ایدهٔ زیبا در مقام مقايسه با ايدة رشت. علاوه بر اين، بايد بهو جود ارتباطي ميان ايده ها قائل شد، و به عبارت دیگر باید پذیر فت که ایده ها تنها با ایدهٔ نیک، که میدا، أنهاست، ارتباط ندارند بلكه ميان خود أنها نيز ارتباطي هست. افلاطون در تمثیل خط اشارهای بدین نکته دارد: کسی که به نیروی دیالکتیک بهسوی مبداء نخستین و آغازین که بر هیچ فرضی متکی نیست پیش مى رود و به آن مى رسد و آن را در مى يابد، باز پس مى گردد و در حالى كه آن مبداء و همهٔ چیزهایی راکه با آن ارتباط دارند در مدّنظر دارد تا پله آخرین پایین می آید «ولیکن در طی این راه از هیچ محسوسی یاری نسمیجوید بلکه تحقیق را در ایدهها و ارتباط درونی ایدهها انجام میدهد و در پایان كار نيز بهايده ها مي رسده ٢٩. مبداء سير ديالكتيكي، مفروضات است. افلاطون در مكالمه سوفيست، أنجاكه تحقيق را از راه تقسيم انتجام مى دهد، مثال خوبى براى ارتباط ايدهها عرضه مى كند ۴٠ (بدين سؤال كه آیا روش دیالکتیکی که در مکالمهٔ سوفیست به کار می رود با روش دیالکتیکی جمهوری فرق دارد یا نه، اندکی بعد بازخواهیم گشت.

۲۹. جمهوری ۵۱۱.

نظرية ايده ٧٥

د. راس الم منه خو د با عنو ان نظریهٔ ایدهٔ افلاطون به و جو د چنین فرقمی قائل شده است.) در این مکالمه بحثکنندگان تعریف سو فیست (سے فسطایی) را میں جو پند و بےعنوان تےمرین مقدماتی نخست بهجست وجوی تعریف «ماهیگیر با قبلاب» می پر دازند. پر سنده و یاسخدهنده تو افق می کنند که ماهیگیر با قلاب دارای هنری با فنی است؛ و بدين سان آغاز و مبداء تحقيق يافته مي شو د (مقايسه كنيد با جمهوري ٥١١: نخستين گام، دُستيافتن به آغاز و مبداء است.) هنر \_ يا فس \_ از طريق تقسيم مفهوم، بهدو نوع قسمت مي شود: هنر ساختن و هنر كسب. هنر کسب نیز بر دو نوع است: کسب از راه دادوستد (هنر دادوستد) و كسب به وسيلهٔ زور (هنر اجبار). هنر اجبار رانيز به دو نوع تقسيم ميكنند: هنر جنگ و هنر نیرنگ یا شکار. هنر شکار، یا شکار موجو دات بی جان است یا شکار موجو دات جاندار. شکار جانداران نیز بر دو نوع است: شکار جاندارانی که در خشکی زندگی میکنند و شکار جانوران دریایی. هنر اخير نيز يا شكار مرغان آبي است يا شكار ماهي. بحث كنندگان تسقسيم را بههمين تبرتيب اداميه مي دهند تيا سيرانيجام شكيار مياهي بهماهیگیری بهوسیلهٔ زوبین و ماهیگیری بهوسیلهٔ قلاب قسمت می شود و بدین سان تعریف ماهیگیر با قلاب به دست می آید: ماهیگیر با قلاب کسی است که به و سیلهٔ قلاب ماهی شکار می کند (این نوع شکار «به یاری چنگک و قلاب بهعمل می آید و ماهیگیر ماهی را از هر جای اندامش که پیش آید زخمی نمیکند بلکه زخم همیشه بر سبر یا دهان ماهی وارد می آید و هنگامی که ماهی را گرفتند بهوسیلهٔ نی یا ریسمان از پایین بهبالا م کشند»)۲۲ البته این تعریف نتیجهٔ بسیار ناچیزی است که از روشی بسيار بغرنج به چنگ مي آيد، ولي همين كه بي فاصله يس از حصول اين

۴۱. D. Ross (استاد فلسفهٔ انگلیسی). (مترجم) ۴۲. سوفیست ۲۲۰.

٧۶

نتیجه طرفین بحث با استفاده از همین روش به تعریف سوفسطایی دست می یابند <sup>۱۳</sup> معلوم می شود که کوششی را که برای دستیابی به تعریف ماهیگیر با قلاب به عمل آمد نباید به چشم حقارت نگریست. در اینجا از جزئیات جست و جو از راه تقسیم، صرفنظر می کنیم. نتیجه چنین است: سوفسطایی صیاد جوانان توانگر و سرشناس است (هنر او از هنر کسب، نوع هنر اجبار است؛ و از هنر اجبار، نوع هنر همراه با نیرنگ مشکار است؛ از هنر شکار جانوران بری است؛ از هنر شکار جانوران نباطق، نوع بری، نوع شکار جانوران نباطق، نوع شکار از طریق اقناع است همراه با طلب پول نقد.) پس از آن طرفین بحث جنبهٔ دیگر سوفسطایی گری را مبداء تحقیق قرار می دهند و معلوم می شود که سوفسطایی بازرگانی است که علم و سخن مربوط به فضیلت را می فروشد؛ و پس از تحقیقی دیگر عیان می گردد که سوفسطایی هنر را می فروشد؛ و پس از تحقیقی دیگر عیان می گردد که سوفسطایی هنر عقیده سازی و قلید و تصویر سازی است و هر چه از این قبیل باشد.

نکتهٔ مهم، که نباید از یاد برد، این است که نتیجهٔ تحقیق همر بار از طریق تقسیم مفهوم به دو قسمت به دست می آید و این روش تقسیم، روشنگر روش فیلسوف است که ایده ها را از طریق ار تباط درونیشان می شناسد؛ و تمثیل خط حاوی اشاره ای بدین روش است. مبداء و آغاز تقسیم، هر بار برترین ایده ای است که بر فراز حوزه ای قرار دارد که تعریفش جسته می شود، و همین که این ایده یافته شد (در جمهوری ایده نیک منظور است) جوینده بازپس می گردد و از طریق تقسیم به دو قسمت، پایین می آید تا آنچه تعریفش جسته می شود به چنگ آید. این سیر و سلوک را افلاطون سیر و سلوک دیالکتیکی می نامد؛ روش فلسفه روش دیالکتیکی است. دیالکتیکی در اصل به معنی هنر پرسیدن درست و

۲۲. سوفیست ۲۲۱.

پاسخدادن درست است؛ هدف دیالکتیک یا مجاب کردن حریف است یا همکاری دو تن برای روشن ساختن یک مطلب. در نبوشتهٔ افلاطون دیالکتیک هنر حقیقی فیلسوف است و کسی که از این هنر سود می جوید مفهوم ماهیت شیء مطلوب را در می یابد. («... تبو نیز کسی را اهل دیالکتیک می نامی که در مورد هر چیز بتواند هستی راستین و ماهیت آن چیز را دریابد؟ \* ۱۴)؛ دیالکتیک آخرین سنگ کل ساختمان دانشهاست و «چون تاجی است بر سر همهٔ دانشها، و مرد خردمند هیچ دانشی را بر تر از آن نمی تواند بشمارد زیرا حد نهایی دانش همان است \* ۱۵ کسی که این توانایی را دارد که به هم پیوستگی همهٔ دانشها را با یک نظر در بیابد، دارای استعداد دیالکتیکی است \* ۱۶ فلاطون سیر و سلوک دیالکتیکی را چنین تشریح می کند:

«اکنون وقت آن رسیده است که بدانی منظور من از دومین جزء عالم شناختنیها کدام است (مقصود در اینجا قسمت BE خط – در تمثیل خط – است.) مرادم چیزهایی است که خرد، بی واسطه و به ایری دیالکتیک به دست می آورد و به هنگام تحقیق دربارهٔ آنها ... مفروضات را به جای اصول مسلم نمی گیرد بلکه آنها را همان که هستند تلقی می کند، یعنی مفروضات ثابت نشده، که می توانند مبداه حرکت و نخستین پلهٔ نبردبان تحقیق باشند. سپس از مفروضات به سوی آنچه بر هیچ مفروضی متکی نیست، یعنی مفروضات به می آنچه بر هیچ مفروضی متکی نیست، یعنی می رسد. پس از آنکه آن مبداء نخستین را دریافت، بازپس می گردد و در حالی که پیوسته آن مبداء و همهٔ چیزهایی را که با آن ارتباط دارند در مدنظر دارد تا پلهٔ آخرین پایین می آید. ولیکن در طی این راه از هیچ محسوسی یاری نمی جوید بلکه تحقیق را در ایده ها و ارتباط درونی ایده ها انجام می دهد و در پایان کار نیز به ایده هی می رسد» ۲۷

۴۵. همان ۵۳۴.

۴۷. همان ۵۱۱.

۴۴. جمهوری ۵۳۴. ۲۶. همان ۵۲۸.

بنابراین، دیالکتیک دو راه دارد: راه نخستین از مفروضات شروع می شود و به «آنچه بر هیچ مفروضی متکی نیست، یعنی به مبداء و آغاز همهٔ چیزها» که بیگمان مراد از آن ایدهٔ نیک است می رسد. راه دوم، راه بازگشت تا پلهٔ آخرین است و در این راه، تحقیق فقط در ایده ها و ارتباط درونی ایده ها صورت می گیرد و در پایان کار نیز به ایده ها می انجامد. در اینجا سخن از روشی است که از مبدایی واحد، از طریق تقسیم به دو قسمت، به نتیجهٔ مطلوب می رسد.

پیشتر گفتیم که د. راس معتقد است میان نظریهٔ دیالکتیک افلاطون بدانسان که در جمهوری بیان شده است از یکسو و تشریح همین نظریه در مکالمات فایدروس و سوفیست و مرد سیاسی از سوی دیگر، اختلاف هست؛ در مكالمهٔ فايدروس افلاطون ديالكتيك را بهعنوان روشي تشريح میکند که بر حسب آن اولاً باید جزئیات کثیر و پراکنده را یکجا و با هم ببينيم و بدين سان به ايده اي واحد برسيم ۴۸، در ثاني بايد ايده و احد را به نحو درست به اجزاي آن (به ايده ها) تنقسيم كنيم؛ بدين سان گام اول فقط مقدمات گام دوم را فراهم می آورد (و بهطور کلی این شمرح با آنمچه در جمهوري گفته شده است فرق دارد.) در دو مكالمهٔ سوفيست و مرد سياسي با هم بینی جز ثیات کثیر مقدمهای برای تقسیم نیست، بلکه دیالکتیک در این مکالمات تقسیم «یک جنس» است که بدون بررسی خاصی بهدست آمده است. در پاسخ میگوییم میان جمهوری از یکسو و فایدروس و سوفیست و مرد سیاسی از سوی دیگر از لحاظ تشریح دیالکتیک فرقهایی هست ولی راس این فرقها را بیش از آنچه شایسته است مهم میشمارد و آنچه را وجه مشترک هر چهار نوشتهٔ افلاطون است مورد توجه قرار نمی دهد. وجه مشترک این است که در همهٔ موارد پیش از شروع تقسیم، ایدهای که بر فراز حوزهٔ مورد بحث قرار دارد (یا پس از

۴۸. فایدروس ۲۶۵.

نظرية ايده \_\_\_\_\_ نظرية

بحثی مقدماتی یا بدون چنین بحثی) یافته می شود و آنگاه کار تقسیم آغاز می شود. از این گذشته، باید بدین نکته توجه کرد که فیلسوف یعنی اهل دیالکتیک این استعداد را دارد که امور مختلف را یکجا و با هم ببیند و خویشی و پیوندی راکه آنها با یکدیگر دارند، دریابد آآ، و «تشخیص دهد که در کجا ایدهای واحد در چیزهای کثیری که جدا از یکدیگرند گستر ده شده است و در کجا چیزهایی کثیر از بیرون تحت احاطهٔ ایدهای واحد قرار گرفته اند و در کدام مورد انبوهی از چیزهای کثیر به کملی جدا از یکدیگرند» ۵۰ تصور اصلی افلاطون از دیالکتیک چه در جمهوری و چه در نوشته های دیگر یکی است، همان است، و فرق فقط اینجاست که در سوفیست و مرد سیاسی تقسیم اهمیتی بیشتر دارد تا در جمهوری و فایدروس، و در جمهوری نخستین راه دیانکتیک تا مبدایی که بر هیچ فایدروس، و در جمهوری نخستین راه دیانکتیک تا مبدایی که بر هیچ

راه دوم دیالکتیک، یعنی بازپسگشتن و پایین آمدن، درست سانند صعود فقط در صورتی امکانپذیر است که میان ایده ها ارتباطی متقابل وجود داشته باشد ۱۵ (و در اینجانیز عیان می شود که تصور اصلی افلاطون دربارهٔ دیالکتیک همیشه همان است). چگونگی این ارتباط در مکالمهٔ سوفیست تشریح شده است ۱۵۰ ایده ها می توانند با یکدیگر اشتراک پیدا کنند و با هم بیامیزند بی آنکه ویژگی خود را از دست دهند و عین ایده های دیگر شوند. بدین سان وجود (موجود) از یک سو با حرکت مرتبط می شود و از سوی دیگر با سکون. حرکت و سکون مانعة الجمع اند ولی وجود (موجود) با هر دو آنها می تواند پیوند بیابد. هر یک از این سه، وجود و حرکت و سکون با بد و غیر از آن دو؛ و وجود و حرکت و سکون یا اینهمانی و به بدین سان دو ایدهٔ اضافی پدید می آید: همانی و دگری یا اینهمانی و

۵۰. سوفیست ۲۵۲.

۴۹. چمهوری ۵۲۷.

۵۱. مقایسه کنید با جمهوری ۵۱۱. متایست ۵۲. سوفیست ۲۵۱.

غیریت؛ و این دو می توانند با ایده های دیگر بیامیزند.

وقتی که بهار تباط حرکت با وجود (موجود) می اندیشیم ماهیت دگری (غیریت) روشن می شود. حرکت، هم باشنده (موجود) است و هم نباشنده (لاوجود). حرکت چون با موجود پیوند می یابد خود نیز موجود است زیرا تنها در این صورت می تواند با موجود پیوند بیابد. ولی از سوی دیگر حرکت عین موجود نیست بلکه چیز دیگری است غیر از موجود؛ و بنابراین به ایدهٔ دگری (یا غیریت) تعلق دار د. آنچه غیر از بباشنده است، نباشنده (لاوجود) است. بنابراین دگری (غیریت) نباشنده است. چون هر ایده غیر از ایده های دیگر است، پس هر ایده در مقام مقایسه با ایده های دیگر نباشنده است. این حکم دربارهٔ باشنده (موجود) نیز صادق است. بدین سان ایدهٔ دگری (غیریت) یا نباشنده (لاوجود)، بر تمامی حوزهٔ ایده ها گسترش می یابد و به اجزاء کثیر منقسم می شود. اجزایی که ضد زیبا ایده ها گسترش می یابد و به اجزاء کثیر منقسم می شود. اجزایی که ضد زیبا و عادل و بزرگ هستند عبار تند از نازیبا (زشت)، ناعادل (ظالم)، نابزرگ (کوچک)؛ و اینها نیز همانگونه باشنده اند که غیریت به عنو ان کل، باشنده است.

این نظریهٔ افلاطون دربارهٔ پنج جنس برین، که نه مفاهیم منطقی اند و نه مقولاتی از نوع مقولات کانت، بلکه موجوداتی به عنوان بر ترین ایده ها هستند، در اعصار بعدی بارها تغییر یافته است: مخصوصاً توسط فلوطین (۲۰۵ تا ۲۷۰ میلادی)، پروکلوس ۲۱۳ (۴۱۲ میلادی)، مکتب شار تر (در قرن دوازدهم میلادی)، و نیکولاوس فون کوس ۵۴ (در قرن پانزدهم میلادی)، و نیکولاوس فون کوس ۵۴ (در قرن پانزدهم میلادی). به عقیدهٔ فلوطین، عقل (نوس)۵۵ نخستین اقنوم پس از واحد بر تر از هستی است، دربارهٔ خود می اندیشد. اندیشیدن، فعالیت

<sup>53.</sup> Prokios

است؛ و عقل به عنو ان تفكر محض، فعاليت محض است. فعاليت مستلزم زندگی است و زندگی مستلزم حرکت، بهطوری که حد اعلای زندگی و فعالیت، با حد اعلای حرکت منطبق است. از این رو عقل به عنو ان حد اعلای فعالیت، حد اعلای حرکت است. ولی حرکت عقل، تغیّر نیست بلکه این حرکت به عنوان حرکت بدون زمان، در خویشتن ساکن و ثابت است به طوری که ماهیت حرکت عقل، سکون و ثبات است. عقل، خود را به عنوان چیزی می اندیشد که همیشه به یک حال بناقی می ماند، و در تفكرش با خود برابر مىماند. چون براي عقل تفكر و وجود، يكي است، از اینرو عقل همان چیزی است که به عنوان آن خو د را می اندیشد <sup>۵۶</sup>. این همانی تفکر و وجود دربارهٔ او کاملاً صادق است. ولی چون عقل به عنوان اندیشنده، دربارهٔ خو د می اندیشد، و حدت عقل دویاره می شو د و به دوگانگی اندیشنده و موضوع اندیشه مبدل می گردد. پس عقل به عنوان انديشنده و موضوع انديشه، در آن واحد هم وحدت است و هم دويسي. بهعلت اختلاف انديشنده و موضوع انديشه، فعالبت عقل حاوي غيريت (دگری) است. این مقولات عقل به نحوی با یکدیگر و با عقل اختلاف دارند که از لحاظ مفهومی می تو ان در وحدت سادهٔ عقل میان آنها فرق گذاشت در حالمی که از لحاظ و جو دی، هم عین خویشتنند و هم عین عقل، به طوری که مثلاً حرکت غیر از سکون است و در عین حال غیر از سکون نیست، و همین سخن دربارهٔ همانی و غیریت و خود عقل با همهٔ مقولاتش نيز صادق است.

اختلاف نظریهٔ فلوطین با نظریهٔ افسلاطون روشین است. فسلوطین برخلاف افلاطون، غیریت را نباشنده (لاوجود) تلقی نمی کند؛ و در حالی که بهموجب مکالمهٔ سوفیست افلاطون ایده های متضاد نافی یکدیگرند، به عقیدهٔ فلوطین مقولات عقل از لحاظ مفهوم با یکدیگر فرق دارند ولی

۵۶ يعني عقل عين معقول خوبش است, اندبشنده عين موضوع انديشهاش است. (مترجم)

از حیث وجود عین یکدیگرند. علت این دگرگونی این است که ایدههای افلاطونی محتوای یک عقل متفکر نیستند در حالی که در نظر فلوطین ایدهها محتواهای تغییرناپذیر عقل هستند، عقلی که دربارهٔ خویشتن می اندیشد. تأمل دربارهٔ عقل واحد بسیط که موضوع اندیشهاش خودش است، بدین نتیجه می انجامد که حرکت این تفکر ممکن نیست بدون سکون و ثبات باشد، و تضاد اندیشنده و موضوع اندیشه در عقل واحد بسیط از میان برخاسته است، زیرا عقل، خود را می اندیشد. از ایس رو در عقل، عینیت و غیریت (اینهمانی و دگری) هم با یکدیگر و هم با عقل یکی هستند و همانند؛ و چون چنین است پس غیریت را نمی توان یکی هستند و هماند؛ و چون چنین است پس غیریت را نمی توان بدین سان دگرگون می ساز دکه عینیت (اینهمانی) را بر فراز غیریت قرار می دهد.

اصحاب مکتب فلسفی شار تر ۵۷ که نظریهٔ ایدهٔ افلاطون و نظریهٔ مربوط به موجود بالقوه و موجود بالفعل ارسطو را با نظریهٔ آفرینش مسیحی بهم آمیختند، برای مقولهٔ غیریت اهمیتی خاص قائل شدند و به به بیروی از بو ثنیوس ۵۸ (که معتقد بود غیریت مبداء کثرت است) غیریت را از نظریهٔ ایده جدا کر دند و آن را به معنی آن غیر (یا طبیعت «دگر») تلقی کر دند که در مکالمهٔ تیمانوس افلاطون دمیورگ یا صانع جهان، آن را با طبیعت همان و جوهر هستی به هم می آمیزد و از ترکیب آن سسه، روح جهان را پدید می آورد ۵۹. بدین سان اصحاب این مکتب برای غیر مکالمهٔ تیمانوس نیز به تفسیری تازه قائل شدند؛ و از این رو در نظر آنان غیریت به حوزهٔ عقل فلوطینی یا، به اصطلاح خود آنان، به روح الهی ۶۰ تعلق به حوزهٔ عقل فلوطینی یا، به اصطلاح خود آنان، به روح الهی ۶۰ تعلق

۵۷. مکتب فسفی و علوم الهی شارتر (Chittles شهر فرانسوی واقع در جنوب غربی باریس) در قرن دهم میلادی تأسیس شد و در قرن درازدهم به متهای اهمیت خود رسید. (مرجم) Boethius .0x فیلسوف و مرد سیاسی رومی در قرن ششم میلادی. (مترجم) ۵۹. تیمانوس ۲۵ به بعد و مخصوصاً ۳۷.

نداشت. روح الهي كه در مكتب شارتر جاي عقل فلوطيني را گرفت (حتي پیش از این مکتب اکر ستین قدیس نیز عقل فلوطینی را بهروح الهی تعبیر مي كرد) با خدا به عنوان واحد مطلق اعلا يكي بود. خدا به عنوان واحد نامتناهی ممکن نیست غیریت راحتی به عنوان مفهوم نیز حاوی باشد. اما اگر غیریت در واحد اعلاناشد بلکه بیرون از آن باشدیس باید برای غيريت مبداء وجو دي وجو د داشته باشد. اما چون يگانه مبداء وجود، واحد اعلا است، يس غيريت بايد معلول واحد اعلا بـاشد. واحـد اعـلا به عنوان ذات تغيير نايذير ، ممكن نيست اشياء تغيير يذير را به وجو د أور د ـ و این اندیشهای است که اصحاب مکتب شمار تر از «تیمائوس» اخد کر دند \_ بنابراین باید مبدایی غیر از واحد اعلا برای اشیاء تغییر پذیر وجو د داشته باشد. این مبداء، تغییر پذیری است که بر حسب مناهبتش غيريت است، هرگز به يک حال باقي نمي ماند، فاقد نبات است و هر آن غیر از آن است که آنی پیشتر بود. تغییرپذیری یا غیریت، امکان و جود یا صيرورت اشياء تغيير پذير است. اصحاب مكتب شارتر نظرية قوه و فعل رانيز باوحدت وغيريت مرتبط مي سازند: وحدت، صورت و فعليت وجود است، و غيريت ماده و قوهٔ وجود و صيرورت. غيريت بهعنوان مادهٔ وجود و امکان وجود و صیرورت، عدم مطلق نیست. عدم مطلق نفی واقعیت و امکان موجود است؛ غیریت، شیء معینی هم نیست زیرا فقط امكان است. غيريت حد وسطى است ميان عـدم و يك ذات مموجود؛ و چون چنین است عدم نسبی است که بهواسطهٔ آن، واقعیت نفی می شود ولى امكان وجود نفي نميشود. خدا جهان يا از عدم نسبي أفريد. بنابراين بهنظر اصحاب مكتب شارتر خداكه واحد مطلق است نخست عدم نسبي را می آفریند ـ عدم نسبی را که با غیریت به عنوان امکان و مادهٔ و جمود و صير ورت يكي است \_، و آنگاه از طريق تلاقي صورتهايي كـه از خـدا مي أيند باغيريت، همه چيز يديد مي أيد: غيريت، صُوّري راكه از واحد

می آیند هر بار بهنحوی دیگر بهخود میپذیرد.

نیکولاوس فون کوس<sup>۴۱</sup> نظریهٔ غیریت را به نحوی دیگر تغییر می دهد و در نوشتهٔ خود با عنوان احتمالها ۴۶ برای وحدت به چهار مرحله قائل مىشود. نخستين و عالى ترين مرتبة وحدت، خداست؛ مرحلة دوم عقل است که به علت و جود تضاد تفکر و موضوع تفکر که در آن هست، وحدت مطلق نيست. مرحلهٔ سوم وحدت، روح (نفس) است. روح از این جهت از حیث وحدت در مرحلهای پایین تر از عقل قرار دارد که دارای نیر و های متعدد است و برخلاف عقل تابع زمان است. دنیای جسماني مرحلهٔ وابسين است. دنياي جسماني فقط دنياي غلبه كثرت است و شکوفایی وحدت از آن ممکن نیست. آنچه کثرت در آن غلبه دارد، محدودیت و انقباض است و نقطهٔ نبهایی غلبهٔ کثرت در دنیای جسمانی، در عین حال بزرگترین محدودیت است. علت افتراق چهار مرحلهٔ وحدت، غيريت است. نيكولاوس فون كوس در هيچيك از نوشتههای خود غیریت را بهنحو صریح تنعریف نکرده است ولی فصلهای نهم و دهم کتاب اول احتمالها مقصود او را آشکار می سازند. نیکولاوس بحث در این موضوع را با ردیف اعداد طبیعی آغاز میکند. هر عدد، بهاستثنای یک (واحد)، از وحدت و غیریت پدید می آید؛ و هر عدد بر حسب نزدیکی و دوریش نسبت به یک (واحد)، و همچنین بر حسب فردي و زوجي، با هر عدد ديگر فرق دارد. مطابق اين مثال، بايد حركت از

۴۹. نیکولاس فون کوس منفکری نوافلاطونی (فلوطینی) به تمام معنی است و برای اطلاع مبتدیانی که با فلسفهٔ فلوطین آشنا نیستند متذکر می شویم که فلوطین به رجود سه اصل یا سه مبداه قائل است: ارلاً واحد، که برتر از وجود ر برتر از عقل و برتر از عالم معقول است؛ تانیا عقل؛ و غالتاً روح (یا نفس). بعد از آنها در مرتبهٔ بایین تر از روح، طبیعت یا جهان محسوس قرار دارد، و در مرتبهٔ واپسین ماده است که آن نیز از طریق عقل شناختنی نیست. به قول خود فلوطین «واحد علت همتی همه چیز است.. و در خویشتن ساکت و ثابت است، و عقل به گرد آن می گردد و در گرد آن می زید؛ و روح به گرد عقل می گردد و در آن می زید؛ و روح به گرد عقل می گردد و در آن می بیند...» (رک. دورهٔ آشار فلطین، رسالهٔ نهم از اثناد دوم). (مترجم)

نظرية ايده مم

وحدت بهغیریت را، که سبب پیدایش وحدتها و غیریتهای تازهای است، مايهٔ بيدايش عالم تلقي كرد، بدين سان كه بايد اين حركت را به عنوان نفوذ متقابل وحدت و غیریت دانست. نتیجهای که از این حکم بیرای نظریهٔ چهار مرحلهٔ وحدت حاصل می شود چنین است: نخستین و عالی ترین مرحلهٔ وحدت از غیریت آزاد است در حالی که سه مرحلهٔ دیگر وحدت به علت ورود و افزایش غیریت هم با مرحلهٔ اول فرق دارند و هم با یکدیگر. همین که می پر سیم غیریت از کجا آمده است و مبدائش کـدام است، فرق میان نظریهٔ نیکو لاوس فون کوس و عقیدهٔ اصبحاب مکتب شارتر عيان مي شود: در نظر نيكولاوس نيز، همانگونه كه در نظر اصحاب مکتب شارتر، غیریت تغییر پذیری و امکان است ولی مخلوق واحد اعلا نيست. واحد اعلا مبداء نور مابعدالطبيعي است كه با تبابش خود همه موجو دات را موجو د می ساز د (و این اندیشه های نو افلاطونی است که از تمثيل خورشيد افلاطون مايه گرفته)؛ غيريت سايه است؛ سايه از تاريكي عدم بر آمده است. غيريت كه از عدم بر آمده است ممكن نيست مبدأ وجود و صيرورت باشد؛ و خود آن نيز مبداء وجود ندارد. غيريت، هر چيزي است که و حدت مخلوق را به نحوی از انجا از میان می بردیا تبهدید و خــطری بــرای آن است. غيريت، تــاريکي عــدم است؛ بيا فـقدان نــور مابعدالطبیعی خویشی دارد؛ سایهای است برآمده از عدم که در تمامی حوزهٔ موجودات محدود و متناهی کموبیش نفوذ می یابد. در این باره بیش از این چیزی نمی گوییم و مراد ما از آور دن این بحث فرعی فقط ذکر مثالی بو د برای نشان دادن نفوذ تعالیم افلاطونی در اندیشهٔ متفکران بعدی.

پیش از ورود به تفسیر تمثیل خط چند پرسش دربارهٔ مفروضات بهمیان آوردیم: آیا مراد از مفروضات مقدمات و فرضیات ذهنی است که پلههای نردبانی برای عروج بهسوی موجود حقیقی می توانند بود، یا اینکه مفروضات در تمثیل خط چیز دیگری است؟ آیا مفروضات تصاویر ایده ها؟ تصاویر مفروضات کدامند؟ اکنون میکوشیم به این پرسشها پاسخ بدهیم.

افلاطون در تفسير تمثيل خط مي گويد «كساني كه بيا هيندسه و ریاضیات سروکار دارند، هر وقت بمخواهند مطلبی را بررسی کنند مفروضاتي از قبيل مفهومهاي فردو زوج و اشكال هندسي و سنه نـوع زاویه و مانند آنها را پایه کار خود قرار می دهند. بدین معنی که ایس مفهومها را چنان بديهي و مسلم مي گيرند كه گنويي ب استي آنها را مىشناسندو هيچ لازم نمىدانند دربارهٔ أنها پژوهشي كننديا درخصوص آنها به خو دیا به دیگران تو ضیحی دهند چنانکه گویی همه سر دم از ماهیت آنها باخبرند. يس از آنگه آن مفهومها را چرن اصولي مسلم يايهُ كار خود قرار دادند، در تحقیق پیش میروند و سرانجام بههدفی که برای تحقیق خو د معین کر دهاند می رسند» <sup>۶۳</sup> مفر ز ضات پایههای ریباضیات و عبلوم خو پشاوند با رياضياتند. اين پايهها از چه نو عند؟ افلاطون چندتايي را نام مي برد: فرد و زوج، اشكال هندسي، سه نوع زاويه، مربع في نفسه، وتر في نفسه <sup>64</sup>. علوم رياضي اين **يايه ه**ا را بررسي نمي كند بلكه آنها را مسلم فرض میکند و مبداه استدلال قرار می دهد. به سخن دیگر، دانشمند رياضي دان گام از مرحلهٔ مفروضات فراتر نمي نهد بلكه در أن مرحله باقي مىماند. بنابراين، مفروضات تمثيل خط مبادى ذهني نيستند بلكه مبادي عيني هستند. مفروضات را مي توانيم موضوعات علوم رياضي بناميم؟ این موضوعات، به هیچوجه مفاهیم و مخلوقات فاهمه نیستند بلکه موجوداتی بیرون از ذهن ما هستند هرچند \_ چنانکه از أنچه تاكنون گفتیم، بـرمیآید ــ مـوجوداتــی از نـوع دیگـرند: غـیر از نـوع ایـدهها.

۶۲. جمهوری ۵۱۰ و مقایسه کنید با ۵۱۱.

۶۴ همان ۵۱۰.

مفروضات در عالم معقول تصاوير ايدها هستند<sup>63</sup>. مفروضات چـون تصاویر ایده ها هستند \_ برخلاف ادعاهایی که در بعضی نوشته های فلسفى بهميان آمده است و ممكن نيست خود نوع خاصي از ايدهها، مثلاً ایده های ریاضی، باشند. با توجه بدین نکته معنی گراهی ارسطو دربارهٔ اینکه در نظر افلاطون موضوعات ریاضی میانگین میان ایدهها و محسوسات بوده است، روشن می شود. ارسطو در کتاب اول مابعدالطبیعه مے گرید «افلاطون گفته است که علاوه بر محسوسات و ایده ها، موضوعات ریاضی وجود دارند که میانگین میان آن دو هستند و فرقشان با محسوسات این است که سرمدی و تغییر ناپذیرند و اختلافشان با ايده ها اينجاست كه موضوعات رياضي همنوع، فراوان اند در حالي كه هر ايده فقط يكي است و خودش است ٧٠٠. مراد از اين سخن اين است كمه شرح می دهیم: در دنیای ایده ها مثلاً ایدهٔ وحدت و جود دارد. این و حدت سرمدي و تغيير نايذير است و از حيث ماهيت باهر چه غير از خود اوست فرق دارد. از این رو نمی توان به ایدهٔ وحدت ایدهٔ دویی را افزود تما ایدهٔ سهیلی به دست آید. ولی در حوزهٔ موضوعات ریاضی می توان یک را بنا يك جمع كرد (١ + ١ + ١ الخ، يا ٢ + ١ الخ). بنابراين، موضوعات رياضي يا مفروضات مانند ایده ها سرمدی و تغییر نایذیرند ولی چنان نیستند که با هر چه غير از خود آنهاست فرق داشته باشند؛ و بههمين جهت در حوزة موضوعات رياضي مي توان جمع و تفريق كرد. در عالم محسوس، وحدت هميشه بر ما به صورت تغيير يذير و فنايذير نمايان مي شود: بهصورت رقم ۱ که در جایی نوشته شده است، یک انسان، یک جانور و مانند اینها. برای اینکه مطلب روشن تر شو د مثالی دیگر می آوریم: تساوی ریاضی تصویر تساوی فینفسه است نه عین آن، زیرا که تساوی ریاضی

ع عمقايم كنيد با دراس، نظرية ايدة افلاطون.

۶۵ جمهوری ۵۳۲. ۶۷ مابعدالطبیعه ۹۸۷ ب.

هميشه فقط بانسبتهاي كمّي ارتباط دارد؛ ولي تساوي في نفسه، ايلاهُ تساوی، بر فراز کمیّت قرار دارد. آنچه ما در عالم محسوس برابر می نامیم همیشه با نابرابری آمیخته است. هیچ دو شیءِ طبیعی محسوس کاملاً برابر وجود ندارد؛ و أشكال محسوسي كه رياضي دانان بهياري أنها نسبتها و ارتباطات مفر وضات را بهطور محسوس نمایان می سازند ــ مانند مربع يا مثلثي كه رسم ميكنند - هميشه فقط بهطور تقريبي با هم برابرند. از این گذشته، اشیاء محسوس برابر، تغییر پذیرند و ممکن است دگرگون شوند. بدین سان به سؤالی که پیش تر دربارهٔ تصاویر مفروضات به میان آور دیم پاسخ داده شد. اشکال و ارقام مکتوب که دانشمندان ریاضی به کار میبرند تصاویری هستند که دانشمندان به یاری آنها می کرشند تا آن چيزهايي را بشناسند که «جز با ديده خرد قابل رؤيت نيستند»۴۸ در عالم محسوس بعضي اشيا تصاوير ايدهها هستندو بعضي تصاوير مفروضات. آنچه را تاکنون گفتیم خلاصه میکنیم: مفروضات ایدههای ریاضی نيستند بلكه تصاوير ايدهها هستند. تصاوير مفروضات حوزه خاصي از عالم محسوس است. افلاطون نحوه شناسایی مربوط بهمفروضات را شناسایی از طریق فکر می نامد. این شناسایی مبهم تر از شناسایی از طریق خرد یا شناسایی بهمعنی حقیقی است که فیقط با ایندهها ارتباط دارد و شناخت ایده هاست. شناسایی به پاری خرد یا شناسایی فلسفی به معنی حقیقی، کار خو د را از مفروضات آغاز می کند و روی در ایندهها دارد و به سوی ایده ها پیش می رود بی آنکه از شی بر محسوس پاری بجوید؛ ولی شناسایی به پاری فکر، از اشیا و اشکال محسوس پاری می جوید و بدین سبب نمی تو اند به ایده ها راه بیابد. البته شناسایی به یاری فکر ، از طريق تعالى از اشياءِ محسوس و تجربي برتر ميرود ولي قادر بـ تعالى دوم و برتر رفتن از مفروضات نیست، در حالی که شناسایی به یاری خرد،

۶۸. جمهوري ۵۱۰.

به عکس، پیشرفت خود را نه از اشیاء محسوس بلکه از مفروضات آغاز میکند و از آنها در جهت مبدایی که بر هیچ مفروضی متکی نیست برتر می رود.

قول بهانواع مختلف شناسایی برای دو حوزهٔ معقول – و همچنین برای دو حوزهٔ محسوس – بر این اصل متکی است که همر چیزی را بیا همنوع آن می توان شناخت. پارمنیدس نظریهٔ شناسایی خود را بر این اصل متکی ساخته است (قطعه ۱۶) و امپدوکلس می گوید «خاک را باخاک می شناسیم، آب را با آب، اثیر خدایسی را بیا اثیر و آتش ویرانگر را بیا آتش ... » (قطعهٔ ۱۰۹) معنی این سخن این است که ما اشیاء دنیای خارج را از آنرو ادراک می توانیم کرد که خودمان نیز از همان نوع هستیم. افلاطون شکل ابتدایی این نظریهٔ شناسایی را از آن خود نمی سازد ولی خود آن اصل را معتبر می دارد زیرا حوزههای مختلف واقعیت که از حیث ماهیت با یکدیگر اختلاف دارند ممکن نیست از طریق نحوهٔ شناسایی واحدی دریافته شوند بلکه فقط از طریق نحوه های شناسایی منطبق با آن حوزهها دریافته می شوند.

اکنون می توانیم به دو قسمت پایین خط روی بیاوریم. قسمت اول (قسمت سوم از بالا) نشانگر اشیاء محسوس است اعم از طبیعی و مصنوع ۶۹ شناسایی مربوط بدین قسمت، اعتقاد یا عقیده است. درست است که اشیاء محسوس مستقیماً در برابر ادراک حسی حضور دارند ولی ادراک حسی از حقیقت ایده ها بسیار دور است و از این رو دانشی به ما نمی دهد بلکه فقط سبب پیدایی اعتقاد یا عقیده ای در ما می شود. پایین ترین نحوه شناسایی، یعنی پندار یا گمان، مبهم تر از اعتقاد است و موضوع آن خود اشیاء محسوس نیست بلکه تصویر آنهاست، «سایه ها... و تصویرهایی که در آبها یا در سطح اجسام صاف و در خشان منعکس

۶۹. جمهوري ۵۱۰.

میگردند» با اعتقاد و گمان دریافت حسی مستقیم و نامستقیماند، و هر دو باهم، عقیدهاند. باید بدین نکته توجه داشت که اعتقاد ر گمان دو نحوه مختلف شناسایی برای دریافت موضوع واحد نیستند. گرچه گمان می کوشد موضوع را از طریق تصویر دریابد ولی موضوع مستقیم آن، سایه یا تصویر است؛ و در اینکه سایه و تصویر غیر از خبود موضوعند تردید نمی توان کرد. از این گذشته، بدین سخن افلاطون در کتاب دهم جمهوری نیز باید توجه کرد که می گوید حاصل کار مقلد (مثلاً نقاش) «از حقیقت سه مرحله دور است» ۲۰، و همچنین باید به یاد داشت که او در مکالمهٔ فیلس میان علوم و هنرها بر حسب دقت موضوعشان فرق می نهد.

بدینسان به پایان تفسیر تمثیل خط رسیده ایم. در این تمثیل از ایده نیک، که در تمثیل خورشید بر فراز جهان ایده ها قرار دارد، سخنی صریح به میان نمی آید هرچند در ضمن بحث دربارهٔ اجزاء مختلف عالم شتاختنیها در جمهوری، اشاره ای به نیک وجود دارد آنجاکه گفته می شود که «خرد، بی واسطه و به یاری دیالکتیک... به سوی آنچه بسر هیچ مفروضی متکی نیست، یعنی به مبداء و آغاز همهٔ چیزها، صعود می کند...» ۲۷. دربارهٔ انتقال از یک نوع شناسایی به نوع دیگر نیز در تمثیل خط سخنی گفته نمی شود: تربیت و بی به رکی از تربیت موضوع تمثیل غار است.

## ج. تمثيل غار 📉

در غاری که راه خروجی دراز و سربالا دارد آدمیانی نشتهاند که از آغاز کودکی در آنجا بودهاند و چنان با زنجیر بسته شدهاند که مجبورند همیشه

۷۱. همان ۵۹۷. ۷۳. همان ۵۱۴ تا ۵۱۷.

۷۰. جمهوری ۵۰۹ بهبعد. ۷۲. همان ۵۱۴ تا ۵۱۷.

در یک جما بنشینند و حتی نمی توانند سر خود را بهراست و چپ بگر دانند. پشت سر شان، در بیرون، به فاصله ای دور آتشی روشین است. میان آتش و زندانیان، عمو د بهمدخل غار، راهی و جو د دارد و در طول راه دیوار کو تاهی ساخته شده است. «در آنسوی دیوار کسان بسیار اشیاء گوناگون از هر دست، از جمله پیکرههای انسان و حیوان که از سنگ و چوب ساخته شده، بهاین سو و آن سو میبرند... بعضی از آن کسان در حال رفت و آمد با یک دیگر سخن می گویند و بعضی خیامو شند» ۲۴. زندانیان فقط سایههای آن اشیا را می توانند دید که آتش بیرون بهدیوار غار می افکند، و از خود و از یکدیگر نیز جز سیایهای که پهدیوار غیار مى افتد نمى بينند. تمامي واقعيتي كه آنان مي تو انند دريابند، سبايه است، اعم از سایهٔ خو دشان یا سایههای اشیایی که بهاین سو و آن سو بر ده مي شوند. عاملي كه نمو د واقعيت سايه ها را شديدتر مي ساز د اين است كه صدای کسانی که در بیرون رفتوآمد میکنند از دیـوار غـار مـنعکس می شو د و چنین می نماید سایه ها با یکدیگر سخن می گویند. زنجیریکی از زندانیان را می گشایند و مجبورش می گنند که بر پای خیزد و روی به عقب برگر داند و به سوی اشیابی که در بیرون غیار است و همچنین به آتش بیرون غار بنگرد. زندانی از این حرکت بهرنج میافتد و چشمهایش خیره می شود و نمی تواند عین اشیایی راکه تا آن هنگام تنها سایهای از آنها دیده بود بهدرستی ببیند؛ و چون بهاو میگویند آن اشیا واقعی تر از سایه هایشان هستند، باور نمی کند؛ و اگر از او بخواهند که بگویدکه یکایک آن اشیا چه هستند، از پاسخ ناتوان می شود و به کلی متحبر و سرگر دان می گر دد و معتقد می شو د که سیایه هایی که پیش تر مي ديد حقيقي تر از اشيابي بو دهاند كه اكنون نشانش مي دهند. اگر علاوه بر این مجبورش کنند که در خو د آتش بنگر د چشمهایش بهدر د طاقت فر سا

۷۴. جمهوری ۵۱۴ بهبعد.

مبتلا می شوند، از این رو از روشنایی روی بر می گردانند و باز به همان چیز هایی پناه می بر د که به آنها خو گرفته است یعنی به سابه های دیو ار غار ولم , راحتش نمم ,گذارند و بهزور از راه سربالا و ناهموار بهبیرون غارش میکشانند؛ و چون بهروشنایی آفتاب میرسد چشمش به کیلی از دیدن ناتوان میشود. ولی بهتدریج چشمهایش بهروشنایی عادت میکنند و می تواند در اشیایی که در بیرون غارند بنگرد: نخست سایه ها را می بیند و سيس تصاوير اشيارا در آب؛ پس از آن مي تواند خو داشيا را ببيند. اندكي بعد روی به آسمان میکند و نخست ماه و ستارگان را تماشا می کند و سرانجام چشمش به خود خورشید می افتد و پس از طبی این مراحل تمرین درمی یابد که خو رشید علت پیدایش فصول سال است و بر همهٔ اشیایی که در عالم محسوس وجود دارند فرمان می رانند و حتی به یک معنی علت وجود همهٔ اشیایی است که پیش تر دیده است. اگر در ایس هنگام، زندگی در بیرون غار و شناختهایی راکه اکنون در دستر سش قرار دارند با زندگی در درون غار مقایسه کند «دگرگونی شگفتانگیزی راکه در زندگیش روی داده است سعادتی بزرگ خو اهد شمر د و یاران زندان را به دیدهٔ ترحم خواهد نگریست» ۷۵، آرزو خواهد کرد که همیشه در دنیای روشنایی بهسر برد و تحمل هـر رنـجی را بـر زنبدگی در تباریکی و آن پندارهای واهی ترجیح خواهد داد. ولی باید دوباره بهغار بازگر دد و بر جای پیشینش بنشیند و با زندانیان دیگر در تفسیر سایه ها شرکت کند. اما این بار چون چشمهایش هنوز به تاریکی غار عادت نکر دهاند زندانیان مسخرهاش میکنند و میگویند بیرونشدن از غار قدرت بینایی را تباه میکند؛ و چو ن بخو اهد زنجیر از پای آنان بگشاید و آزادشیان کیند اگر بتوانند كمر به كشتن او مي بندند.

این تمثیل را باید با «مطالبی که پیش تر گفته شده است تطبیق» کرد ۲۶۰

زندان غار دنیای دیدنیهاست که از طریق حس باصره بر ما نمودار می شو د. افلاطون در اینجا ادراک از طریق حس باصره را، که روشن ترین حواس است، به طور کلی به جای ادراک حسی به کار می برد. از ایس رو سایه های روی دیوار غار تصویری است برای تمامی دنیای محسوس. زندانی بسته بهزنجیر، تصویر انسان در حال نادانی و بی بهرگی از تربیت است و چنین انسانی تنها آن چیزی را میشناسد که حواس بر او نمودار می سازند، و هر چیزی را که به حس درک می کند، واقعیت می پندارد و از دريافتن علل پديدارها ناتوان است. در اين شرح، نقد علم نهفته است: اصحاب تجربه که ادراک حسی را یگانه منبع شناسایی تلقی میکنند، چنان در بند و زنجیر نادانی گر فتارند که نمی توانیند نگاه خود را از يديدارها به علل يديدارها بگر دانند، و شيء محسوس را موجو د حقيقي و یگانه واقعیت می پندارند. آغاز هر گونه تربیت (پایدیا)۷۷ بر داشتن زنجیرهای نادانی و بی خردی از دست و پای آدمی است و این کار شرط اساسی عروج روح به حوزهٔ شناختنیهایی است کمه تنها از طریق خرد می توان دریافت. آزادشیدن از بسند و زنیجیر، و سیر از پدیدارها به عقب برگر داندن، و نظارهٔ علل، از طریق زور و اجبار به عمل می آید. آدمی نمیخواهد از آنچه به آن خو گرفته است روی برگرداند. از اینرو به خشم می آید و چون بهاو می گویند که محسوسات فقط سیایه های واقعیتاند متحیّر و سرگر دان می شو د و آماده نیست چنین سخنی را باور کند. می خو اهد دوباره بهمحیطی بازگر دد که به آن خو گرفته است و هیچ میل ندار داز نادانی رهایی اش دهند. به علت این رفتار انسانی، تربیت فقط با زور و اجبار صورت می تواند گرفت. آدمی را بیا زور می توان از غار نادانی بهدنیای روشنایی دانایی سوق داد. ولی صعود بهسوی دانایی باید آهسته و گام به گام روی دهد. شناسایی علمی یکباره به چنگ نمی آید بلکه

<sup>77.</sup> paideia

۹۴ افلاطون

مستلزم صعودی آهسته و پررنج و مشقت است. کسی که گام در ایس راه مینهد یکباره استاد نمی شود (هرچند بسی کسان در این پندارند) بلکه در آغاز، راه را بهدرستی نمی شناسد و زمانی دراز نیازمند رهبری است.

ولی کدام عامل است که سبب می شود چشم آدمی از پدیدارهای تجربی به سوی موجود حقیقی برگردانده شود؟ آن کیست که زندانی آزاده سده از زنجیر را از غار نادانی به ساحت تفکر و حوزهٔ علوم غیر تجربی، حوزهٔ فلسفه ۲۰ رهنمون می شود؟ روش دیالکتیک به عنوان روش فلسفه و فلسفه را باید به معنی علم ایده ها فهمید د «چشم روح راکه در لای و لجن نادانی فرو رفته است، از آلودگیها پاک می سازد و به سوی بالا رهبری می کند» و در این کار از علوم ریاضی یاری می جوید و آنها را در خدمت خود قرار می دهد ۲۰ رحساب و هندسه و ستاره شناسی و موسیقی، که بعدها «راههای چهارگانه» ۲۰ نامیده شده اند، علومی هستند که موسیقی، که بعدها «راههای چهارگانه» ۲۰ نامیده شده اند، علومی هستند که در خدمت فلسفه آدمی راگام به گام به سوی معارف عالی تر می برند و سبب می شوند که آدمی سرانجام به شناسایی فلسفی نائل گردد.

از هنگامی که افلاطون این شرح را نوشته است در طی زمان علوم دیگری پیدا شده اند که همانند «راههای چهارگانه» و حبتی بهتر از آنها آدمی را برای تحصیل فلسفه آماده می توانند کرد، و در این باره نیازی به توضیح نیست. سؤال این است که آیا افلاطون به راستی معتقد بود که اشتغال اندکی به حساب و هندسه و غیره سبب پیدایش بینش فلسفی می شود؟ و آیا ادعای فیلسوف بر اینکه تنها او به شناسایی موجود حقیقی راه می باید، ناشی از گستاخی نیست؟

۷۸. فلسفهٔ تجربی. از هر نوع که تصورش کنیم. بهعقیدهٔ افلاطون وجود ندارد. چنین فلسفهای جـز بازی با سایدها در غار نادانی نیست. ۹۷. جمهوری ۵۳۳.

۸۰ نظام تربیتی قرون وسطی در باخترزمین، از قرن هفتم میلادی بسهید، از آسوزش هفت دانش تشکیل می یافت که دانشهای آزاد (artes liberales) نامیده می شدند. سه تا از این دانشها، دستور زیان و بلاغت و علم سناظره trivium (سه راه) نام داشتند و چهار تا، حساب و هندسه و سناردشناسی و موسیقی، quadrivium (راههای چهارکانه) خوانده می شدند. (مترجم)

نظرية ايده \_\_\_\_\_\_

بهسؤال اول به آسانی می توان پاسخ داد. نه هر کسی که مقدمات ریاضیات را آموخته است، زنجیر از دستوپای خود افکنده و از غار نادانی رهایی یافته است و اشیایی را که زندانیان غار فقط سایههای انها را واقعیت می پندارند بهروشنی می تواند دید. بهموجب نظریهٔ فیثاغوری اعداد و قوانین دریافتنی از طریق اعداد، پدیدارهای تجربی را می سازند. اعداد آدمی را به تفکر وادار می کنند زیرا از طریق ادراک حسی شمی توان آنها را دریافت؛ و بههمین جهت ریاضیات غیر فلسفی هم انسان را به سوی شمناخت پیکرههای بیرون غار یعنی علل غیر محسوس محسوسات رهبری می کند؛ ولی آزادی از غار نادانی به واسطهٔ ریاضیات و علوم خویشاوند ریاضیات، به رهبری دیالکتیک انجام می گیرد ۸۰ بدین سان به موال اول پاسخ دادیم.

اکنون به سؤال دوم روی می آوریم. چرا تنها فلسفه به شناسایی کامل موجود حقیقی نائل می شود در حالی که دانشهای دیگر، با اینکه از تجربه بر تر می روند، موجود حقیقی، یعنی ایده ها، و نیک را که علت وجود و شناختنی بودن ایده هاست، نمی توانند دید؟ علت این امر را باید در موضوعات علوم ریاضی در یک سو، و موضوعات فلسفه در سوی دیگر، جست. اختلاف موضوعات، علت فرق روش علوم ریاضی با فلسفه است. علوم ریاضی کار خود را از اشیاءِ محسوس (مثلاً اعدادی که نوشته یا اشکالی که رسم شده اند) آغاز می کنند و به مفروضات می رسند در حالی یا اشکالی که رسم شده اند) آغاز می کنند و به مفروضات شروع می کند و تا مبداء خود رسیده اند: روش دیالکتیکی از مفروضات شروع می کند و تا مبداء بالا می رود، و آنگاه از طریق تقسیم به دو قسمت از مبداء پایین می آید و به بایده ها می انجامد.

۸۱ مقایسه کنید با فیلبس ۵۶ «نوعی از آن (ریاضبات) را در سیان تردهٔ مردم می توان یافت در حالی که نوع دیگر خاص کسانی است که از تربیت علمی (دیالکتیک) برخوردارند» و این نوع ریاضیات است که انسان را تحت رهبری دیالکتیک به شناخت موجود حالمی می رساند.

99

کسی که از غار نادانی رهایی یافته است، بایدیس از صعو د به دنیای چيز هايي كه فقط به واسطهٔ خر د دريافتني هستند، و پس از نظاره ايده ها و نیک فی نفسه، دوباره به غار بازگر دد. همهٔ مراحلی که مرد آزادشده از بند هنگام بیر وناشدن از غار پیمو ده است، این بار در جهت معکوس تکرار می شود: او آماده نیست از مقامی که به آن صعود کرده است پایین بیاید، يس بايد توسل بهزور جست تا تسليم شود؛ پس از آنكه بهجاي لخستين خود در میان زندانیان بازمی گردد و ناچار می شود که در تفسیر سایه ها با دیگران شرکت کند، نخست ناشی و ناتوان است، با محیط سابقش بیگانه شده است، چشم عقلش هنوز بهتاریکی نادانی خو نگر فته است، یعنی در ابتدا زندگی اجتماعی را برنمی تابد، و از این رو مردمان محیطش با مشاهدهٔ احوال او بدین نتیجه میرسند که صعود بهدنیای موجود حقیقی و شناخت واقعیت برای آدمی زیانبار است و تربیت فلسفی عقل و سیرت را تباه می سازد و توانایی زندگی عملی را از انسان سلب می کند، و بنابراین نباید اجازه داد که آدمیان بهسوی روشنایی شناخت حقیقت سوق داده شوند زیرا پیداست که شناسایی فلسفی نه تنها فایدهای اجتماعی نبدارد بلكه شخص را از ديدن مقتضيات زندگي عملي ناتوان ميكند. بايد فلسفه را به یکسو نهاد و فیلسوفان را، اگر بخواهند دیگران را بـهسوی آنـچه خو دشان دانش می نامند، کشانند، از میان بر د.

علت اینکه افلاطون از فیلسوفان می خواهد که همهٔ عمر را به نظارهٔ موجود حقیقی نگذرانند بلکه به نزد زندانیان بازگردند و به دیدن در تاریکی خو بگیرند، در جمهوری چنین بیان شده است: «... همین که چشمهای شما به تاریکی خو گرفت هزار بار بهتر از زندانیان خواهید توانست سایه ها را از یکدیگر تمیز دهید و بگویید که هر یک چیست و سایهٔ چه چیزی است. زیرا شما در جهانی که مأوای خود زیبا و خود عدالت و خود نیک است اصلهای آن سایه ها و اشباح گذران را دیده اید. از

این رو ما و شما خواهیم توانست جامعه را در حال بیداری اداره کنیم نه در خواب و عالم رؤیا چنان که امروز بیشتر کشورها اداره می شونده ۸۲ بینش حقیقی در پدیدارها، خاص فیلسوف است زیرا او تنها کسی است که علل وجود پدیدارها را می شناسد یا دائم در شناختن آنها می کوشد؛ ولی کسی که شیءِ محسوس را عین موجود حقیقی می پندارد همیشه در بند نادانی می ماند مگر آنکه به زور و جبر از آن بند آزادش کنند. به علاوه در همین جا معنی آرزوی افلاطون بر اینکه فیلسوفان در جامعه حکومت کنند یا حاکمان فیلسوف شوند، روشن می گردد ۸۲ جامعه ای نیک و عادل تنها هنگامی ممکن است پدید آید و ثابت بماند که کسانی بر آن حکومت کنند که می دانند عدل و نیک چیست نه کسانی که دربارهٔ این امور فقط عقیده ای دارند. زیرا تنها کسی که دربارهٔ عدل و نیکی تغیرنا پذیر دانش دارد، می دانند که چگونه می توان عدل و نیکی را وارد جامعه کرد.

اکنون می توانیم آنچه را تاکنون گفتیم خلاصه کنیم: تـمثیل غار نمودار صعوداز ادراک حسّی به مقام نظارهٔ موجود حقیقی تغییر ناپذیر و نیک است. پس از آن، نزول از آن مقام به عمل می آید: کسی که از تربیت فلسفی برخوردار شده است باید توانایی خود را در عمل ثابت کند. نخستین پلهٔ صعود، شناسایی این امر است که آنچه ادراک حسی بر ما همچون موجود حقیقی می نماید، تنها تصویر مبهمی از حقیقت است و چند مرحله دور تر از موجود حقیقی. آنچه شخص در پلهٔ اول صعود می شناسد تصویر حقیقت است، و این تصویر از حیث وجود بر تر از پدیدار محسوس است زیرا علت پدیدار است. مرحلهٔ دوم صعود، شخص را از حوزهٔ علوم فروتر که موضوعشان پیکرههای بیرون غار، یعنی علل پدیدار هاست، بر تر می برد و سبب شناسایی تـصاویر معقول ایدی علی بعنی موضوعات ریاضیات فلسفی می شود. در واپسین مرحلهٔ

۲۸ همان ۲۷۲.

۸۲ جمهوری ۵۲۰.

صعود، چشم آدمی به دیدن ایده ها و نیک فی نفسه باز می شود. هدف نهایی دیالکتیک، که حوزهٔ اصلیش حوزهٔ ایده هاست، رؤیت نیک تعریف ناپذیر است که عالی ترین علت وجود و صیرورت است. انسان آزاد شده از بند، پس از آنکه همهٔ مراحل صعود را پیمود، باید به غار نادانی بازگردد و خود را وقف ادارهٔ امور جامعه کند زیرا او یگانه کسی است که به علت دانش خاص خود، نیکی و عدالت را در جامعه مستقر می تواند ساخت و تکلیفش مراقبت از برقراری نیکی و عدالت در جامعه است.

تفسید تمثیل غار ما را با مسأله ای روبر و می سازد: پیکر ههایی که در یشت دیوار بهاین سو و آن سو برده می شوند، نمودار موضوعات علوم ریاضی فروتر (غیرفلسفی) هستند، دِ آتشبی راکه بهفاصلهای از غار روشن است باید با نه وی خورشید (در تمثیل خورشید) برابر دانست. چگونه است که به تأثیر نیروی خورشید موضوعات عملم بهصورت يديدارهاي محسوس نمايان مي شوند؟ بمموجب تمثيل خورشيد، خورشید هم وظیفهای مربوط با نظریهٔ شناسایی ایفا میکند و هم وظیفه ای مربوط با وجو دشناسی، و این هر دو با آتش تمثیل غار به عنوان نمودار نیروی خورشید انطباق دارند: نیروی خورشید به عنوان واسطهٔ نظریهٔ شناسایی بر رجو دشناسی، سبب می شود که واقعیت بر تری که علّت پدیدارهاست در پدیدارها نمایان شود و پدیدارها قابل ادراک و محسوس گردند و کسی که در آنها می نگر دیتواند آنها را به حس درک کند. سلسلهٔ مراحل صعود از غار ما را بر آن می دارد که این مراحل را با قسمتهای خط (در تمثیل خط) مقایسه کنیم. ولی در اینجا نمیخواهیم وارد این جزئیات شویم. سه تمثیل خورشید و خط و غار، واحدی جدایی نابذبرند. تمثیلهای خط و غیار در دو مرحیلهٔ بیالا (ایدهها و مفروضات) دقیقاً با یکدیگر منطبقند ولی انطباق در دو مرحلهٔ پایین دقیق و کامل نیست. نظارهٔ سایه ها در دیوار غار، گمان تمثیل خط نیست ولی از نظرية ايده ٩٥

این لحاظ که شناساییهای زندانیان فقط دیدن سایه هاست، باگمان انطباق دارد. این سخن در مورد اعتقاد تمثیل خط نیز صادق است: این اعتقاد در تمثیل خط حاصل مشاهده خود اشیاء طبیعی و مصنوعات است، ولی در تمثیل خار ناشی از دیدن پیکره هایی است که در آنسوی دیوار، به این سو و آنسو برده می شوند. در این باره بیش از این چیزی نمی گرییم.

## د. صعود بهشناخت ایدهها: عشق و معرفت ^^

صعود به شناخت ایده ها و اهمیت عشق در این صعود، در رسالهٔ مهمانی به استادی تمام تشریح شده است. به احتمال قوی این شاه کار افلاطون دربرهٔ عشق، اندکی پیش از تصنیف مکالمهٔ فایدون نوشته شده است. حکایت گفتوگوی اصلی در چهارچوبهٔ گفتوگویی دیگر قرار دارد. گفتوگوی اخیر میان آپولودوروس و چند تن از دوستانش به عمل می آید و آپولودوروس گفت و شنیدی را که در اثنای یک مهمانی روی داده است روایت مسیکند و آنیچه را در ایس باره از مسردی به نام آریستو دموس شنیده است به دوستان خود بازمی گوید. در گفت و شنید مجلس مهمانی آگتون شاعر تراژدی نویس، آریستوفانس شاعر کسمدی پر داز، سقراط، اریکسیماخوس پر شک، فایدروس از حلقهٔ دوستان سقراط. و پاوسانیاس دوست یر زدیکوس سوفسطایی شرکت دوستان سقراط. و پاوسانیاس دوست یر زدیکوس سوفسطایی شرکت دارند و بعداً آلکیبیادس و چند تن دیکر که نامشان بر ده نمی شود به آنان ملحق می گردند.

دستاویز مهمانی شبانه این است که آگاتون، شاعرِ تراژدی پر داز (در ژانویهٔ سال ۴۱۶قم.) در مسابقهٔ نمایش تراژدی پیروز شده است و همان روز با حضور عدهای پیروزی بزرگ خود را جشن گرفته و دوستان نزدیک خود را برای شب بعد بهمهمانی خوانده است. اینکه آیا در مهمانی

٨٢ رسالة مهماني.

سال ۴۱۶ بهراستی آن کسان حضور داشته اندیا نه برای ما اهمیتی ندارد. مهمانان بر آن شده اند که دربارهٔ اروس یا عشق سخن بگویند و قرار گذاشته اند که هر یک از حاضران خطابه ای در این موضوع بپردازد، بی آنکه خواسته باشند به بهترین خطابه ها جایزه ای داده شود. به علاوه قرار نیست، آن چنان که در مهمانیها معمول است، پس از شام سرود خوانده شود.

پس موضوع همهٔ خطابه ها اروس - خدای عشق - یا عشق است. اروس اشتیاق عشق است و مانند هر پدیدار جذاب اثر یکی از خدایان است. ولی مراد از عشق در این مکالمه، عشق میان مرد و زن نیست بلکه اروس مردانه است، یعنی عشق ورزی با پسران، که در مهاجر تها و کوچهای قبائل دوریایی و احساس زیبایی یونانی ریشه دارد. در میان یونانیان مرد زیباتر از زن تلقی می شد. (خود افلاطون در آغاز این گونه عشق را رد نمی کرد و نخستین بار در قوانین به مبارزه یا آن پرخاسته است). شش تن از حاضران مجلس سخن می گویند و اروس را می ستایند؛ ولی باید توجه داشت که نویسندهٔ دورهٔ باستان هرگز عین سخنان سخنگویان را در نوشتهٔ خود منعکس نمی کرد بلکه همیشه سخنانی را می آورد که سخنگو بر حسب سیرت و خصوصیاتش ممکن بود گفته باشد. بنابراین اگر هم به راستی چنان مجلس مهمانی با حضور آن کسان تشکیل یافته باشد خطابه هایی که در مکالمه آمده اند فاقد دقت تاریخی اند.

ستایش عشق با خطابهٔ فایدروس آغاز می شود. او نخست دربارهٔ مبداء اروس سخن می گوید و آنگاه با مثالهای تاریخی و اساطیری عظمت نیروی او را بازمی نماید. اروس از پدر و مادری به جهان نیامده است، کهن ترین خدایان و بزرگترین ولینعمت آدمیان است و عاشقان را به کارهای خارق العاده توانا می سازد؛ تنها کسانی که در بند عشق گرفتارند از فضیلت حقیقی بهره دارند؛ بدین جهت دولت و سپاه باید از عاشقان و

معشوقان تشكيل بيابد زيرا سعادت آدميان بسته به تملك فضيلت است. سخنگوی دوم، پاوسانیاس، بهوجود دو اروس قائل است، که یکی اروس خدایی است و دیگری اروس زمینی و عادی. فایدروس از اروس به عنوان خدایی یگانه سخن گفته است حال آنکه در واقع دو اروس وجود دارد. اروس الهي روح را بيشتر از تن دوست دارد و اوست كه مردان را بر آن میدارد که دل بهجوانان ببندند. قبائل یونانی دربیارهٔ ایسنگونه عشیق عقایدگوناگون دارند: بعضی عشقورزی با پسران را مطلقاً می پذیرند، بعضی آنرا مطلقاً مذموم میشمارند و بمعضی دیگر (مانند آتمنیان) در اینباره هر دو عقیده را بههم می آمیزند. پس معلوم می شود که سنت و رسم و عادت امری مطلق نیست بلکه (چنانکه سوفسطاییان میگویند) نسبی است؛ و خطابهٔ خود پماوسانیاس نیز خطابهای رنگارنگ است: گرچه او میان اروس خدایی و اروس مردمان عادی فرق میگذارد با این همه اروس خدایی نیز اروسی است که در او پیوند روحی و معنوی در جنب خواهش شهوی قرار دارد: این همان اروسی است که در آنن و اسپارت بر اشراف و مردمان نخبه حکم میراند. اروس مردانـه کـوشش مشترک (عاشق و معشوق) برای کسب فضیلت است، ولی دربارهٔ اینکه فضیلت چیست، نه در سخنان فایدروس اشارهای و جـود دارد و نـه در خطابهٔ پاوسانیاس؛ و از اینجا پیداست که اینان گمان میبرند که میدانند فضيلت چيست ولي در واقع نميدانند و بهندانستن خود نيز وقوف ندارند.

آریستوفانس چون نوبتش فرا میرسد نمی تواند سخن بگوید زیرا بهسبب پسرخوری یا به علتی دیگر دچسار سکسکه شده است ۸۰٪ اریکسیماخوس پزشک به جای او سخن آغاز میکند. او نیز وجود دو

۸۵ آریستوفانس شاعر کمدیپرداز است و از اینرو چون نوبت سخنگفتن بهاو میرسد افسلاطون مزاحی بهکار میبرد و او را در حالتی خندهآور مجسم میکند. (مترجم)

اروس را میپذیرد ولی اروس را تنها به معنی عشق ورزی با پسران نمی فهمد. به عقیدهٔ او قلمرو عشق تنها روح انسانی نیست بلکه عشق بر تمامی طبیعت جاندار و بی جان، و حتی بر هنر نیز، تسلط دارد. تجلی عشق را، هم در طبیعت بدن می توان دید (چنانکه علم طب نشان می دهد) هم در موسیقی و آهنگ و وزن، هم در ستاره شناسی (گردش خورشید و پیاپیی منظم فصول سال، نسبت هماهنگ اضداد مانند گرم و سرد و خشک و تر)، هم در دین و دینداری (دوستی میان خدایان و آدمیان). در همه جا فرق اروس نیک و اروس بد را عیان می توان دید: اروس بد سبب نگام گسیختگی و ناهماهنگی است و اروس نیک مایهٔ هماهنگی. و از این رو تنها اروس نیک را باید پرورد و رشد داد. اثر اروس نیک، نظم و نیکی است ولی او همیشه در اثر بخشی کامیاب نمی شود. اروس علت نیکی است.

پس از اریکسیماخوس، آریستوفانس لب به سخن میگشاید و چنان که از شاعری کمدی نویس انتظار می توان داشت تصویر خیالی حیرت انگیزی طرح می کند. می گوید آدمیان در آغاز مانند امروز تنها مرد و زن نبودند بلکه جنس سومی هم وجود داشت که هم مرد بود و هم زن. مرد زادهٔ خورشید بود، زن زادهٔ زمین و جنس سوم فرزند ماه. تن آدمی در آن روزگاران گرد ببود و چهار دست و چهار پا داشت و دو چهره در دوسوی سر، و باقی اعضا به همین قیاس. آدمیان نیرویی شگفت انگیز داشتند و به سرعت بسیار حرکت می کردند. از این رو برای خدایان خطرناک شده بودند. زئوس برای اینکه آنان را از گستاخی باز دارد هر فردی را به دو نیم کرد و آنگاه به آپولون فرمان داد که سر هر نیمه ای را بر روی گردنش بچرخاند و رویش را به سوی بریدگی برگرداند و زخم بریدگی را بهبود دهد. پس از آنکه آدمی به دو نیم شد هر نیمی در آرزوی بریدگی را بهبود دهد. پس از آنکه آدمی به دو نیم شد هر نیمی در آرزوی رسیدن به نیم دیگر بود. از این رو آن دو نیم، همین که به یکدیگر

می رسیدند بازوان را به گرد یکدیگر حلقه می زدند و هم آغوش می شدند و آرزوی به هم پیوستن و یکی شدن در آنان چنان ببود که در آن حال می ماندند و از گرسنگی می مردند و بدین سان تمامی نوع آدمی در خطر نابودی بود. زئوس را دل بر آنان سوخت و برای اینکه آدمیان را از نابودی بر هاند توانایی تولید مثل به آنان بخشید. آرزوی به هم پیوستن هنوز به جای خود باقی است و اروس، دو نیم را که در اصل یکی بودند و از هم به جای خود باقی است و اروس، دو نیم را که در اصل یکی بودند و از هم کند. اگر ما سر به فرمان خدایان ننهیم بیم آن است که ما را بار دیگر از میان به دو نیم کنند. پس هر کسی باید دیگر آن را بر آن دارد که خدایان را به بود و نیم کنند. پس هر کسی باید دیگر آن را بر آن دارد که خدایان را به بر ستند، و آنکه در این راه به ما یاری می کند اروس است. هر کس از فرمان اروس سر بییچد خشم خدایان را بر می انگیزد. اگر از اروس اطاعت فرمان اروس سر بییچد خشم خدایان را بر می انگیزد. اگر از اروس اطاعت کنیم خدایان بر ما به چشم عطوفت می نگرند و اجازه می دهند محبوبمان را که نیمهٔ دیگر ماست، بیابیم.

در این تصویر خیالی حیرتانگیز اندیشهای جدی نهفته است. آریستوفانس در میان این جمع نخستین سخنگویی است که اروس را عشق شخصی به روح شخص دیگر، و آرزوی یکی شدن با او، تلقی میکند. عشق تنها غریزه ای جسمانی و میل شهری نیست بلکه آرزوی اتحاد روحی است که در نهاید دمی وجود دارد و منشائش محدودیت طبیعت آدمی است، و آدمی را بر آن می دارد که از طریق یکی شدن با دیگری از محدودیت خود رهایی یابد. نیروی از اس سوق دادن آراح دیگری از محدودیت خود رهایی یابد. نیروی از اس سوق دادن آراح ادمیان به یکدیگر است را این نیرو را آریستوفانس کمدی نویس دریافته است در حالی که فایدروس و یا اسانیاس که از تربیت سوف مطایی بهره برگرفته اند، و اریکسیماخوس پزشک. از این ماجرا فارغند.

انتقال از این خطابه ها به تشریح سقراطی افلاطونی اروس، از طریق خطابهٔ آگاتون شماعر تىراژدى پىرداز بمهعمل مى آيد. أكماتون مي خواهد نكته هايي راكه از چشم سخنگو يان پيش تر ينهان مانده است عیان سازد و نواقص گفتارهای ایشان را ترمیم کند. می گوید آنان فقط دربارهٔ سعادتی سخن گفتند که اروس به آدمیان می بخشد ولی دربارهٔ ماهيت خود اروس مطلبي بـهميان نـياوردند. اروس، بـرخـلاف گـفتهٔ فايدروس، كهن ترين خدايان نيست بلكه جوانـتر از هـمهٔ آنـان است و همیشه جوان میماند، و از این رو همیشه همراه جوانان است و از پیران میگریزد. چون جوانترین خدایان است زیباتر از همهٔ آنان است و آنکه چنین بهر های از زیبایی دارد باید نیک باشد. اگر او نیک نبو د زیباییش تنها زیبایی ظاهر می بود نه در عین حال زیبایی درون، و از این رو زیباییش ناقص مي بو د. بدين سان آگاتون فضايل چهارگانه را بهاو نسبت مي دهد: اروس عادل است زیراکه نه خو د به کاری خلاف عدل دست می یاز دو نه، چون ستمی نمی بیند، دستاویزی پیش نمی آید تا ستم را با ستم پاسخ دهد. اروس خویشتن دار است. خویشتن داری بمعقیدهٔ عموم مردمان حكومت بر ميلها و لذتهاست. هيچ ميل و لذتي قويتر از عشق نيست، يس عشق باید حاکم بر همهٔ میلها و لذتها باشد و در نتیجه، باید از حیث خویشتن داری بر تر از همه باشد (البته این سخن سفسطه است: اروس قويترين لذات است. از اين حكم اين نتيجه حاصل نمي شود كــه اروس خويشتن دار است بلكه نتيجهٔ معكوس بهدست مي آيد.) اروس شجاع است و شجاعتر از همه: زيراكه او بر آرس وحشي و زيبا، خداي جنگ، نیز غلبه یافته است (در اینجا اشارهای بهداستان آرس و آفر و دیت نهفته است.) گذشته از اینها، اروس حکیم و داناست زیراکه او آدمیان را در حوزهٔ موسیقی و دانش و هنر نیز به کارهای شگرف توانا می سازد. دلیل دیگر معرفت او این است که همهٔ موجودات زنده پیدایش و رشد خود را مديو ن او هستند. بنابراين اروس نه تنها زيباترين بلكه بهترين خدايان است، و هم بهظاهر زیباست و هم بهدرون، و همهٔ مزایایی راکه خود دارد نظرية ايده

بهدیگران نیز میبخشد. چنان که میبینیم نقطهٔ اساسی این خطابه زیبایی خدای عشق است.

اکنون نوبت سقراط است که سخن بگوید. ولی سقراط نمی خواهد در وصف اروس خطابهای ایراد کند زیرا از بیان جملات شیوا با کلمات برگزیده ناتوان است. یگانه کاری که از او برمی آید گفتن حقیقت دربارهٔ هر چیز است یعنی بیان اینکه آن چیز در حقیقت چیست؛ یا دست کم می کوشد که چنین کند. از این رو برخلاف سخنگویان دیگر که اروس را ستودند و همهٔ صفات نیک و زیبا را به او نسبت دادند، سقراط بر آن است که بی پرده بگوید که اروس چیست زیرا تنها در این صورت حقیقت اروس بی پرده عیان می تواند شد.

مقدمهٔ این کار با سؤال و جوابی که میان سقراط و آگاتون روی می دهد، فراهم می آید. آگاتون می خواست بگوید که اروس چگونه است ولی در اثنای سؤال و جواب معلوم می شود که آگاتون اصلاً نمی دانید اروس چگونه است. عشق همیشه عشق به چیزی است؛ و اروس به عنوان عشق به چیزی است؛ و جون خواهان آن چیز است پس آن را ندارد: و واقع امر قطعاً چنین است نه احتمالاً. زیرا مثلاً کسی که خواهان نیرومندی است، نیرومند نیست و آنکه خواهان تندرستی است تندرست نیست. ممکن است بگویند کسی هم که نیرومند و تندرست تندرست نیست. ممکن است بگویند کسی هم که نیرومند و تندرست تندرست باشد. ولی این سخن بی معنی است تندرست است. پس اگر کسی بگوید نیرومند و خواه نخواهد، نیرومند و تندرست است. پس اگر کسی بگوید نیرومند و تندرست هستم و تندرست است. پس اگر کسی بگوید نیرومند و تندرست باشم که اکنون می خواهم در آینده نیز همانگونه نیرومند و تندرست باشم که اکنون می خواهم در آینده نیز همانگونه نیرومند و تندرست باشم که اکنون هستم. به هرحال خواهنده همیشه چیزی را می خواهد که (هنوز) ندارد.

ندارد. آگاتون گفت اروس عاشق زیبایی است، پس بنا بر آنچه دربارهٔ عشق و خواهش گفته شداروس فاقد زیبایی است؛ و چون زیبایی و نیکی یکی است، اروس فاقد نیکی نیز میباشدو در نتیجه اروس نه نیک است و نه زیبا، و بههمین سبب است که خواهان نیکی و زیبایی است.

پس از این مقدمه، سخن اصلی سقراط دربارهٔ اروس آغاز می شود. ولی سقراط به نام خود سخن نمی گوید بلکه گفت و شنیدی را حکایت می کند که چندی پیش با زنی حکیم و دانا به نام دیو تیما ۱۹۸۹هل مانتینتا ۱۸۰۷ منطقه آرکاد، داشته است. چرا سقراط چنین می کند؟ آیا آنجا که مقصود کشف ماهیت اروس است دیالکتیک از کار باز می ماند؟ این زن به یک فیلسوف، به یک اهل دیالکتیک، چه حقیقتی را می تواند آشکار کند که خود اهل دیالکتیک به آن دست نمی تواند یافت؟

نخست باید بدین نکته توجه کرد که دیـو تیما به عنوان شخصی واقعی برای اثر افلاطون اهمیتی ندارد و اگر هم به راستی شخصی تاریخی و واقعی بوده باشد آنچه از زبان او گفته می شود سخنان خود او نیست. چرا افلاطون در اینجا این زن را وارد صحنه می کند تا ماهیت اروس را باز نماید؟ افلاطون بعضی او قات سقراط را در پشت کسی بینام و نشان نماید؟ افلاطون بعضی را که باید به میان آورده شود از زبان آن کس بیان می کند. آیا در اینجا نیز دیو تیما که مخلوق خیال افلاطون است، آن کس نامعلوم است؟ افلاطون با چه قصدی دیو تیما را وارد صحنه کرده است؟ بعضی پژوهشگران گفته اند دیو تیما نظریه ای را شرح می دهد که عقیده سقراط تاریخی نبوده است، و می دانیم که افلاطون نظریات فراوانی را از زبان سقراط نقل کرده است در حالی که سقراط هیچ سخنی در بسارهٔ آنها زبان سقراط نقل کرده است در حالی که سقراط هیچ سخنی در بسارهٔ آنها نگفته است. ولی این تفسیر کافی نیست. بعضی دیگر بر آنند که افلاطون با به میان آوردن دیو تیما می کوشد تا دل آگاتون را به دست آورد و سبب

نظرية ايده ١٠٧

می شود که آنکه در بحث بر آگاتون غالب می آید دیو تیمای کاهنه باشد نه سقراط. این سخن نیز گر هی از کار نمی گشاید و از طریق نزاکت اجتماعی نمي توان ورود زن كاهنه را به صحنهٔ گفتوگو توجيه كرد. نظر كساني هم که می گویند سقراط اهل دیالکتیک و پرسش و پاسخ است نه سخنور، و از این رو روانبو د که او خطابهای از زبان خویش دربارهٔ ماهیت اروس ایراد كند، صحيح نيست، زيرا در نوشته هاي افلاطون بارها سقراط دربارهٔ مطالب مورد بحث به تفصیل سخن می گوید. چه بگوییم دربارهٔ عقیدهٔ یژوهشگرانی که میگویند سقراط بارها همچون کسی نمایان است که هیچ نمی داند، و بنابراین در مورد حاضر از او نمی توان انتظار داشت که با دیالکتیک خو د ماهیت اروس را روشن سازد؟ در این عقیده هستهٔ حقیقی نهفته است. حوزهٔ اصلی استفاده از دیالکتیک، حوزهٔ ایده هاست. صعود از يديدارهاي محسوس زيبايي بهزيبايي في نفسه (به عنو ان ايده) از عهدة دیالکتیک بر می آید. ولی آیا این کار در مورد اروس نیز امکان پذیر است در حالي كه اروس نه ايده است و نه زيبا؟ روش ديالكتيك بـهماهيت اروس راه نمي تواند يافت؛ اين ماهيت را از طريق عقيده نيز كه با اشياء کاین و فاسد سروکار دارد، نمی توان شناخت زیرا اولاً **عقیده** بـهآدم. شناسایی و دانستن نمیبخشد، و در ثانی اروس که خنداست در زمرهٔ مو جو دات کاین و فاسد نیست. پس آنیجا که هدف، شناخت ماهیت اروس است، نه از دیالکتیک می توان پاری جست و نه از عقیده. یگانه راهی که باقی میماند راه تشریح و توضیحی است که نه دیالکتیک است و نه عقیدهٔ ناشی از ادراک حسی. وسیلهٔ چنین تشریحی اسطوره است. ولی چون با تشریح اروس، زیبایی (بهعنوان ایده) نیز موضوع سنخن واقع می شود از این رو در مورد حاضر اسطوره با بحث دیـالکتیکی اَمـیخته است.

اما از همهٔ آنچه گفتیم هنوز روشن نشده است که چرا بهجای

سقراط دیو تیما سخن می گوید و سقراط تنها گفت و شنیدی راکه با ديو تيما داشته است روايت ميكند. در نوشتههاي افلاطون سقراط بارها بهاسطوره توسل مي جويد: آنجاكه موضوع سخن با موضوعات عادي فرق اصولي دارد. آدمي از تملك كيامل معرفت محروم است و فيقط مى توانىد در تىخصيل معرفت بكبوشد، يىعنى فىيلسوف بىاشد. روش فيلسوف كه در تحصيل معرفت ميكوشد، ديالكتيك است. ولي دیالکتیک نیز ابزاری است که به حقیقت به نحو کیامل دست نمی پاید. معرفت اساطیری والاتر از روش دیالکتیک است (مثلاً در نقطهای از گفت و شنید، دیوتیما می گوید: «سقراط گرامی، گمان می کنم درک آن مقدار از اسرار عشق که تاکنون بر تو فاش ساختم دشوار نباشد. ولي نمی دانم آیا خواهی توانست بالاترین و مقدس ترین سری را که همهٔ آن سخنان مقدمهای برای آن بود دریابی ۹۸٬۳۶ معرفت اسطورهای والاتبر از جست وجوى معرفت از طريق ديالكتيك است، و بههمين جهت كاهنة محرم اسرار در مقامی بسرتر از سقراط قبرار دارد؛ و مبی توانید عباشق را (سقراط فیلسوف است یعنی عاشق معرفت) بهراز اروس رهنمون شود بهطوري كه عاشق بتواند بهاروس شخص خود وقوف بيابد. يكباره مى بينيم كه ديو تيما با بلندكر دن انگشت سبابه به سقراط هشدار مى دهد همانگونه که خو د سقراط تاکنون بهدیگران هشدار داده است، سقراط را استهزا میکند<sup>۸۹</sup>، و سقراط مجبور میشود از او بشنو دکه میان دانبایی و نادانی میانگینی هست، یعنی اعتقاد درست، که صاحب آن نـمی تو انـد دربارهٔ علت درستی اعتقاد خو د به دیگران حساب پس بدهد ۹۰، و معلوم مىشود سقراط هنوز بهجايي نرسيده است كه بدين مطلب واقف باشد. برگردیم بهسخن سقراط و روایت گفت و شنیدش با دیـو تیما. در

۸۸. مهمانی ۲۱۰. ۸۹. همان ۲-۳. - ۹. همان.

طی سؤال و جوابی که میان سقراط و آگاتون به عمل آمد، معلوم شدکه: ۱ ـ اروس همیشه عشق به چیزی است. عشق بسی موضوع و جود ندار د.

۲\_ اروس، عشق و اشتیاق بهچیزی است که خود او آنرا ندارد.
 پس اروس، خواستن چیزی است که خود او فاقد آن است.

۳ ــ اروس خواهان نیکی و زیبایی (دو نام برای چیزی واحد) است. خود او نه زیباست و نه نیک.

سخن ديوتيما دنبالة اين بحث است: آنچه نه نيک است و نه زيسا، لازم نیست بد و زشت باشد بلکه میانگینی است میان آن دو همچنان که اعتقاد درست میانگین میان دانایی و نادانی است. اروس متعلق به این حوزهٔ میانگین است: مالک نیکی و زیبایی نیست بلکه خواهان و مشتاق آن است. چون عاشق زیبایی است، عاشق معرفت نیز میباشد زیرا از معرفت نیز همانگونه بی بهره است که از نیکی و زیبایی: معرفت نیک و زيباست. اروس چون ميان معرفت و ناداني قرار دارد، فيلسوف است؛ و چون از نیکی و زیبایی بیبهره است از نیکبختی نیز بهره ندارد بلکه جو یای نیکبختی است. آنکه از نیکی و زیبایی و نیکبختی بیبهره است، خدا نست زیرا همهٔ خدایان نیک و زیبا و نیکیختاند. نیکی و زیبایی و نيكبختي والاتر از اروس اند. ولي اروس انسان و فنايذير هم نيست. عشق مطلقاً فنايذير نيست، ولي مطلقاً فنانايذير هم نيست. اروس واسطهاي میان خدا و آدمی است و وظیفهٔ پیک را میان آن دو انجام می دهد. (خدایان با آدمیان رابطهٔ مستقیم و بی واسطه ندارند بلکه همیشه بدین منظور از موجودي واسطه استفاده ميكنند: خدايان تعالى الوهيت را نمي شكنند و آدميان راهي بهمو جو دات متعالى ندارند. پس هر ارتباطي ميان خدايان و أدميان بهو اسطهٔ موجو دات ميانگين بهعمل مي آيد كه فروتر از خدايان و برتر از آدمیانند. موجودات میانگین دمونها هستند: این اندیشه را

یهودیان توسعه دادند و مسیحیان در نظریهٔ فرشتگان از آن استفاده کردند.) اینگونه موجودات واسطه میان خدایان و آدمیان، فراوانند و اروس یکی از آنهاست.

پدر و مادرش دو موجود متضادند: پدرش پوروس ۹۱ (جویندگی، تلاش، توانگری) است پسر متیس ۹۲ (زیرکی)، و میادرش پنیا ۹۳ (نیاز، تنگلستی) است. اروس خصوصیات پدر و مادر را بهارث برده است. خصلتی که از پدر بهاو رسیده، چاره جویی و نیرنگبازی و اشتیاق به نیکی و زیبایی است. همیشه دلیر و حتی متهور و خستگی ناپذیر است و هر روز به نیرنگی دیگر توسل می جوید و چارهای تازه می اندیشد؛ دائم در طلب معرفت است (فیلسوف است) و در عین حال جادوگری سوفسطایی است. نه مرگ پذیر است و نه مرگ ناپذیر؛ گاه چون خدایی نیرومند است و گاه نعشی ناتوان. به سبب مادرش تنگدست و ژولیده است و همیشه نیازمند. ولی چون نطفه اش در روز تولد آفرودیت، الهه زیبایی، بسته شده است بالطبع روی در زیبایی دارد و ندیم و خدمتگزار زیبایی، بسته شده است بالطبع روی در زیبایی دارد و ندیم و خدمتگزار آفرودیت است.

پس از آنکه ماهیت اروس روشین شد بباید اثیرش را در آدمیان بررسی کرد. گفته شد که اروس بر حسب طبیعتش روی در زیبایی دارد. اگر قرار آست که نحوهٔ اثربخشی اروس روشن شود باید نخست بندین سؤال پاسخ داد که اروس بهچه نحو روی در زیبایی دارد؟کسی که زیبایی را دوست دارد، میخواهد از زیبایی بهره برگیرد. این سخن بهچه معنی است؟ کسی که از زیبایی بهره برمی گیرد از چه چیز بهرهمند می شود؟ در پاسخ این سؤال کافی نیست گفته شود که او از زیبایی بهرهمند می شود؟ سؤال به چیزی دیگر نظر دارد و این چیز دیگر با سؤال بعدی روشن

<sup>91.</sup> Poros

نظرية ايده

میگردد: کسی که از نیکی بهره برگیرد از چه چیز بهرهور می شود؟ در پاسخ گفته می شود از نیکبختی! زیرا آدمیان بر اثر بهرهوری از نیکی نیکبخت می شوند. جای گرفتن نیکی به جای زیبایی در سؤال دوم، تنها برای این نیست که مطلب از طریق مثالی روشن شود. نیک زیباست و زیبا نیک؛ همهٔ آدمیان در طلب نیکی شریکند، همه می خواهند نیکی را برای همیشه مالک باشند (و چون نیکی عین زیبایی است، همه می خواهند زیبایی سبب زیبایی را برای همیشه مالک باشند)؛ چون تملک نیکی و زیبایی سبب نیکبختی آدمیان است – بدین دلیل که همه طالب نیکی و زیبایی اند سهه مه آدمیان می خواهند نیکبخت باشند.

ممکن است گفته شود که ما تنها بعضی کسان را عاشق می نامیم و بعضی را چنین نمی نامیم. این ایراد فقط ظاهری است. عده ای از الفاظ، هم به نوع دلالت دارند و هم به جنس. یکی از اینها لفظ poietes است که هم برای شاعر به کار می بریم (دلالت بر نوع) ر هم برای هر هنرمند ۹۴ (دلالت بر جنس). لفظ اروس نیز از این گونه الفاظ است. بیشتر اوقات این لفظ را برای تمایل آدمیان به یکدیگر به کار می بریم، ولی در عین حال به معنی طلب نیکی و نیکبختی به طور کلی نیز به کار می رود. معنی عام اروس، هر گونه طلب نیکی و نیکبختی است ۹۹. البته آدمیان مختلف چیز های مختلف را نیک تلقی می کنند و از این رو به انحاء مختلف در طلب نیکی بر می آیند و برای این انحاء نمامهای مختلف و جود دارد (مانند حرص پول، ورزش دوستی و امثال اینها). گرچه ما الفاظ عشق و عاشق را در مورد مردمان معینی به کار می بریم ولی در حقیقت عشق (اروس) دربیارهٔ هر مردمان معینی به کار می بریم ولی در حقیقت عشق (اروس) دربیارهٔ هر کوششی برای دستیابی به نیکی و نیکبختی صادق است. آریستو فانس در طی سخنان خویش گفت عاشقان کسانی هستند که نیمهٔ دیگر خود را طی سخنان خویش گفت عاشقان کسانی هستند که نیمهٔ دیگر خود را می برویند. ولی عشق نه با نیم سر وکار دارد و نه با تمام، مگر آنکه آن نیم یا

۹۴. البته در زبان یونانی. (مترجم)

تمام نیک باشد. آدمیان عاشق نیکیاند و طالب تملک نیکی، آن هم نه برای زمانی محدود بلکه برای همیشه. پس اروس طالب تملک دائم نیک است.

به تملک دائم نیک چگونه می توان دست یافت؟ اینجاست که باید نحوهٔ اثر بخشی اروس روشن شود. عمل اروس، برای اینکه تملک دائم نیک تحقق بیابد، چیست؟ اگر اروس طالب تملک دائم نیک است پس باید خواهان فناناپذیری باشد، زیرا تملک دائم نیک بدون مرگناپذیری چگونه ممکن است؟ آدمیان مرگپذیرند، پس خواهش مرگناپذیری چگونه می تواند برآورده شود؟ فرد انسانی (مرکب از تن و روح) ممکن نیست مرگناپذیر باشد ولی نوع بشر ممکن است چنین بیاشد و آنچه مرگناپذیری نوع بشر را تحقق می تواند بخشید تولید و آبستنی است ؟ می مین کسه آدمی به سنی معین می رسد طبیعتش اشتیاق تولید و بارورساختن زشتی نیاتوان بارورساختن می یابد. ولی طبیعت آدمی از بیارورساختن زشتی نیاتوان است و تنها در زیبایی می تواند نطفه بگذارد و تولید کند. پس آنچه بر هر شدن فرمان می راند زیبایی است.

بنابراین، نحوهٔ اثر بخشی اروس چنین می تواند بود: اروس خواهان زیبایی و نیکی است، و به سخن دقیقتر خواهان تولید در زیبایی؛ و از این رو چنین می کند که نوع آدمی تنها از طریق تولید، مرگناپذیر می تواند شد (البته در حدی که در مورد موجود مرگپذیر سخن از مرگناپذیری می توان گفت). این سخن در مورد همهٔ جانداران نیز صادق است. آنچه در اینجا روی می نماید خواهش مرگناپذیری است. تولید جسمانی تنها یکی از صور خواهش مرگناپذیری است؛ صورت دیگر آن در آدمیان، طلب شهرت و نام نیک است. ولی همهٔ مواردی که تاکنون بر شمر ده شد تنها نوع فروتر طلب تملک دائم نیکی است هر چند اینکه گفته شد اروس

۹۶. مهمانی ۲۰۶.

نظرية ايده

خواهان تولید در زیبایی است، به اعتبار خود باقی ماند. آنمان که غریزهٔ تولیدشان خواهان تولید جسمانی است به زنان روی می آورند و معتقدند که مرگناپذیری و نیکبختی را از طریق تولید فرزندان می توان به دست آور د '۹۷

اما اَدمیانی هم هستند که برای روح بیش از جسم اهمیت قـائلند و توليد و آفريدن روحي را برتر از زاد و ولد جسماني مي دانند ايين نـوع خواهش توليد، عالى تر از خواهش توليد جسماني است، زيرا روح، كـ ه مبداء زندگی است والاتر از جسم است و جسم حیات خو د را از آن دارد؛ و به عبارت دیگر، روح از حیث و جود بر تر از جسم است. از این رو کسی که عاشق زیبایی روحی است به منظور تولید به زیبایانی روی می آورد که در مقامی بر تر از زیبایان جسمانی قرار دارند. مراد از این سخن چیست؟ مراد، تولید معرفت و هر نوع فضیلت است (معرفت، دانایی، خو دیکی از فضایل است.) این گونه آدمیان، شاعران و هنر منداناند. بزرگترین بخش معرفت، معرفتي است كه براي سامان دادن جامعه و خانواده به كار مي آيد و خویشتنداری و عدالت نام دارد. کسی که خواهش این نبوع تبولید را دارد در پی جوان زیبایی می گردد که بتواند در او تولید کند. گرچه چنان کسی تنی زیبارابه تنی زشت بر تری می نهد، ولی چون در تنی زیباروحی زیباکشف کند، هماهنگی زیبایی جسمی و روحی بهمراتب بیش از زیبایی جسمی شادمانش میکند؛ و میکوشد با نطفهای که از سخنان زیبا و خردمندانه تشكيل يافته است در اين روح زيبا فضيلت توليدكند.

سقراط تا این مرحله می تواند اسرار عشق را بیاموزد ولی اینکه آیما به واپسین مرحله نیز راه می تواند یافت، معلوم نیست (اینکه آیما اهل دیالکتیک خواهد توانست سخنی راکه از ایمن پس گفته خواهد شدد در بیابد یا نه، آشکار نمی شود؛ و با این همه آن سخن گفته می شود.)

۹۷. مهمانی ۲۰۸.

کسی که می خواهد به مرحلهٔ نهایی عشق برسد بیاید ایس راه را در پیش گیرد: در جوانی به یک تن زیبا دل می بندد و می کوشد تبا کشش به زیبایی و فضیلت را در آن بیدار کند. ولی اندکی بعد در می یابد که زیبایی همهٔ تنها یکی است. پس در بند یک تن زیبا نمی ماند بلکه عاشق همهٔ تنهای زیبا می شود. چون بدین مرحله رسید چشمش به دیدن زیبایی روح باز می شود و برای روح زیبا مقامی بر تر از تن زیبا قانل می شود. در این حال اگر روحی زیبا بیابد که با تنی هرچند نه چندان زیبا پیوسته است دل در او می بندد. ولی در این پایه نیز نمی ماند و در زندگی عملی زیبایی اخلاق و آداب و سنن و قوانین را می بیند و در می یابد که همه این صور زیبایی خویش یکدیگرند؛ و بینشی که در این مرحلهٔ عشق حاصل زیبایی خویش یکدیگرند؛ و بینشی که در این مرحلهٔ عشق حاصل می شود او را بر آن می دارد که به زیبایی جسمی ارج کمتری بنهد.

سالک پس از آنکه به شناخت زیبایی در زندگی عملی دست یافت باید گامی فراتر بنهد و به زیبایی دانشها وقوف بیابد (زندگی عملی بیاید تحت رهبری دانش و معرفت قرار گیرد)؛ از این پس دیگر پایبند مظهری واحد نخواهد بود بلکه به سائقهٔ عشق به دانش، اندیشه ها و سخنان زیبایی خواهد آفرید و سرانجام به حریم عالی ترین معرفت راه خواهد ییافت، به معرفت زیبای یگانه. این زیبا همیشه هست، نه پدید می آید و نه از میان می رود، نه کوچکتر می شود و نه بزرگتر، چنان نیست که از لحاظی زیبا باشد و از لحاظی زشت، واحدی است که به حس در نمی آید، نه سخن است، نه اندیشه، و نه علم، در هیچ چیز دیگر نیست، بلکه در خویشتن و برای خویشتن است. همهٔ چیزهایی که ما زیبا می نامیم به نحوی از انحا از آن بهره دارند. هر چه ما زیبا می نامیم دستخوش کون و فساد است ولی آن زیبا در معرض هیچ تبدل و تغیری قرار ندارد: هر موجود زیبا تصویر آن زیبای فی نفسه است.

پس اروس کوشش برای شناختن زیبای فینفسه است؛ زیبای

فینفسه والاترین موجود است و هر موجود زیبا زیبایی خود را از آن داد؛ اروس کشش به شناخت والاترین موجود است؛ چون زیبا و نیک یکی است<sup>۹۸</sup> پس اروس طلب شناخت نیک است.

راه اروس، آدمی را از دلستگی به یک موجو د زیبای جسمانی، بدین بینش می رساند که زیبایی در همهٔ موجودات زیبای جسمانی بکی است و همان است. از این نقطه راه ادامه می پاید و بهزیبایی روحی می انجامد و در این مرحله نیز هر بنار سیر و سلوک از یک چیز زیبا به زيبايي واحد مي انجامد و معليم مي شودكه زيبايي در همهٔ فعاليتهاي روحی یکی است و همان است. از این نقطه اروس آدمی را بهسوی زیبایی دانشها رهنمون میشود تا سرانجام زیبای فینفسه بیپرده در برابر چشم سالک قرار می گیرد. این زیبا نه زیبای جسمی است و نه زیبای روحی زیبانیش مثل زیبانی یک جسم یا یک شکل یا یک تصوُّر یا یک اندیشه نیست. چنان نیست که از یک لحاظ زیبا باشد و از احاظی نازیبا، بلكه هميشه همان است كه هست. نه پديد مي آيد و نه نابو د مي شود، نــه كوچكتر مي گرددونه بزرگتر. هرچيز زيبا، چه در دانشهار چه در عمل و در هنر و چه در حوزهٔ اجسام، تنها بدین سبب زیباست که از زیبای في نفسه بهر مور است. پيشر فت مرحله بهمرحله بهسوى شناخت زيبايي فقط به سبب بهر موري از زيباي في نفسه امكان يذير است و اين بهر موري در هر مرحله كمتر از مرحلهٔ بالاتر است؛ و بهرهٔ موجودات جسماني زيبا از زیبایی کمتر از بهرهٔ چیزهای روحی است. زیبای فی نفسه بر فراز همهٔ چيزهاي زيباقرار دارد.

شناسایی زیبای فینفسه منشاء فضیلت حقیقی است ـ نـه آنـچه آدمیان فضیلت میپندارند ـ و از اینرو منشاء تملک دائم زیبایی و نیکی است.

<sup>1.</sup> April . 11-7.

چون سخن بهاینجا میرسد، با ورود آلکیبیادس بهمجلس مهمانی و سخنانش در ستایش سقراط صحنه عوض میشود و ما وارد این بخش مکالمه نمیشویم.

در مكالمة مهماني نظرية ايدة افلاطون تنها در مورد يك ايده، ايدة زیبایی، مورد بحث قرار میگیرد. این زیبایی بیرون از حوزهٔ محسوسات است، قائم بهذات است، مطلقاً بسيط است، موجو دي است كه كون و فساد و تغیُّر در آن راه ندارد، و هر چه زیبا نامیده می شو د به علت آن، چنان است که هست، یعنی زیبا است؛ علت وجود و شناختنی بو دن همهٔ جیزهای زیبانیز همان است. این ایدهٔ زیبا عین ایدهٔ نیک در مکالمهٔ جمهوری است هرچند سخنی که دربارهٔ ایدهٔ نیک در جمهوری گفته شد در مکالمهٔ مهمانی دربارهٔ ایدهٔ زیبا گفته نمی شود: در آنجا گفته شد که ایدهٔ نیک علت و جو د و شناختنی بو دن همهٔ ایده های دیگر است. به علاوه در مهمانی دیالکتیک تنها در بخشی از بحث مورد استفاده قرار می گیر د در حالی که راه بهسوی زیبای فینفسه از زبان زنی کاهنه تشریح میشود. در جمهوری دیالکتیک بهمراتب بیشتر از مهمانی در مقام مقدم قرار دارد و نظریهٔ ایده را خود سقراط از طریق چند تمثیل شرح میدهد. وقتی که مهمانی را با مکالمهٔ فایدون مقایسه میکنیم می بینیم که در مهمانی نه سخنی از یادآوری بهمیان می آید و نه از اینکه فیلسوف در آرزوی مرگ است (از اینکه فیلسوف تا آنجاکه ممکن است باید خود را از امور جسمانی برهاند و بر عواطف خود چیره شود.) با این همه در مهمانی نیز شناخت زیبای فی نفسه سبب می شود که آدمی زیباییهای جسمی را به چشم حقارت بنگرد.

# مر**کناپذیری روح**

#### چهار دلیل مکالمهٔ فایدون

آدمی چیست؟ برای یافتن پاسخ این سؤال کافی نیست که تن آدمی را از نظر زیست شناسی بررسی کنیم، زیرا نتیجهای که از این کار به دست می آید این است که آدمی نوعی نه چندان عالی از جنس موجود محسوس است. بیشتر جانوران در مقایسه با آدمی از مواهب جسمانی بیشتری برخور دارند و دارای تواناییهایی هستند که آدمی با تحمل رنج فراوان به چنگ می تواند آورد و به بعضی از آنها هرگز نمی تواند دست بیابد. برای اینکه به سؤال آدمی چیست پاسخ درستی بدهیم باید به نیروی فکر بکوشیم تا به روح به عنوان مبداء حیات راه بیابیم. زیرا تنها روح که از چشم حس و تجربه پنهان است سبب می شود که آدمی از آنچه بی واسطه در برابرش حضور دارد برتر برود و بینشی برای تشخیص راستی و در برابرش حضور دارد برتر برود و بینشی برای تشخیص راستی و نادرستی و نادرستی به دست آورد؛ و کوتاه سخن، روح یگانه چیزی است که آدمی را آدمی می کند. در نخستین نوشته های افلاطون نیز سؤال از ماهیت روح یکی از مه مترین پرسشهای فلسفی است ولی این مساقل نخستین بار در ار تباط با نظریهٔ ایده به صورت موضوعی مستقل مساقل نخستین بار در ار تباط با نظریهٔ ایده به صورت موضوعی مستقل

درمی آید. ایده ها را تنها چیزی می تواند شناخت که خود شبیه آنها و خویش آنها باشد. این سخن بدین معنی است که روح باید مانند ایده ها موجودی سرمدی و مستقل باشد، هرچند خود آن، ایده نیست. بخشهایی مفصل از مکالمهٔ فایدون و همچنین قسمتهایی از جمهوری و مکالمهٔ فایدروس وقف اثبات این مطلب است.

فایدون حاوی چهار استدلال برای اثبات مرگناپذیری روح است؛ ولی دو استدلال اول چنان با هم پیوستهاند که باید آنها را یک دلیل در دو گام تلقی کرد.

#### الف. هر چيز از ضد خود پديد مي آيد '

افلاطون اندیشهای را مبداء استدلال خود قرار میدهد که پیش از او متفکران دیگر به میان آورده اند، و آن اندیشه این است که تا آنجا که می توانیم دید هر چیز از ضد خود پدید می آید. هراکلیت (در قطعهٔ ۸۸ باقی مانده از او) می گوید: «چیز واحد هم زنده است و هم مرده، هم بیدار است و هم در خواب، هم جوان است و هم پیر. این چون دگرگون می شود، آن می گردد و آن چون دگرگون می شود این می گردد.» مراد این است که هر صیرورت، حرکتی است میان اضداد. مثلاً بذر گیاه در زمین فرومی رود و می میرد، ولی از بذر مرده گیاه پدید می آید. گیاه بذر می آورد و خود آن می میرد و از بذر دوباره گیاه می روید، به همین قیاس الی آخر. افلاطون این اندیشهٔ حرکت دوری را که در طبیعت نمایان است به همهٔ چیزهایی تسرّی می دهد که ضدی دارند. عادل ضد ظالم است، زیبا ضد زشت، بزرگ ضد کو چک، بیداری ضد خواب. کسی که بزرگ می شود زشت، بزرگ نبود و گرنه ممکن نبود بزرگ شود؛ آنکه عادل می شود پیش تر بزرگ نبود و آنکه بیدار می شود پیش تر در خواب بود. پس هر چیز پیشتر عادل نبود و آنکه بیدار می شود پیش تر در خواب بود. پس هر چیز پیشتر عادل نبود و آنکه بیدار می شود پیش تر در خواب بود. پس هر چیز پیشتر عادل نبود و آنکه بیدار می شود پیش تر در خواب بود. پس هر چیز پیشتر عادل نبود و آنکه بیدار می شود پیش تر در خواب بود. پس هر چیز پیشتر عادل نبود و آنکه بیدار می شود پیش تر در خواب بود. پس هر چیز پیشتر عادل نبود و آنکه بیدار می شود پیش تر در خواب بود. پس هر چیز

ا. فايدون ۷۰ تا ۷۲.

از ضد خود پدید می آید: انسان عادل از انسان ناعادل، ناعادل از عادل، بیدار از خوابیده و همچنین الی آخر. میان دو ضد، به ضرورت دو نوع شدن \_ صیرورت \_ و جود دارد: میان خواب و بیداری، بیدارشدن هست و میان بیداری و خواب، خوابیدن. این سخن در مورد هر صیرورت از اضداد صادق است. زندگی و مرگ نیز همانگونه ضد یکدیگرند که در موارد دیگر می بینیم، مخصوصاً همانند بیدارشدن و خوابیدن! اگر این سخن راست است پس زنده بودن باید از مرده بودن زنده بودن درستی شق اخیر بدیهی است: مرده از زنده پدید آید و مرده بودن از زنده بودن. درستی شق اخیر بدیهی است: مرده از زنده پدید می آید. صیرورت میان آن دو را نیز می شناسیم و به نام مردن می خوانیم. اما زنده از چه چیز پدید می آید؟ بی گمان از ضدش، یعنی از مرده و و صیرورت میان آن دو، زاییده شدن است.

از این اندیشه در مورد روح چه نتیجهای حاصل می شود؟ اگر گمان ببریم که خود اضداد از یکدیگر پدید می آیند. البته نتیجهای به دست نمی آید. این که زندگی از مرگ یعنی از زنده نبودن پدید می آید و مرگ از زندگی، اندیشهٔ شایان توجهی نیست. نکتهای که افلاطون می خواهد ثابت کند، مطلب دیگری است. هر تغییر به ضد، در مایهای (یا موضوعی) تحقق می یابد: عادل فی نفسه از ظالم فی نفسه، یا به عکس، پدید نمی آید بنکه انسان از انسان ظالم به انسان عادل تغییر می یابد و به عکس. همچنین بیداری از خواب پدید نمی آید بلکه انسان مایهای (موضوعی) است که تغییر از خواب پدید نمی آید بلکه انسان مایهای (موضوعی) است که متضاد تغییر می یابد ولی خود اضداد به یکدیگر مبدل نمی شوند آ. وقتی که یکی از حالات متضاد به مایه روی می آورد حالت متضاد دیگر از مایه دور می شود. در مورد زنده و مرده چگونه است؟ زنده بودن و مرده بودن مانند بیداری و خواب حالاتی هستند که به مایهای روی می آورند، و

۲. فايدون ۲۰۱.

بهسخن دیگر آن دو اشیاء مستقل و قائم بهذات نیستند بلکه همیشه در يك مايه تحقق مي توانند يافت. ماية اين حالات چيست؟ ايس مايه تين انسانی نمی تواند بود زیرا تن پس از مرگ می پوسد و از هم می پاشد. پس مایهای که تغییر از زندگی بهمرگ و به عکس در آن تحقق می یابد باید روح باشد. یعنی همانگونه که خواب و بیداری حالات انسانند زندگی و مرگ حالات روحند. وجود آدمي على رغم تغيير حالات خواب و بيداري نابود نمی شود و به جای خود باقی می ماند، روح نیز با وجود تغییر حالات مرگ و زندگی از میان نمیرود و باقی میماند. پس زندگی چیزی نیست جـز اتحاد روح با تن، و مرگ جدایی روح از تن است؛ ولی در حالت اخیر روح نمىميرد بلكه تنها و بدون كالبد مىماند. همانگونه كه انسان خوابیده بیدار میشود، روح هم که از تن جداشده است دوباره واردکالبد دیگری می شو دو پس از گذشتن زمانی معین از این کالبد نیز جدا می گر دد و مدتی تنها می ماند و بعداز آن بیاز در کالبدی دیگر جای می گیرد همين طور الي غيرالنهايه. چه اگر چنين نبود و ارواحي كه از كالبدها جدا مے شوند وارد بدنهای دیگر نمی شدند سرانجام زندگی از دنیای محسوس ما رخت برمی بست، حال آنکه زاییدنها و پدیدآمدنهای بیایی در طبیعت خلاف این را نشان میدهد و از نابودی تندریجی زنندگی كوچكترين اثرى نمى بينيم.

بنابراین، جریان دوری مرگ و زندگی وجود دارد و آنچه در این جریان به جای خود باقی می ماند روح است (همچنان که در جریان دوری خواب و بیداری تن انسان آسیبی نمی بیند و به جای خود باقی می ماند.) اما اگر ارواح نمی میرند و بعد از جدایی از کالبدها به زندگی ادامه می دهند، پس تعداد ارواح تقلیل نمی یابد. ولی عدهٔ ارواح بیشتر هم نمی گردد زیرا بر ارواح موجود ارواح تازه افزوده نمی شوند؟

۲. جمهوری ۶۱۱.

بعضی متفکران بر این اندیشه خرده می گیرند و از دیاد جمعیت را دليل نادرستي استدلال افلاطون مي دانند. ولي افلاطون از پيش پاسخ اين ایراد را داده است. میگوید ارواح لازم نیست پس از جداشدن از تن آدمیان وارد کالبدهای انسانی شوند بلکه میتوانند با کالبدهای حیوانی نیز پیوند بیابند و روحی که پیش تر کالبد انسانی داشت در کالبد حشر های جای میگیرد و روح حشره در كالبدانسانی. بنابراین افلاطون قائل به تناسخ است ولى او نخستين كسى نيست كه انديشه تناسخ را بـهميان آورده. كسنوفانس (۴۷۵ ــ ۵۷۰ ق.) مى گويد فيثاغورس معتقد به تناسخ بود؛ و امیدوکلس (۴۳۵\_۴۹۵قم.) بر آن بودکه هر روحی ممکن است با كالبدانساني ياحيواني ياگياهي پيوندبيابد؛ و هرودوت ميگويدمصريان نخستين كساني بودندك به تناسخ قائل شدند. پيندار شياعر معاصر پارمنیدس نیز سخن از تناسخ میگوید و سیمپلیکوس <sup>†</sup>این عقیده را به پارمنیدس نیز نسبت می دهد و این نسبت با اطلاعات دیگری که دربارهٔ پارمنیدس داریم سازگار است. افلاطون در مکالمهٔ منون می گوید: «شاعرانی مانند پیندار که از خدایان الهام می جویند، می گویند روح آدمی جاويدان است. هر چند اقامت او در اين جهان پايان مي بابد ولي خود او هرگز از میان نمی رو د بلکه پس از آنکه از تن جدایی گزید زندگی را از سر می گیر د»<sup>۵</sup>.

### ب. نظریهٔ یادآوری<sup>۶</sup>

چون روح با کالبدهای بسیار پیوند مییابد و پس از جدایی از هر کالبد مدتی در این جهان یا جهانی ورای جهان ما تنها و بیکالبدسیر میکند و میگردد و در اثنای این گردش بسی چیزها میبیند، کوتاه سخن «چیون

Simplicos

۵. منون ۸۱ به علاوه رک. پیندار قطعهٔ ۱۲۷. ۶. منون ۸۰ تا ۸۶ و قایدون ۷۲ تا ۷۷.

روح ... جاویدان است و بارها زندگی را از سر میگیرد، در این جهان و آن جهان بسی چیزها، و حتی و می توان گفت همه چیز را می بیند و می شناسد» ۲ پس می تواند همه آنچه را بر سر راه خود دیده و شناخته است به یاد بیاورد. ما همه چگونگی یادآوری را می شناسیم: پیش تر با چیزی آشنا شده و پس از چندی فراموشش کرده ایم و یکباره آنرا به یاد می آوریم. یادآوری ممکن است علل متعدد داشته باشد: چیزی را می بینیم که با آنچه فراموشش کرده ایم ار تباطی دارد. مثلاً کتابی را می بینیم و کسی به یادمان می افتد که کتاب متعلق به اوست؛ یا گزارشی درباره و کسی به یادمان می افتد که کتاب متعلق به اوست؛ یا گزارشی درباره و اقعه ای می خوانیم و به یادمان می افتد که ما خود هنگام و قوع و اقعه حاضر بوده ایم؛ یا تصویری را می بینیم و صاحب تصویر به یادمان می افتد و افعلاطون می گوید علت یادآوری ممکن است شباهت باشد یا بی شباهتی ۱ این فیلسوف هر آموختن و هر شناسایی را نتیجه یادآوری می داند.

آموختن و شناختن به معنی واقعی هیچ ارتباطی با واقعیات تجربی ندارد. شناسایی فقط روی در موجود تغییرناپذیر دارد. افلاطون میکوشد از طریق نظریهٔ یادآوری مسأله ای راکه تا امروز پیاسخی به آن داده نشده است حل کند. مسأله این است که آدمی چگونه می تواند به چیزی دانش پداکند که موضوع تجربه نیست. ما از کجا می دانیم که چه نیک است و چه عادلانه؟ قوانین ریاضی را چگونه می شناسیم؟ موضوع بحث این نیست که ما مثلاً از کجا می دانیم که فلان شهر فلان قدر جمعیت دارد. غرض افلاطون این نیست که از طریق نظریهٔ یادآوری «شناخت» واقعیات تجربی را تبیین کند، مراد او تبیین شناخت امور غیر تجربی است.

نخستين پاسخ افلاطون را بدين سؤال در مكالمهٔ منون افلاطون

می یابیم. پرسشی که در این مکالمه مطرح می شود این است که فضیلت چیست؟ مخاطب سقراط پس از چند پاسخ نادرست مستأصل می شود و می گوید ما اصلاً نمی توانیم دربارهٔ چیزی که نمی دانیم تحقیق کنیم و به عبارت دیگر ما نه دربارهٔ چیزی که می دانیم تحقیق می توانیم کرد و نه دربارهٔ آنچه نمی دانیم. زیرا وقتی که چیزی را می دانیم نیازی به تحقیق درباره اش نداریم و دربارهٔ چیزی که نمی دانیم از آن رو نمی توانیم تحقیق کنیم که نمی دانیم دربارهٔ چه چیز باید تحقیق کنیم. سقراط بر آن می شود تا ثابت کند که ما البته دربارهٔ آنچه نمی دانیم تحقیق می توانیم کرد، و بدین منظور مربعی رسم می کند و از غلام منون می خواهد مربعی رسم کند که دقیقاً دوبرابر آن مربع باشد. غلام نخست گمان می برد که می داند این تکلیف را چگونه بیاید انتجام داد ولی زود بدین شناخت می رسد که نمی داند بلکه فقط گمان می کرد که می داند. آنگاه سقراط از طریق سؤال و جواب او را به حل مسأله رهنمون می شود. این گفت و شنید چه فایده ای برای اثبات نظریهٔ یادآوری دارد؟

۱ ـ غلام منون درس ریاضی نیاموخته است و بنابراین ممکن نیست بهیاری آنچه آموخته است مسأله را حل کند.

۲ او نخست گمان میبرد که میداند ولی زود بهنادانی خود آگاه
 می گردد؛ و با راهنمایی سقراط که از طریق سؤال و جواب به عمل می آید
 پاسخ درست را می یابد، و در اینجاست که موضوع یاد آوری به میان
 می آید.

۳ غلام در زمانی دانشی بهدست آورده است (در مورد حاضر دانش دربارهٔ قانونی ریاضی را!) ولی آنرا از یاد برده است، و بر اثر سؤال و جواب آن دانش دوباره به یادش آمده است.

چون از کودکی امکان تحصیل این دانش برای او وجود نداشته است پس چارهای نمی ماند جز اینکه بپذیریم که او آن دانش را در زمانی ۱۲۴ افلاطون

دیگر، یعنی پیش از تولدش، به چنگ آورده است. بدین سان نظریهٔ یادآوری را می توان دلیلی تلقی کرد بر وجود روح پیش از ورودش در کالبد: چون روح پیش از ورود در کالبد وجود دارد پس همیشه مالک دانشهاست؛ هنگام ورود در کالبد همهٔ آنها را از یاد برده است و از طریق سؤال و جواب یا تداعی، دانش فراموش شده دوباره فعلیت می یابد.

دانستن یا علم ممکن است به معنی شناختی و احد فهمیده شود. ولی افلاطون به شناختهای تک تک که ممکن است هیچ پیوستگی با یکدیگر نداشته باشند نظر ندارد. علم یا معرفت یا شناسایی مبتنی بر خرد، به معنی مجموعهٔ شناختهایی است که پیوستگی علی با یکدیگر دارند. چون ما از طریق علم، موجود را بدانسان که خود را بر تفکر ما نمایان میسازد، در می یابیم، پس می توانیم چنین استدلال کنیم: اگر علم مجموعهٔ شناختهایی است که با یکدیگر پیوستگی دارند، پس این گونه مجموعهٔ شناختهایی است که با یکدیگر پیوستگی دارند، پس این گونه بیوستگی میان موضوعات علم نیز وجود دارد. اگر تمامی طبیعت بدین سان به هم پیوسته است بس کافی است که آدمی تنها یک چیز را به یاد بیاور د تا بتواند همه چیز را به یاد بیاور د تا بتواند همه چیز را به یاد بیاور د تا باین طریق دست می یابیم که یکی از شناختهایی را که روحمان به طور ناآ گاهانه در درون خود دارد، به یاد بیاوریم. امّا پس از آن به همهٔ شناختهای دیگر نه از طریق یادآوری بلکه از راه تحقیق و به هست وجو دست می یابیم.

اکسنون می توانسیم آنچه را از مکالمه منون دربارهٔ یادآوری آموخته ایم، خلاصه کنیم: افلاطون از طریق نظریهٔ یادآوری نمی خواهد توضیح دهد که ما واقعیات تجربی را چگونه می شناسیم. زیرا اولاً مسلم است کسه ما واقعیات تجربی و محسوس را از طریق ادراک حسی درمی یابیم؛ ثانیاً علم یا دانش حقیقی با حوزهٔ محسوسات سروکار ندارد

۹. منون ۸۱.

(رجوع كنيد بهتمثيل خط!). آنچه با اين حوزه ارتباط دارد عـقيده است. نظریهٔ یادآوری نشان میدهد که ما چگونه بهدانش حقیقی دست می یابیم یعنی بهشناسایی چیزی نائل میشویم که ممکن نیست موضوع ادراک حسى باشد. ما همه در آغاز گمان مىبريم كه چيزى مىدانيم. ولى در اثناى بحث، یا هنگامی که با خودمان بهطور دقیق سؤال و جواب میکنیم، زود متوجه مي شويم كه هيچ نمي دانيم. أگاهي به ناداني خو دمان شرط اصلي است برای اینکه بتوانیم بهیاد بیاوریم. فقط کسی که بر نادانی خود واقف است آمادگی برای آموختن دارد. لفظ یونانی برای آموختن manthanein است. این لفظ را برای شناخت اموری هم می توان به کار برد که از طریق تجربه قابل آزمایشند. ولی این لفظ در نظریهٔ یادآوری افلاطون بـهمعنی دستيابي بمدانش و برتررفتن از موضوعات ادراك حسى و راهيافتن بهموجود تغییر ناپذیر است. مبداء این راهیابی، یعنی یادآوری، ممکن است برخورد با چیزی شبیه باشد یا با چیزی ناشبیه، یا بحث فلسفی. در این حال یکباره تفکر بهواقعیتی آگاه میشود که در حوزهٔ تجربه بهطور دقیق قابل آزمودن نیست، ولی در منتهای بداهت است. این واقعیت بدیهی فوراً ما را متوجه واقعیت دیگری میسازد که بـا آن پـیوستگی ضروري دارد. بدينسان دروازهٔ تمامي حوزهٔ دانش باز ميشود. نكتهاي که افلاطون می خواهد ما را به آن توجه دهد همین است: کسی که به یک موضوع علم راه يافته است اگر بيشتر بجويد و تحقيق كند از همين يك موضوع به تمامي نظام به هم پيوسته راه مي يابد.

در مکالمهٔ منون نظریهٔ ایده تشریح نمی شود؛ ولی در همین نوشته مبداء آن نبطریه را آشکارا می توانیم دید. سرچشمهٔ نظریهٔ ایده جست وجوی موجود تغییرناپذیر است، موجود تغییرناپذیر که یگانه موضوع دانش حقیقی است.

در مكالمهٔ فايدون يكي از دلايل مركناپذيري روح از نظريه

یادآوری استنتاج می شود. در این مکالمه اشارهای کو تاه به رسالهٔ منون هست: در علم هندسه به روشنی می بینیم که آموختن در حقیقت یادآوری است، زیرا در این علم شکلهایی مورد استفاده قرار می گیرد که به واسطهٔ آنها فکر انسان به واقعیت غیر تجربی دست می تواند یبافت ۱۰. در رسالهٔ منون سقراط به تصورات اساطیری توسل می جوید و بحث دربارهٔ نظریهٔ یادآوری را با استناد به شعری از پیندار آغاز می کند ۱۱، ولی در فایدون بحث صورت کاملاً علمی دارد. یادآوری بر تداعی متکی است؛ قوانین تداعی قوانین شباهت و تضاد و مجاورت مکانی و زمانی، یعنی تداوم، است. مثلاً سازی را می بینیم و صاحب ساز به یادمان می آید؛ گاه ممکن است تصور یک شخص چیزی دیگر را به یاد ما بیاور دمثلاً خری را؛ گاهی هم با دیدن عکس کسی به یاد صاحب عکس می افتیم.

قانون تداعی شباهت (یا برابری)، برای یبادآوریی که بهشناخت ماهیات می انجامد اهمیت فوق العاده دارد: وقتی که ما به علت شباهت (یا برابری)، چیزی را به یاد می آوریم، دربارهٔ خود شباهت (یا برابری) به فکر فرو می رویم و از خود می پرسیم آیا میان این چیز و آن چیز اختلافی هست یا نه، یعنی آیا شباهت تصویر با صاحب تصویر انبلک است یبا بسیار. در اینجا این نکته را باید به یاد داشته باشیم که یادآوری باید ما را به به به به به به به با یکدیگر مساوی هستند به می گوییم دو شیء با یکدیگر برابرند: دو سنگ با یکدیگر مساوی هستند یا دو شیء از حیث زیبایی برابرند یا از حیث خوبی. ولی این گونه احکام همه نسبی هستند و اگر در آن دو شیء دقیق شویم اختلافشان راکشف می کنیم؛ و در مورد محمولهایی از قبیل زیبا و نیک، می دانیم که احکام ما دربارهٔ برابری (از حیث زیبایی برابر یا از حیث نیکی برابر) به هیچروی مطلق نمی توانند بود. دو شیء ممکن است در نظر یک شخص از حیث

۱۱. فايدون ۷۴.

زیبایی برابر باشند و در نظر شخصی دیگر نابرابر. اینگونه اختلاف حکم، ما را بدین واقعیت متوجه میسازد که برابری اشیایی که برابر شمرده میشوند کمی و بیشی می پذیرد و آن اشیا هرگز کاملاً برابر نیستند. برابری اشیاء دنیای تجربی ما همیشه تقریبی است.

ولى أنجاكه همه چيز هميشه فقط تقريبي است چگونه مي توانيم سخن از نیکی کمتر و بیشتر یا زیبایی کمتر و بیشتر یابز رگی کمتر و بیشتر بگوییم؟ وقتی که میگوییم فلان چیزها با یکدیگر برابری تقریبی دارند، معیاری که در این حکم به کار می بریم برابری مطلق است؛ و با توجه بدین معیار است که دربارهٔ برابری نسبی اشتیایی که بنا یکدیگر می سنجیم، حکمی میکنیم. همین سخن دربارهٔ محمولهای دیگر، از قبیل نیکی و زیبایی و مانند اینها، نیز صادق است. اشیاء دنیای تجربی ماکم پیا بیش نیکند، کم یا بیش زیبا هستند. آنجاکه کمتر و بیشتر و جو د دارد، باید مطلق هم وجود داشته باشد، مثلاً برابري مطلق. اين مطلق، مثلاً برابر فيينفسه، نیک فی نفسه، زیبای فی نفسه، چون مطلق است ممکن نیست کمتری و بیشتری بیذیر د. برابر مطلق نسبت بهچیزی دیگر کمتر ینا بیشتر برابر نيست بلكه هميشه همان است و يكي است: بـرابـر مطلق است. هـمين حکم دربارهٔ نیک و زیبا و همهٔ ایدههای دیگر صادق است. ما شمناخت برابر مطلق و نیک مطلق و زیبای مطلق را ممکن نیست از اشیایی به دست آوریم که آنها راکمتر و بیشتر برابر ، یاکمتر و بیشتر زیبا، یاکمتر و بیشتر نیک می نامیم زیرا در همهٔ این اشیا اختلاف حکو مت دارد. آنچه به حواس ما برابر نمودار می شود در این کوشش است که بهبرابر مطلق بر سد، ولی هرگز به آن نمی رسد. بنابراین، شناخت مطلق که کمی و بیشی نمی پذیر د، باید از جای دیگر به چنگ آید. این شناخت را ممکن نیست ما از طریق تجربهٔ حسی حاصل کرده باشیم. ولی چون ما در طی تمامی زندگی ـ و بهاصطلاح افلاطونی مادام که روح ما در کالبد ماست ــ در بند حواس

هستیم پس باید شناخت موجود تغییرناپذیر، مثلاً برابر فینفسه و نیک فینفسه و زیبای فینفسه، را در زمانی کسب کرده باشیم که حواس و تجربه چشم فکر ما را تار نکرده بود بلکه می توانستیم خود ماهنون وارد کالبد ببینیم؛ و این زمان فقط هنگامی می تواند بود که روح ما هنوز وارد کالبد نشده بود.

در اینجا دو شق و جود دارد: یا روح ما هنگام و رود در کالبد دانش خود را حفظ کرده است، و یا هنگامی که وارد کالبد می شد همهٔ آنچه را در زندگی پیشین دیده و دانسته است، از یاد برده. اگر روح در وقت و رود در کالبد دانش خود را حفظ می کرد لازم می آمد که ما از آغاز کودکی ایده ها را بشناسیم. ولی چنین نیست. پس شق دوم باقی می ماند: روح هنگام و رود در کالبد، یعنی در لحظه ای که ما به جهان می آییم، همهٔ آنچه را پیشتر دیده و شناخته فراموش کرده است، و به علت قانون تداعی شباهت و شناخته فراموش کرده است، و به علت قانون تداعی شباهت و به سخن دقیقتر شباهت آمیخته به بی شباهتی فراوان دانش پیشین خویش و ایده هایی را که در آن زمان دیده و شناخته است، به یاد می آورد؛ و پس از آنکه دوباره بدین دانش دست یافت می تواند در روشنایی این دانش دربارهٔ اشیاء دنیای حس و تجربه حکم کند.

بنا بر آنچه گفتیم از نظریهٔ یادآوری دو نتیجه حاصل می شود: اولاً این نظریه بدین سؤال پاسخ می دهد که ما دانش خود را دربارهٔ موجود تغییر ناپذیر که هرگز موضوع احساس و تجربه نمی تواند بود، از کجا به دست می آوریم. روح ما هر شناخت ضروری و عام الاعتبار، یعنی هر شناختی را که کانت پیشینی می نامد، از این طریق کسب می کند که آنچه را پیش از ورود در کالبد دیده و شناخته است، به یاد می آورد. در ثانی و جود روح پیش از ورودش در کالبد با و جود ایده ها ارتباط جدایی ناپذیر دارد. این حکم که موجود (یا موجودات) تغییر ناپذیر و جود دارد نتیجهٔ ضروری این و اقعیت است که ما دارای دانش ضروری و عام الاعتبار ضروری و عام الاعتبار

هستیم: و همین خود دلیل و جود روح پیش از ورودش در کالبد است ۱۳.

افلاطون نظریهٔ یادآوری را در مکالمهٔ فایدون برای آن به میان می آورد و شرح می دهد تا دلیلی برای مرگناپذیری روح اقامه کند ۱۴. ولی این نظریه تنها برای اثبات و جود روح پیش از ورودش در کالبد کافی است. از این رو ایراد سیمیاس بجاست که می گوید روح ممکن است پیش از ورود در کالبد موجو د باشد ولی بعید نیست که پس از جدایی از کالبد از هم بیاشد و نابود گردد ۱۵۰ افلاطون برای رد این ایراد نظریهٔ یادآوری را با استد لالی که پیشتر آورده است مرتبط می سازد: پیشتر گفته شده است که هر چیز از ضد خود پدید می آید، مرده از زنده و زنده از مرده. نظریهٔ بادآوری نشان می دهد که روح پیش از ورود در کالبد موجود است و بنابراین زنده از «مرده» پدید می آید؛ نظریهٔ حرکت دُورانی طبیعت و جود و زندگی روح را در زمان جدایی از کالبد مسلم می دارد، و بدین سان معلوم می شود که روح نه تنها پیش از و رود در کالبد بلکه پس از جدایی از معلوم می شود که روح نه تنها پیش از و رود در کالبد بلکه پس از جدایی از مرگناپذیری روح و زنده باقی می ماند؛ و بنابرایین چنین می نماید که مرگناپذیری روح ثابت شده است.

با این همه افلاطون بدین استدلال خرسند نمی شود. اندیشهٔ حرکت دَورانسی طبیعت از هراکلیت است، و نظریهٔ تناسخ و ورود روح در کالبدهای مختلف را فیثاغوریان نیز پذیرفته بودند. وقتی که این دو نظریه با نظریهٔ یادآوری پیوند می یابند استدلالی پدید می آید که افلاطون آنرا برای اثبات درست است که او بمواسطهٔ نظریهٔ یادآوری میان روح و ایده ها ارتباطی برقرار ساخته است ولی هنوز ثابت نشده است روح دارای چنان ماهیتی است که دستخوش فروپاشی و نابودی نمی تواند بود. مردمان روح را دارای ساختمانی

۱۴. فايدون ۷۳.

۱۳. مقایسه کنید با **فای**دروس ۲۴۹.

١٥. ممان.

جسمانی تصور می کردند (و اکنون نیز چنین می کنند) که از حیث نوع با بدن فرق دارد ولی از حیث جسمانیت خویشاوند بدن است. اما اگر روح موجودی جسمانی باشد ممکن است با جدایس از بدن به اجزاء خود تقسیم شود و در این صورت شکی نیست که با مردن بدن، یا مدتی پس از آن، او نیز خواهد مرد.

## **ج. شباهت روح با موجود سرمدي ناديدني ً٬**

هر چه از طریق ترکیب سیاخته شده است و مرکب است ممکن است به اجزاء خود تجزیه شود. این واقعیت راکه به وجود آمدن (کون) ترکیب یافتن است و ازمیان رفتن (فساد) تجزیه شدن موجود مرکب به اجزاء خویش است، علی الخصوص در مصنوعات انسانی می توانیم دید: خانه از بهم پیوستن اجزایی خاص به وجود می آید، و از میان رفتنش از این طریق روی می دهد که به اجزاء خود تجزیه می شود. اشیاء طبیعی نیز بدین سان به وجود می آیند که اجزاء شان به هم می پیوندند؛ و هنگامی از میان می روند که به اجزاء خود تقسیم می شوند.

دومین استدلال مرگناپذیری روح با اندیشهای مربوط به فلسفهٔ طبیعی آغاز می شود که امپدوکلس و متفکران دیگری پیش از افلاطون به میان آورده اند. امپدوکلس می گوید ۷۱: «در مورد هیچیک از اشیاءِ فناپذیر به وجود دآمدن (کون) و نابودشدن وجود ندارد بلکه تنها ترکیب مواد و تجزیهٔ مرکب به مواد و جود دارد.» امپدوکلس برای نخستین بار مواد آغازین (عناصر) را که به عقیدهٔ او در همهٔ ترکیبها و تجزیه ها لایتغیر می مانند، نام برده و شمرده است و پس از او نیز این اندیشه تقریباً قبول عام یافته است. این عناصر عبار تند از آتش و هوا و آب و زمین (خاک). چون به وجود آمدن و از میان رفتن (کون و فساد) جز ترکیب و

۱۷. قطعهٔ شمارهٔ ۸.

تجزیه نیست پس آنچه به وجود نمی آید و از میان نمی رود و همیشه به یک حال باقی می ماند، مرکب نیست. چیزی که مرکب نیست ممکن نیست به وجود آمده باشد زیرا که به وجود آمدن به هم پیوسته شدن اجزا یا ترکیب یافتن اجزا است؛ چنین چیزی محکوم به فساد هم نیست زیرا که فساد، تجزیه به اجزا است. همهٔ اشیایی که ما از طریق حواس می شناسیم تغییر پذیر و فساد پذیر ند زیرا که مرکبند. تغییر ناپذیر چیزی است که همیشه به یک حال باقی می ماند و همیشه عین خود است، نه به وجود می آید و نه فانی می شود. همهٔ این علامات، علامات ایده اند. چیزی که تغییر ناپذیر است دارای اجزا نیست زیرا که هر تغییر بو از جمله کون و فساد به مستلزم ترکیب از اجزا و تجزیه به اجزا است. ایده ها را فقط از طریق تفکر می توان دریافت نه به واسطهٔ حواس.

بنابراین، دو حوزهٔ مرکب بسیط، تغییر پذیر تغییر نا پذیر با دو حوزهٔ محسوس معقول برابرند. دو نوع موجود وجود دارد. نوعی که دیدنی است موجود دارد. نوعی که دیدنی در است موجود به معنی غیرواقعی است (دیدنی را در اینجا باید به معنی دریافتنی از طریق ادراک حسی \_ یا محسوس \_ فهمید)؛ نوع دیگر نادیدنی (نامحسوس، معقول) است. موجود دیدنی تغییر پذیر و مرکب و فناپذیر است و هرگز به یک حال (برابر با خود) نمی ماند. نوع نادیدنی همیشه با خود برابر می ماند، یعنی تغییر نمی پذیرد، فناپذیر نیست و همیشه با خود برابر می ماند، یعنی تغییر نمی پذیرد، فناپذیر نیست و بسیط است. اکنون باید دید بدن انسان با کدام یک از این دو نوع شبیه تر و خویشاوند تر است و روح با کدام یک ۱۰

چرا افلاطون در اینجا سخن از شباهت میگوید نه از برابری؟ چرا نمیگوید بدن با کدام نموع بىرابىر است و روح بىا کىدام نموع؟ یکی از پژوهشگران،پ. فریدلاندر ۱۹، میگوید افلاطون بهجای اینکه تن و روح

۱۸. **فا**یدون ۷۹.

P. Friedländer .۱۹ افلاطونشناس ألماني. (مترجم)

را به نحو قاطع در برابر یکدیگر قرار دهد به تقریب و مقایسه توسل می جوید تا ما دلیلی راکه تا اینجا تشریح شده است دلیل کافی بر مرگناپذیری روح نبنداریم. ولی به عقیدهٔ ما این تفسیر بسیار سطحی است و خرسندکننده نیست.

نکتهای که افلاطون می خواهد خواننده را به آن متوجه کند این است که روح با موجود تغییر ناپذیر برابر نیست. خود روح ایده نیست، ماهیّت نیست. ولی به حوزه محسوسات نیز تعلق ندارد زیرا که از طریق حواس دریافتنی نیست. اما از آنجهت که به جامهٔ کالبد درمی آید و به تن زندگی می بخشد، وارد حوزهٔ محسوسات می شود بی آنکه خودش محسوس گردد. تن نیز محسوس است ولی با این همه با محسوسات برابر نیست بلکه شبیه تر و خویشاوند تر با محسوسات است زیرا از آنجهت که روح دارد و زنده است جزءِ نامحسوسهاست.

تا اینجا این نتیجه به دست آمده است: روح به آنچه همیشه با خود برابر می ماند و تنها از طریق تفکر دریافتنی است شبیه تر است و بیدن به محسوس و متغیّر. افلاطون این نتیجه موقت را با دو استدلال اضافی استوار تر می سازد. آدمی این خصوصیت را دارد که به یاری نیروهای شناسایی، به موجود روی آور می شود. روح این کار را به دو نحو می تواند کرد: ممکن است برای مشاهدهٔ یک شیء از چشم یا گوش یا سایر حواس یاری بطلبد. روح به هر چه روی آورد خاصیّت آن چیز را می پذیرد. اگر بکوشد به یاری حواس چیزی را بشناسد نیروی شناساییش روی در موجودات غیر ثابت و متزلزل می آورد و در نتیجه خودش نیز غیر ثابت و متزلزل می آورد و در نتیجه خودش نیز غیر ثابت و متزلزل می آورد و در نتیجه خودش نیز می دو ده وضعی متزلزل می شوند و هر دم وضعی متزلزل می می نماید. پس کسی که نگاه خود را به اشیاء متغیّر می دوزد و گمان می برد که هر دم باید وضعی دیگر را مورد توجه قرار دهد نباید

تعجب کند که عقایدش هر روز چون کشتیی در دریای طوفانی متلاطم می شوند. اما اگر روح، تنها خودش، و بدون یاری خواستن از حواس، چیزی را نظاره کند که همیشه به یک حال باقی می ماند و تغییر نمی پذیرد، در همین چیز ثابت تغییر ناپذیر قرارگاهی ثابت می یابد؛ و خودش نیز، دست کم تسا همنگامی که روی در شیء تغییر ناپذیر دارد، ثابت و تغییر ناپذیر می شود. از اینجا این نتیجه حاصل می شود که روح به آنچه همیشه با خود برابر می ماند شبیه تر است تا به شیء تغییر پذیر. اگر در هنگام شناختن به خودش بازگردد و روی در خودش آورد و از آلات حس جسمانی یاری نجوید، به شناختن آنچه همیشه با خود برابر می ماند نائل می گردد و خود نیز خاصیت آن را می پذیرد. ولی اگر به آلات حس اعتماد کند به حوزهٔ جسمانیت تنزل می یابد و خاصیت این حوزه را می پذیرد یعنی متزلزل و سرگردان می شود.

استدلال دوم چنین است: آنچه بسیط است و تجزیه نمی شود و همیشه با خود برابر می ماند، الوهیت است. چون ایده ها بسیط اند و تجزیه نمی شوند و همیشه عین خود باقی می مانند، پس محمول الاهی قابل حمل به آنهاست. چنانکه دیدیم روح تا هنگامی که روی در الوهیت و موجود الاهی دارد به موجود الاهی که همیشه همان است و همیشه عین خود باقی می ماند بسیار شبیه است ۲۰ در حالی که تن هرگز با خود برابر نمی ماند فانی و مرگپذیر است.

در پیش پای روح دو راه قرار دارد: تشبه بهالوهیت یا تشبه بهموجود فناپذیر؛ و روح ناچار باید یکی از این دو راه را بگزیند؛ و تشبه بهالوهیت در صورتی امکانپذیر است که روح در حال تفکر محض به شناسایی موجود حقیقی همت بگمارد و تا آنجا که ممکن است به بدن پشت کند.

<sup>.</sup> ۲. فايدون · ۸.

از این استدلالها برای مسألهٔ مرگناپذیری روح چه نتیجهای بهدست می آید؟ خاصیت تن این است که اندکی پس از مرگ به اجزاء خو د تجزیه می شود. روح اگر در طی زندگی تا آن حدکه برایش امکانیذیر است بهخو پشتن خوپش بازگر دد و به شناسایی موجو د حقیقی همت بگمار د و پیوند خود را باتن به حداقل ممکن منحصر سازد و بدین سان به موجود الاهي تغيير نايذير تشبُّه جويد، پس از مرگ، يعني جدايي از بدن، به أن چیزی میں رسد کے با آن خبویشی دارد و در نیز د او بےنیکیختی نائل می شود ۲۱. ولی اگر در حال پیو ستگی با تن باقی بماند عواطفی که از تن نشأت میکنند او را در بندهای خو دگر فتار می سازند و نیمی گذارنید او به شناسایی موجو د سرمدی نائل گردد بلکه او را به حوز هٔ جسمانیت تنزل می دهند. روحی که خو د را بازنیافته و بهخویشتن بازنگشته و در بند چیزی بیگانه با خود باقی مانده است، پس از جدایی از تن نمی تواند بهموجود الاهي كه هميشه با خود برابر مي ماند راه بيابد بلكه دوباره به دنیای جسمانیت فرومی افتد و به احتمال قوی کالبدی می جوید که با نحوهٔ زندگی خودش مطابق باشد و مثلاً در کالبد خری یا جانور دیگری وار دمی شو د ۲۲. کسی که بدون بهر موری از شناسایی به پاری خرد، زندگی را بهعدالت و خویشتن داری گذرانده باشد روحش پس از جدایی از تن در كالبد جانوري نظم دوست (مثلاً زنبور عسل) يا در كالبد انساني جاي مى گيرد؛ ولى بهمحفل خدايان تنها روحي راه مي يابد كه عمر را به كوشش برای شناختن موجود سرمدی بهسر آورده باشد.

از آنچه تاکنون گفته شد می توان تا اندازهای به نظریهٔ تناسخ افلاطون راه یافت. روحی که به راستی عاشق معرفت است و در شناخت موجو د سرمدی می کوشد و در این راه به تن و عواطف ناشی از تن پشت می کند، پس از مرگ دچار سرگردانی نمی شود و در کیالبدهای مختلف

۲۲. همان ۸۱ و ۸۲.

جای نمیگیرد بلکه در حوزهٔ الوهیت سکونت میگزیند. ارواح دیگر پس از جدایی از تن آرامش نمی یابند: اینان تا زمانی که با بدن پیوسته بو دند قرارگاهی در شناخت موجود تغییرناپذیر نیافتهاند و پس از جدایی از تن نیز چنین قرارگاهی نمی یابند، و چون پیو ستگیشان با محسو سات بیشتر از دلبستگیشان بهمعقولات است دوباره بر حسب کیفیت زندگی گذشتهٔ خویش در کالبد انسان یا حیوانی فرومیافتند. ولی چنین روحی بی درنگ پس از جدایی از کالبد در کالبدی دیگر جای نمی گیرد بلکه مدتی تنها میماند و بهاین سوی و آن سوی می رود. افلاطون در این مورد اندیشهٔ خود را به تصورات اساطیری و معتقدات عامه گره می زند. اما اگر چنین است که تنها روحی بهساحت الوهیت، که با او خویشی دارد، راه می یابد که در راه شناسایی محض کوشیده باشد، از این اندیشه برای فیلسوف نتایج اخلاقی معینی حاصل می شود. فلسفه، کو شش برای شناسایی محض است، و چیون چینین است نیاچار رویگر دانی از عواطف و نیازهایی است که چشم تفکر محض را تار میکنند و روح را در بند تین گرفتار مى سازند. اگر روح مطابق وظايفي زندگي كىند كـ فـلسفه بهعهدهاش مینهد لازم نیست بترسد از اینکه پس از جدایی از تن از هم بپاشد یا دوباره بهعالم جسمانی فروبیفتد.

دلیلی را که تا اینجا تشریح شد خلاصه می کنیم: موجودی که به اجزاء خود تجزیه می شود و فنا می پذیرد، مرکب است. موجود غیرمرکب (بسیط) ممکن نیست به اجزا تجزیه شود. موجود مرکب، دنیای تغییر پذیر و محسوس است. بسیط آن چیزی است که همیشه با خود برابر و به یک حال باقی می ماند. این موجود اخیر را تنها از طریق تفکر می توان دریافت. تن انسانی با موجود تغییر پذیر خویشی دارد و روح با موجود تغییر ناپذیر روی بیاورد و در شناخت آن بکوشد به ماهیت حقیقی خود راه می یابد.

اما اگر بهدنیای جسمانی چشم بدوزد نمی تواند قرارگاهی بیابد. روحی که خود را از بند تن تا آن حد که ممکن است آزاد ساخته است و همهٔ عمر را در راه شناسایی موجود سرمدی می کوشد، پس از جدایی از تن به حوزهٔ موجود سرمدی راه می یابد، ولی روحی که دلبستهٔ تن است پس از جدایی از هر کالبد دوباره به دنیای جسمانی فرومی افتد. خلاصهٔ کلام، روح هرگز از هم نمی پاشد و نابود نمی شود.

آیا با این استدلال مرگناپذیری روح ثابت شده است؟ افـلاطون از زبان سقراط میگوید: «بدیهی است که آدمی هر چمه بیشتر بیندیشد نکتهها و ایرادهایی می یابد» ۲۲ و مخاطبش سیمیاس پاسخ می دهد: «درینگونه مسائل من نیز مانند تو میاندیشم و معتقدم که روشن ساختن آنها در این زندگی یا محال است یا بسیار دشوار!» ۲۴ با این همه آدمی باید نکتههایی راکه در اینباره بیان می شود از همهٔ جنبهها بررسی کند تما سرانجام بهنقطهای نهایی برسد... و ناچار بیاید بیهترین و منطقی ترین عقیدهای را که می تو ان بدست آور د بیذیر د و از آن چون تخته یارهای یاری جوید و خو د را روی آب نگاه دار د تا بلکه روزی به کشتی استوار و مطمئن خدایی برسد و بر روی آن سفر خود را بهپایان برساند.<sup>۲۵</sup> ایس سخن بدين معنى است كه آدمي بهشناخت كامل دسترس نـدارد و تـنها عقلی برتر از عقل انسانی می تواند حقیقت را روشن سیازد. افلاطون بهمر زهای معرفت انسانی آگاه است و کوشش و جست و جوی دائمش، و ناخر سندیش به یک دلیل، از این آگاهی ناشی است. تا اینجا چه چیز ثابت شده است؟ ثابت شد که روح موجودي غيرجسماني و ناديدني و الاهي است، پیش از ورود در کالبد وجود داشته است و پس از جدایی از کالبد نيز وجود خواهد داشت؛ احتمالاً مركنايذير است، ولي فقط احتمالاً!

۲۴. همان ۸۵.

۲۲. فایدون ۸۴.

۲۵. همان.

شاید در کالبدهای متعدد جای میگیرد ولی سرانجام می میرد و نابود می شود. در این مرحلهٔ بحث، افلاطون دو ایراد از زبان مخاطبان سقراط به میان می آورد و مرادش این است که نشان دهد که استدلال هنوز به درجهٔ قاطعیت نرسیده است.

### **د. ایراد سیمیاس بر مرگناپذیری روح<sup>۲۲</sup>**

ارسطو در رسالهٔ نفس سخن از نظریهای بسیار رایج میگوید که بهموجب آن روح (یا نفس) هماهنگی اجزای بدن است. طرفداران این نظریه میگویند روح چیز دیگری نیست جز هماهنگی و نسبت درست ترکیب عناصري كه بدن از امتزاج آنها بهو جود مي آيد. چنين مي نمايد كه ايس نظریه در حوزههای فیثاغوری رواج داشته است زیبرا که افسلاطون در مكالمة فايدون أنرا از زبان جواني فيثاغوري بمنام سيمياس بمميان می آورد و فیثاغوری دیگری بهنام اخکراتس آنرا تأیید میکند۳۷. ممکن است زنون الثابي نيز از اصحاب آن نظريه بوده باشد و بهروايت ديوگنس لاثرتیوس زنون معتقد بوده است که روح ترکیبی است از گرم و سرد و خشک و تر، بهطوری که هیچیک از عناصر آن بر عناصر دیگر غلبه ندارد. ولي احتمال قوي بر اين است كه، چنانكه ارسطو در رسالهٔ نفس مي گويد، این عقیده از امیدوکلس بوده باشد. در قبطعهٔ شیمارهٔ ۱۰۷ بیاقی مانده از امیدوکلس می خوانیم: «هر چیز به نحو متناسب از ترکیب عناصر پیدید آمده است و آدمیان بهواسطهٔ این عناصر فکر میکنند و شادمان و غمگین مى شو ند.» قطعهٔ شمارهٔ ۱۰۸ نيز چنين است: «همانگو نه که طبيعت آدميان تغییر می کند اندیشه هایشان دگرگون می شو ند. « در این قطعه امیدوکلس از سخن پارمنیدس تقلید کرده است که می گوید: «هر گونه که همر سار ترکیب اعضا متغیّر باشد، تفکر بهآدمی روی می آورد؛ زیرا کیفیت اعضا

۲۶. فایدون ۸۵ و ۸۶.

در همهٔ آدمیان همانگو نه است که می اندیشند زیرا آنچه غالب است تفکر است.» مراد پارمنیدس از این سخن این است که تن آدمی ترکیبی است از روشنایی و شب. ترکیب در طول تمامی زندگی آدمی یکسان نمی ماند. بر حسب ترکیب، تفکر (نوس ۲۸) به آدمیان روی می آورد. نوس در قطعهٔ ۱۶ پارمنیدس تفکر محض نیست و با ادراک حسی فرق ماهوی ندارد، فهم و خردهم نيست كه، به عكس اعتقاد و كمان، ماهيت اشيا را بتواند دريافت. نوس، بدانسان که در قطعهٔ ۱۶ پارمنیدس تشریح می شود، از حیث نوع با بدن آدمی فرق ندارد؛ روح در برابر ماده هم نیست. میان نوس و حواس فرق ماهوی و جود ندارد، بلکه نوس چیزی جسمانی است که در تن آدمی جای دارد. بههمین جهت کیفیت ترکیب اعضا در وجود و چگونگی آن مؤثر است. تمامي بدن انسان و حتى نوس از تركيب عناصر روشنايي و شب یدید آمده است. ترکیب بدن هر گونه بناشد ترکیب نبوس نیز همانگونه است زیرا بدن شامل نوس نیز میباشد. نوس محتویاتی دارد که عبارتند از اندیشهها و تصوراتش. چون ترکیب نوس همانند ترکیب بدن است، بر حسب تغيُّر تركيبش منحتو باتش نيز دگرگون مي شوند. عنصر شب بسیار سنگین است و عنصر روشنایی بسیار ملایم و سبک ۲۹. از این رو از قطعه ۱۶ می توان چنین نتیجه گرفت: هر چه عنصر روشنایی در ترکیب بیشتر باشد تفکر به همان نسبت روشن تر است، ولی اگر عنصر شب غالب باشد تفكر تاريك و مبهم است. آنچه غالب است تفكر است. برای پارمنیدس همهٔ این شرحها با حوزهٔ ظن و گمان ارتباط دارند نبه با تفكر كه مهمو جو دو حقيقت راه مي يابد.

نظریهای که بهموجب آن روح ترکیبی از عناصر است در مکالمهٔ فایدون مبداء نخستین ایراد بر دومین دلیل مرگناپذیری روح قرار

<sup>28.</sup> nous

می گیرد. گفته می شود که روح، غیرجسمانی و نادیدنی و موجودی الاهی است. دربارهٔ نغمهٔ ساز نیز می توان گفت نغمه نادیدنی و غیرجسمانی است و از این رو موجودی است الاهی تر از اشیاء محسوس. سازی که نغمه به واسطهٔ آن پدید آورده می شود جسمانی است و در نتیجه فناپذیر؛ و بدین سان می توان نتیجه گرفت که نسبت بدن به روح همانند نسبت ساز به نغمه است. کیفیت نغمه وابسته به کیفیت ساز است. اگر ساز خوب نغمهٔ نباشد نغمه موزون و خوب نمی تواند بود در حالی که از ساز خوب نغمهٔ خوب حاصل می شود.

وقتي كه اين واقعيت را با نسبت بدن و روح تطبيق ميكنيم بـ دين نتیجه میرسیم: روح نغمهای است که از هماهنگی اجبزاءِ بـدن پـدید مي آيد، و بهسخن بهتر، آنچه منا روح ميناميم فيقط هيماهنگي اجزاءِ ترکیب بدنی است که روح در آن جای دارد. همانگونه که نیکی و بـدی كيفيت ساز در نيكي و بدي كيفيت نغمه اثىر دارد نيكي و بـدي ينعني تندرستی و بیماری بدن نیز در حالت روحی اثر می بخشد، و این امر قرينهاي است بر اينكه روح مبداء زندگي و فعاليت فكري و عقلي نيست. روح در صورتی ممکن است علّت زندگی بدن و مبداء فعالیت عقلی باشد که خود آن موجودی مستقل باشد. اما اگر روح مانند نغمه حاصل اجزاء بدن باشد در این صورت نسبت بهبدن موجودی فرعی است همانگونه که نغمه از حیث وجود سپستر از ساز است. همچنان که با نابودی ساز نغمه نیز نابود می شود با فساد بندن باید روح که هماهنگی تنرکیب عناصر بدن است \_ نابو د شود. از این گذشته، ساز همین که جزیی از آن از كار بيفتد ديگر نغمهاي پديد نمي آورد؛ و به سخن ديگر ساز ممكن است مدتی دراز تر از نغمه موجو د باشد. این واقعیت را با نسبت بدن به روح نیز مي توان تطبيق كرد: هنگامي كه بدن بيش از اندازه ضعيف و بيمار شود هماهنگی عناصر تشکیل دهندهاش آشفته می گردد؛ و هماهنگی همین که

آشفته شد دیگر همان نیست که پیش تر بود بلکه مبدل به ناهماهنگی میگردد. اگر روح نغمه و هماهنگی باشد پس از پیدایی این آشفتگی و جودش منتفی می شود. همان طور که نغمه ممکن است نابود شود پیش از آنکه ساز به کلی از میان برود روح نیز که نغمه ای است ممکن است پیش از فساد بدن نابود گردد. انسانی که دچار بیماری سختی است و قادر به تفکر نیست، هماهنگی بدنش از میان رفته است. بنابراین اگر گفته شود که روح پس از مرگ بدن باقی می ماند چنین سخنی حاوی تناقض درونی است؛ و بنابراین، اعتقاد به مرگناپذیری روح پنداری است بی معنی.

اهمیت این ایراد هنگامی آشکار می شود که به یاد بیاوریم که تا چه اندازه با شیوهٔ فکر امروزی سازگار است: روح چیزی نیست جیز مجموعهٔ دائماً متغیر فعالیتها و تجربه های درونی انسان، و به عبارت دیگر مقطع نسبتها و ارتباطات. اگر کسی ادعا کند که این مجموعهٔ فعالیتها و تجربه های درونی ممکن است پس از مرگ بدن باقی بماند، سخنش به معنی خواهد بود. افلاطون چه پاسخی به این ایراد می تواند داد؟

سیمیاس با ایرادی که بهمیان آورد کوشید تا ثابت کند که آنیچه ما روح مینامیم موجودی مستقل و قائم بهذات نیست بلکه وجودش وابسته به وجود بدن است. افلاطون برای ردّ این ایراد باید روشن کند که روح معلّق از بدن نیست بلکه وجود بدن وابسته به وجود روح است.

در مکالمه های متعدد افلاطون بهروشنی می بینیم که سقراط مخاطب خود را به میدان هنر سؤال و جواب می کشاند و مخاطب در آنجا زود از پای در می آید. در اینجا نیز سقراط به همان شیوه دست می یازد. چون مخاطب سقراط که این ایراد را به میان آورده و ادعا کرده است که روح هماهنگی و نخمه است از حلقهٔ فیثاغوری آمده است، احتمال می توانیم داد که افلاطون در اینجا به معاصران فیثاغوریش در سی فلسفی می دهد. سیمیاس بر آن است که هرگز از این عقیده دست برنخواهد

داشت که آموختن در حقیقت یادآوری است ۲۰ به سخن دیگر او به صراحت نظریهٔ یادآوری را می پذیرد و تأیید می کند، و پیش تر دیدیم که درستی این نظریه مستلزم وجود روح پیش از ورود در کالبد است. سیمیاس عقیدهٔ خود را بر اینکه روح نوعی هماهنگی است با نظریهٔ یادآوری سازگار می داند در حالی که عقیدهٔ او در واقع نافی وجود روح بی کالبد (پیش از ورود در کالبد) است. افلاطون بر همین نکته انگشت می نهد و از همین نقطه رد ایراد را آغاز می کند.

اگر آموختن یادآوری است پس روح پیش از ورود در کالبد جسمانی وجود دارد؛ و وجودش پیش تر از وجود عناصر جسمانیی است که ادعا شدروح از هماهنگی آنها پدیدمی آید. نغمه به عکس روح پیش از ساز وجود ندارد؛ بنابراین روح چیزی همانند نغمه نیست بلکه از حیث وجود با بدن فرق دارد. دو شیءِ کاملاً مختلف را نمی توان با هم قیاس کرد. روح و نغمه دو شیءِ مختلفند و وجود روح، برخلاف نغمه که وجودش ناشی از ساز است، ناشی از بدن نیست. نغمه نمی تواند در برابر ساز خود را مستقل کند بلکه وجودش بسته به وجود ساز است، و ممکن نیست با اجزایی که خود او از همکاری و هماهنگی آنها پدید آمده است در تضاد بیفتد، و به سخن افلاطون «نمی تواند اجزاء ترکیب دهندهٔ خود را رهبری کند بلکه ناچار تابع آنهاست.»

وقتی که ارتباط روح را با بدن به دقت می نگریم می بینیم که روح می تواند به میلها و هوسهای بدن تسلیم نشود، و حتی به همهٔ اجزای بدن، که ادعا می شود روح هماهنگی آنهاست، حکمفرمایی می کند. مطلبی را که افلاطون به آن اشاره می کند همه می شناسیم: ما می توانیم در برابر تمایلات خود ایستادگی کنیم. آدمی موجود زنده ای است که می تواند نه بگوید. آیا آن بخش وجود ما که میل می کند و می خواهد، همانند بخشی

۲۰. فايدون ۹۲.

است که مخالفت می ورزد و ایستادگی می کند؟ ما می گوییم که می خواهیم، و با خواست خود مخالفت می کنیم؛ ولی پیداست که ما این هر دو کار را با چیزی واحد نمی کنیم. همان گونه که ممکن نیست شی و واحد در آن واحد و از جهت واحد، هم باشد و هم نباشد، ممکن نیست که ما در آن واحد نسبت به چیز واحد و از جهت واحد میل کنیم و مخالفت و رزیم. با این همه می دانیم که ما می توانیم میل کنیم و در مقابل میل خود بایستیم. چنین امری چگونه ممکن است؟ پاسخ این سؤال این است که بخش میل کننده باید غیر از بخشی باشد که با آن میل مخالفت می ورزد. اگر میل کننده بدن است، ممکن نیست بدن با آن میل مخالف باشد. پس بخش مخالفت کننده باید غیر از بخش میل کننده باشد و مخالفت ممکن نیست از بدن ناشی گردد. و قتی که بدن چیزی را می خواهد روح می تواند بخش مخالفت کند و موفق هم بشود. اما اگر روح عمل بدن و ناشی از بدن باشد، چنین امری امکان پذیر نمی تواند بود. بنابراین، ادعای کسانی که روح را خوی هماهنگی می دانند با آنچه ما در و جود خود تجربه می کنیم متناقض است.

بدین ادعاکه روح هماهنگی اجزاء بدن است، ایسرادی دیگر وارد است. هماهنگی کمی و بیشی می پذیرد و کیفیت ساز و توانایی نوازنده در این کمی و بیشی اثر می بخشند، و اگر یکی از آن دو بد باشد بدی اش به هماهنگی سرایت می کند. اگر روح هماهنگی بود لازم می آمد که یک روح روح تر از روح دیگر باشد و به عبارت دیگر میان این روح و آن روح از حیث وجود فرق باشد. فرض کنیم واقعیت چنین است و روح نیز کمی و بیشی می پذیرد و یک روح روح تر از روح دیگر است. از این فرض چه نتیجه ای به دست می آید؟ افلاطون در اینجا ما را متوجه فضیلت می سازد. فضیلت یک شیء، کمال آن است و به سخن دیگر، تحقق آن چیزی است که در نهاد شیء نهفته است. مثلاً فضیلت کار داین است که خوب ببرد و

فضیلت سگ هشیاری است. فضیلت روح چیست؟ بهطور کلی می توان گفت که فضیلت روح این است که روح آنچه را در نهادش نهفته است متحقق سازد. این پاسخ در و هلهٔ اول کافی است و فعلاً لازم نیست بپرسیم كه محتواي فضيلت چيست. تحقق آنچه در نهاد روح نهفته است بدون نظم و اندازه امکانپذیر نیست. رعایت نظم و اندازه در ساختن یک خانه سبب مي شو د كه خانه چنان ساخته شو د كه بايد باشد. اثر نظم و اندازه در بدن انسان تندرستي و نيرومندي است. اثر نظم و اندازه در روح، همچنان که در هر شيء ديگر، اين است که روح داراي ساخت صحيح باشد. «ساخت» در زبان یونانی harmonia (هماهنگی) است. بنابراین اثر نظم و اندازه در روح این است که روح چنان باشد که باید باشد، و به آن چیزی تحقق ببخشد که در نهادش نهفته است. پس فضیلت از طریق نظم و اندازه پدید میآید و چون فضیلت، چیزی جز ساخت صحیح روح نیست، بنابراین فضیلت هماهنگی است. اگر قبول کنیم که روح به عنوان روح، و بدون توجه بهفضیلت یا رذیلتش، هماهنگی است ناچار خواهیم شما به وجود هماهنگی دومی قائل شویم؛ و در این صورت اولاً روح، عبارت خواهد بوداز هماهنگی ناشی از ترکیب موزون عناصر جسمانی؛ و در ثانی روحی که دارای فضیلت است، یعنی نیک است، دارای هماهنگی دومي خواهد بودو روح بدو فاقد فضيلت از اين هماهنگي دوم محروم خواهد بود.

بدین ترتیب این فرض که روح نوعی هماهنگی است، بدین نتیجه می انجامد که یک هماهنگی حامل هماهنگی دیگری می باشد؛ و به عبارت بهتر در روح نیک هماهنگی فضیلت بر هماهنگی وجودی روح افزوده می شود ولی در روح بد هماهنگی دوم وجود ندارد. پس اگر روح هماهنگی باشد لازم می آید که هماهنگی کمی و بیشی بیذیرد؛ و چون به موجب آن ادعا روح و هماهنگی یکی است لازم می آید که روح از

آنجهت که هماهنگی است گاه کمتر روح باشد و گاه بیشتر. اما روح، از آنجهت که روح است ممکن نیست پذیرای کمی و بیشی باشد، و روح انسان نیک و بافضیلت روح تر از روح انسان بدکار نیست. پس این ادعاکه روح نوعی هماهنگی است، به تناقض می انجامد و برای پرهیز از ایس تناقض باید فرض کنیم که میان روح نیک و روح بد، از آنجهت که هر دو روحند، فرقی نیست. ولی این فرض نیز مستلزم این است که همهٔ روحها از حیث نیکی برابر باشند حال آنکه در حقیقت چنین نیست. بنابرایس روح ممکن نیست هماهنگی باشد.

نخستین ایراد بر مرگناپذیری روح (ایراد سیمیاس) بدین تر تیب رد می شود: روح هماهنگی نیست بلکه مکلف است که دارای هماهنگی شود. این مطلب اخیر در مکالمهٔ فایدون بهاشارهای برگزار می شود و استدلال مفصل دربارهاش در جمهوری می آید: عدالت هماهنگی اجزاء سه گانهٔ روح است ۳۱.

## **۵. ایراد کبس بر مرگناپدیری روح ۳۲**

سیمیاس با ایرادی که بر مرگناپذیری روح گرفت، منکر وجود اختلاف ماهوی میان روح و بدن شد زیرا او بر این عقیده بود که روح ناشی از بدن است و فاقد وجود مستقل. ایراد کبس بر فرضی دیگر متکی است: او وجود روح را پیش از ورود در کالبد قبول دارد و میگوید: «پذیرفتیم که روح پیش از آنکه در کالبد ما درآید وجود داشته است» ۲۳؛ و در عین حال این مطلب را نیز تأیید میکند که روح بر تر از بدن است زیرا نیرویی بیشتر از نیروی بدن دارد و زمانی دراز تر از بدن به زندگی ادامه می دهد. بنا بر این مقدمه، در وجود روح پیش و بعد از بدن تردید نیست. ولی کبس در عین

۲۱، جمهوری ۴۴۲. ۲۲. همان ۸۶.

۲۲. **فایدو**ن ۸۶ تا ۸۸.

مرگتا پذیری روح

حال منکر این است که روح مرگناپذیر باشد و دست مرگ هـرگز بـهاو نرسد. کبس نیز مانند سیمیاس ایراد خود را در جامهٔ تمثیلی عرضه مىكند: نسبت روح بهبدن مانند نسبت بافنده بهجامهاى است كه او براى خود بافته است. افلاطون هنگام تشریح این تمثیل از همان استدلالی استفاده می کند که پیش تر برای اثبات مرگناپذیری روح به کار رفته است؛ و بدين سان خو داو بهضعف آن استدلال اشاره مي كند. پيش تر گفته شد كه روح نیرومندتر از بدن است و بدین جهت عمری درازتر از عمر بدن دارد. می دانیم که بدن بی فاصله پس از مردن از هم نمی پاشد و چندی بهحال پیشین خود باقی میماند؛ و چون چنین است پس روح که برتر و نیر ومندتر از بدن است ممکن نیست زود نابود شود. ولی تمثیل بافنده و جامهاش بی پایگی این استدلال را عیان میسازد. البته بافنده بر تر و نیرومندتر از جامهای است که بهدست او بافته شده. از ایس گذشته یک جامه قاعدتاً در طول تمامي زندگي يک شخص سالم باقي نميماند. بنابراین، انسان ـ در تمثیل ما مرد بافنده ـ بیشتر از جامه عمر می کند و در عمر خویش چندین جامه میبافد و مصرف میکند و پس از همهٔ آن جامهها ولي پيش از جامهٔ وايسين مي مير د و از ميان مي رود در حالي كه جامهٔ واپسین هنوز سالم است. اگر از این واقعیت نتیجه بگیریم که بافنده نمر ده بلکه هنوز در جایی موجوداست و بهزندگی ادامه می دهد زیراکه جامهاش هنو زباقی است، بدیهی است که چنین نتیجهای بی معنی خواهد بود: همچنین است اگر بگوییم چون بدن بیفاصله پس از مبرگ از هم نمی پاشد پس روح که برتر و قوی تر از بدن است باید در جایی موجود باشد. دلایلی که برای مرگناپذیری روح آورده شدند فقط همینقدر ثابت می کنند که همانگو نه که مر د بافنده جامههای متعدد مے بافد و مصرف میکند وضع روح نسبت بهبدن نیز جز این نیست. بدین معنی که مادهای که بدن از آن تشکیل یافته است دگرگون می شو د و روح آنرا مصرف

می کند و پس از آن بدنی دیگر برمی گزیند و به عبارت دیگر با بدنهای مختلف همان رفتاری را می کند که مرد بافنده با جامه های خود کرده است؛ و پس از آنکه چندین بدن «بافت» و مصرف کرد، سرانجام می میرد در حالی که آخرین بدنش هنوز فرسوده نشده است بلکه پس از زمانی دراز یا کوتاه از هم می پاشد و از میان می رود. ولی به هر حال از این واقعیت نمی توان نتیجه گرفت که روح هنوز موجود است و به حال خود باقی است.

حتى اگر قبول كنيم كه روح هنگام جداشدن از كالبد نمى مير د بلكه در كالبدهاى ديگر وارد مى شود، يعنى حتى اگر نظرية تناسخ را بپذيريم، همهٔ اينها دليل درازى عمر روح مى تواند بود نه دليل مرگناپذيرى او. خلاصهٔ ايراد كبس اين است كه تاكنون ثابت شد كه روح پيش از ورود در كالبد وجود دارد و پس از مرگ كالبد نيز ممكن است زنده بماند، ولى اينكه هرگز نخواهد مرد هنوز ثابت نشده است. افلاطون پيش تر ۲۴ در ضمن بحث از زبان سقراط اشارهاى كرده است به اينكه روح فسادناپذير يا دست كم تقريباً فسادناپذير است. اكنون اگر قرار است كه ايراد كبس رد شود بايد با استدلالى دقيق ثابت شود كه روح مرگناپذير است.

### $^{\circ}$ و . دلیل مستنتج از ماهیت روح بر مرگناپذیری روح

برای اثبات فسادناپذیری روح باید علل کون و فساد را بسررسی کرد. از زمان آناکسیماندر فیلسوفان طبیعی کوشیدهاند این علل را معلوم کنند؛ عدهای به علل مادی قائل شدهاند و آناکساگوراس عقل (nous) را علت کون و فساد شمرده است و چون عقل آناکساگوراس نیز نوعی مادهٔ فکر است بایدگفت که هیچ یک از فیلسوفان طبیعی از حیطهٔ علل مادی تجاوز نکرده است. آنان گمان می بردند که می توانند با علل مادی همههٔ

۲۴. فايدون ۸۰.

رویدادهای جهان و زندگی و رفتار آدمیان و حتی شناسایی از طریق فهم و فکر را تبیین کنند. ولی آیا علل مادی برای تبیین همهٔ امور کافی است؟ بگذارید به همراه فیلسوفان طبیعی بکوشیم توضیح دهیم که به چه علت سقراط در زندان به انتظار مرگ نشسته و با اینکه مقدمات فرار از زندان مهیا بوده است از فرار خو دداری کرده است. یکی از توجیه های رفتار سقراط از طریق علل مادی این می تواند بود که سقراط بدین عملت در زندان نشسته است که پاهایش او را به آنجا برده اند. ولی در حقیقت علت ماندن او در زندان جز این نیست که بهترین کارها در نظرش این است که به سخن کریتون که به زندانبان رشوه داده و وسائل گریز او را مهیا ساخته است گوش ندهد و از زندان نگریزد. ولی او به چه عملت نگریختن را به ترین کارها می داند؟ به علت معرفت. معرفت به چه چیز؟ در اینجا توجیه از طریق علل طبیعی از کار بازمی ماند. مثالی دیگر می آوریم: چرا این گل زیباست؟ برای اینکه فیلان رنگ و فیلان شکیل را دارد؟ یا این گل زیباست؟ برای اینکه فیلان رنگ و فیلان شکیل را دارد؟ یا باز آن تقلید می کنزیبای فی نفسه در آن حضور داردیا!: آن زیبا به ره ور است یا از آن تقلید می کند؟ ؟

در این هیچ تردید نیست که علل طبیعی و جود دارند و حائز اهمیت فراوانند. ولی چنانکه در مثالهای خود دیدیم علل منحصر به علل طبیعی نیست. آنچه اشیا را چنان می کند که هستند، علل طبیعی نیست بلکه حضور ایده در آنها یا بهرهوری آنها از ایده است. علل طبیعی هنگامی به کار می افتند که ایده حاضر باشد. وقتی که سیمیاس بزرگتر از سقراط و کوچکتر از فایدون است، بدین علت چنین است که بزرگی و کوچکی هر دو در سیمیاس حضور دارند در حالی که در سقراط کوچکی حضور دارد و در فایدون بزرگی.

افلاطون هنگامی می تواند رد ایراد کبس را آغاز کند که علل از

۲۶. فایدون ۱۰۰.

یکدیگر مشخص شده باشند و روشن گردیده باشد که علل طبیعی علل ثانوی هستند. در عین حال دلیلی سوم بر مرگناپذیری روح هست که با نظریهٔ علل حقیقی یعنی ایده ها ارتباط بسیار نزدیک دارد.

هنگام تشریح نظریهٔ ایده دیدیم که هر ایده ذاتی مستقل است و اشیا به علت بهر موری از ایده ها چنانند که هستند. هر شیء میمکن است از چندین ایده بهر مور باشد. بگذارید باری دیگر بهمثالمان برگر دیم: سیمیاس بزرگتر از سقراط است و کو چکتر از فایدون. سقراط از کو چکی بهره دارد و فایدون از بزرگی. آیا بزرگی که در سیمیاس است اجبازه می،دهد که کوچکی در آن (=در بزرگی) حضور بیابد و بیزرگی که در اوست در آن واحد هم بزرگ باشدو هم کوچک؟ پاکوچکی که در سقراط است اجازه می دهد که بزرگی در آن حضور بیابد و کوچکی در او هم کوچک باشد و هم بزرگ؟ نه این و نه آن! برای روشن شدن مطلب می پر سیم اَیا بزرگی فی نفسه ممکن است در اَن واحد هم بزرگ باشد و هم کوچک؟ البته چنین امری غیر ممکن است. بـزرگی فـینفسه هـرگز ممکن نیست ضد خود شود. اما بزرگی در مما چگونه است؟ سیمیاس بزرگی معینی دارد. آیا وقتی که او را با فایدون، که بزرگتر از اوست، میسنجیم بزرگی که در سیمیاس است کوچک میشود؟ نـه! بـزرگی سیمیاس، وقتی که او را با فایدون مقایسه میکنیم، کوچکی را بهخود نمی پذیرد زیرا بزرگ ممکن نیست در آن واحمد کوچک نیز باشد. با این همه سیمیاس در مقایسه با فایدون کوچک است؛ و چون علت این امر حضور ایدهٔ کوچکی در اوست پس سیمیاس باید در قیاس با فایدون از ایدهٔ کوچکی بهرمور شود. ولی بزرگی او در کجا میماند؟ چون بـزرگی سیمیاس ممکن نیست کوچک شده باشد ـ بزرگی اجازه نـمیدهد کـه کوچکی در آن حضور بابد ـ پس بزرگی سیمیاس یا باید هنگامی که کوچکی، که ضد آن است، به آن نز دیک شد گریخته باشد یا نابو د شنده باشد. همین سخن در مورد کوچکی و همهٔ ایده های متضاد نیز صادق است. هیچ چیز ضد خود نمی شود، بلکه هنگامی که ضدش به آن نزدیک می شود یا می گریز دیا نابود می گردد. آنچه در نخستین استدلال بر مرگناپذیری روح در این باره گفته شد فقط این بودکه هر شیء مبدل به شیء متضاد با خود می گردد.

مطلبی که دربارهٔ ایده هاگفته شد در مورداشیایی نیز صادق است که بهرهوریشان از ایدههای خاصی جزءِ ماهیت آنهاست. برای روشن شدن این نکته برف و آتش را مثال می آوریم. سردی جزءِ ماهیت برف است و گرمی جزءِ ماهیت آتش. برای اینکه این مطلب را نیک بفهمیم باید سخنانی را به یاد بیاوریم که دربارهٔ بهرهوری اشیاء محسوس از ایدهها گفتیم. هر شیء محسوس پهتعداد صفات و خصوصیاتی که دارد از ایدههای مختلف بهر مور است. بعضی از صفات چنین است که شیء ممكن است آنرا داشته باشد يا نه، ولي به هرحال وجود شيء مستلزم داشتن آن صفت نیست (مثل بزرگی نسبت بهچیزی دیگر یا کوچکی نسبت به چیزی دیگر و مانند اینها). بعضی دیگر از صفات همیشه با شیثی معين بيوستهاند و اين پيوستگي جـدايـيناپذير است و بـا ايـنهمه آن صفات ارتباطی با ماهیت شیء ندارند (مثلاً داشتن موی سرخ و مانند آن). صفاتی هم هستند که چنین می نماید که از ماهیت شیء ناشی می شوند (مثلاً نطق آدمی نتیجهٔ بهر ه داشتنش از عقل است). باز صفاتی وجو د دارند که جزو ماهیت شی ءانبد میانند خبر دمندی در مورد آدمی. بنابرایس يهر دوري از ايده جهار گونه است:

۱ ــ شــــی، گــاهـی از ایندهای بنهره ور است و گـاهی نــه: اعــراض جدایی پذیر.

۲ شسیء همیشه از ایندهای معین بهرهور است بی آنکه این
 بهرهوری ارتباطی با ماهیت آن داشته باشد: اعراض جدایی ناپذیر.

۱۵۰ افلاطون

۳ ــ شيء هميشه از ايدهاي معين بهرهور است ولي اين بمهرهوري جزء ماهيت شيء نيست بلكه از ماهيت آن ناشي مي شود.

۴ شیء همیشه از ایدهای معین بهرهور است و این بهرهوری جزء
 ماهیت آن است.

برگردیم به مثال برف و آتش. گفتیم که سردی جبز و ماهیت برف است و گرمی جز و ماهیت آتش. از این حکم این نتیجه به دست می آید که برف ممکن نیست بدون سردی باشد و آتش ممکن نیست بدون گرمی اشد. ولی در عین حال نه برف عین سردی است و نه آتش عین گرمی اگر گرمی به برف – که سردی جز و ماهیتش است – نزدیک شود، یا اگر سردی به آتش – که گرمی جز و ماهیتش است – نزدیک شود، چه روی می دهد؟ برف یا می گریز و و یا نابود می شود، به همین قیاس آتش. (مثال برای نابو دشدن: برف آب می شود؛ و مثال برای گریختن: اگر آتش در زیر می جوید.) ولی هرگز ممکن نیست شینی که بهره وری از ایده جبز و می می جوید.) ولی هرگز ممکن نیست شینی که بهره وری از ایده جبز ماهیتش است از این بهره وری کناره جوید و ایدهٔ متضاد را به عنوان جز و ماهیت خود بپذیرد. پس دو ایدهٔ متضاد (مثلاً گرمی و سردی) ممکن معین جز و ماهیتشان است ممکن نیست ایدهٔ متضاد با آن ایده را بپذیرند.

اکنون باید دید این نتیجه چه دانشی در مورد روح به ما می دهد. وقتی که بدنی زنده است باید زندگی در آن باشد همچنان که در شیء گرم گرمی باید باشد. ولی خود گرمی، یعنی ایدهٔ گرمی، در شیء گرم نیست؛ همچنین خود ایدهٔ زندگی در بدن زنده نیست. وقتی که شیء گرم است باید چیزی در آن باشد که بهره وری از گرمی جزء ماهیتش است، یعنی آتش؛ و وقتی که بدنی زنده است باید چیزی در آن باشد که بهره وری از رنده گرمی جزء ماهیتش است، دیدیم که زندگی جزء ماهیتش است: این چیز اخیر روح است و پیش تر دیدیم که

روح چیزی است که بهبدن زندگی می بخشد. پس وقتی که روح وارد بدنی می شود برای بدن زندگی می آورد همانگونه که آتش همیشه گرمی می آورد همچنین است روح بدون زندگی. همچنان که آتش عین ایدهٔ گرمی نیست روح نیز عین ایدهٔ زندگی نیست. گرمی ایدهٔ بر تر است و ایدهٔ آتش همیشه با آن پیوسته است.

نسبت روح و زندگی چگونه است؟ زندگی ایدهٔ برتر است و روح از آنجهت که روح است همیشه از آن ایده بهره دارد. ضد این ایدهٔ برتر کدام ایده است؟ ضد زندگی مرگ است. ایدهٔ زندگی هرگز مرگ را به خود راه نمی دهد همچنان که ایدهٔ گرمی هرگز سردی را نمی پذیرد. همچنان که آتش هرگز ممکن نیست بدون گرمی باشد روح نیز ممکن نیست بدون زندگی باشد. آتش بی سردی است و روح بی مرگی. ولی هنوز ثابت نشده است که روح نابو دنشدنی است بلکه فقط ثابت شده است که روح، از آنجهت که روح است، یعنی بهرهوری از ایدهٔ زندگی جزءِ ماهیتش است، مرگ را به خود راه نمی دهد و بی مرگ است. پس هنوز باید ثابت شود که روح فسادناپذیر و نابو دنشدنی است.

پیش ترگفته شد که اگر سردی به آتش نزدیک شود آتش هرگز ممکن نیست سردی را به خود بپذیرد و با این همه همان باقی بماند که بود، یعنی آتش؛ بلکه آتش یا می گریزد یا نابود می شود. از این قانون، در مورد روح این نتیجه به دست می آید که اگر مرگ به روح نزدیک شود روح یا می گریزد \_ که در این صورت مرگناپذیر و نابودنشدنی است \_ و یا نابود می شود. اکنون باید ثابت کنیم که روح نابود نمی شود، و بنابرایس باید بپرسیم آیا مرگناپذیر نابودنشدنی است؟ یا ممکن است که مرگناپذیر چون مرگ به آن نزدیک شود مرگپذیر نشود \_ همچنانکه عدد سه، وقتی که زوجی به آن نزدیک شود روج نمی شود \_ ولی به عنوان مرگناپذیر نابود شود و جایش را مرگپذیر بگیرد؟

چنین امکانی و جود ندارد. چیزی که ماهیتش زندگی است و زندهبودن خاصیت و علامت ماهیتش است ممکن نیست این خاصیت را از دست بدهد. روح فی نفسه زندگی است و حامل ایدهٔ زندگی. همچنان که ایدهٔ زندگی مرگ را بهخود راه نمی دهد، حامل ایدهٔ زندگی نیز مرگ را بهخود نمی پذیرد. جدایی روح از زندگی همانگونه ناممکن است که جدایی عدد سه از فردی و جدایی آتش از گرمی. اگر گرمی با نابودنشدن یکی بود، آتش به عنوان حامل ایدهٔ گرمی ممکن نبود نابود شود. زندگی فی نفسه با فسادناپذیری و نابودنشدنی یکی است. روح به عنوان حامل ایدهٔ زندگی ممکن نیست ضد زندگی را به خود راه دهد. بنابراین روح همانند خود ایدهٔ زندگی نابودنشدنی است. از این رو روح تنها (از این جهت که چون مرگ به آن نزدیک شود یا می گریزد و یا نابود می شود) مرگناپذیر نیست بلکه چون ممکن نیست از زندگی جدا شود نابودنشدنی است.

بدین سؤال که آیا خود افلاطون این دلایل را قاطع و کافی می داند یا نه، می توانیم بدین گونه پاسخ دهیم: دو دلیل اول به عقیدهٔ افلاطون دلایل احتمالند؛ بدین معنی که روح احتمالاً مرگناپذیر است نه قطعاً. عقیدهٔ افلاطون در مورد دلیل سوم مکالمهٔ فایدون چگونه است؟ به افلاطون دو ایراد گرفته اند: یکی اینکه او اصطلاح مرگناپذیر را به عنوان مرگناپذیر مطلق تلقی کرده است. ایراد دوم چنین است: همان گونه که یک چرخ گردان تنها مادام که در حال حرکت است از ایدهٔ حرکت بهره دارد، روح نیز مادام که واقعاً زنده است از ایدهٔ زندگی بهره ور است. همچنان که چرخ، هم از ایدهٔ حرکت ممکن است بهره ور باشد و هم از ایدهٔ سکون است به در آن واحد بلکه یکی پس از دیگری – روح نیز ممکن است به همین ترتیب هم از ایدهٔ زندگی بهره ور باشد و هم از ایدهٔ مرگ.

در پاسخ ایراد اول میگوییم افلاطون بههیچروی دچار اشتباه کردن

مفاهیم با یکدیگر نیست: روح بدین جهت نابودنشدنی است که حامل ایدهٔ زندگی است نه اینکه افلاطون اصطلاح مرگناپذیر را به معنی مرگناپذیر مطلق فهمیده باشد. پاسخ ما به ایراد دوم چنین است: بهرهوری چرخ گردان از حرکت، بهرهوری عرضی است در حالی که بهرهوری روح از زندگی جزء ماهیت روح است.

اما نظر خود افلاطون نسبت به سومين و آخرين دليل مكالمهٔ فايدون چگونه است؟ کبس که ایراد بافنده و جامه را بهمیان آورده است میگوید استدلال سقراط او را كاملاً قانع كرده است. ولي سيمياس كه ايرادِ سياز و نغمه راطرح كرده است مي گويد من نيز معتقد شدهام كه وضع روح چنان است که سقراط بازنمو ده است ولی «عظمت و اهمیت مطلب از یک سو و ناتوانی بشری از سوی دیگر نمیگذارد نگرانی از دل من بیرون برود» ۳۷. سقراط پاسخ می دهد حق با تُست و از این گذشته باید فرضیات و مقدمات اصلي راكه يايهٔ بحث خود قرار داديم، هر قدر درست و شايان اعتماد بهنظر آیند، از نو بررسی کنیم. پس از آنکه این کار انجام گرفت مطلب تا آن حدکه برای آدمی روشن می تواند شد روشن خواهد گردید. این سخن بدین معنی است که اولاً آدمی در طی این زندگی ممکن نیست. بهبينش كامل دست بيابد؛ و اين حكم با أن سخن پيشين افلاطون انطباق دارد، آنجا که میگوید روح هنگامی بهشناخت کنامل دست مییابد که به کلی از تن جدا شده باشد. در ثانی مقدمات اصلی استدلال هنوز چنانکه باید مسلم نشدهاند. مقدمات اصلی کدامند؟ سؤ ال را می تو آن بدین شکل طرح كرد: آخرين دليل مكالمة فايدون تحت كدام شرايط درست است؟ پیداست که این دلیل بدین شرط درست است که اولاً روح هماهنگی بدن نباشد بلکه موجودی فی نفسه، و به قول متفکران قرون وسطى جوهر باشد. شرط دوم اين است كه ايدهها علل حقيقي ماهيت

۲۷. فایدون ۱۰۷.

اشیایی باشند که از آن ایده ها بهر هورند و در مور د روح، ایدهٔ **زندگی** علت فسادناپذیری روح باشد که از ایدهٔ **زندگی** بهره دارد. در اینکه روح جوهر است افلاطون تردید ندارد و هنگام ردّ این ادعاکه روح هماهنگی است كوشيده است ثابت كندكه روح موجودي قائم بهذات است يعني جوهر. از زمان کانت بارها گفته شده است که این گونه استدلال سفسطهای است که علتش در طبیعت عقل انسانی است که همیشه با یک تصور غلط اجتناب نایذیر ولی قابل رفع همراه است. نکتهای که در مورد شرط دوم بایدگفت این است که نظریهٔ ایده در زمان حیات افسلاطون موضوع بحثهای بسیار شدیدی قرار گرفته و خود افلاطون بارها تغییراتی در آن داده است. ارسطو منکر این بود که ماهیات جدا از اشیا و دارای دنیایی خاص خود باشند؛ و نبو افيلاطونيان ماهيات را ميحتواي عبقل تبلقي می کردند. آنجا که افلاطون از زبان سقراط می گوید که مقدمات اصلی استدلال باید مورد بررسی دقیق قرار گیرند، پیداست که دقیقاً آگاه است كه استدلال او تحت كدام شرايط قاطع مي تواند بود: فقط بـدين شـرط می تو ان مصونیت روح را از فساد و نابودی ثابت کر د که اولاً روح جوهر باشد و در ثانی ماهیات، علت آن چیزی باشند که در شیء متحقق است. از اين گذشته افلاطون تا اينجا هنوز نگفته است كه اصلاً خودروح چيست! افلاطون میکوشد دلیل مرگناپذیری روح را بهصورتی درآور دکه ردّش غیر ممکن شو د و مخصو صأکسی نتوانید بیر میقدمات آن ایبرادی بگیر دو بدین منظور آخیرین استدلال مکالمهٔ فایدون را در مکالمهٔ فایدروس بهشکلی دیگر طرح می کند. مرادم از این سنخن ایس است که فیلسوف ما در فایدروس دلیلی کاملاً تازه بر مرگناپذیری روح بهمیان نمی آورد بلکه رشتهٔ اندیشهای راکه در فایدون شکوفاشده است بهدست می گیرد و آن را به صورتی نو عرضه می کند. از اینجا پیداست که او برای آخرين استدلال فايدون اهميت بسيار قائل است و آنرا قانعكننده تلقي

میکند در حالی که دو استدلال نخستین را به یک سو مینهد. علاوه بر این در مکالمهٔ فایدروس به تشریح ماهیت روح می پردازد.

## ۲. دلیل مرکناپذیری روح در مکالمهٔ فایدروس

بهموجب استدلال مكالمه فايدون كه در مكالمه فايدروس شكوفاتر میشود، روح حامل ایدهٔ زندگی است و از اینرو ممکن نیست ضد زندگی را بهخود بپذیرد و همین که این ضد به آن نزدیک شود میگریزد. روح بهعنوان حامل زندگی به هر چیزی که وارد شود زندگی می بخشد، و به سخن دیگر، روح چیزی است که بههمه چیز زندگی می بخشد در حالی که زندگی خود او از خودش است چون حامل زندگی است. روح نسبت به چیزی که به آن (چیز) زندگی بخشیده است، مبداء است، نخستین است، آغاز است. لفظ یونانی برای این مفهوم arche است ( = کـه مـا مبداء ترجمه میکنیم). بنابراین روح بهعنوان حامل زندگی که بههمه چیز زندگی میبخشد، مبداء است. زندگی چیست؟ زندگی فعالیت درونماندگار است برخلاف فعالیتی که هدفش پدیدآوردن یا تغییر دادن اشیا است. در فعالیت درونماندگار، موجود فعال خویشتن خویش را شکوفا میسازد. فعالبودن، مؤثر بودن، و خود را شکوفاساختن، چیزی نیست جز نوعی حرکت. زندگی چون فعالیتی درون ماندگار است، پس نوعي حركت است. روح به همه چيز حركت مي بخشد، و بهعنوان حامل زندگی زندگیش از خودش است. چون زندگی نوعی حمرکت است پس می توانیم روح را چنین تعریف کنیم: روح چیزی است که هـمه چـیز را به حرکت می آورد ولی حرکت خودش از خودش است ۲۸. چیزی که حرکتش از خودش است حرکت را از بیرون اخذ نمیکند یعنی محرکش غير از خودش نيست بلكه علت حبركتش در خودش است. وقتي كـه

۳۸. مقایسه کنید با قوانین ۸۹۴ و ۸۹۵.

میگوییم روح علت حرکتش را در خودش دارد و همه چیز را به حرکت می آورد، این سخن بدین معنی است که روح حامل ایدهٔ زندگی است و چون بهره وریش از این ایده جزء ماهیتش است و هرگز ممکن نیست از این ایده جدا شود، پس همیشه زنده است و زندگیش ناشی از ماهیتش و از خودش است؛ و به عنوان چیزی که زندگیش از خودش است، حرکتش ناشی از ماهیت خاص خودش است، حرکتش ناشی از خودش است یعنی از ماهیت خاص خودش. از ایس رو علت حرکت را در خود داشتن بدین معنی است که علت حرکتش ماهیت خاص خودش است. روح از آن جهت که به هر چیز وارد شود به آن زندگی می بخشد، چنانکه گفتیم، مبداء است. بنابراین می توانیم گفت: روح اصل و مبداء و سرچشمه حرکت است، چیزی است که حرکت از آن نشأت می گیرد. پس از این مقدمات، اکنون می توان دلیل مرگناپذیری روح را بیان کرد ۴۹.

چیزی که چیزی دیگر به حرکتش می آورد و آنگاه چیزی دیگر را متحرک می سازد، در حرکتش وابسته به چیزی است که به نیروی آن به حرکت آمده است. وقتی که دیگر حرکت به آن انتقال نیابد از حرکت بازمی ایستد و نمی تواند چیزی دیگر را به حرکت آورد. مثلاً عصا به نیروی دست به حرکت می آید و توپ را متحرک می سازد. همین که دست عصا را به حرکت نیاورد عصا از حرکت بازمی ایستد و دیگر نمی تواند حرکت را به توپ انتقال دهد. مثالی دیگر: بدن آدمی به نیروی روح به حرکت می آید و به عنوان متحرک می تواند چیزی دیگر (توپ) را متحرک سازد. همین که دیگر از روح اخذ حرکت نکند حرکتش منقطع می شود یعنی می میرد و بدیهی است که دیگر نمی تواند چیزی دیگر را

در مورد چیزی که خود خود را بهحرکت می آورد، انقطاع حرکت

۲۹. فايدروس ۲۴۵ و ۲۴۶.

مرگتاپذیری روح

چگونه است؟ چون چنین چیزی در حبرکتش وابسته بهچیزی دیگر نیست ممکن نیست حرکتش منقطع شود زیرا حرکت را از چیزی دیگر اخذ نمی کند؛ اوست که حرکت را به چیز های دیگر منتقل می سازد. چنین چيزي، چنانکه در ضمن مقدمات گفتيم، مبداء است؛ و چون مبداء است ممكن نيست متعلق به حوزه چيز هايي باشد كه مي شوند و پديد مي آيند، وگرنه در شدنش وابستهٔ چیزی دیگر خواهد بو د. چیزی که در زمرهٔ اشیاء شونده است و در شدن و پدیدآمدنش وابستهٔ چیزی دیگر است، ممکن نیست نخستین و برترین چیزها باشد و همهٔ چیزهای دیگر سیس تر و فروتر از او باشند؛ بهسخن دیگر ممکن نیست میداء باشد. هر شوندهای ( = كايني) به علت حضور ايده أنجنان مي شود. ايده ها از جهت وجود و ماهیت ـ با اینکه نیک (یا زیبا) که ایدهٔ ایده هاست و پیش تر از آنهاست ـ نسبت بهاشیاء شونده میداء و آغازند و نشدهاند. زیرا ایده ها، گرچه نیک پیش تر از آنهاست، نمی شوند (پدید نـمی آیند) بـلکه هسـتند؛ جـه اگس می شدند، یعنی از نیک به وجود می آمدند، دیگر ماهیات موجود و مبداء نمي بو دند. چنانكه از مكالمهٔ فايدون مي دانيم روح متعلق به حوزهٔ ماهيات موجو د است. خو د آن ایده نیست ولی حامل ایدهٔ ز**ندگی** است، و خو د آن نیز مبداء است. روح چون مبداء است، **نشد**ه است<sup>۳</sup>.

چیزی که شده نیست، به ضرورت فسادناپذیر است. فهمیدن ایس نکته در وهلهٔ اول دشوار است. به چه علت چیزی که شده نیست فسادناپذیر است؟ شدن و به وجود آمدن، ترکیب یافتن است <sup>۱۹</sup>. چیز مرکب دارای اجزاء است و ممکن است به آن اجزا تجزیه شود. ولی چیزی که هست بی آنکه به وجود آمده باشد، ممکن نیست نتیجهٔ ترکیب باشد و از این رو مرکب نیست و اجزایی ندارد تا به آنها تجزیه شود.

ولى هنوز اين سؤال باقي ميماندك آيبا موجود فاقد اجبزاك

۴۱. مقایسه کنید با تیمانوس ۴۱.

به وجود نیامده است، ممکن نیست از طریقی دیگر، غیر از طریق تجزیه به اجزا، نابود شود؟ آیا نمی توان تصور کرد که چیزی که به وجود نیامده است، اگر غذا به آن نر سد مانند آتش خاموش شود؟

در اینجا باید ببینیم فساد یعنی چه؟ ارسطو در نوشتهٔ خود با عنوان کون و فساد میگوید فقط چیزی فسادپذیر است که هم بودنش ممکن است و هم نبودنش. بودن و نبودن تنها در مورد چیزی ممکن است که همیشه به یک حال باقی نمی ماند و تغییر پذیر است. اما چیزی که بر حسب ماهيتش تمغيير نايذير است بمودن و نمبودنش ممكن نيست، بملكه به ضرورت همیشه هست؛ و چیزی که بضرورت همیشه هست میمکن نیست شده باشد؛ چه اگر شد پس در زمانی نبود و عدم بود و از معدوم بهموجود تغییر یافت. ولی چیزی که شده نیست بلکه تغییرناپذیر است ممكن نيست بهمعدوم تغيير بيابد وگرنه لازم مي آيد كه تغيير پذير باشد. بهعلاوه، کون و فساد مانند هر تغییر دیگر در زمان روی میدهد. هر شدهای تابع زمان است ۲۲ و از این رو دستخوش تغیّر است. اما مبداء که کاین نشده است تابع زمان نیست و بود و هست و خواهد بود دربارهاش صدق نمیکند. او همیشه هست و سرمدی است. چیزی که تبایع زمان نيست ممكن نيست در زماني فاسد شود؛ نبحوهٔ وجودش سرمديّت تغییر نایذیر است و آنجاکه تغیّر نیست نه کون هست و نه فساد. از ایس استدلال این نتیجه به دست می آید: چیزی که کاین نشده است سر مدی است، و چون سرمدی است تغییر نایذیر است و از این رو فسادنایذیر.

این اندیشه را که آنچه کاین نشده است ممکن نیست فاسد شود و بنابراین کاین نشدن دلیل فاسدنشدن است و کاین شدن دلیل فاسدشدن، فیلسوفان پیش از سقراط بهمیان آورده اند؛ ولی فرقگذاری میان زمان و سرمدیت ( = آنِ تغییرناپذیر، زمان تصویر سرمدیت است) را پیش از

۲۲. تیمانوس ۲۱.

افلاطون در نزد هیچ متفکری نمی یابیم. بنا به روایت دیوگنس لائر تیوس نخستين كسي كه گفته است كون مستلزم فساد است و كاين نشدن مستلزم فسادنایذیری، کسنوفانس بوده است. دیموگنس می گوید: «او نخستین کسی يو د که ثابت کر د که هر چه کاين می شو د فساديذير است. سخن يارمنيدس (قطعهٔ شمارهٔ ۳) نيز ظاهراً بدين معنى است كه موجود چون كاين نشده است فسادنايذير است. بعدها اين حكم كه كاين فسادپذير است و غيركاين فسادنايذير، تقريباً بهصورت اعتقاد عمومي درمي آيد، مثلاً مليسوس (در قطعهٔ شمارهٔ ۲) ميگويد: «چون موجود كاين نشده است، همیشه بو دو همیشه هست و همیشه خواهد بود، نه آغاز داردو نه پایان... چه اگر کاین شده بود آغازی می داشت (زیرا اگر کاین شده بود لازم مى آمد كه زمانى آغاز شده باشد) ...». در مكالمهٔ تيمانوس افلاطون، یدر و صانع جهان (دمیورگ) بهخدایان فروتر میگوید: «هر چه بههم پیوسته است از همگسستنی است... شما چون حادث و مخلوق هستید مطلقاً مركنايذير و از همناگسستني نخواهيد بو د... ۴۲» ارسطو در نوشته خود با عنوان دربارهٔ آسمان، کاین و فسادیدیر را برابر میشمارد و آنگاه ثابت مى كند كه غير كاين فسادنا بذير است و فسادنا بذير غير كاين.

برگردیم به مکالمهٔ فایدروس. دلیلی دیگر بر اینکه مبداءِ غیرکاین ممکن نیست فاسد شود، این اندیشه است که اگر مبداءِ غیرکاین فاسد شود نه خود مبداء ممکن است از چیزی کاین شود و نه چیزی دیگر ممکن است از مبداء به وجود آید آ. زیرا او لا مبداء ممکن نیست از مبداء کاین شود زیرا دیگر مبدأیی وجود نخواهد داشت تا مبدأیی از آن در وجود آید؛ در ثانی چیزی کاین ممکن نیست مبداء اعلای تغییرناپذیر باشد. چیزی دیگر نیز ممکن نیست از مبداء به وجود آید زیرا (اگر مبداء فاسد شود) دیگر مبدأیی در میان نخواهد بود. همه چیز از مبداء به وجود می آید؛ و اگر نخستین و بر ترین وجود نداشته باشد که مبداء حرکت باشد

<sup>.</sup> ۲۴. فایدروس ۲۲۵.

دیگر حرکت نیز وجود نخواهد داشت.

این اندیشه را می توانیم از طریق مثالی روشن تر سازیم. در جمهان محسوس ما هر حركتي علتي دارد؛ و اين علت تنها در صورتي ممكن است چیزی دیگر را به حرکت درآورد که خو د آن دارای حرکت بیاشد و حركتش را به چيز ديگر منتقل كند اما حركت آن علت از كمجاست؟ از چیزی دیگر ؛ و علت حرکت این چیز دیگر چیست؟ باز چیزی دیگر الی آخر. وقتی که ردیف علل محرک و اشیایی راکه آن علل به حرکت می آورند تعقیب می کنیم، می بینیم که هر چه به حرکت آورده می شود حرکت را از چیزی دیگر اخذ می کند. ایس سلسلهٔ محرکها و متحرکها بی پایان خواهد بو داگر نیذیریم که دنیای شدن آغازی زمانی دارد. ایس سؤال كه آيا جهان آغازي زماني دارد يا نه، براي تحقيق ما اهميتي ندارد. همهٔ علل دنیای تجربی ما مستلزم علتی مقدمترند و این علت مقدمتر نیز مستلزم علت مقدم تري است. از اين رو همهٔ اين علل وابستهٔ علتي ديگرند و بدین جهت علل ثانوی هستند درست همانگو نه که عصایی که حرکت را از دستی اخذ میکند و به توپ انتقال می دهد علت ثانوی است. اما اگر بپذیریم که علل ثانوی وجود دارند و وجود علتی اول را منکر شویم بەنتىجەاي بىمعنى مىرسىم: بدين نتيجە كە ھمة علل، على ثانوي ھستند وعلتي اوليه كه حركت را بهتمامي سلسله محركها و متحركها منتقل مىسازد وجود ندارد. مطلب هنگامي روشين تر مي شو د كه تمامي سلسلهٔ علل ثانوي را به صورت مجموعهٔ واحدي تصور کنيم. اين مجموعهٔ علل ثانوی، حرکت را از کجا اخذ می کند؟ بی گمان از علتی که خو د آن در زمر هٔ علل ثانوي نيست، و اين علت بيايد خود، خود را بـهحركت آورد و محرکش چیزی دیگر نباشد زیرا در غیر این صورت علت ثانوی خواهد بو د نه علت اولیه. اما اگر علت اولیه از میان برود علل ثانوی نیز وجود نمى تو انند داشت.

اكنون اين استدلال را با وضع روح تطبيق ميكنيم: روح بـ عنوان

مبداء حركت، حركت با به تمامي سلسلهٔ علل ثانوي منتقل مي سازد؛ و چون علت ولیهٔ حرکت است ممکن نیست در زمرهٔ عبز شانوی باشد. چون همهٔ علل در دنیای تجربی ما علل ثانویه هستند در حالی که روح بهدنیای معقول تعلق دارد نه بهدنیای تجربی و محسوس، پس علت اولیه حركت، چيزي معقول است. اگر علت اوليه از ميان برود، يعني اكر روح دچار فساد شود دیگر سلسلهٔ علل ثنانویه میمکن نیست دارای حرکت باشند و در نتیجه حرکت بهپایان میرسد. بنابراین روح که مبداء حرکت است فسادپذیر نیست. علاوه بر این، روح ممکن نیست کاین شده باشد: كون حركت است، واكر روح مبدا، حركت است أن حركت (كون) را از كجا مي تواند به دست آورد؟ بدين جهت روح كه مبداء حركت است نه کاین شده است و نه فساد می پذیرد. افلاطون این اندیشه را در مورد هر روحی صادق می داند اعم از روحی که به کالبد انسانی و حیوانی زندگی مى بخشد و روح جهان \* مُبدع اين استدلال آلكمنون اهل كروتون (در حدود ۵۰۰ ـ ۵۷۰ ق می است و ارسطو در نوشتهٔ خود بنا عنوان دربارهٔ نفس می گرید او بر این عقیده بوده است که روح همیشه در حال حرکت است و از ایرار و مرگنایذیر.

افلاطون استدلال مكالمهٔ فايدروس را در قوانين نيز تكرار ميكند آنجاكه روح را مبداء حركت و محرك اول مي نامد ۴۰ در تتعهٔ قوانين نيز كه به احتمال قوى از رسالات منسوب به افسلاطون است روح مبداء همهٔ حركات شمرده شده است. استدلالي ديگر بر مرگناپذيري روح در مكالمهٔ تيمانوس در ضمن داستان آفرينش جهان به ميان مي آيد و گفته مي شود روح چون به دست خود صانع جهان شكل بذيرفته است مرگناپذير است در حالي كه موجودات فسادپذير خلقت خود را مديون خدايان فروترند ۲۷.

۴۶. قوانين ۸۹۴.

۴۵. فايدروس ۲۴۵.

۴۷. تیمائوس ۴۱.

### **3. دلیل مرکناپذیری روح در جمهوری<sup>41</sup>**

دلایلی که تاکنون بر مرگناپذیری روح شناختیم یا بـر پـایهٔ اسـتدلالهای مبتنى بر فلسفة طبيعي قرار دارند و يا قدرت اثبات خود را از نظرية ايده اخذ كردهاند. در كتاب دهم جمهوري دليلي ديگر مي يابيم كه بما دلايمل پیشتر فرق دارد و از اندیشهای ناشی است که در مکالمهٔ گرگیاس دیدهایم. بهموجب آن اندیشه بیدادگری بیماری روح است. افلاطون در جمهوری این اندیشه را دنبال میکند و دربارهٔ عواملی به تحقیق می بردازد که آفات اشيا يعني ماية ضايع شدن و نابودگر ديدن اشيااند. استدلال با ايس حكم آغاز میشودکه هر چه سودمند و مایهٔ نگاهداری و دوام است خوب است و هر چه زیانبار و سبب ضایع شدن است، بد. در و هلهٔ اول این حکم ما را نگران میکند و سوء ظن ما را برمی انگیزد زیرا می دانیم که تعریف خوب بااین عبارت مایهٔ چه سوءفهمهایی می تواند شد و از این سوءفهمها چه نتايجي بهبار مي آيد. وقتي كه ميگوييم خوب آن چيزي است که برای دولت، برای مردم، برای حزب سودمند است این حکم در واقع اجازهنامهای است برای هر گونه زورگویی نسبت به کسانی که معتقداتي غير از معتقدات ما دارند و فكرشان مطابق فكر ما نيست: چون ابنگونه كسان بدو زيانبارند يس حق داريم نيابودشان كنيم. أينا مراد افلاطون همین است؟ به هیچوجه. خوب آن چیزی است که برای هر شيء، از آنجهت كه چنان شيئي است، مفيد است؛ مثلاً براي انسان از آنجهت که انسان است فایده دارد. چون انسان بهمعنی حقیقی روح است، پس خوب آن چیزی است که برای روح سودمند است و بد چیزی که بهروح زیان میرساند. این حکم تعمیم داده میشود: خوب آن چیزی است که برای هر شیء، از آنجهت که آن شیء است، سود داردو مایهٔ حفظ و نگاهداری آن است و بد چیزی است که آن شیء را ضایع میکند و

۴۸. جمهوری ۴۰۸ تا ۶۱۱.

از میان میبرد: بد را آفت مینامیم و خوب را مایهٔ اصلاح و بهبود.

آیا آفت همهٔ موجودات اعم از جاندار و بیجان یکسی است؟ بیگمان نه. آفت جانداران بیماریهای گوناگون و ضعف پیری است. هر موجود بي جان اَفتي خاص خود دارد، مثلاً اَفت اَهن زنگ است. روح نه موجودی جسمانی است و نه بیجان. آیما برای روح نیز آفتی هست؟ بیگمان؛ و این آفت بیدادگری است. بیماریهایی که بهجسم آلی زننده آسیب میرسانند زیانی برای روح ندارنند زیرا روح جسم آلی زنده (ارگانیسم) نیست. آفاتی هم که برای موجودات بیجان و اشیاء مادی زیان دارند ممکن نیست برای روح زیانبار باشند. بنابراین یگانه آفتی که برای روح زیانبار است ظلم است. آیا روح به سبب ظلم می میرد؟ اگر چنین بود لازم می آمد که ظالمان به سبب بیدادگری خویش از بین بروند حال آنکه بههیجروی چنین نیست و اگر در بیدادگری آزاد گذاشته شوند روزبروز قوی تر می گردند. ولی ممکن است بیدادگران مجازات شوند و به قتل برسند و روحشان از كالبد جدا شود. اين سخن بدين معني است كه بیدادگری که آفت روح است بهروح آسیب میرساند ولی سبب مرگ روح نمیشود؛ و وقتی که ظالمی بهسزای عمل خبود میرسد و کشته می شود علت مرگ او بیدادگری نیست بلکه آسیبی است که بهبدن او وارد مي آيد و آنرا از ميان ميبرد. چون روح بهسبب آفت خاص خود از ميان نمی رود و غیر از ظلم آفتی برای روح وجود ندارد، پس روح اصلاً ممکن نیست از میان برود.

بر این استدلال ممکن است ایرادی گرفته شود: البته هر شیء به سبب آفت خاص خود از میان میرود ولی این آفت از آفتی دیگر نشأت می گیرد. غذاهای فاسد، یعنی غذاهایی که دچار آفت خاص خود شده اند، سبب بیماری می شوند و بیماری سبب مرگ؛ و در این صورت بدن بر اثر مصرف غذاها و به سبب آفت خاص خود ( = بیماری) نابود می شود. در

مورد روح نیز آیا نمی توانیم گفت که بیماری بدن سبب بیماری روح می شود و روح بر اثر بیماری و به سبب آفت خاص خود از میان می رود؟ برای اثبات درستی این ایراد نخست باید ثابت شود که بیماری بدن سبب پیدایی بیدادگری می شود. چنین امری در مورد بعضی بیماریها پیش می آید ولی علی القاعده چنین نیست. اما حتی اگر بپذیریم که بعضی بیماریها در آنچه افلاطون روح می نامد اثر نامطلوب می بخشند، باز درستی آن ایراد ثابت نمی شود زیرا بیدادگری ( = آفت خاص روح) سبب مرگ روح نمی گردد. بنابراین روح مرگناپذیر است.

آیا مراد افلاطون اثبات زندگی روح فردی است؟ ویـلامویتس در كتاب گرانقدري كه دربارهٔ افلاطون تصنيف كرده است مي نويسد: «روحی که در بدنهای آدمیان بی شمار وارد می شود دارای شخصیت فردی نیست و فردیتی را که در هر یک از بدنها کسب میکند باید هنگام جدایی از آن بدن از دست بدهد ... با این همه از سخن افلاطون چنین فهمیده میشود که او برای روح بهزندگی فردی قائل بوده است از آنرو که خود افلاطون دارای روح فردی نیرومندی بوده. در واقع آنچه او دربارهٔ روح انسانی معتقد است و بهزبان قبلم می آورد دارای وحدت منطقی کامل نیست.» این قبیل اظهارات را در نوشتههای پژوهشگران اخير دربارهٔ افلاطون نيز مييابيم. اينكه بدن مبداء فرديت روح است، عقيدهٔ توماس اكوينايي است نه سخن افلاطون. اين انديشه هم كه روح در جهان دیگر پاداش و مکافات اعمال خود را میبیند<sup>۴۹</sup> تنها هنگامی معنی می تواند داشت که روح پس از جدایی از بدن بهصورت فردی به زندگی ادامه دهد. نظریهٔ یادآوری نیز حاکی از این است که روح پیش از ورود در كالبد موجودات حقيقي را ديده است. هيچ اشبارهاي در نوشتههاي افلاطون وجود ندارد بر اینکه روح پس از جدایی از بدن بهروح جهانی

۲۹. رک. پايان قايدون و پايان جمهوري.

میپیوندد و شخصیت فردی خود را از دست میدهد.

سؤال دیگر این است که آیا تمام روح مرگناپذیر است یا جزیی از آن؟اگر بنابر این باشد که تنها مقداری از روح مرگناپذیر باشد لازم می آید که روح دارای اجزا باشد. ولی افلاطون در مکالمهٔ فایدون منکر این امر است. روح شبیه و خویشاوند ایده هاست زیرا به حوزهٔ موجو دات بسیط تعلق دارد؛ و چون مرکب نیست دارای اجزا نمی تواند ببود. بنابراین، مکالمهٔ فایدون حاوی پاسخی روشن به سؤال ماست: آنچه در این مکالمه روح نامیده می شود و موضوع بحث ما قرار دارد تماماً مرگناپذیر است. آیا افلاطون بعدها نیز بدین عقیده و فادار مانده است؟ افلاطون شناسان بدین سؤال پاسخ منفی می دهند. نخستین بار در جمهوری می توانیم دید بدا فلاطون برای روح قائل به اجزاست.



## روح چیست و چگونه است؟

### الف. اجزاء روح

افلاطون در مکالمهٔ فایدون به صراحت می گرید که روح که موجودی بسیط است می تواند با آنچه بدن به او عرضه می کند مخالفت و رزد آ. بدن به روح چه می تواند عرضه کند؟ آنچه بدن به روح عرضه می کند میل و خشم و ترس، و خلاصه عواطفی است از قبیل شادمانی و غم و شهوت آ. عواطف که انگیزه مای عاری از خرد آدمی اند از بدن نشأت می گیرند نه از روح؛ و علت اینکه روح در برابر آنها ایستادگی می تواند کر داین است که روح بر حسب طبیعتش عقل است و از اندیشه های عاقلانه پیروی می کند و در برابر عواطف تسلیم نمی شود. ولی این سخنان فقط دربارهٔ اروح چنانکه باید باشده صادقند یعنی دربارهٔ روحی که از همهٔ امور جسمانی پاک و فارغ است. هنگامی که به واقعیت نظر می افکنیم تصویری دیگر در برابر چشم ما ظاهر می شود. مگر چند روح و جود دار دکه در برابر برابر چشم ما ظاهر می شود. مگر چند روح و جود دار دکه در برابر تقاضاهای بدن فقط به مقدار کاملاً ضروری تسلیم می شوند؟ هیچ یا تنها تقاضاهای بدن فقط به مقدار کاملاً ضروری تسلیم می شوند؟ هیچ یا تنها

Tr. Spices Tr.

۱. جمهوري ۴۲۵ یا ۴۴۴.

٣. همان ٨٣. در بعضي نسخه هاي خطي ترس نيز در زمرة عواظف مذكور آمده است.

چندتایی. پس اگر بخواهیم واقعیت زنچنانکه به راستی هست ببینیم،
یعنی روح را در حال پیوستگی با بدن به چشم عقل بنگریم، حق نداریم
بپرسیم که ارواح چند تن معدود چگونهاند یا طبیعت روح بدون
پیوستگی با بدن چگونه است، بلکه باید روح را در حالی بنگریم که
«آلودگیهای بی شمار سیمای آن را دگرگون ساخته اند آه و در این صورت
چیزی در برابر ما ظاهر خواهد شد که به گلاوکوس م خدای دریا، شبیه
است. امیال و عواطف ناشی از بدن روح را به نحوی به بدن میخکوب
می کنند که روح صفات و خصایص بدن را می پذیرد گه و اضافات
جسمانی سراپایش را چنان فرامی گیرد که سیمای حقیقیش بنهان
می شود؛ و ما برای این که بدانیم طبیعت روح در طی این زندگی چگونه
است باید او را در این حالت در نظر آوریم.

در فایدون افلاطون می کوشد روح را در حالی مصور کند که روی در موجود تغییر ناپذیر سرمدی دارد و از دنیای جسمانی بر تر رفته و همهٔ اضافات جسمانی را از خود دور است. ولی در جمهوری، به عکس، دربارهٔ روح در زندگی انسانی و در حال پیوستگی با بدن پژوهش می کند؛ و دو اظهار مختلف او دربارهٔ روح - روح بسیط در فایدون و روح مرکب در جمهوری - ناشی از این دو شیوهٔ مشاهده است. بعضی از پرژوهشگران مدعی اند که افلاطون در جمهوری سخن از اجزاء روح نمی گوید بلکه به وجود نیروهای روح قائل می شود. ولی راستی این است که فیلسوف ما در جمهوری دربارهٔ جزء اول و جزء دوم و جزء سوم روح و انواع روح و الواع روح و الواع روح و ممکن است این توهم به وجود آید که مسألهٔ اجزا، روح یا نیروهای روح در جمهوری برای افلاطون حل نشده است ولی با دقتی بیشتر در می یا بیروهای روح در جمهوری برای افلاطون حل نشده است ولی با دقتی بیشتر در می یابیم

۴. جمهوری ۶۱۱

۶. فايدون ۸۳.

که مراد او از انواع روح اجزاء روح است: به سبب پیوستگی روح با بدن اضافاتی به روح ملحق می شوند، روح به سبب پیوستگی با بدن دارای اجزاست. افلاطون در مکالمهٔ تیمائوس دربارهٔ مکان اجزاء روح نیز توضیح می دهد: مکانِ جزءِ خردمند روح سر است، جزءِ شجاع، میان گردن و حجاب حاجز و گردن و حجاب حاجز و بای دارد و جزءِ میلکننده، میان حجاب حاجز و ناف ۲.

علت اینکه افلاطون به پیروی از آلکمئون و مکتب طب سیسیلی سر و مغز را جایگاه تفکر می داند، مشاهدات کالبدشناختی نیست. جزءِ خردمند، شریفترین جزء روح است و از این رو باید در جایی مکان بگیرد که بتواند بر تمامی وجود آدمی اشراف داشته باشد و از آنجا، چنانکه گویی از برجی مرتفع، بر تمامی بیدن فیرمان براند. ارسطو برخلاف افلاطون بر پایهٔ مشاهدات کالبدشناختی بر نظریهای قدیم و فادار می ماند و دل را جایگاه تفکر قلمداد می کند در حالی که وظیفهٔ مغز را تنظیم حرارت بدن که شرط اصلی زندگی است، می داند.

اما اگر روح دارای اجزا است این پرسش پیش می آید که آیا روح با همهٔ اجزایش مرگناپذیر است؟ به مقداری از این پرسش پاسخ داده شده است: دو جزء عاری از خرد روح اضافاتی هستند که به سبب پیوستن روح با بدن به آن افزوده شده اند؛ و اگر آنها نخستین بار با ورود روح در کالبد به روح ملحق شده باشند انتظار می توان داشت که با جدایی روح از بدن از روح جدا شوند. این سخن اصولاً درست است و دو جزء عاری از خرد روح فناپذیر ند می ممکن است این اجزاء فناپذیر چنان به روح بچسبند که روح پس از جدایی از بدن نیز نتواند آنها را از خود دور کند به وظیفهٔ روح در زمان پیوستگی با بدن این است که تا آنجا که می تواند در

۹. فايدون ۸۱.

۷. جمهوری ۴۴۲، ۵۵۱، ۶۱۱ و تیمانوس ۶۹. ۸. همان.

کسب فضیلت و بینش بکوشد و از این طریق به خویشتن خویش بازگردد. عقیدهٔ افلاطون را دربارهٔ فضیلت هنگام بحث دربارهٔ نظریات سیاسی او بررسی خواهیم کرد. در این مرحله که هستیم مطلب مهم برای ما اجزاءِ روح است. جزءِ باشهامت بر حسب طبیعتش از جزءِ خردمند جانبداری میکند و جزءِ میلکننده به اقتضای طبیعتش روی در جسم و ماده دارد. افلاطون چگونگی ارتباط اجزاءِ روح را با یکدیگر از طریق دو تمثیل تشریح میکند که یکی تمثیل ارابهٔ روح ۱٬ است و دیگری تمثیل هیولای روح ۱٬ است و دیگری تمثیل هیولای روح ۱٬

#### ب. تمثيل ارابة روح

برای توصیف روح بهبیانی الاهی و مفصل نیاز است. به بیانی کوتاه و بشری از طریق تمثیلی می توان گفت که روح چگونه است. «روح به بینیروی متحد اسب ارابهای بالدار و ارابهبان مانند است. اسبها و ارابهبانان خدایان خوب و اصیلند ولی در مورد دیگران چنین نیست... در مورد ما آدمیان اولاً دو اسب به ارابه بسته اند و در ثانی یکی از اسبها خوب و اصیل است و اسب دیگر برخلاف آن...» با این مقدمه داستانی اسطورهای آغاز می شود. در هیچ جاگفته نمی شود که ایس دو اسب چه چیز را مصور می کنند ولی ما با توجه به نظریهٔ اجزاء روح در جمهودی، می دانیم که ارابهبان نماد جزء خردمند روح است و اسب خوب نماد جزء شجاع و اسب بد نماد جزء میل کننده. ه. لایزگانگ این تصویر را به نوعی دیگر تفسیر می کند و می گوید مطلب در اینجا غیر از مطلب جمهوری دیگر تفسیر می کند و می گوید مطلب در اینجا غیر از مطلب جمهوری راح هست، و دو اسب نماد نبرد میان عشق پاک و عشق جسمانی است که در روح هنگام مشاهدهٔ زیبایی درمی گیرد. این تفسیر نادرست است زیرا اروس (عشق) نتیجهٔ یادآوری زیبایی فی نفسه است که، چنانکه هماکنون اروس (عشق) نتیجهٔ یادآوری زیبایی فی نفسه است که، چنانکه هماکنون

۱۰. فايدروس ۲۴۶ بەبعد.

خواهيم ديد، نظر ارابعيان بهآن افتاده است.

همهٔ ارابههای روح می کوشند به آنسوی گنبد آسمان راه بیابند. زیرا در آنجا باگردش گنبد آسمان ایده ها را می توان دید و این نظاره بهبالهای ارابهٔ روح نیرو می بخشد. ولی تنها ارابه های خدایان که ارابهٔ زئرس، خدای خدایان، پیشاپیش همهٔ آنها حرکت میکند، بهمقصد مىرسندو از دريچه آسمان بيرون مىروندو بىر پشت گىنبد آسمان می ایستند و گردش گنبد آسمان آنان را می گرداند و آنان آنچه را در ورای آسمان است نظاره مے کنند. نظارة الده ها بدانسان که از جمهوري می شناسیم در این تمثیل شکلی دیگر دارد و با گردش تسمامی کیهان مربوط است. ارابه های آدمیان به دشواری پیش می روند و اسب غیراصیل ارابه را بهسوی زمین میکشاند و ارواح انسانی به پشت کره آسمان نمي رسند و در بهترين حالت ارابه بانان گاهگاه سر از دريچه گنبد بيرون می کنند و با زحمت فراوان مقداری از حقایق را که در آنسوی گنند آسمان است می بینند و بسته بهاینکه تا چه حداز این نظاره محروم یا به آن موفق شده باشند، یا نیرویی بهبالهایشان نمی رسد و بر زمین فرومی افتند و یا در کالبدهای گوناگون فرومی روند. ارواحی که توانسته باشند در طی یک گر دش ایده ها را ببینند از ضرورت پیوندیافتن با کالبدهای تازه اَزاد می شو ند ولی دیگران فرومی افتند تا اینکه در کالبدی قبرارگاهی تبازه مي يابند، و برحسب اينكه چشمشان به چه مقدار از ايده ها افتاده باشد در كالبدهاي مختلف، از كالبد فيلمو ف گرفته تا كالبد سو فسطايي يا حکمرانی مستبد، جای میگیرند (افلاطون در اینجانه تُروه را نام میبرد و ما از برشمردن آنها چشم می بوشیم). اینگونه ارواح در دورهٔ جهانی تازهای دوباره راه سفر در پیش می گیرند و ما به جزئیات این سفر و کیفیت نظارهٔ ایده ها، چون فاقد ارزش فلسفی است، نمی پر دازیم.

اما روح برای اینکه گام در راه سفر تازه بهسوی بیرون گنبد آسمان

بنهد باید بالهایش نیروی تازه یافته باشند و این نیرو را ارواح از طریق تماشای جلوهٔ زیبایی فینفسه در تصاویر محسوس آن، کسب می توانند كرد. با نظاره بهزيبايي محسوس، اروس (عشق) بيدار مي شود و عشق نتیجهٔ یادآردی زیبایی فی نفسه است که روح در اثنای سفر پیشین تو انسته است گاهگاه نظری به آن بیفکند در حالی ک روحی که هیچ نتوانسته باشد زيبايي في نفسه ٢٠ ببيند نصيبي از عشق نمي توانيد يافت. روحي كه عشق بر آن چيره شده است ميكو شد با زيبايي پيوند بيابد و در کنار آن بماند، و در اثنای این کو شش میان اسب شریف و اسب فرومایه نبر دی درمی گیرد. اسب فرومایه اختیار از دست می دهد و بر آن می شود که شهو ت خو د را تسکین بخشد و ارابهبان سعی میکند از این کار بازش دارد. ولى اگر اسب فرومايه كامياب شود روح هنگام جدايي از بدن بي بال و پر مي ماند و با اين همه اكر در منجلاب شهوت غرق نشده باشد هنوز امیدوار می تواند بود که دوباره بال و پر بیاید. اما اگر در این نبر داسب شریف و ارابه بان بسر اسب فرومایه غالب شوند روح زندگی را با خویشتن داری به سر میبرد و پس از جدایی از بدن بال و پر تازه می یابد. دو اسب ارایه را باید دو جزء عاری از خرد روح تلقی کنیم که یکی بر حسب طبیعتش جانب جزی خردمند را می گیرد. داستان فایدروس روح

بر حسب طبیعتش جانب جزء خردمند را می گیرد. داستان فایدروس روح را چنان مصور می کند که گویی چه پیش از ورود در کالبدو چه پس از آن این هر دو جزء را دارد؛ را بین بدان معنی خواهد بود که روح بیا هر سه جزئش مرگناپذیر است. این تصویر روح بیرای زمانی که روح بیا تین پیوسته است اشکالی در بیر ندارد: ارابه بان جزء خبردسند است، اسب شریف جزء شجاع است که خواهان افتخار است و در چند جای جمهوری همین گونه وصف می شود، و اسب فرومایه جزء شهوی روح است. بنابر جمهوری و تیمانوس اجزاء شجاع و شهوی اجزاء فناپذیرند هرچند بی فاصله پس از جداشدن روح از بدن از روح جدا نمی شوند و ممکن

است با آن پیوسته بمانند و جزءِ خردمند را بهسوی عالم جسمانی بکشانند. اما بنا بهداستان فایدروس روح بر حسب ماهیتش از سمه جـزء تشكيل يافته است و دو جزءِ شجاع و شهوى تنها اجزاءِ روحي نيستندكه بهعالم جسماني فروافيتاده است و هبرگز بهنظارهٔ كيامل ايندهها موفق نمی شود، بلکه بهترین ارواح، یعنی ارواح خدایان نیز، که هرگز واردکالبد نمی شوند آن دو جزء را دارند هر چند که هر سه جزء ارواح خدایان خوب و شریفند. ولی به هرحال عالی ترین ارواح نیز دارای سه جزءاند و مرکبند. آیا نیظر افسلاطون دربیارهٔ میرگنایذیری دو جیزءِ بی خرد روح در مكالمهٔ فايدروس، با نظري كه او در جمهوري و تيمانوس و فايدون اظهار كرده است فرق دارد؟ چنين امكاني به هيچوجه بعيد نيست. ويلامويتس بر أن است كه «افلاطون تصوير بغرنج ارابه روح را تنها براي نشاندادن رفتار روح در حال پیوستگی با بدن انسانی ابداع کرده است و بهرامنتی تصوير بسيار مناسبي است و فيلسوف بهخاطر اين تنصوير أماده شده است قبول کند که دو اسب اراده و شهوت حتی پیش از نخستین ورود روح در کالبد به آن بسته شدهاند و حتی ارواح خدایان نیز چنین وضع بغرنجي دارند. در اين تفسير هسته حقيقتي هست و اينكه افلاطون تصویر ارابهٔ روح را در ضمن داستانی مجسم میسازد و در وصفی داستانی همهٔ جزئیات جنبهٔ فلسفی نمی توانید داشت شاید مؤیدی بسر تفسير ويلامويتس باشد. با اين همه اين تفسير قانع كننده نيست. تمثيل ارابهٔ روح را بدین معنی هم میتوان فهمید که عالیترین ارواح نیز دارای جزیی شجاعند که روی در معرفت دارد و جزیی شهوی که چیزی نیست جز تلاش بر اینکه خود را بهیاری معرفت جلو بیندازد. مؤید این تفسیر جملهای از داستان می تواند بود آنجا که گفته می شود در ارابهٔ بهترین ارواح، یعنی خدایان، ارابهبان و دو اسب همه شریفند. در این صورت فرق ارواح عالى با ارواح فروتر اين خواهد بود كه در ايـن ارواح اخـير اجزاء شجاع و شهوی اعتنایی به معرفت و عالم معقول ندارند و خرسندی را در عالم جسمانی می جویند. ولی به هرحال از حیث ساخت، فرقی میان ارواح وجود نخواهد داشت و پالایش ارواحی که تسلیم اجزاء شجاع و شهوی خود شده اند از این طریق امکان پذیر خواهد بود که روی از عالم جسمانی بر تابند و به معرفت و عالم معقول روی بیاورند. این تفسیر با ظاهر داستان فایدروس سازگار تر است.

البته از طریق داستان نمی توان روشن ساخت که روح چیست، بلکه فقط می توان اشارهای کرد به اینکه روح شبیه چه چیز است. شناختن ماهیت روح بسیار دشوار و بیرون از حوصلهٔ قدرت آدمی است ۱۲. شناخت انسانی از تجلیات روح در حالی که پیوسته با بدن است بدین نتیجه می انجامد که ساخت آن همانگونه است که در زندگی زمینی و کنونی آن نمایان است. طبیعت حقیقی آن هنگامی آشکار می شود که همهٔ زوایدی را که در اثنای پیوستگی اش با کالبد به آن ملحق شده اند از خود دور کند، و تنها در آن صورت می توان دریافت که آیا طبیعت روح بسیط دور کند، و چیست و چگونه است.

افلاطون در اینجا اصطلاح فوسیس (physis) را به کار می برد و فوسیس به معنی طبیعت و ماهیت است. ما نمی خواهیم اصطلاح فوسیس را در نوشتهٔ افلاطون تفسیر کنیم: برای این منظور لازم است که اولاً معنی غیر فلسفی آن اصطلاح را نیز بررسی کنیم زیرا زبان افلاطون زبان بغرنج گفت و گوی مردمان تربیت یافته است؛ و در ثانی اصطلاح فوسیس در زبان زمان افلاطون در معانی گوناگون به کار می رود درست مانند اصطلاحات طبیعت و ماهیت در زمان ما.

مکالمهٔ فایدروس چندی پس از جمهوری تصنیف شده و تصویر زیبای روح در این مکالمه جانشین تصویری شده است که در جمهوری

۱۲. فايدروس ۲۴۶.

می یابیم. این تنصویر اخیر به هیچوجه به دلپسندی تنصویر فایدروس نیست.

## ج. تمثیل هیولای روح در جمهوری $^{1}$

روح مجموعهای است از انسان و شیر و هیولایی چندسر، که گر داگر د تنش سرهای جانوران اهلی و وحشی کنار یکدیگر قرار گر فتهانید و آن هیولا هر دم می تواند به صورت یکی از آن جانوران در آید. ایس موجود دهشتانگیز که از ترکیب انسان و شیر و هیولا به وجود آمده است بهنحوی با صورت یکی از آن سه، یعنی با صورت انسان، پوشانده شده است که بهصورت موجود زندهٔ واحد، یعنی آدمی نیمودار است. هیمهٔ حالات روح آدمی در این تصویر عجیب مصور است. عدالت هنگامی در روح تحقق می یابد که انسانی که در درون هر انسیان نیهفته است (جنز به خردمند روح) از نیروی شیر (جزءِ شجاع روح) یاری بنجوید و بنخش اهلی هیولای چندسر (جزءِ شهوی) را رام و مطیع سازد و بخش وحشی آنرا نابودکند. همین که این عمل انجام گرفت هر جزءِ روح وظیفهٔ خاص خود را انجام می دهد بدین معنی که جزء خر دمند بهمعرفت می گرایـد و جزءِ شجاع شهامت خود را بروز ميدهد و جزءِ شهوي فـرمان مـيبرد. بدینسان سلامت روح، یعنی خویشتنداری، تحقق میپذیرد: شیر، و جانور چندسر که هر دم بهشکلی می تواند درآید، و انسان درونی، توافق میکنند که فرمانروایی حق جزءِ خردمنداست. اما اگر شیر زمام حکومت را بهدست گیرد یا جانور چندسر بر اریکهٔ قـدرت بـنشیند، و بـهعبارت ديگر اگر هر جزءِ روح بهوظيفهٔ خود قناعت نورزد و دو جـزءِ بـيخرد بهحوزهٔ صلاحیت جزءِ خردمند دستدرازی کنند، ظلم در روح بدید می آید. زیرا در این صورت هر جزء وظایف متعدد بـهعهده می گیرد و

۱۲. جمهوری ۵۸۸ بهبعد.

هسمین خود، یعنی به کار خود قناعتنورزیدن و به کار دیگران مداخله کردن، ظلم است.

در واپسین اثر افلاطون، قوانین، جای این تصویر را تمثیل عروسکان می گیرد که خدایان خواه برای بازی و تفریح و خواه به منظوری جدّی تر ساخته اند ۱۴. ریسمانهایی که عروسکان به واسطهٔ آنها جنبانده می شوند گوناگونند: ریسمان خرد ضعیف و زرین است و ریسمانهای دیگر از آهنند. خرد زیباست ولی بسیار نرم و ظریف است و از این رو برای اینکه عروسک دانسان» را بجنباند به یاری نیاز دارد؛ وظیفهٔ آدمی این است که تنها از حرکت ریسمان خرد پیروی کند. وقتی که تصاویر فایدروس و جمهوری را با تصویر قوانین مقایسه می کنیم اثری از تسلیم و رضا در روحیهٔ افلاطون می یابیم: آدمی فقط بازیچهٔ خدایان است و همین خود بهترین جنبهٔ آدمی است ۱۰. البته این سخن هنگامی صادق است که آدمی را با خدایان مقایسه کنیم ۱۴۰ البته این سخن هنگامی طادق است که آدمی را با خدایان مقایسه کنیم ۱۴۰ اما اگر خدایان را کنار موجودی شایان تحقیر نیست بلکه ارزش آن را دارد که جدی تلقیش موجودی شایان تحقیر نیست بلکه ارزش آن را دارد که جدی تلقیش کنیم.

۱۲. قوانین ۶۴۴ بهبعد. ۱۶. همان ۸۰۳.



# نظرية سياسي افلاطون

### الف. تأسيس جامعه و دولت و پاكسازي جامعه

برای تشریح نظریهٔ سیاسی افلاطون فقط به جمهوری استناد می کنیم. عنوان این نوشته به زبان یونانی پولیتیا است، و پولیتیا به معنی مجموعهٔ شهروندان، حقوق مدنی، فعالیت سیاسی، دولت، نظام سیاسی، حقوق اساسی، و دولت به معنی جغرافیایی است. عنوان فرعی دربارهٔ عدالت که بعدها به عنوان اصلی کتاب افزوده شده نشانگر موضوع کتاب است. در این نوشته جامعه و دولت همچون الگویی به کار رفته است برای نشان دادن مقام عدالت در روح انسانی. در کتاب اول جمهوری چند تعریف دربارهٔ عدالت به میان می آید ولی هیچ کدام بحث کنندگان را نرسند نمی کند. در کتاب دوم گلاوکن و آدئیمانتوس، برادران افلاطون، نرسقراط می خواهند که بر تری عدالت را بر ظلم به وجهی مقنع تر از آنچه پیش تر بیان شده است روشن سازد. هر دو برادر وظیفهٔ مدافع ظلم را به عهده می گیرند و در ضمن سخنانشان عدالت پر زحمت و زیانبار نمایان به عهده می گیرند و در ضمن سخنانشان عدالت پر زحمت و زیانبار نمایان می شو د و ظلم آسان و سودمند.

<sup>1.</sup> politeia

گلاوکن در مقدمهٔ گفتار خو د همهٔ چیز هایی راکه آدمیان خو اهان آنها هستند بهسه نوع تقسيم ميكند: نخست چيزهايي كه ما آنها را بـراي خودشان می خواهیم نه برای فایدهای که از آنها بـهدست مـی آید مـانند شادمانی؛ دوم چیز هایی که هم برای خودشان می خواهیم و همم برای فایدهای که از آنها حاصل میشود مانند تندرستی؛ و سوم چیزهایی که فقط برای سودشان میخواهیم مانند پولدرآوردن و داروخوردن. عدالت جزء كداميك از اين سه نوع است؟ عدالت در حقيقت در وسط بزرگترین مواهب، یعنی ارتکاب ظلم بدون تحمل مجازات و بزرگترین مصایب یعنی تحمل ظلم بدون توانایی انتقامگیری قرار دارد. عادلان تنها بدین علت عادلند که از ظلمکردن ناتوانند. برای اینکه دربارهٔ زندگی عادلان بهدر ستى داورى كنيم بايد آنرا با زندگى بيدادگران مقايسه نماييم: ظالم بهعادلی شهره است و در عین حال از همهٔ مزایای زندگی تـوأم بـا بیدادگری بهره دارد، در حالی که مرد عادل در نظر مردمان بیدادگر مىنمايدو بىدينجهت بمهمة رنجها ومصايب قبابل تنصور گرفتار میگردد و سرانجام بهدارش میزنند تا بفهمد که بیدادگر و در عین حال شهره بهدادگریبودن، بهتر از آن است که شخص دادگر باشد و بیدادگر ىنمايد.

پس از گلاوکن، برادرش آدنیمانتوس از سقراط میخواهد دلیلی آورد بر اینکه عدالت از چیزهایی است که هم برای خودش باید خواسته شود و هم برای اثری که در روح آدمی می بخشد، به شرط آنکه از مزد و افتخاری که عدالت برای مرد عادل می آورد چشم بپوشد. شاعران و مربیان، عدالت را فقط برای پاداش و افتخاری می ستایند که از آن حاصل می شود؛ و همین خود سبب پیدایش این عقیده شده است که عدالت با رنج و زحمت فراوان تو آم است بی آنکه فایده ای از آن حاصل شود در حالی که بیدادگری بسیار سودمند تر از عدالت است؛ و از ایس رو تنها حالی که بیدادگری بسیار سودمند تر از عدالت است؛ و از ایس رو تنها

کسانی به عدالت می گرایند که از ظلم کردن ناتوانند یا به سبب استعداد طبیعی خاصی از ظلم بیزارند.

بدینسان هر دو برادر از سقراط میخواهند که بحث را پایانیافته تلقی نکند بلکه بکوشد تا نادرستی استدلالهای ایشان را روشن سازد. در این مرحله، بحث اصلی آغاز می شود ۲. سقراط می گوید عدالت را باید در جامعه بجوييم زيىرا جامعه ساختماني بزرگتر از فرد انساني است و عدالت را در آن آسان تر مي توان يافت. آدمي چون خو دبسنده نيست تنها در صورتی می تواند به زندگی ادامه دهد که دیگران پیاری اش کنند؛ از این رو علت زندگی آدمیان در حال اجتماع نیازهای انسانی است و در درجهٔ اول نیاز بهغذا و مسکن و جامه. بهترین راه رفع نیازهای افراد جامعه تقسیم کار است و در جامعهای کوچک که آدمیان بهرفع نیازهای ضروری قناعت میورزند و از طریق چهار یا پنج حرفه همهٔ نیازها بر آورده می شوند \_ زندگی با تقسیم کار بهمراتب آسان تر از ایس است که هر کس غذا و مسکن و جامهٔ خود را خود تهیه کند. بـهعبارت دیگر آدمی به علت فقدان خو دبسندگی مجبور است در جامعه زندگی کند و وجود جامعه یا شهر بر اصل تقسیم کار مبتنی است: هر کس در صورتی مي تواند كار خود را بهبهترين وجه انجام دهد كه تنها به يك حرفه بپر داز د و از پرداختن به حرفههای متعدد پرهیز کند مخصوصاً از ایـنجهت کـه افراد آدمی استعدادهای گوناگون دارند و هر کسی بر حسب طبیعتش برای کاری معین ساخته شده است. بنابراین، جامعهٔ آغازین از کشاورز و معمار و پارچمهاف و كفشگر تشكيل مييابد و سپس پيشهوران و بازرگانان به آن افزوده میشوند که بهصدور و ورود کالاها میپردازند و در نتیجه معاوضهٔ کالا بـاکـالاکـفایت نـمیکند و پـول در جـامعه رواج می یابد. چنین جامعه ای که و سائل ارضای ضروری ترین نیازهای مردمان

۲. چنهوری ۳۶۸.

را از قبیل خوراک و مسکن و جامه آماده می کند جامعهٔ کشاورزان و چوپانان و پیشهوران و مزدوران و بازرگانان و ملاحان است؛ و اصلی که در آن حکومت می کند اصل تقسیم کار و تخصص است. در آنجا مسألهٔ حاکمیت و محکومیت وجود ندارد؛ مالکیت خصوصی مجاز است؛ و چون هر فرد دارایی کافی دارد از این حیث نیز مسألهای پیش نمی آید. چنین می نماید که این جامعهٔ ابتدایی جامعهای عادل و نیکبخت است؛ جامعه از این حیث عادل است که در آن هر کس کار خود را می کند و به کار دیگران نمی بر دازد هر چند عدالت در این جامعهٔ ابتدایی، عدالت ابتدایی و ناآگاهانه است زیرا در آنجا هنوز علم و آگاهی به عدالت وجود ندارد.

بنابراین با تشریح جامعهٔ ابتدایی، بدین سؤال که عدالت چیست پاسخ داده نشده است و هنوز جای عدل و ظلم در جامعه آشکار نگر دیده، مگر اینکه بگوییم عدالت همکاری افراد چنین جامعهای در برآوردن نیازهای یکدیگر است: هر کسی کار خود را میکند ولی بدون وجود علمی که سبب می شود کار خود را کردن عدالت باشد. با ایس همه ایس جامعه، چون در آن هر کسی کار خود را میکند، جامعهای است اصیل و حقیقی و سالم. از این گذشته، این جامعه صورت مقدماتی جامعهٔ عادل است؛ ولی این سخن بدین معنی نیست که افلاطون این شهر ابتدایی یا جامعهٔ ابتدایی را صورت مطلوب جامعهٔ انسانی تلقی کرده بیاشد. جامعهٔ اینز تا اندازهای مشابه جامعهٔ انسانی تلقی کرده بیاشد. برآوردن نیازهای ابتدایی انسانی سبب پیدایی جامعهٔ انسانی نمی شود. در جامعهای که وظیفهاش منحصرا برآوردن نیازهای حیوانی است علم و همهٔ را مکان شکوفایی نمی یابد. پس جامعهٔ ابتدایی و سالم باید توسعه بیابد و همهٔ مشاغل و حرفههایی هم که تنها به کار برآوردن نیازهای ضروری نمی آیند باید در آن پیدا شوند تا جامعهٔ ابتدایی و سالم مبدل به جامعهای با

TYY. STAPE

فرهنگ و تمدن شود. ولی چنین جامعهای، چون در آن نیک مینگریم، پرتجمَل و أماسكرده و بيمار است و جولانگاه غرايـز گـوناگـون، مخصوصاً غريزهٔ گردآوري مال و ملک. بدينسان جامعه از مرز نيازهاي ضروری فراتر میرود و ناچار میشود مقداری از زمین کشور همسایه را تصرف كند تاكشتزار و مرتع بهاندازهٔ كافي داشته باشد، و نتيجهٔ اين امر پیدایش جنگ است. برآوردن نیازهایی که نیازهای غیرضروری نامیده ميشوند، ظلم به دنبال مي آورد. ولي جامعه پر تجمل و ورم كرده بـه كـلي بيمار نيست بلكه حاوي عناصري هم از جمامعة سمالم است. بمهرحمال جامعه نیازمند گروهی پاسدار (سرباز) شده است و در هنگام انتخاب پاسداران این اصل روی مینماید که هر کس باید کار خود را بکند. صنف سرباز یا پاسدار از صنفهای دیگر جدا می شود تا اصل «هر کس باید کار خود را بكند؛ پايدار بماند. در جامعهٔ پرتجمل و آماسكرده، عدل و ظلم درهم مى آميزند. پاسداران بايد داراي صفاتي باشند كه چون باعلم موجود در دولت فیلسوفان مرتبط گردند بهصورت فضایل درمی آیند: شهامت و اشتیاق به آموزش. اینجا بی درنگ این مسأله سر بر می دارد که پاسداران را با توجه بهعدالت ـكه هنوز بايد معلوم شودكه چىيست ـ چگو نه باید تربیت کرد.

در هر انسانی استعداد شهامت و جود دارد، یعنی استعداد سجیهای که خاص صنف پاسداران است. این استعداد را باید از طریق تربیت بدنی و روحی شکوفا ساخت تا صفاتی که در انتخاب پاسداران باید در مد نظر قرار داشته باشند، یعنی شهامت و اشتیاق به آموزش، با یکدیگر نسبتی صحیح بیابند. افلاطون بحث دربارهٔ تربیت پاسداران را با تشریح چگونگی تدریس مواد مربوط به تربیت روحی (ادبیات و موسیقی) آغاز میکند. تدریس به وسیلهٔ سخن به عمل می آید، و سخن بر دو نوع است: سخن فریبنده و سخن را در پایان

بحث تربیت می توان بررسی کرد: آنگاه که موجود حقیقی شناخته شده باشد. از این رو در این مرحله سخن فریبنده بررسی می شود. در این نوع سخن عناصر نیک اندکند و باید آنها را نگاه داشت و عناصر بدرا باید به یکسو نهاد.

در سخنان مربوط بهخدایان رعایت این اصول ضروری است:

۱. دربارهٔ خدا باید چنانکه او بهراستی هست سخن گفت. خدایان نیکند، از این رو باید آنان را، چه در حماسه و چه در سرودها و چه در

سکند، از این رو باید ۱۰۱۱ را، چه در حماسه و چه در سرودها و چه در تراژدیها، نیک نمایان ساخت. خدایان چون نیکند، پس علت شر و بدی نمی توانند بود. خدایان تنها منشاءِ نیکی اند.

 خدایان چون نیک و کاملند، ممکن نیست مانند دلقکان و جادوگران هر دم بهشکلی دیگر در آیند. همهٔ سخنانی را که با این اصول ناسازگارند باید از مواد درسی پاسداران حذف کرد.

آنجاکه سخن از سرنوشتهای آدمیان به میان می آید اشعار تقلیدی را باید موقوف ساخت زیرا که اینگونه اشعار در شنوندگان این احساس را پدید می آورند که ظالمان نیکبختند و بیشتر عادلان بدبخت، و ظلم اگر از دیدهٔ مردمان نهان ماند سو دمند است در حالی که فایدهٔ عدالت همیشه به دیگران می رسد و برای خود عادل جز زیان حاصلی ندارد بی فقط اشعاری را باید به جامعه راه داد که مضمونشان ستایش خدایان و تحسین مردان شریف است زیرا که تنها این گونه اشعار می توانند میان شهامت و مهربانی در درون پاسداران نسبتی درست و هماهنگ پدید آورند آ.

ه مین قاعده در آموزش موسیقی نیز صادق است: وزنها و آهنگهایی معین برای پاسداران مناسب نیستند، اینان باید تنها با آهنگهایی آشنا شوند که سبب هماهنگی استعدادهایشان می توانند شد. غرض از تربیت روحی پدیدآوردن هماهنگی در روح جوانان است و تنهاکسی که

از این هماهنگی بهرهور است می تواند به سوی شناخت موجود حقیقی صعود کند. بدین سان تربیت روحی مرحلهٔ مقدماتی تربیت فلسفی است: تربیت روحی باید به عشق به زیبایی بینجامد؛ و تنها کسانی که از تربیت روحی درست بهره برگرفته اند عشق به زیبایی را با خویشتن داری تو آم می توانند ساخت: این سخنان بحثهای رساله های فایدون و فایدروس را دربارهٔ عشق به یاد می آورند. عشق در مرحلهٔ تربیت روحی حضور دارد و آدمی را به سوی آنچه فی نفسه زیباست، رهبری می کند.

تربیت روحی پاسداران با تربیت بدنی ارتباط نزدیک دارد. عقیدهٔ رایج بر این است که یکی از آن دو تنها وسیلهٔ تربیت روح است و دیگری وسیلهٔ پرورش تن. ولی حقیقت برخلاف این است، هر دو نوع تربیت باید برای شکوفاساختن استعدادهای شهامت و عشق به معرفت به کار روند، زیرا که تن سالم سبب سلامت روح نیست بلکه، به عکس، روح سالم و بهرهور از فضیلت سلامت و نیرومندی تن را نیز تأمین می کند. افراط در تربیت روحی یا تربیت بدنی آدمی را یا زیاد سست بار می آورد یا زیاد خشن، و فقط آمیزهٔ صحیح این دو نوع تربیت هماهنگی کامل در روح حکمفرما می سازد.

پاسداران بارها مورد آزمایش قرار میگیرند و از میان آنان فرمانروایان جامعه که پاسداران به معنی حقیقی و کاملند، انتخاب می شوند؛ کسانی که تاکنون پاسدار نامیده شده اند دستیاران فرمانروایانند. فرمانروایان باید مُسنتر از پاسداران دیگر باشند و عقل و آمادگی لازم را برای وقف کردن خود به جامعه دارا باشند و از طریق آزمایشهایی که پیاپی از آنان به عمل می آید ثابت کنند که این آمادگی را هرگز از دست نمی دهند؛ والاترین اصلی که در زندگی باید رعایت کنند سادگی به حد افراط است؛ هیچگونه دارایی شخصی نباید داشته باشند زیرا که دارایی خصوصی سرچشمهٔ نابرابری و حسد و نزاع است. از این رو فرمانروایان و دستیاران سرچشمهٔ نابرابری و حسد و نزاع است. از این رو فرمانروایان و دستیاران

ایشان نه پول خواهند داشت و نه مسکن شخصی؛ زنان و کودکان میان ایشان مشترک خواهند بود. از سوی دیگر، جامعه بدون پول و ثروت پایدار نمیماند، و ثروت در دست کسانی خواهد بود که از هنر کسب بهرهورند. اینان حق دارند دارایی شخصی در حدّی معین داشته باشند و مهمترین وظیفهٔ اینان تأمین نیازهای اقتصادی جامعه است.

بدینسان جامعه از سه طبقه تشکیل می یابد: فرمانر وایان، دستیاران فرمانر وایان، دستیاران فرمانر وایان، کارگران و کشاور زان و پیشه و ران. ولی طبقه در این جامعه به معنی کاست<sup>9</sup> نیست: همهٔ آدمیان از لحاظ تبار برابر تد و تنها از حیث استعداد با یکدیگر فرق دارند، و از این رو هر فردی بر حسب استعداد ش به یکی از سه طبقهٔ جامعه تعلق می یابد؛ و جامعه تنها در صورتی پایدار می ماند که مرزهای میان طبقات سه گانه بسته نباشد.

بحث در مسألهٔ آموزش و تربیت سربازان حرفهای بهپاکسازی جامعهٔ پرتجمل و آماسکرده منجر می شود، و جامعهٔ بیمار دوباره بهجامعهٔ سالم مبدل می گردد که به عکس جامعهٔ ابتدایی به نیازهای غیر ضروری مردمان نیز توجه دارد هرچند نه به طور نامحدود. این جامعه سه طبقه دارد و هر طبقه وظیفهٔ خاص خود را بجا می آورد. جامعهٔ پاکسازی شده، هم عناصر جامعهٔ ابتدایی را در خود دارد و هم عناصر جامعهٔ بسمار را: کارگران و کشاورزان و پیشهوران عناصر جامعهٔ ابتدایی اند و سربازان حرفهای عناصر جامعهٔ بیمار، ولی اینان از تربیتی مطابق اصول افلاطون بهره یافته اند. علاوه بر اینها، این جامعه دارای فرمانر و ایان، یعنی پاسداران کامل است که از طریق فرایند گزینشی ناشی فرمانری جامعه انتخاب می شوند.

این جامعه نباید بیش از حدی معین بزرگ شود، وگرنه و حدتش در

ع کاست بهمعنی طبقهٔ بستهٔ هندی است. در نظام طبقاتی هندی هیچگاه عضو یک طبقه نمی تواند در جزو طبقهای دیگر درآید. (مترجم)

خطر می افتد؛ خیلی کوچک هم نباید باشد وگرنه این خطر روی می نماید که هر کسی به کار خاص خود اکتفا نکند. از این گذشته، در جامعه ای زیاد کوچک پیدایش نسل جانشین به صورت مسأله ای در می آید. و ظایف اصلی طبقات سه گانهٔ جامعه عبار تند از حفظ و حدت جامعه، جلوگیری از توانگری و تنگدستی، دفاع از جامعه در صورت بروز جنگ. طبقهٔ سوم مایحتاج اقتصادی جامعه را تأمین می کند. نکتهٔ شایان توجه این است که در این جامعه فر مانروا هست ولی رعیت و فر مانبر و جود ندارد: هر یک از طبقات سه گانه و ظیفهٔ خاص خود را به آزادی و استقلال انجام می دهد و همه با هم در نگاهداری کل جامعه سهیمند.

آیا در این جامعه عدالت هست؟ اکنون این پرسش بجاست، چون جامعهٔ پاکسازی شده، که بظاهر جامعهٔ خوبی است، تنها از راه سخن تأسیس شده است. این نکته را نباید از نظر دور داشت که در اینجا با جامعهٔ پاسداران سروکار داریم نه با جامعهٔ فیلسوفان. عدالت را در ایس جامعه پاسداران سروکار داریم نه با جامعهٔ فیلسوفان. عدالت را در ایس جامعه جگونه می توان یافت؟ جامعه ای که به درستی تأسیس شده بیاشد بیاید جامعهٔ خوبی باشد بیاندن این سؤال سر برمی دار د که خوب چیست؟ افلاطون در اینجا بدین سؤال نمی پر داز د بلکه فعلاً چنان رفتار می کند که گویی همه می دانند خوب چیست. جامعهٔ خوب، دانی و شجاع و خویشتن دار و عادل است؛ پس خوب بودن به معنی دانی و شجاع و خویشتن دار و عادل است؛ پس خوب بودن به معنی دانی و شجاع و خویشتن داری چیست، می توان به عدالت روی آور دو معلوم شد که دانی یی و شجاعت و خویشتن داری و عدالت را به صورت معادله ای یک مجهولی طرح می کند خویشتن داری و عدالت را به صورت معادله ای یک مجهولی طرح می کند که مجهول آن عدالت است. ولی او نیک می داند که تعیین ماهیت عدالت باین روش ریاضی ممکن نیست. می گوید: «جواب دقیق این مسأله را با

۷, جمهوری ۴۲۷.

روشی که تاکنون در این بحث داشته ایم نخواهیم یافت. برای رسیدن بدین مقصود راهی بس دراز باید رفت و تحقیقی مفصل تر باید کرده ۸ راه دراز، راه عروج به سوی موجود حقیقی است. کسی که موجود حقیقی را نمی شناسد ماهیت عدالت را نمی تواند به نحو دقیق تعریف کند، و چون جامعهٔ عادل جامعهٔ خوب است مسألهٔ جامعهٔ خوب و عادل را فقط از طریق نظریهٔ وجود می توان حل کرد. در مورد جامعهٔ پاسداران به سؤال عدالت چیست تنها پاسخی ناقص به یاری روشی نامناسب می توان داد. جامعهٔ پاسداران ساختمانی موقت است و در نظر افلاطون مرحلهٔ مقدماتی ولی ضروری جامعهٔ فیلسوفان است.

# ب. فضایل جامعه ۱. دانایی ۹

نخستین فضیلتی که بررسی می شود دانایی است، و گفته می شود دانایی حسن تدبیر است: «جامعهای که بنیان نهاده ایم براستی دانا می نماید زیرا در همهٔ کارها دارای حسن تدبیر است.» اما «همین حسن تدبیر، خود دانشی است زیرا تنها در پر تو دانش می توان در هر کار تدبیری نیکو اندیشید.» اکنون این سؤ آل پیش می آید که حسن تدبیر بر کدام دانش متکی است؟ بی گمان نه بر دانشی که کاسبان و پیشه و ران از حرفهٔ خود دارند، بلکه بر دانشی که «موضوعش امری از امور جامعه نیست، خود جامعه است، و آنچه در پرتو این دانش خاص می توان دانست این است که جامعه با خویشتن چگونه باید رفتار کند و در برابر جامعه ها و دولتهای دیگر چه رفتاری باید در پیش گیرد.» این دانش، خاص پاسداران کامل، دیگر چه رفتاری باید در پرتو دانشی که خاص این طبقه است دانا می شود.» یعنی فرمانروایان است، و جامعه «به سبب کوچکترین جزء خویش، یعنی طبقهٔ زمامداران، و در پرتو دانشی که خاص این طبقه است دانا می شود.»

۸ جنهوري ۴۲۵.

دانایی، در مرحلهٔ جامعهٔ پاسداران دانشی عملی است دربارهٔ اینکه برای جامعه، چه در داخل و چه در خارج از آن، چه چیز سودمند است و بهشکوفایی آن یاری می رساند. نخستین بار در مرحلهٔ جامعهٔ فیلسوفان، دانایی بهمعنی شناخت موجود حقیقی است. در پایان این بحث سقراط می گوید: «بی آنکه خود آگاه باشیم یکی از چهار خصلت را یافته و بهجای آن نیز در جامعه پی برده ایم.» این سخن اشاره ای است به اینکه تعریفی که در اینجا از دانایی به عمل آمد هنوز تعریفی موقت است. ولی سخن سقراط به مطلبی دیگر نیز اشاره دارد: دانایی بی هیچ استدلال مقدماتی عین حسن تدبیر شمر ده می شود؛ ولی تر دید نیست که شرط حسن تدبیر عین حسن از نوعی خاص. گمان می کنم سقراط به روشی اشاره می کند در اینجا به کار رفت: روش دست یافتن به چیزی بی هیچ بحث و استدلال.

#### ۲. شجاعت ۲۰

افلاطون در اینجا شجاعت را به دایرهٔ دستیاران محدود می کند؛ و جامعه را با توجه به افراد طبقه ای که وظیفه اش جنگیدن است، شجاع یا جبون می نامد. ولی این حکم هم حکمی موقت است. آیا هر کسی که جزء سپاه نیست شجاع نمی تو اند بود؟ ولی افلاطون در اینجا تنها به جامعهٔ متشکل از طبقات نظر دارد نه به افراد. شجاعت نیرویی است که «آدمی به یاری آن در همهٔ احوال اعتقاد خود را دربارهٔ اینکه چه خطرناک است و چه بی خطر، استوار نگاه می دارد، و تنها چیزهایی را موحش و خطرناک می داند که قانونگذار معین کرده و از راه تعلیم و تربیت در درون او جای داده است.» مخاطب سقراط در وهلهٔ اول این تسعریف را نمی فهمد. از این رو سقراط مطلب را توضیح می دهد و می گوید شجاعت استوار

۱۰. جمهوری ۴۲۹ و ۴۳۰.

نگاه داشتن اعتقاد درست دربارهٔ خطرناک و بی خطر است، استوار نگاه داشتنی که عواطف نیز نتوانند بر آن لطمه وارد آورند. شجاعت نوعی دانستن است؛ ولی ایس «دانستن»، اعتقاد است، منتها اعتقاد درست دارای دستیاران از فضیلت دانایی بی بهره اند، از ایس رو ممکن نیست دارای دانش شجاعت باشند. اما اعتقاد درست شجاعت بهبار نمی آورد؛ از این گذشته استوارداشتن اعتقاد درست دربارهٔ آنچه باید از آن ترسید، نوعی پایداری است. اعتقاد درست دربارهٔ آنچه باید از آن ترسید و آنچه نباید از آن ترسید، اگر بدون تربیت منظم پدید آمده باشد، شجاعت نیست بلکه غریزه ای است از آنگونه که جانوران و بندگان نیز دارند (مقصود غریزه ای است از آنگونه که جانوران و بندگان نیز دارند (مقصود جامعهٔ فیلسوفان بنده و جود ندارد.) شجاعت دستیاران، بر اعتقاد درست برورش به آنان داده شده است و به همین جهت با شجاعت طبیعی دور از برورش به آنان داده شده است و به همین جهت با شجاعت طبیعی دور از خرد ( = تهور) که لایق نام شجاعت نیست فرق دارد.

# ۳. خویشتنداری<sup>۱۱</sup>

خویشتن داری نوعی نظم و هماهنگی، و پیروزی بر شهوات، و حکومت بر خویشتن است. در روح جزیی هست که بر حسب طبیعتش بهتر از اجزاء اجزاءِ دیگر است و جزیی هم هست که بر حسب طبیعتش بدتر از اجزاء دیگر است. تربیت بد و نشست و برخاست با مردمان بد، بهشکوفایی جزءِ بدروح یاری میکند و سبب می شود که جزءِ نیک در برابر جزءِ بداز پای درآید. جامعهٔ پاسداران از این لحاظ در چه حال است؟ این جامعه از این جهت حاکم بر خویشتن است که در آن، جزءِ بهتر به جزءِ بدتر فرمان می راند (و خویشتن داری همین است). دانایی و شجاعت، چنانکه دیدیم،

۱۱. جمهوری ۴۳۰ ۲۲۲.

هر كدام فضيلت طبقهاى از جامعه است؛ ولى در خويشتندارى همه طبقات شريكند. خويشتندارى توافق و اتفاق نظر جزء بالطبع بهتر و جزء بالطبع بدتر است در اينكه چه در جامعه و چه در فرد كدام جزء بسر كدام جزء بايد حكومت كند.

#### ۴. عدالت۱۲

یس از آنکه ماهیت دانایی و شجاعت و خویشتنداری معلوم شد، باید ماهیت عدالت را که هنو ز مجهول مانده است روشین ساخت. سقراط می گوید: «بارها از دیگران شنیده و خود نیز گفته ایم عدالت این است که هر كس كار خود را انجام دهد و به كار ديگران دخالت نكند. عدالت آن چيزي است كه از آغاز علت تشكيل جامعه شد؛ در مرحلهٔ جامعهٔ ابتدايي هم پیدا بود؛ در جامعهٔ پر تجمل و بیمار ضد آن روی نمود و محدودش ساخت؛ و هنگامی که مسألهٔ آموزش و پىرورش پـاسداران بـهميان آمـد به پاکسازی جامعهٔ آماس کر ده و بیمار انجامید: عدالت یعنی این اصل که هر كس بايدكار خود را بكند، يعنى اصل تقسيم كار كه سبب انقسام جامعه بهسه طبقه گردید. تقاضای تقسیم کار که از آغاز بهمیان آمد، تقاضایی دلبخواه نبود، زیراکه تقسیم کار در هر جامعهٔ منطبق با استعدادهای آدمیان رواج دارد. عدالت موجود در مرحلهٔ جامعهٔ پاکسازی شده، عدالت طبيعي و ناآگاهانه نيست بلكه عدالتي است كه از طريق تربیت به وجود آمده است؛ و این که در این جامعه هر کسی کار خود را مي كند حاصل تربيت است. ولي شناخت آنچه براستي هست ( = موجود حقیقی) در این جامعهٔ پاسداران هنو ز وجود ندارد؛ و بههمین جهت هنوز نمىدانيم خود عدالت ـ عدالت فينفسه ـ چيست، بلكه فقط آثار آنرا می بینیم: در آنجا که هر کس کار خود را بکند عدالت تحقق می یابد.

۱۲. جمهوری ۲۲۲ تا ۴۲۴.

اکنون باید دید کدام یک از چهار فضیلت در درجهٔ اول سبب می شود که جامعهٔ ماجامعهٔ خوبی باشد: آیا خویشتن داری یعنی اتفاق نظر فرمانر و او فرمانبر، یا شجاعت یعنی استوار داشتن اعتقاد در ست بر اینکه از چه باید ترسید و از چه نباید ترسید، یا دانایی، یا عدالت؟ پاسخ این سؤال را در قضاوت زمامداران می یابیم؛ هدف زمامداران در قضاوت این خواهد بود که «هیچکس مال دیگران را نبرد و مال او نیز به دست دیگران بیفتد.» پس معلوم می شود عدالت این است که هر کس آن چیزی را داشته باشد که متعلق به اوست و کار خود را بکند؛ و ظلم آنجا پدید می آید که از این اصل تجاوز شود: آنجا که تقسیم کار از میان بر می خیزد هر کس در آن واحد به حرفه های گوناگون می پر دازد و به هم آمیختگی طبقات سه گانه مایهٔ پیدایی ظلم و تباهی جامعه می گردد. پس آنچه سبب می شود که مایهٔ پیدایی ظلم و تباهی جامعه می گردد. پس آنچه سبب می شود که جامعه خوب باشد عدالت است.

#### ج. فضايل آدميان

نتیجه ای را که از بحث پیشین به دست آمد باید با فرد آدمی تطبیق کنیم زیرا ساختمان جامعه (شهر) عادل فقط وسیله ای بو دبرای اینکه عدالت را در وجود آدمی بیابیم و تعریف کنیم؛ اگر در اینجا نیز همان نتیجه حاصل شود معلوم خواهد شد که مسأله حل شده است وگرنه باید تحقیق را از راهی دیگر آغاز کنیم.

اگر عدالت در افراد آدمی همان باشد که در جامعه دیدیم، پس تقسیم بندی جامعه به به طبقه در وجود آدمی نیز صدق میکند. دانایی و شجاعت و خویشتن داری و عدالت از افراد آدمی به جامعه تسری می بابد (این نکته را نیز باید متذکر شویم که به عقیدهٔ افلاطون و ضع جغرافیایی در استعدادهای آدمیان اثر می بخشد ۲۰۰۱) در اینجا این سؤال پیش می آید: آیا ما

۱۳. مقایسه کنید با قوانین ۷۴۷.

همهٔ اعمال را با نیرویی واحد که در ما هست انجام میدهیم یا برای سم نوع عمل سه نيرو در ما وجود دارد؟ بهعبارت دقيق تر آيا بايد گفت كـه آدمی نیرویی خاص برای کسب شناسایی و فعالیت علمی دارد، نیر ویم. دیگر برای خشم، و نیرویی سوم برای شهوت و میل؛ یا نه، باید بگرییم که همهٔ اعمال روحی آدمی ناشی از تمام روح است؟ افلاطون بـرای پـافتن ياسخ اين سؤال بهاصل امتناع تناقض توسل مي جويد: «واضح است كه یک چیز ممکن نیست در یک آن و یک وضع و از یک حیث مصدر دو فعل متضاد شود یا دو انفعال متضاد را بیذیرد.» وقتی که اصل امتناع تناقض را در مورد سؤال حاضر به كار مي بريم، اين نتيجه به دست مي آيد: قبول و رد، خواستن یک چیز و بیزاری از آن چیز، ضد یکدیگر ند. میل بهمعنی خواستن چیزی است، یعنی قبول؛ مقاومت در برابر میل خلاف آن است، یعنی رد؛ و ممکن نیست که ما در آن واحد و از حیث واحد بیا تمام روحمان چیزی را هم بخواهیم و هم نخواهیم. بنابراین باید فرض کنیم که روح دارای دو جزء یا دو نیرو است. تعارض میل و بیزاری فقط در صورتي قابل فهم است كه بهوجود دو جزءِ روح قائل شويم كه يكي میخواهد و دیگری میپرهیزد. درستی این قضیه بدینسان ثنابت مىشود:

میل همیشه میل به چیزی است. بنابراین تحت مقولهٔ اضافه (نسبت) قرار دارد. اگر میل، مثلاً میل به خوراک را، به طور مطلق و فی نفسه در نظر بیاوریم می بینیم که میل به خوراک مطلق است. ولی اگر میل، میل به خوراکی معین است. اکنون به خوراکی معین باشد خود آن نیز دارای صفتی معین است. اکنون می خواهیم ببینیم میل به طور مطلق و فی نفسه چگونه است. میل به نوشیدن، فقط به نوشابه توجه دارد، اعم از اینکه آن نوشابه چه باشد و چگونه باشد و نوشابه باینکه ما میل به نوشیدن داریم و نوشابه نیز در دسترس ماست، نمی نوشیم. بنابر اصل امتناع تناقض ممکن نیست

که چیزی واحد هم بخواهد بنوشد و هم نخواهد بنوشد. پس در روح ما باید چیزی باشد که میخواهد بنوشد، و چیزی هم باشد که نمیخواهد بنوشد، و چیزی هم باشد که نمیخواهد بنوشد. مقاومت در برابر میل نوشیدن، ناشی از تأمّل و تفکر است. میل از طریق عواطف و بیماریها پیدا می شود. پس معلوم می شود که جنز عردمند متفکر روح با جزء میلکننده و عاری از خرد روح فرق دارد.

دربارهٔ جزءِ دلیر یا خشمگیرندهٔ روح چه باید گفت؟ آیا این جزء، نیروی سومی است که در روح وجود دارد یا عین یکی از آن دو جزء، یا عین هر دو جزء، است؟ ممکن نیست عین جزء میل کننده باشد، بسرای اینکه گاهی با جزءِ میل کننده به نزاع برمی خیزد و جانب جزءِ خردمند را می گیرد. پس آیا عین جزءِ خردمند است یا با این جزء نیز فرق دارد؟ افلاطون در این مورد بهار تباط فرمانروایان جامعه با دستیارانشان اشاره می کند: همانگونه که در جامعه سه طبقه وجود دارد و دستیاران طبقهای خاص تشکیل می دهند، جزءِ دلیر یا خشم گیرندهٔ روح نیز جزءِ خاصی است؛ و این جزء اگر به سبب تربیت بد فاسد نشده باشد بالطبع دستیار جزءِ خردمند متفکر است.

به افلاطون نمی توان ایرادگرفت که چرا بدون استدلال دقیق سه طبقه خود را به روح انسانی منتقل می کند. سه طبقه فقط بدین جهت در جامعهٔ پاسداران به وجود آمده است که جامعه تصویر روح انسانی است. آدمیان هر گونه باشند جامعه همانگونه است. ولی عکس این قضیه صادق نیست. ساختهای جامعه علت ساختهای درون هر یک از آدمیان نیستند بلکه ساختهای درون آدمیان علت ساختهای جامعه اند. اگر اجزاء روح با یکدیگر بدانگونه اتفاق نظر بیابند که بر حسب طبیعتشان باید بیابند، این اتفاق نظر به جامعه تسری می یابد: عدالت آدمیان، جامعهٔ عادل پدید می آورد. همین سخن دربارهٔ آدمیان ظالم و جامعهٔ ظالم نیز صادق است. پس شرط پیدایش عدالت اتفاق نظر اجزاء روح است: اتفاق صادق است. پس شرط پیدایش عدالت اتفاق نظر اجزاء روح است: اتفاق

١٩٢ افلاطون

نظری مطابق استعداد طبیعی آدمی. ولی این اتفاق نظر بـهطور طبیعی وجود ندارد بلکه باید به وجود آورده شود. همین سخن دربارهٔ جامعه نیز صادق است: جامعهٔ عادل وجود ندارد بلکه باید آنرا به وجود آورد.

فضايل اجزاءِ روح كدامند؟ فرد بههمان نحو و بهواسطهٔ همان چيز داناست که جامعه داناست. این سخن دربارهٔ شجاعت و خویشتن داری و عدالت نيز صادق است. عدالت در جامعه از اين طريق پديد مي آيد كه هر کس کار خود را بکند؛ اگر هر جزء روح کار خود را بکند در روح نیز عدالت ییدا می شود. همانگونه که در جامعه دیدیم، در صورد روح نیز آميزش صحيح تربيت ورزشي و تربيت روحي سبب مي شودكه هر جزء روح به کار خود بپردازد. از طریق این تربیت میان استعدادها هماهنگی بهوجود می آید. جزءِ خردمند روح را باید با سخنان و آموزههای عمالی برانگیخت؛ جزءِ دلیر و خشمگیر را باید بهوسیلهٔ وزن و آهنگ بمهسوی اعتدال سوق داد. ولي براي جزءِ سوم تربيتي وجود ندارد چه اگر اين عضو را تربیت کنیم و بپروریم امیال و هوسها روزبروز نیرومندتر می شوند. یگانه کاری که می توان کر داین است که به پاری عقل و دلیری بر اميال و هو سها چير ه گر ديم؛ چه اين جز ء تنها در اين صورت كار خود را مي كند يعني با اجزاء ديگر اتفاق نظر مي يابد در اينكه تنها جزءِ خردمند باید فر مانر وایی کند. نتیجهٔ این فرایند تربیت در مورد فضیلت روح این است که فقط جزءِ خردمند روح می داند که برای هر یک از اجزاءِ روح، و برای همهٔ اجزاءِ آن، چه سودمند است و چه زیانبار. روح بهعلت این دانستن داناست. شجاعت نيز مانند شبجاعت جامعه تعريف مي شود: استوار داشتن این اعتقاد که به موجب حکم عقل چه خطرناک است و چه بىخطر. خويشتنداري اتفاق نظر اجزاءِ روح دربارهٔ اين مسأله است كه كدام جزء بايد حكومت كند و كدام جزء بايد فرمان ببرد. جزء خر دمند روح باید حکومت کند و دو جزءِ دیگر باید بهفرمان او گردن بنهند. پس

عدالت این است که هر جزءِ روح کار خود را بکند و به کیارهای متعدد نپردازد. عدالت نظم روح است، و عمل عادلانه عملی است که با این نظم و هماهنگی روح منطبق باشد.

# د. ظلم و برقراری عدالت ۱۴

افلاطون ظلم را از طریق ضد آن تعریف می کند، از طریق عدل. اگر عدل این است که هر جزء روح کار خود را بکند و هر سه جزء متفق باشند در اینکه حکومت حق جزء خردمند روح است، پس ظلم عبارت خواهد بود از نفاق میان اجزاء روح، یا از اینکه هر جزء علاوه بر کار خود در کارهای اجزاء دیگر نیز دخالت کند، یا اینکه یکی از اجزاء علیه تمامی روح قیام نماید و با اینکه بر حسب طبیعت، یعنی ماهیت طبیعیش، حق حکومت بر تمامی روح را ندارد بکوشد تا زمام فرمانر وایی بر تمام روح را به چنگ آورد. عدالت سلامت روح است و ظلم بیماری روح. همچنان که زندگی سالم سلامت بهبار می آورد عمل عادلانه سبب پیدایی عدالت می شود و عمل بیدادگرانه سبب پیدایی عدالت می شود و عمل بیدادگرانه سبب پیدایی ظلم.

اما عدالت را آنجا که از میان رفته است چگونه می توان دوب اره برقرار ساخت؟ همانگونه که سلامت در صورتی دوباره برقرار می شود که اعضاء بدن در فرمانروایی بر یکدیگر و فرمانبری از یکدیگر از حکم طبیعت پیروی کنند، عدالت نیز در صورتی دوباره برقرار می گردد که به واسطهٔ عمل عادلانه اجزاء روح را وادار کنیم که موافق حکم طبیعت بر یکدیگر فرمانروایی و از یکدیگر فرمانبری کنند. بنابراین، عمل عادلانه عدالت پدید می آورد؛ و این فرایندی طولانی است. جزء متفکر خردمند روح باید از والاترین تربیتها برخوردار شود، همچنین است جزء دلیر و خشمگیر روح: این جزء اخیر باید از طریق آمیزهای از تربیت ورزشی و

۱۴. جمهوری ۴۴۴ و ۴۴۵.

روحی به جایی رسانده شود که با خویشتن داری کامل، بر اعتقاد درست بر اینکه چه خطرناک است و چه بی خطر، استوار بماند. جزءِ میل کننده باید تحت حکومت جزءِ خردمند قرار گیرد، و این دشوار ترین کارهاست. آدمیان و جامعه بدون آموزگاری استاد نمی توانند بدین مقصود دست بیابند. آموزگار کیست؟ گفتیم عدالت به عنوان سلامت روح، اتفاق نظر اجزاءِ روح است. این سخن بدین معنی است که سلامت روح باید علی الدوام از بیماری ظلم مصون نگاه داشته شود. پس کسی که سبب می شود آدمیان و جامعه عادل باشند موظف است دائم در نگاهداری عدالت بکوشد.

# ه. دولت فيلسوفان ١٥

چون می پرسیم شرط تحقق عدالت چیست، و به چه علت همهٔ جوامع موجود بعضی بد و بعضی بدترند، و از طریق کدام تغییر - کدام تغییر به حد امکان کوچک - می توان جامعه فیلسوفان شاه نشوند، یا کسانی که افلاطون پاسخ می دهد: «اگر در جامعه فیلسوفان شاه نشوند، یا کسانی که امروز عنوان شاه و زمامدار دارند براستی دل به فلسفه نسپارند، و اگر فلسفه و قدرت سیاسی با یکدیگر توأم نشوند، و همهٔ طبایع یکجانبهٔ امروزی، که یا تنها به این می گرایند یا به آن، از میان برنخیزند، بدبختی جامعه ها و به طور کلی بدبختی نوع بشر به پایان نخواهد رسید و دولتی که وصف کر ده ایم جامهٔ عمل نخواهد پوشید. » به ترین جامعه فقط هنگامی متحقق خواهد شد که فیلسوفان شاه شوند یا شاهان فیلسوف، نه زود تر از

فیلسوف کیست؟ فیلسوف چنانکه از خود ایس کلمه برمی آید، عاشق معرفت است. عاشق تمام معشوق را دوست دارد، و فیلسوف

۱۵. جمهوری ۴۴۹ تا ۵۴۱.

دوستدار تمام معرفت است و مشتاق نظارهٔ حقیقت؛ در خود زیبایی (=زیبایی فینفسه) روی میآورد و آنرا برای خود آن نظاره میکند. افلاطون معنی این سخن را از طریق این ملاحظات توضیح می دهد: دانستن (یبا شناختن) بها موجود (=آنچه که املاً هست) ارتباط دارد، ندانستن با معدوم (= آنچه به هیچ وجه نیست)، و عقیده (یا اعتقاد) با آنچه میان هستی و نیستی (=موجود و معدوم) قرار دارد همانگونه که خود عقیده (یا اعتقاد) نیز حد وسطی است میان دانستن و ندانستن. آنچه میان موجود و معدوم قرار دارد شونده (=شیء در حال صیرورت) است که هم موجود است و هم معدوم. فیلسوف می خواهد موجود حقیقی را بشناسد، از عقیده و شونده فراتر می رود. ولی همهٔ اینها هنوز دلیل نیست بر اینکه فیلسوف باید شاه یا زمامدار شود.

فیلسوفان، فقط فیلسوفان، قادرند که موجود حقیقی تغییرناپذیر را بشناسند. شناختن اینکه هر چیز در حقیقت چیست، برای ادارهٔ امور جامعه بزرگترین اهمیت را دارد؛ فیلسوف بهعنوان کسی که موجود حقیقی را می شناسد، بهتر از همهٔ مردمان دیگر می تواند مراقب قوانین و امور جامعه باشد؛ مرد نابینا یا نیمه نابینا توانایی چنین کاری را ندارد. طبیعت فیلسوفانه باید همهٔ استعدادهای عالی را در حال هماهنگی کامل دارا باشد. این هماهنگی بر اثر تربیت (پایدیا) و فرایند تکامل طبیعی پدید می آید.

خواست افلاطون بر اینکه شاهفیلسوف باید زمامدار جامعه باشد در معرض سوء فهمهای گوناگون قرار گرفته است. میگویند واقعیت، بیمعنایی خواست افلاطون را بهروشنی نشان میدهد: کسی که همهٔ عمر را وقف فلسفه میسازد، فاسد و بیکاره بار میآید ۱۶۴ این همان نکوهش قلسفه است که از رسالهٔ گرگیاس افلاطون میشناسیم: بهترین فیلسوفان

۱۶. جمهوری ۲۸۷.

برای خدمات دولتی بی فایده اند؛ جامعه نیازی به فیلسوف ندارد. افلاطون سقراط را بر آن می دارد که بگوید آری، این سخن درست است و آن کسان حق دارند چنین بگویند؛ در جامعه های موجود فیلسوفان موجوداتی بی فایده اند؛ فیلسوف برای فعالیت خود نیاز مند جامعه ای دیگر است، جامعه ای که با موجود حقیقی ارتباط دارد. این سخن نیز درست است که بیشتر فیلسوفان از ریشه فاسدند: اگر طبایع فلسفی تربیتی موافق طبیعت خود نیابند به راستی فاسد می شوند ۱۷۰

زمامدار فیلسوف را چگونه باید تربیت کرد؟ تربیت پاسداران برای او کافی نیست. تربیت مناسب فیلسوف چگونه تربیتی است؟ چنین مینماید که تعریف این تربیت سخت دشوار است. فیلسوفان، برخلاف زمامدارانِ دولتِ پاسداران، باید از تربیت واقعی بهرهور شوند نه از تربیت موقت. والاترین موضوع آموزش فلسفی نیک است. نیک چیست؟ نیک نه لذت است نه توانگری و نه افتخار، نه عدالت و نه یکی دیگر از فضایل. چیزی والاتر از عدالت هست. زمامداران فیلسوف باید موجود حقیقی و نیک را بشناسند.

نظم حقیقی تنها هنگامی در جامعه برقرار می شود که زمامداری که روحی با نظم دارد و به نظارهٔ نیک نائل شده است، آن را منظم سازد: ولی او در این کار همیشه با زندانیان غار نادانی روبرو خواهد شد. افلاطون دربارهٔ امکان تحقق جامعهٔ فیلسوفان، که مدتی امیدوار بود به آن دست بیابد، چنین می گوید: «شاید آن کشور نمونهای است الاهی که در آسمان برپاکرده اند تا کسانی که دیده ای بینا دارند چشم به آن بدوزند. این سخن برپاکرده اند تا کسانی که دیده ای بینا دارند چشم به آن بدوزند. این سخن بدین معنی نیست که جامعهٔ کامل افلاطون زادهٔ وَهم و خیال است: برای آن کسان «فرق نمی کند که چنان کشوری در روی زمین خواهد بود یا نه،

۱۷. برای اطلاع از حملات تاریخنگاران و جامعهشناسان جدید بر افلاطون رک. پــاول فــریدلندر. افلاطون (P. Friedländer, *Platon*) جلد سوم. چاپ دوم. صفحهٔ ۴۴۴.

بلکه همواره فقط از اصول و قوانینی که در آن جاری است پیروی میکنند نه از اصول دیگر ۱۸۰۰. جامعهٔ فیلسوفان سرمشق هر جامعهای است که میکوشد عدالت را در خود تحقق بخشد، و در عین حال سرمشق زندگی فیلسوفانه است. این جامعه حاصل شناساسی فیلسفی است و چشم بهایده ها دوخته است. اما با همهٔ این احوال به جهانِ شدن ( = صیرورت) تعلق دارد و از این رو بذر انحطاط را در خود دارد.

#### و. انحطاط

## ۱۹ تیموکراسی ۱۹

هر چه پدید آمده است فناپذیر است، جامعهٔ فیلسوفان نیز مصون از فنا نیست. هر چه پدید آمده است تابع قوانین کیهانی است و بیان این قوانین را در نسبتهای عددی بغرنجی می یابیم که اعداد افلاطونی نامیده می شوند. وظیفهٔ زمامدار فیلسوف است که از قوانین کیهانی نیز پیروی کند و تولید فرزند را تنها هنگامی اجازه دهد که اوضاع فلکی مساعد باشند. ولی چون دقت در گردش آسمان بیرون از حد قدرت بشری است، گاه اتفاق می افتد که زمامدار فیلسوف در تشخیص اوضاع فلکی مناسب برای تولید فرزند دچار اشتباه می شود و در نتیجه کودکانی به دنیا می آیند که از لحاظ استعدادهای طبیعی در مر تبهای پایین تر از زمامدار فیلسوفند؛ وچون اینان به مقام پاسداری گماشته می شوند در میان پاسداران نیفاق روی می نماید. پاسداران بهتر مثل سابق بر قانون اساسی فلسفی و فیادار روی می نماید. پاسدارانی که از لحاظ فضیلت فرو تر از آنانند می کوشند می مانند ولی پاسدارانی که از لحاظ فضیلت فرو تر از آنانند می کوشند نقص روحی خود را از طریق مال اندوزی جبران کنند. اختلاف نظری که بدین سان پدید آمده است به سازش می انجامد و «کمونیسم» طبقهٔ پاسدار نمیان برداشته می شود و مالکیت خصوصی مجاز می گردد و در نتیجهٔ

۱۸. افلاطون ۵۹۲.

این دگرگونی، طبقهٔ سوم جامعه که در دولت فیلسوفان طبقهای مستقل بود به حدّ بندگی تنزل می یابد و همهٔ اوقات پاسداران صرف جنگ و مراقبت از بندگان می شود و حکومتشان بر پایهٔ زور متکی می گردد نه بر بصیرت فلسفی.

جامعهای که بدین سان به و جو د می آید حد و سطی است میان دولت بادشاهی یا اشرافی فلسفی از یکسو و دولت الیگارشی از سوی دیگر. نظام سیاسی این جامعه از بعضی جهات هنو ز بهظاهر مشابهتهایی با نظام سياسي فلسفي دارد: دولت محترم شمرده ميشود، ساسداران به کشاورزی و پیشهوری نمی پردازنند، و ورزش و تنمرینهای سپاهی رواج دارد. حتى اين اصل، كه هر كس بايد كار خود را بكند، بـهظاهر رعایت میشود. ولی زمامداران و دستیارانشان حرصی شگفتانگیز بهپول و مالاندوزی دارند هرچند میکوشند که این خصلت را از نظر مردم پنهان بدارند؛ در خرجکردن پول خود سخت خسیسند ولی پولهایی راکه متعلق بهخودشان نیست برای خوشگذرانی خود بی محابا خرج میکنند؛ خانههایی برای خود میسازند و درون آنها رابرای آسایش زنان و معشوقههای خود بیا خرج مبالغ هینگفت می آرایندو در این کیار كوچكترين اعتنايي بهاصول فضيلت نميكنند: و همين امور مايهٔ اشتراك نظام سیاسیشان با نظام الیگارشی است. ولی این نظام سیاسی (که پس از نظام سياسي دولت فيلسو فان) نخستين نظام منحط است خصلتي خاص خود نيز دارد كه مايهٔ تـمايزش از نـظام اليگـارشي است: جـنگجويي و جاهطلبي كه جلوهٔ ظاهري جزءِ دلير روح است. از اينرو حق داريم اين شيوهٔ حکو مت را حکو مت تيمو کرامي (جاهسالاري) بناميم. در اين مرحله، عدالت از جامعه رخت بربسته است ولي نمود ظاهري أن هـنوز پابرجاست. زمام حكومت بهدست فيلسوفان نيست بلكه طبقهٔ دوم زمام جامعه را بهدست دارد.

انحطاط با ضرورت منطقی پیش می رود. افلاطون بر آن نیست که از طریق تشریح انحطاط درجه بهدرجهٔ نظامهای سیاسی، قانونی تاریخی را بیان کند بلکه میخواهد تعاقبی منطقی را توضیح دهد که همیشه با تحول تاريخي منطبق نيست. نكته مهم اين است كه نظامهاي منحط با نمو نههاي سيرت انساني انطباق دارند و تعاقب منطقي انواع نيظامهاي سياسي در درجهٔ اول تعاقب منطقی نمونههای سیرت است: از نمونهٔ سیرت انسان دلير تا نمونة سيرت انسان مستبد. افلاطون با تشريح هر شيوة حكومت، نمونههای سیرت راکه یکی در نتیجهٔ تحول دیگری پىدید می آید بازمینماید و از این رو به ظاهر چنین می نماید که مقصود او بیان تعاقب تاریخی است. مثلاً انسان تیموکرات پسر مردی بافضیلت از طبقهٔ پاسداران است. پدر مسابقههایی را که بهخاطر کسب افتخار و نفع در جامعه رواج یافتهاند بهچشم حقارت مینگرد؛ در زندگی عمومی شرکت نمي کند و براي حفظ حقوق خو د بهمرافعه توسل نمي جويد. در نتيجه در خانوادهاش ناخرسندي پديد مي آيد: مادر دائم به گوش پسر فرومي خواند که پدرش مردی ناتوان و بیکفایت است و در هر فرصت گوش او را از شکوههایی که زنان در اینگونه موارد بر زبان می ورند پر میکند. پدر ميكوشد جزءِ خردمند روح پسر را تربيت كيند، ولي ديگران سيعي میکنند جزءِ میلکننده یا جزءِ دلیر روح او را روزبروز قـویتر ســازند. حاصل این کشمکش این است که جزءِ دلیر روح به عنوان واسطهای میان جزءِ خردمندو جزءِ شهوي روح حكومت ميكند. از اين شرح پيداست که افلاطون اثر بخشی اوضاع سیاسی و اجتماعی را در سیرت آدمی قبول دار د.

خاصیت عمدهٔ انسان تیموکرات جاهطلبی و اعتماد بهنفس است. او از تربیت چندان بهرهای نبرده است، در سخنوری توانا نیست، با بندگان سختگیر است ولی آنان را بهچشم حقارت نمی نکرد؛ در برابر زمامداران مطیع و زبون است؛ همواره در این آر زوست که به مقام فرمانروایی برسد ولی می کوشد این مقام را از راه زور به دست آورد نه از راه متقاعد ساختن دیگران یا به یاری خصایص معنوی. در جوانی چندان اعتنایی به پول ندار دولی هر چه پیرتر می شود حریص تر می گردد.

# ۲. الیگارشی۲۰

نظام الیگارشی بر ثروت استوار است. در این نظام توانگران حکومت میکنند و تنگدستان حق دخالت در حکومت را ندارند. تنها کسانی که مقدار معینی ثروت دارند می توانند در حکومت شریک باشند؛ و خطر الیگارشی در همین جاست. آنجاکه معیار ارزش انسانی توانگری است نه دانش، چشم امیدی از دولت نمی تو ان داشت: در کشوری واحد دو جامعه در كنار يكـديگر قـرار دارنىد، جـامعهٔ تـوانگـران و جـامعهٔ تـنگدستان. توانگرانی که به علت اسراف در خرج دارایی خود تهیدست شدهانید به گروه تهیدستان و نیازمندان میپیوندند. از این گذشته فقدان تربیت و نظم سبب پیدایی جنایتکاران می شود. از شرحی که افلاطون دربارهٔ پیدایش انسان اُلیگارک می آورد (پسر مردی که ثروتش از دست رفته و تهیدست شده است درصدد پول،درآوردن برمی آید و بـا صـرفهجویی و خسّت ثروتي بزرگ گرد ميآورد، يعني جزءِ خردمند و جزءِ دليس روح خود را بندهٔ جزءِ شهوی میسازد) آشکارا پیداست که افلاطون بر اصل اساسی خود که پیش تر بیان کرده است، پابرجا میماند: جامعه تصویر روح آدمی است. بههمین جهت در نیروهای سیاسی مختلف نیروهای روحی خودنمایی میکنند. از یکسو اوضاع سیاسی از ساختهای روحی افراد آدمی نشأت میگیرند و از سوی دیگر اوضاع سیاسی در روح هس فردي اثر مي بخشند. حاصل عمدة ايين فرايند اثر بخشي متقابل،

۲۰. افلاطون ۵۵۰ تا ۵۵۵.

فروپاشیدن موازنه روحی و هماهنگی جامعه است. حکومت، از فرمانر وایسی عقل به تیموکراسی انتقال می یابد و از تیموکراسی به الیگارشی. در نظام الیگارشی، و در وجود انسان الیگارک، امیال ضروری هرچند به صورت افراطی، در مقام مقدم قرار دارند. ولی جزء شهوی روح امیالی از نوع دیگر هم دارد، امیال غیر ضروری و جنایتکارانه، که منتظرند آزاد شوند و سر برافرازند. تهیدستان که در آتش فقر می سوزند و بعضی از آنان ممکن است مردمان نیک و شریفی باشند د هنگامی که با توانگران سروکار می یابند و به آنان نزدیک می شوند بدین فکر می افتند که گرفتن قدرت از دست این نازپروردگان کار دشواری نیست. آشوب آغاز می شود؛ تهیدستان یا از کشوری دیگر نیروی تقویتی دریافت می کنند و یا به نیروی خود توانگران را از اریک فقدرت به پایین می کشند، گروهی از آنان را می کشند و گروهی را از کشور می رانند، و آنگاه همهٔ افراد به طور برابر در ادارهٔ کشور سهیم می شوند، و حکم رانان را به و سیلهٔ قرعه برم یگزینند.

# ۳. دموکراسی۲۱

چنین می نماید که بدین سان جامعهٔ بی طبقه و حکومت بی حد و قید مردم (دموکراسی) به وجود آمده است. علامت مشخصهٔ دموکراسی این است که در زیر لوای آن همهٔ مردم آزادند و هر کس حق دارد هر چه می خواهد، بکند. گروههایی از همه نوع و با هدفهای گوناگون تشکیل می یابند و چنین می نماید که دموکراسی زیباترین نظام سیاسی است، چون جامهای است رنگارنگ و پرنقش و نگار که همهٔ صفات و خصایص انسانی در آن نمایان است؛ همهٔ انواع حکومت در آن جمع است، و هر کس مایل باشد می تواند، چنانکه گویی به انباری از کالاهای گوناگون در آمده، نوع نظام

٢١. افلاطون ٥٥٥ يا ٥٤٢.

سیاسی را که با سلیقهاش سازگار است بگزیند. نه کسی مجبور است از قوانین اطاعت کند و نه فردی موظف است وقتی که جنگ پیش میآید به میدان جنگ برود یا اگر پیمان صلحی بسته شد خود را پایبند آن بداند. اغماض و بزرگمنشی دولت نسبت به کسانی که مطابق قانون محکوم به کیفر شدهاند ستو دنی است، این گونه کسان اعتنایی به حکم دادگاه ندارند و در وسط شهر و در میان مردمان آزادانه می گردند. دموکراسی حکومتی است دلپذیر و رنگارنگ، که مساوات را هم میان آنان که مساوی هستند برقرار می کند و هم میان آنان که مساوی نیستند.

اکنون نگاهی کو تاه به چگونگی پیدایش انسان دموکرات می افکنیم.
پسر مرد الیگاری توانگری که در خانواده ای صرفه جو بزرگ شده است با
تجمل و شهو ترانی تماس می یابد. میلهای غیر ضروری و تسجملی در
وجود او سر برمی دارند و زمام روحش را به دست می گیرند. از آن پس او
برای تسکین هیچ یک از میلهای ضروری و غیر ضروری از صرف پول و
وقت مضایقه نمی کند. هر هوسی که سر بردار دبر روحش حاکم می شود
و هر هوسی که سیر شد و تسکین یافت جای خود را به هوسی دیگر
می دهد. روزی در نهایت خوشگذرانی زندگی می کند و روزی دیگر
به ریاضت روی می آورد؛ گاه چنین می نماید که به فلسفه می پردازد، و گاه
به عنوان مرد سیاسی در برابر مردم ظاهر می شود و سخن می راند و هر چه
را به ذهنش برسد به زبان می آورد. «نه در در ونش نظمی حکمفر ماست و
نه زندگی اش تابع ضرورتی است. زندگی زیبا و آزاد در نظر او همین
زندگی دلپذیر و رنگارنگ او را به چشم اعجاب و تسکین می نگرند.

به حکم ضرورت، در حکومت دموکراسی آزادی هیچ قیدوبندی ندارد و دولت اگر در برابر همهٔ هوسهای مردم سر تسلیم فرود نیاورد

۲۲. افلاطون ۵۶۲.

بهداشتن افکار الیگارشی متهم می شود. افراط در آزادی به همه شنون زندان خود می ترسند و زندان خود می ترسند و آموزگاران از شاگردان خود؛ پیران در رفتار و حتی جامه پوشیدن از جوانان تقلید می کنند و جوانان چه در رفتار و چه در گفتار نقش سالخوردگان را به عهده می گیرند و با آنان به رقابت بر می خیزند؛ و حتی جانوران اهلی نیز در کوچه و بازار با نخوت و غرور راه می روند.

جامعهٔ دموکرات نیز با و جو د رواج آزادی و برابری جامعهای طبقاتی است و علت این امر آزادی بی حدومرز است. والاترین طبقات را مردمان بیکاره و ولخرج تشکیل می دهند و از آن میان کسانی که گستاخی بیشتری دارند سخنو ری و مداخله در کارهای سیاسی را در انحصار خو د درمی آورند و بزدلان و بیکارگان دیگر از آنان پیروی میکنند. طبقهٔ دوم کسانی هستند که استعدادهای طبیعی برای رعایت نظم دارند هرچند از تربیت معنوی بهره برنگرفتهاند. اینان مال فراوان میاندوزند و توانگر مى شوند. طبقهٔ سوم كارگران و پيشهورانند، يعنى همه كساني كه بيا دستر نج خود زندگی می گذرانند و سر وکاری با امور سیاسی ندارنند و تنگدست تر از دیگرانند. اینان بزرگترین طبقهٔ جامعه را تشکیل می دهند و همهٔ تصمیمهای مجمع ملی بسته بهرأی ایشان است. میان این طبقات بضرورت نزاع درمی گیرد: توانگران می تر سند دارایی شان در خطر بیفتد و به فكر رام كردن تنگدستان مي افتند و نياچار بيه اليگارشي مي گراييند. بدینسان هر دو گروه زشت ترین تهمتها را به یکدیگر می بندند و بازار محاکمههای سیاسی گرم میشود. در چنین وضعی همیشه تبودهٔ مردم فردی از افىراد را در رأس خود قىرار مىدهدو هىمهٔ اختيارات را بىهاو میسیارد و او را پیشوای خود مینامد. پیشوای مردم آتش جنگ داخلی میان تودهٔ مردم و توانگران می افروزد و برای اینکه بتواند زمام حکومت را بهدست گیرد بهوعدههای فریبنده توسل میجوید و از الغاء وامها و تقسیم اراضی سخن میگوید و نقش رهانندهٔ مردم را ایفا میکند.

#### ۴. استبداد (جباری)۲۳

پیشوای تودهٔ مردم که از جامعهٔ دموکرات سر برآورده است، در نخستین روزهای فرمانروایی با همه مهربانی میکند و اطمینان میدهد که هرگز استبداد پیشه نخواهد کرد و امور کشور را بهسامان خواهد رساند. ولی همین که با دشمنان داخلی آشتی کرد یا آنان را از میان برداشت نخستین کارش این است که سبب می شود میان کشور او و کشوری بیگانه جنگ درگیرد تا اولاً مردم احساس کنند که به پیشوایی او نیازمندند و در ثانی مردم در زیر بار مالیاتهای سنگین جز تأمین معاش روزانه اندیشهای در سر نپرورانند و از جانب آنان خطری متوجه او نشود. پیشوا مبدل بهفرمانروای مستبد می شود و از همهٔ کسانی که شجاع یا بصیر یا توانگرند، می ترسد و همهٔ خرده گیران را نابود می کند. در نتیجه مردمان کینهٔ او را بهدل می گیرند و هر چه این وضع بیشتر ادامه یابد پیشوا بهنگهبانان بیشتری احتیاج پیدا می کند و نگهبانان خود را از میان اوباش کشور خود یا کشورهای بیگانه برمی گزیند. تودهٔ مردم دستاویز قانونی برای از میان بر داشتن فرمانروای مستبد ندارند: آزادی مطلق دم و کراسی برای از میان بر می انجامد.

دولت مستبد با انسان مستبد انطباق دارد. تما ایمنجا بحث دربارهٔ حکومت استبدادی و فرمانروای مستبد بود، ولی هنوز در این مورد از موازات میان شیوهٔ حکومت و سیرت فردی سخنی بهمیان نیامده و سیرت انسان مستبد هنوز تشریح نشده است. باید میان فرمانروای مستبد که زمام حکومت را به دست دارد و فرد انسانی که دارای طبیعت استبدادی است فرق گذاشت. فرد مستبد لازم نیست فرمانروای مستبد باشد، ولی اگر تتواند چون فردی عادی زندگی کند بلکه سرنوشتی شوم مجبورش سازد که به تخت فرمانروایی بنشیند، هم خودش بد بخت ترین آدمیان می شود و هم کشوری را به سوی بد بختی سوق می دهد.

۲۲. ا**فلاطو**ن ۵۶۲ تا ۵۶۷.

افلاطون در تشریح حکومت دموکراسی بی تردید تحت تاثیر دموکراسی آن قرار دارد و در هرگام احساس میکنیم که تجربه های خود او در زادگاهش، تصویری را که او از دموکراسی ساخته است با رنگهای بسیار تیره و غمانگیز نمایان می سازند.

#### ز. تقسیم صور حکومت در رسالهٔ مرد سیاسی

افلاطون در رسالهٔ مرد سیاسی صور و اشکال دیگری از حکومت طرح میکند غیر از صوری که در جمهوری دیدیم؛ و برای حکومت دموکراسی ارزشی غیر از آنچه در جمهوری میخوانیم قائل است. ملاک تقسیم حکومت به انواع مختلف در رسالهٔ مرد سیاسی عبارث است از:

١. عدة حكومت كنندگان

 اجبار و آزادی، توانگری و تنگدستی، قانون و بیقانونی ۲۴ وقتی که حکومت را بر حسب تعداد حکومت کنندگان بهانـواعش تقسیم میکنیم، سه نوع پدید می آید:

حکومت یک فرد (منارشی)

حکومت عدهای اندک (آریستوکراسی و الیگارشی)

حكومت همه (دموكراسي)

هر یک از این انواع را نیز می توان به حکومت خوب و حکومت بد تقسیم کبرد. منارشی خوب، حکومت پیادشاهی است و منارشی بد حکومت استبدادی یا جباری. نوع خوب حکومت عدهای اندی، آریستوکراسی است و نوع بد آن الیگارشی. حکومت همهٔ مردم خواه خوب باشد و خواه بد، همیشه به نام دموکراسی خوانده می شود.

در میان انواع خوب حکومت، کدامیک بهتر از همه است؟ برای یافتن پاسخ این سؤال نمیتوان از تقسیمبندیهای فوق استفاده کرد. نوع حکومتی که بر دانش متکی نباشد به هرحال بد است؛ از این رو دموکراسی

۲۴. مرد سیاسی ۲۹۱.

شناسایی خردمندانه بهرهٔ برابر ندارند. پس بهترین نوع حکومت را باید در آن دو نوع دیگر جست و جو کرد. برای مرد سیاسی بـهمعنی حـقیقی، بصيرت و عدالت اصول گيزيرناپذير هير عملي هستند، و هيچ فرق نمی کند که کسانی که از بصیرت و عدالت بهر دورند با رضا و موافقت زير دستان و فر مانبران بر آنان حكومت كنند يا بدون رضا و موافقت آنان. همچنین هیچ فرق نمیکند که مرد سیاسی بهمعنی حقیقی، بصیرت و عدالت را موافق قوانين موجود متحقق سازد يا برخلاف آنها. البته اين سخن بدين معنى نيست كه مرد سياسي حقيقي بمدلبخواه حكومت ميكند. او حق ندارد از حكم دانش حقيقي گامي فراتر بنهد. در همهٔ كشورهايي كه مرد سياسي بهمعني حقيقي فرمانروايي نميكند اطاعت بی چون و چرا از قوانین ضروری است، زیرا که حکومت بدون قانون فقط در آنجا معنی دارد که حکومت به دست حد اعلای دانش بشری باشد. در جایی که مردمان بی دانش گستاخی را بدانیجا رسیانند که بـدون قیانون حكومت كنند جامعه دچار بدبختي بي حدومرز مي شود. ولي قبوانين مثبت نباید دستهای مرد سیاسی حقیقی را ببندند، چه اگر او گاهم. برخلاف قانون عمل كند اتكايش بر دانش و بنصيرت است: او بسر فنراز قانون قرار دارد و تجسم قانون و خرد است و از اینرو قوانین نوشته که تصاویر ناقص هانون عقلند نمی توانند او را محدود سازند. وقتی که به سلسلهٔ مراتب نظامهای سیاسی ناقص نظر می افکنیم، می بینیم در دولتهایی که از قانون تبعیت میکنند هر چه عدد حکومت کنندگان بیشتر باشد نوع دولت بدتر از انواع دیگر است: پس دولت پادشاهی بهتر از آریستوکراسی است و آریستوکراسی بهتر از دموکراسی. از این دیمدگاه، دموکراسی بدترین نوع حکومتهای خوب است.

ممكن نيست بهترين نوع حكومت باشد چون همهٔ افراد جامعه هرگز از

ولى أنجاكه قانون اجرا نمى شود سلسلهٔ مراتب به عكس اين است: هر چه عدهٔ حكومت كنندگان بيشتر باشد نوع حكومت بمهتر است: دموکراسی بهتر از الیگارشی است و الیکارشی بهتر از حکومت استبدادی. دموکراسی بیقانون از اینجهت بهترین نظامهای بیقانون است که حکومت اکثریت مانع از آن میشود که بیعدالتی فرمانروای مطلق جامعه شود.

در جمهوری، افلاطون دربارهٔ انواع حکومت نظری دیگر دارد. در آنجا انواع حکومت نظری دیگر دارد. در آنجا انواع حکومت را از دیدگاه دولت عادل و انسان عادل مینگرد و ارجگذاری اش به آنها به لحاظ دوری و نزدیکی آنها نسبت به دولت عادل و انسان عادل است. چون مبداء نظام سیاسی، اخلاق و رسوم رایج در جامعه است و اخلاق و رسوم را از طریق تربیت می توان دگرگون ساخت، از این رو نظام سیاسی بد تصویر انحطاط استعدادها و تربیت است.

### ح. نقد ارسطو بر نظریهٔ دولت افلاطون

ارسطو بر صدور نظامهای سیاسی از یکدیگر بدانسان که در جمهوری تشریح شده است چند ایراد میگیرد:

۱. استعداد بدو تربیت بد فقط علت انحطاط دولت فیلسو فان نیست بلکه علت تباهی همهٔ نظامهای سیاسی است. پس باید جست و دید که علت اصلی تباهی دولت فیلسو فان چیست.

 چرا باید دولت کامل در نتیجهٔ انحطاط به دولت تیموکرات مبدل شود؟ بیشتر اوقات نظامهای سیاسی به ضد خود مبدل می شوند نه به نوع مجاور خود.

۳. افلاطون نمیگوید که آیا حکومت استبدادی هم به نوع دیگری از حکومت مبدل می شود کدام نوع جای آن را می گیرد و به چه علت. بنا بر نظریهٔ افلاطون به دنبال حکومت استبدادی باید حکومت فیلسوفان برسد (و افلاطون در قوانین براستی چنین می گوید: اگر فرمانروای مستبد پسری با استعداد نیکو داشته باشد که از تسریت درست برخوردار شود، چنین تحولی امکان پذیر است) و

بدینسان حرکت دورانی بی انقطاعی صورت پذیرد. ولی گاه پیش می آید که یک حکومت استبدادی به حکومت استبدادی دیگر متحوّل می گرددیا به الیگارشی یا به دموکراسی.

انتقادهای ارسطو را بدینسان می توان خلاصه کرد: افلاطون به واقعیت تاریخی مؤید نظریهٔ او نیست. حکومت استبدادی پایان تحول نیست. حکومت استبدادی بایان تحول نیست بلکه ایس حکومت نیز بهنوعی دیگر از حکومت می انجامد.

در برابر این ایرادها، از دیدگاه افلاطون باید بدین نکته اشاره کرد که افلاطون نه تاریخ می نویسد و نه تحلیل تاریخی. غرض او از تشریح تحول انواع حکومت است و از این رو آنها را با بهترین نوع حکومت می سنجد؛ و او خود نیک می داند که آنچه به دست می دهد تصویر تاریخی دقیقی از تحول نظامهای سیاسی نیست. به دست می دهد تصویر تاریخی دقیقی از تحول نظامهای سیاسی نیست. وقتی که دربارهٔ تحقق نظریهٔ دولت خود سخن می گوید، بر او چنین می نماید که منارشی مهمترین مبداء است ۲۵٪ آنجا که فرمانروای واحد مستقل می خواهد جامعه را اصلاح کند و جامعهای در زیر فرمان خود دارد که از قبول اصلاحات او سر باز نمی زند، موفقیتش حتمی است. افلاطون در قوانین ۲۶ حکومت فرمانروای مستبد بافضیلتی را بهترین مبداء اصلاح جامعه می داند. به موجب قوانین بهترین دولت آمیزه ای است از منارشی و دموکراسی ۲۷٪ زیرا حکومت عقل، و آزادی و دوستی شهروندان منارشی و دموکراسی ۲۷٪ زیرا حکومت عقل، و آزادی و دوستی شهروندان مارح است بررسی تاریخی است برای به دست آوردن قنواعدی برای مطرح است بررسی تاریخی است برای به دست آوردن قنواعدی برای شات یا انحطاط دولتها.

۲۶. قوانین ۷۰۹.

۲۵. جمهوری ۲۰۵.

۲۷. همان ۶۹۳

# نمايه

#### مفاهيم

تصویر ۶۵، ۶۸، ۷۲، ۱۲۶

٩٢١، ١٦١، ١٦١، ١٥١، ١٥١

تغيّر ۱۵۸،۱۳۷

تفارق ۶۴، ۶۵

تفکر ۵۹، ۶۰، ۶۵، ۸۱

~ محض ۵۷، ۱۳۳ ~

اجزاء روح ۱۳۷، ۱۵۸، ۱۶۵ تا ۱۷۵، تقسيم مفهوم ٣١، ٧٤ 191 تمثیل خط ۶۵، ۶۹ تیا ۷۱، ۷۴، ۷۶ ادراک حسی ۵۷ تا ۶۲، ۶۸، ۹۳، ۹۵، ۸۵، ۸۵، ۹۰، ۹۰، ۸۵، ۱۲۵ ٧٧، ٧٠١، ١٣٢، ١٣١ تمثیل خورشید ۶۵، ۶۹، ۹۸، ۹۸ اروس (عشــق) ۵۴، ۱۰۱، ۱۰۱ تــا 💎 تمثيل غار ۶۵، ۶۸، ۹۰، ۹۷ 111, 189, 114 בן בדו ש אדו اعتقاد ٩٩ ایده ۴۰، ۶۳ تا ۱۳۶ ، ۶۸ ، ۷۷ ، ۷۲ ، ۷۲ تا ۱۳۶ تا ۱۳۶ ، ۱۴۶ ۷۷، ۷۸، ۱۶۲، ۱۲۵، ۱۲۷ تا ۱۵۰، ۱۶۳ 105 101 حرکت ۱۶۱، ۱۶۱ بهر موری ۷۱، ۷۲، ۱۳۴، ۱۵۳ حقیقت ۱۴، ۲۵، ۴۲، ۶۱، ۶۵، ۶۶، ۸۶، 14.11.0

خرد (عقل) ۵۲، ۵۵، ۵۹، ۶۰، ۶۵، تغییرناپذیری ۵۹ تا ۶۱، ۹۷، ۹۲۵، ۶۶ ۸۱، ۹۰، ۱۴۶ دانش ۲۰۵، ۲۰۵ دىالكتىك ٧١، ٧٧، ٧٩، ٩٠، ٩٥، ٩٨، 11801111119

عقبده ۹۰ ۱۰۷ علت ۱۶۰

روح (نفس) ۵، ۷، ۵۱ تـا ۵۳، ۵۶، عشق ۹۹، ۱۰۱ ۶۶, ۳۸, ۴۸, ۱۱۱، ۱۲۰، ۳۱، ۱۷۵ تا ۱۶۵ تا ۱۲۷ م روش دیالکتیکی ۷۴، ۷۶، ۹۵

غیریت (دگری) ۸۲ تا ۸۷

زندگی ۱۵۰ تا ۱۵۳، ۱۵۵ زیبا ـزیبایی ۳۴ تا ۳۶، ۳۸ تا ۴۰، ۵۸، ۶۳ ، ۷۲ ، ۹۶ ، ۷۰۱ ، ۱۰۹ ، ۱۱۴ تیا 100,118

فرضيه مفروضات ٩٥ فسادنایذیری ۵۹، ۱۵۲ فیضلت ۵، ۷، ۱۶، ۲۳، ۴۱، ۱۰۱، 711, 771, 771, PAI فلسفه ۴۸ تا ۵۰، ۵۳، ۵۵، ۹۴، ۱۳۵

سایه ۸۵ تا ۸۹ سوفیست (سوفسطایی) ۱۳، ۲۳،

77, 27, X7, 17, V7, 12, 7V, 14, . 11

کون و فساد ۵۹، ۶۱، ۱۱۴، ۱۳۰ 171, 871, 101

گمان ۹۸

شدن (صیرورت) ۱۴، ۶۵، ۶۷، ۸۳، ۵۸, ۱۱، ۷۵۱, ۱۹، ۵۹، ۷۹۱ شناسایی ۶۶، ۶۹، ۸۸، ۸۹ شناسایی به یاری خرد ۶۶، ۶۹، ۲۱،

ماهیت ۱۲۹، ۱۵۰، ۱۵۳، ۱۷۳ میداء ۲۲، ۷۶، ۲۸، ۵۸، ۱۳۸، ۵۵۱، 18. 100

150,00 شناسایی به یاری فکر ۶۱، ۷۱

مــرگ ۲۵، ۱۳۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۵۱، 164, 731

طبیعت ۲۸، ۲۲، ۱۷۳

مرگنایذیری ۵۶، ۱۱۰، ۱۱۲، ۱۱۷، 111, 671, 971, .71, 771, 771, ATI, 171, 771, 301,

ظلم ۳۶، ۴۵، ۱۹۳

181,781 مُفارِق ۶۵، ۷۳

عدالت ۱۶، ۱۸، ۲۶، ۲۹، ۴۱ تا ۴۶، 2P, 771, 7VI, VVI, OAL, AAL, 195

آنیکریس ۱۱

ارسطو ۲۱، ۲۵، ۸۸، ۶۴، ۷۳، ۸۷، VTI, 701, 101, P01, 191,

امیدوکلس ۸۹، ۱۳۰، ۱۳۷

اویروگ ۱۰، ۲۰

اولومييودوروس ١٠

بورمان، كارل ٥

يارمنيدس ٥٩ تا ٤١، ٨٩، ١٣٧ یرشتر ۱۰، ۲۰

يروكلوس ٨٠، ٨٢

بريكتيونه ١٠

پوپر ۱۴

يو ټونه ۱۰

پیندار ۱۲۱

تراسولوس ۱۷ توكو ديدس ۴۹

توماس اكوينايي ١٤٤

توپينبي ۱۴

تيبريوس ١٧

خارمیدس ۱۰، ۲۰، ۲۳

نظریهٔ ایده ۵، ۷، ۱۳، ۲۳، ۴۰، ۵۷ نیکیختی ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۳۴

نک ۱۲، ۲۱، ۲۲، ۲۴، ۱۳ تا ۴۱، ۵۸، 79, 69, 89, 88, 00, 40, 40, 0

۵۶, ۹۶, ۱۱، ۱۱، ۵۱۱, ۹۱۱ ۸۹۱، ۸۸۱ ۷۰۲

198,100

وجود (موجود) ۱۴، ۵۲، ۵۹ تا ۶۲، اوريبيد ۵۵

۶۶، ۶۷، ۷۹، ۸۰، ۱۱۷، ۱۳۱، اوکلیدس (اقلیدس) ۱۱

190 110

وحدت ۸۷

هنر ۵۷

بادآوري ۱۱۶، ۱۲۱، ۱۴۱

اسامي

آيوليوس ٩، ١٢

آتنايوس ١٢

آدئیمانتوس ۹، ۱۰، ۱۷۷

آريستوفانس اهل آتين ۲۵، ۲۶، ۹۹، 111,7.7.11

آريستوفانس اهل بيزانس ١٨

آریستون ۹، ۹۰

آگوستىنوس ١٠

آلکمٹون اهل کروتوں ۱۶۱، ۱۶۸

آناکساگوراس ۱۴۶

آناکسیماندر ۱۴۶

۲۱۲ افلاطون

كراتيلوس ١١ خشايارشا ٣٧ کریتیاس ۱۰ كستوفانس ١٢١ داریوش ۳۷ کسنوفون ۵۰ د. راس ۵۷ ديــوگنس لاثــرتيوس ١٠، ١٢، ١٨، كلمنس اسكندراني ۴۸ 109 JTV گلاوکن ۱۰، ۱۷۶، ۱۷۷ دون ۱۱، ۱۲ گلاوكوس ١٤٧ ديونوسيوس اول ١١ ديونوسيوس دوم ۱۲ لوتوسلاوسكي ٢٠ ردر ۲۰ م. بوهر ۶۳ ریتر ۲۰ زنون ۱۳۷ نیچه ۱۴،۱۳ غیر نيكولاوس فون كوس ٨٠، ٨٤، ٨٥ سقراط ۹، ۱۱، ۱۳، ۱۴، ۱۶، ۱۹، ۲۳، ٢٥ تا ٣٠، ٣٢، ٣٢ تا ٣٧، ٤٠ تا ٤٧، ويـلامويتس مـولندورف ٢٠، ٥٥، ·0, 70, PP, O·1 = 1 A·1, 711, 781, 7VI ٣٢١، ٩٢١، ١٩٠، ٩٩١ تــا ١٩٨، هایدگر، مارتین ۱۴ 701, AVI, OAI, 9PI ه. دیلس ۴۸ سنکا ۶۴ هـراكـليت ۱۱، ۴۸، ۴۹، ۷۵، ۱۱۸، سیسرون ۱۰ 179 هرمان ۴۲ فلوطين ۶۴، ۸۱، ۸۱، ۸۲، ۸۴ فونآرنيم ۲۰، ۴۲ هرميپوس ۱۰ هرودوت ۴۹، ۱۲۱ فيثاغورس ٥٠، ١٢١ فيلون ۶۴

# بناگذونهنگروز بناگذار بازار

اندیشه. هنر و تخیل خلاق نخبگان هرنسل چونسان بارانی حیاتبخش فرهنگ هر عصر را بارور می سازد. فرهنگ امروز نیز از شعله تابناک روح این سرآمدان معارف بشری گرمی و روشنی و عظمت می گیرد. تعاطی در سوانح زندگانی و روح اندیشهٔ این نخبگان تسها طریق راهیایی به کاخ پرشکوه فرهنگ امروز است. هدف مجموعهٔ بنیانگذاران فرهنگ امروز آن است که در شرحی کوتاه، اما انتقادی و مطابق با واقع از حیات عقلانی و آراء و آثار بزرگان فرهنگ بشری و نحلهها و مکتبهای برآمده از اندیشهٔ آنان به نحوی مؤثر و ژرف ما را با بنیادهای فرهنگ معاصر مأنوس و آشنا سازد.